

30 lat  
RMF FM

DZIĘKUJEMY, ŻE JESTEŚCIE Z NAMI



W 1998 upolowałem go w RMF FM.  
Do dzisiaj nim jeżdżę!  
Fajny, nie?

REKLAMA



TEL. ALARMOWY  
601 100 300

## Informator dla turystów str. 24-25

# TYGODNIK

## Podhalański

ROK XXXI NR 2/1552  
CENA: 3.90 zł (w tym 8% VAT)  
USA \$ 3.00 9 stycznia 2020 r.

Nr indeksu 379417  
ISSN 1231-5818



UWAGA! SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO



## STRAŻAK KAPELANEM

### ZWIĄZKU PODHALAN W AMERYCE str. 21

## NASZ MISTRZ

Skromny, inteligentny, utalentowany. str. 44



# Napad

Spuszczą ci łomot  
w centrum miasta  
- radź sobie sam, służb  
to nie interesuje.

Rafał Gratkowski

Pierwsza niedziela stycznia 2020 roku. Skrzyżowanie ulicy Kościuszki z Alejami 3 Maja. Ścisłe centrum Zakopanego. Jest szósta po południu. Darek właśnie wraca z nart z Szymbarkowej. Wysiadł z busa. Objuczony nartami, wraz z grupą kobiet z dziećmi przechodzi przejściem dla pieszych. - Gdy byliśmy na środku zebra, światło się nam zmieniło z zielonego na czerwone, wtedy wszystko się zaczęło - mówi podenerwowany turysta z Tomaszowa Mazowieckiego. W stronę pieszych leci stek ordynarnych wyzwisk wykrzykiwanych przez kierowcę volkswagena golfa na opolskiej rejestracji. Kierowca wygraża przechodniom: "Wy ku...y! Gdzie leżecie na czerwonym świetle!". Darek staje w obronie kobiet, prosi, żeby kierowca się uspokoił. Po czym idzie dalej. Nagle czuje mocne uderzenie w głowę. Upada na chodnik. Po twarzy leje się krew. - Pociłem tylko jeszcze jakiś gaz, jakim ten gość spryskał mi twarz, wszystko się działo w ułamku sekundy - przypomina napadnięty. Gdy dzień po wypadku rozmawiamy o napadzie, mężczyzna jeszcze nie może ochłodzić.

dokończenie str. 34



foto: Jurek Jurecki

# O KROK OD TRAGEDII

Turystka z Węgier, którą przywaliła choinka na Krupówkach, nadal jest w złym stanie, ma niedowład kończyn. Do tragedii mogło też dojść przy sylwestrowej scenie TVP.

Jurek Jurecki

Oba przypadki to najprawdopodobniej błędy ludzkie - takie opinie usłyszeliśmy na policji i w nadzorze budowlanym. W obu przypadkach prowadzone są postępowania. Policjanci z dochodzeń ustalają, kto dopuścił się zanie-

dbań przy choince. Nadzór budowlany bada, czy na Równi Krupowej nie doszło do katastrofy budowlanej.

### Porządnie dmuchało

W piątek 20 grudnia w Zakopanem mocno wiało. Strażacy mieli pełne ręce roboty. Halny porządek szarpał ustawioną kilka dni wcześniej na

Krupówkach choinkę. Mocno uderzał też w gotową już sylwestrową scenę na Równi Krupowej. Pierwsze sygnały o zagrożeniu przy choince pochodziły od okolicznych mieszkańców. - Daliśmy znać do straży, że przy takim wietrze drzewo się może złamać - mówiła nam kobieta, która mieszka obok, przy ul. Staszica. Jej zdaniem

wiatr oderwał mocowania choinki. Niestety informacja ta trafiła do spółki Tesko, która stawiała choinkę - zbyt późno. Gdy jechali, żeby je umocnić, drzewo się zważyło. Trzy osoby zostały ranne. Jedną z nich, turystkę z Węgier, cudem uniknęła śmierci. Z poważnymi urazami trafiła do szpitala.

dokończenie str. 34

JABŁONKA

## Podpał, posiedzi

Znęcał się i używał groźb wobec bliskich, a wreszcie podpał własną stodołę, bo chciał zastraszyć rodzinę. str. 10



28.FINAŁ WOŚP

## Gramy!

Aż 270 wolontariuszy na Podhalu! Będą w Nowym Targu, Zakopanem, Białym Tatrzańskim, Białym i Czarnym Dunajcu. str. 5

NOWY TARG

## Dworzec upiękaszony

Budynek dworca kolejowego czeka już tylko na otwarcie - zmiany nastąpiły także dookoła niego. str. 9

CZARNY DUNAJEC

## Szokująca podwyżka

W gminie Czarny Dunajec drożęją śmieci - z 9 na 23 zł od osoby. str. 3

RABKA-ZDRÓJ

## Przedszkolak gotowy na wojnę

Ważą się losy przedszkola. Rodzice zapowiadają, że nie pozwolą zlikwidować placówki. str. 11



MAZDA 3 Z SYSTEMEM MAZDA M HYBRID

ANNDORA KRAKÓW | al. 29 Listopada 149



# Portrety polskich górali



Fot.: Bartłomiej Jurecki

**Andrzej Budzyk**  
- historia górala z Ludźmierza, str. 27

## Twardy jak skała



## Gdzie jest szacunek i miłość do przyrody?

**List otwarty mieszkańców do Leszka Doruli, burmistrza Zakopanego, w sprawie fajerwerków.**

Panie Burmistrzu, jest taka piękna przypowieść: "Jak Pan Bóg stworzył świat, to zebrał razem wszystkich ludzi i zwierzęta i powiedział: oddaję wam tę piękną Ziemię do użytku, bo dla was ją stworzyłem, i chcę abyście się kochali i szanowali nawzajem". Ale, jak wiadać, tylko zwierzęta zrozumiały przesłanie Pana Boga.

Panie Burmistrzu i inni Włodarze naszego Miasta - gdzież jest Wasza miłość i szacunek do przyrody? Dlaczego niszczyicie ją, wydając zezwolenia na sprzedaż fajerwerków w tym mieście? Otaczająca nas przyroda jest wyjątkowa i dlatego wymaga szczególnej ochrony. I to my, mieszkańcy, musimy wymusić na przyjeźdźnych szacunek do niej. Jak tego dokonać, jeśli w wielu miejscach miasta zezwala się na sprzedaż fajerwerków, które noc sylwestrową zamieniają w piekło dla zwierząt? Przyjezdni mogą nie wiedzieć, ale Pan wie, że kozice w panice skaczą w przepaść, niedźwiedzie budzą się ze snu, a oszalałe ze strachu jelenie i sarny pędzą w panice po ostatnich zielonych obszarach miasta.

Organizacja imprez masowych w Zakopanem nie może kolidować i naruszać praw należnych przyrodzie. Co stoi na przeszkodzie, byśmy

zamiast stosowania fajerwerków, rozpalali ogniska, tradycyjne górskie wotry, stwarzając mistyczny i niepowtarzalny w swej ciszy nastrój? Jeśli wymusimy tego typu nowe zasady świętowania sylwestra, to z pewnością zostaną one w pełni zaakceptowane przez turystów i mieszkańców miasta. To nie koncert muzyczny szkodzi przyrodzie, ale huk i ogień fajerwerków, po których zostają tony śmieci w mieście.

W wielu miastach świata rozwiązano ten problem, całkowicie zakazując używania fajerwerków ze względu na ochronę zwierząt dzikich, ale również domowych. A u nas wśród huku wystrzałów i ognia fajerwerków jeździ się zaprzęgami konnymi, nie zważając na tortury zadawane zwierzętom.

Zapewne zna Pan słowa Olgi Tokarczuk, wypowiedziane wobec całego świata w Sztokholmie: "Ziemia umiera, a my nie robimy nic, by ją ratować". Pan ma władzę, a co Pan robi, aby ratować przyrodę, florę i faunę? Bo na pewno nie przysłużył się jej Pan, wydając zezwolenia na sprzedaż fajerwerków w Zakopanem, położonym w bezpośrednim sąsiedztwie Tatrzańskiego Parku Narodowego, którego ochrona jest naszym wspólnym obowiązkiem.

Chronić florę i faunę naszej Ziemi, chronimy świat przed zagładą. Mam nadzieję, że znajdzie Pan chwilę czasu na refleksję.

**Maria Rudkowska-Seidel,  
Wojciech Seidel**

Redakcja zastrzega sobie możliwość dokonywania skrótów w listach.

## Telefon zadzwonił

Jeśli coś Cię zaniepokoiło, wywołało Twoje zdziwienie lub złość – zadzwoni. Telefon nr 2 000 000 istnieje specjalnie dla Ciebie.



■ Dlaczego u nas na termometrach jest minus 15 st. C, a prognozy mówią o - 5 st.? Czyżby dla synopty-

ków Polska Południowa kończyła się na Krakowie?

bz

## Liczba tygodnia

# 1131,6

- tyle punktów zdobył Dawid Kubacki, zwycięzca Turnieju Czterech Skoczni.

**KINO „GIEWONT”**  
**DOLBY 3D, 4K**  
Zakopane, ul. Kościuszki 4

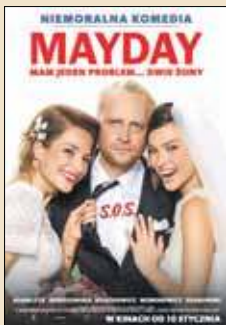
11.01 (sobota), godz. 14

**MISIEK**  
**I CHIŃSKI SKARB**



11.01 (sobota),  
godz. 20.30

**MAYDAY**  
**PREMIERA!**



**ROZDAJEMY**  
**BILETY**

**KINO „SOKÓŁ”**  
**DIGITAL 3D**  
Zakopane, ul. Orkana

11.01 (sobota), godz. 18

**TAJNI I FAJNI**  
**PREMIERA!**



Do rozdania mamy po dwa podwójne zaproszenia na każdy z filmów. Osoby, które jako pierwsze w **piątek 10.01, o godz. 17** prześlą na adres mailowy: [kino@24tp.pl](mailto:kino@24tp.pl) swoje imię, nazwisko, nr telefonu oraz tytuł wybranego filmu, otrzymają jedno z zaproszeń. **WAŻNE**, aby w tytule wiadomości wpisać nazwę wybranego kina. Szczęśliwcy zostaną poinformowani mailem zwrotnym.



**ALE WIYS, JÓZUŚ, ZE TE MOJE ZMARSKI TO SOM MIMICNE,  
BO KIE JUŻ SIĘ ŚMIEJEM, TO CAŁOM GYMBOM!**

Gmina Czarny Dunajec

# Szokująca podwyżka za śmieci

W gminie Czarny Dunajec drożeją śmieci - z 9 na 23 zł miesięcznie od osoby.

**W** Czarnym Dunajcu opłaty naliczane są w zależności od liczby mieszkańców w gospodarstwie domowym. Według nowych stawek jedna osoba zapłaci 23 zł za miesiąc. Stawka dla dwuosobowego gospodarstwa domowego to 46 zł, trzyosobowego - 69 zł, czterosobowego 92 zł, pięcio- i sześciuosobowego - 112 zł, siedmio- i ośmioosobowego - 130 zł oraz dla gospodarstwa 9-osobowego lub powyżej 9 osób - 141 zł.

- Nowe stawki odzwierciedlają rzeczywiste koszty, jakie gmina ponosi z tytułu odbierania odpadów od mieszkańców. Nasze stawki nie odbiegają dużo od innych gmin. U nas wytwarzanych jest bardzo dużo odpadów komunalnych - około 3,5 tony rocznie, dlatego opłata jest w takiej wysokości - wyjaśnia Mariusz Hajduk, kierownik referatu geodezji i ochrony środowiska w Czarnym Dunajcu.

Michał Jarończyk, sekretarz, dodaje, że gmina jest rozległa, a firma odbiera śmie-

ci z wszystkich rejonów i odległych przysiółków. To wszystko wpływa na cenę. - Nie zgodziliśmy się na wprowadzenie ograniczeń, które w specyfikacji sugerowała firma - tłumaczy.

Gmina będzie też stosować system kodów, aby sprawdzić, czy mieszkańcy wywiązują się z obowiązku segregowania śmieci. - Ustawa o utrzymaniu porządku i czystości nakazuje segregowanie odpadów, ale też kontrole. Większość gmin stosuje system kodów, bo to najlepszy sposób - przypomina kierownik Hajduk.

Na ostatniej sesji radni długo dyskutowali na temat uchwały w sprawie nowych stawek. Nie są zadowoleni z tak drastycznej podwyżki. Ale urzędnicy tłumaczyli, że gmina nie ma na to wpływu.

- Na sesji wielokrotnie rozmawialiśmy, jak będzie wyglądał system śmieciowy. Dziś przetargu i przepisów już nie zmienimy. Radni mają wątpliwości, ale okazmy trochę zaufania wójtowi, który mówi, że dopiero będziemy sprawdzać, jak ten system przyjmie się na terenie gminy - apelował do radnych Sebastian Chowaniec, radny z Piekieni. - Poczekajmy kilka miesięcy i będziemy wyciągać wnioski, co robić z tym problemem. Współczuję tylko panom sołtysom, którzy muszą zmierzyć się

z potężnym wyzwaniem. Jest wiele niewiadomych, niedociągnięć, ale dajmy sobie szansę. Nie chcieliśmy tego, ale musimy się z tym zmierzyć - dodał.

Za przyjęciem nowych stawek zagłosowało 12 radnych, 8 było przeciw.

- Z mojej strony była to jedna z najsmutniejszych uchwał, którą podejmowała rada gminy - komentuje w rozmowie z TP Tadeusz Czepiel, przewodniczący Rady Gminy w Czarnym Dunajcu. Tłumaczy, że samorządy nie mają wpływu na wysokość opłat za śmieci. Przypomina, że w 2019 r. gmina Czarny Dunajec za odbiór śmieci zapłaciła firmie 1,8 mln zł. Do przetargu na ten rok zgłosiła się tylko jedna firma, ta sama. Cena za wywóz śmieci w 2020 r. wzrosła ponad dwukrotnie - aż do 4,1 mln zł. - Jest to dla nas i dla mnie szok, niedowierzanie i złość. Można było nie uchwalić stawek, ale pytanie: co dalej? Niestety lobby śmieciowe, brak konkurencji, brak instalacji do utylizacji śmieci itd. powoduje, że ceny za śmieci są tak wysokie. W grudniu byłem na forum przewodniczących w Krakowie i przedstawiciele marszałka oświadczyli nam, że to może nie być koniec podwyżek w najbliższych latach - podsumowuje radny Tadeusz Czepiel.

mon

## Czarna dziura w Czarnym Dunajcu

Dwa bliźniacze wypadki na jednym skrzyżowaniu w ciągu zaledwie dwóch godzin.

**S**trażacy z Czarnego Dunajca przeżywali w poniedziałek coś w rodzaju deja vu. Wieczorem zostali wezwani do wypadku, który zdarzył się na głównym skrzyżowaniu dwóch dróg wojewódzkich, łączących Czarny Dunajec z Rabką, Nowym Targiem, Jabłonką i Zakopanem. W ostatnim dniu przedłużonego weekendu na tłoczonym nawet w dzień powszedni węźle komunikacyjnym panował ekstremalny wręcz ruch. Na domiar złego na krzyżowce została wyłączona sygnalizacja świetlna. Kierowcy jeździli na pamięć. To, że dojdzie do kolizji, było kwestią czasu. Proroctwo wypełniło się około osiemnastej. Nagranie z monitoringu nie pozostawia złudzeń. Samochód osobowy wjeżdża na skrzyżowanie zgodnie z przepisami. W tym samym czasie z drogi podporządkowanej ze sporą prędkością wypada kolejny pojazd. Dochodzi do zderzenia. Na szczęście nie ma ofiar.

Ledwie strażacy zdążyli zaparkować swój samochód w remizie, a już doszło kolejne zgłoszenie - identyczne w przebiegu z tym pierwszym. Znowu kamera monitoringu, zawieszona na stojącym przy skrzyżowaniu lokalu, zarejestrowała, jak jedno auto osobowe, wyjeżdżając z dużą prędkością z drogi podporządkowanej, wbija się bok innego pojazdu.

- Kierujący samochodem osobowym peugeot nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i zderzył się z hondą. Na szczęście nikomu nic poważnego się nie stało. Kierujący byli trzeźwi. Sprawa została ukarana mandatem karnym - relacjonuje asp. Dorota Garbacz z nowotarskiej policji. - Do drugiej kolizji w tym samym miejscu doszło po godzinie 20. Kierująca audi kobieta nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu i zderzyła się z mitsubishim. Kierujący również byli trzeźwi.

mk

## Minister z Zakopanego

Andrzej Gut Mostowy został wiceministrem rozwoju.

**P**remier Mateusz Morawiecki 3 stycznia powołał posła z Zakopanego na stanowisko sekretarza stanu w Ministerstwie Rozwoju i pełnomocnika premiera ds. promocji polskiej marki. Nominację wręczyła mu minister Jadwiga Emilewicz. Przypomnijmy, że przed laty Andrzej Gut Mostowy był posłem Platformy Obywatelskiej. Później zmienił polityczne barwy i przeszedł do ugrupowania "Porozumienie" Jarosława Gowina. W niedawnych wyborach dostał się do Sejmu z listy PiS, mimo że startował z dalszego miejsca.

Andrzej Gut Mostowy jest przedsiębiorcą, współwłaścicielem hotelu "Sabała" w Zakopanem, ma ukończone studia doktoranckie z gospodarki regionalnej na Uniwersytecie Ekonomicznym w Krakowie.

pp

## Lipnica Wielka Drożej

Dwukrotnie zdrożały śmieci w gminie Lipnica Wielka.

**D**o tej pory lipniczanie płacili 10 zł od osoby za segregowane śmieci. Z ulgi korzystali ci, którzy mieli przydomowe kompostowniki, a także Karty Dużej Rodziny. - W rodzinie większej niż 5-osobowa każda następna płaciła połowę tej kwoty -

mówi Joanna Młynarczyk-Paniak z Referatu Gospodarki Komunalnej Urzędu Gminy w Lipnicy Wielkiej. Za niesegregowane nieczystości musieliby już płacić dwukrotnie więcej, czyli 20 zł od osoby, i tu nie obowiązywały zniżki.

Od stycznia lipniczanie za-

płacą już 20 zł od osoby za segregowane śmieci. 5% zniżki przewidziano za przydomowe kompostowanie bioodpadów i dla rodzin wielodzietnych, posiadających Kartę Dużej Rodziny.

- Jeśli ktoś się nie dostosuje i nie będzie segregował śmieci, wtedy zapłaci czterokrotną stawkę, czyli 80 zł od osoby - informuje Joanna Młynarczyk-Paniak.

jof



Fot.: Bartłomiej Jurecki

W środę słowaccy kierowcy zablokowali przejście graniczne w Chyżnem. Powodem protestu było podniesienie opłat drogowych. Na przejściu utknęło kilkadziesiąt ciężarówek. O godz. 14, gdy zamykaliśmy ten numer Tygodnika, trwały rozmowy słowackiej policji z protestującymi.

# Poszukujesz nowoczesnego mieszkania w centrum Nowego Targu?

Marzysz o spokojnej i jednocześnie atrakcyjnej lokalizacji?



## ORKANA

www.orkana14.pl



KARPIEL STEINDEL

ARCHITEKTURA



## Orkana 14a w Nowym Targu

- ▶ Nowoczesna inwestycja zapewniająca 38 mieszkań.
- ▶ Obiekt wyposażony w windę i przystosowany do obsługi osób niepełnosprawnych.
- ▶ Tutaj każdy mieszkaniec będzie miał swoje miejsce parkingowe. W garażu podziemnym bądź na jednym z 20 miejsc parkingowych.
- ▶ Lokalizacja przy bocznej i spokojnej ulicy jedynie 400 metrów od nowotarskiego Rynku.
- ▶ Przedszkole, szkoła, przychodnia, apteka - wszystko w zasięgu kilkuminutowego spaceru.
- ▶ Lokalizacja w samym centrum Podhala, z dostępem do unikatowych walorów przyrodniczych. Gorce z licznymi szlakami turystycznymi, Rezerwat Przyrody Bór na Czerwonym.
- ▶ Tylko 1200 metrów dzieli planowaną inwestycję od licznych obiektów rekreacyjnych, jak: pływalnia miejska, korty tenisowe, ścieżki i szlaki rowerowe.

☎ **+48 18 26 10 310, +48 693 692 100**  
✉ **kontakt@orkana14.pl**



## 28. Finał WOŚP

## Gramy!



Aż 270 wolontariuszy na Podhalu! Będą w Nowym Targu, Zakopanem, Białce Tatrzańskiej, Białym i Czarnym Dunajcu. Serce WOŚP będzie biło gorąco w schronisku na Chochołowskiej.

**W** tym roku zbieramy pieniądze na nowoczesny sprzęt dla dziecięcej medycyny zabiegowej. Akcja Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy już w najbliższą niedzielę 12 stycznia.

Tradycyjnie najwięcej będzie się działo w Nowym Targu. Z powodu remontu MOK-u tym razem wszystkie imprezy będą się odbywać w nowotarskiej **Miejskiej Hali Sportowej Gorce**. Będzie sportowo, muzycznie i tanecznie. Już o godz. 12 organizatorzy zapraszają na mecz piłki siatkowej Winter classic. Godzinę później emocje sportowe będzie wywoływał tenis stołowy. O godz. 15 zaplanowana jest Akademia Tańca, a po niej koncert Lupiego (godz. 15.30). Nie powinno się zabraknąć o godz. 16.15, kiedy rozpocznie się licytacja. Wylicytować będzie można m.in. pół strony w Tygodniku Podhalańskim, ofiarowanej przez naszą redakcję z dowolnym przeznaczeniem. Może tam być reklama wła-

snej firmy, wyznanie miłosne lub inna dowolna treść, pod warunkiem że niktogo nie obraża.

Po licytacji w planach jest koncert zespołu *Anatom* (godz. 17), potem wystąpi *Parexcellance* (18). Świąteczko do Nieba puszczamy o godz. 19, a zaraz po nim rozpocznie się koncert zespołu *„Zapalemi”*.

W Hali Gorce będzie w niedzielę czynny **punkt krwiodawstwa**. Oddać krew będzie można w godzinach 11-16. Trzeba mieć ze sobą dowód tożsamości, być wypoczętym, po lekkostrawnym posiłku, w ciągu doby trzeba wypić 1,5 litra płynu. Nie można też wcześniej przez co najmniej 48 godzin pić alkoholu.

Przez całą niedzielę będzie dzień otwarty w **Studiu Tatażu** przy Królowej Jadwigi 28 w Nowym Targu, gdzie m.in. będzie sobie można zrobić mały tatuaż za datkę do puszeki.

Do licytowania i trenowania nawiąza z kolei **HiFitness** na Chycowym Po-

toku 5 A w Zakopanem, który także czeka w niedzielę 12 stycznia na wszystkich od godz. 10. Treningi potrwać do godz. 19, a wtedy odbędzie się licytacja prezentów przekazanych przez sponsorów.

**W Podhalańskim Sztapie WOŚP** przy ul. Witosa w Nowym Targu trwają ostatnie przygotowania. - W tym roku zgłosiła się rekordowa liczba wolontariuszy, aż 270 osób - nie kryje radości Karolina Lipkowska, która koordynuje akcję. Wolontariusze pojawiają się na pewno na stacjach narciarskich w Białce Tatrzańskiej, będą widoczni w Zakopanem, Białym Dunajcu, Czarnym Dunajcu. Tradycyjnie czerwone serce WOŚP będzie biło gorąco w schronisku w Dolinie Chochołowskiej.

W tym roku zbieramy na sprzęt dla dziecięcej medycyny zabiegowej. „By operacje były skuteczne i bezpieczne i aby jak najmniej było powikłań, a wyniki wczesne i odległe nie różniły się od najlepszych na świecie, potrzebne są najnowocześniejsze i bardzo kosztowne urządzenia medyczne. Stanowią one niezbędne wyposażenie sal operacyjnych, oddziałów intensywnej terapii pooperacyjnej czy zakładów diagnostyki obrazowej” - czytamy na stronie Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Beata Zalot



Grupa narciarzy ze Śląska i Podhala pokonała 25- i 50-kilometrowe trasy w Changchun.

## Podbili Chiny

Dziesięcioosobowa załoga narciarzy biegowych z Podhala i Śląska zaliczyła udany występ na 50- i 25-kilometrowych trasach w Changchun.

**W** minionym tygodniu z Kościeliska ruszyli na podbój tras biegowych w Państwie Środka. W Changchun wystartowali w biegu Vasaloppet China. Do wyboru mieli trasy o dystansie 25 bądź 50 kilometrów. Dziesięcioosobowa ekipa w składzie: Maria Bujok, Ewa Rejdak, Lilianna Miś, Iwona Boś, Magdalena Kwiecińska, Maciej Tracz, Mikołaj Tracz, Alicja Bierowiec, Bartosz Bierowiec i Halina Olejniczak spisała się doskonale.

- Mieliliśmy świetną pogodę, na miejscu w Changchun cała masa śniegu, świetne pętle, część naszej grupy pokonała dystans 25 km, a część 50 km, ja byłam w tej drugiej grupie - cieszy się Halina Olejniczak z Kościeliska. Dodaje, że na pokonanie 50-kilometrowego odcinka było 6 godzin. Startowała w parze z Bartoszem Bierowcem, realizując założenie projektu Strefa Tłenu. Niestety start w tym przypadku udał się połowicznie: jej partner zmuszony był zakończyć bieg na 25 kilometrów. Halina Olejniczak biegła dalej. I w wyznaczonym czasie do-

biegła do mety.

Świetny debiut zaliczyła Magda Kwiecińska z Muzeum Tatrzańskiego. Pierwotnie miała wystartować na dystansie 25 km. Jednak na miejscu zmieniła zdanie i postanowiła spróbować sił na najdłuższym, 50-kilometrowym dystansie. Wystartowała z powodzeniem, kończąc bieg w regulaminowym czasie.

Strefa Tłenu to projekt narciarskiego duetu, który biega razem. Tworzą go Bartosz Bierowiec - niewidomy sportowiec, który startuje w biegach narciarskich oraz Halina Olejniczak - jego przewodniczka, rodowita góralka z Kościeliska, działaczka społeczna. Przed nimi kolejne trasy w Austrii, we Włoszech, w Niemczech, Czechach, Estonii, Polsce i Szwajcarii. Narciarski projekt Strefa Tłenu dostał honorowy patronat Polskiego Komitetu Olimpijskiego. Biegacze startują w ramach konkurencji Worldloppet Gold Master, która zakłada udział w 20 biegach, w tym choć jeden musi być rozegrany poza Europą.

rav

## Dramatyczna Babia Góra

Dziewięć osób utknęło w rejonie najwyższego szczytu Beskidów, nie obyło się bez pomocy goprowców.

**N**iedziela była prawdziwie „sądnym dniem” dla ratowników Grupy Beskidzkiej GOPR. Po 9 rano do Centralnej Stacji Ratowniczej w Szczyrku dotarło zgłoszenie od dwójki turystów, którzy spędzili noc w rejonie szczytu, a schodząc - utknęli w eksponowanym terenie w rejonie Żlebu Poszukiwaczy Skarbów.

Niemal natychmiast wyruszyła pomoc ze stacji ratunkowej na Markowych Szczawinach, a ratownicy zorganizowali wyprawę ze wsparciem i sprzętem. - Ratownicy samochodem terenowym, a następnie quadem na gąsienicach i skutermem dojeżdżali na Markowe Szczawiny, skąd na nartach skiturowych udawali się w rejon zdarzenia, prowadząc działania z dwóch kierunków - relacjonują

goprowcy.

Ponad 3 godziny zajęło ratownikom odnalezienie poszkodowanych. Na szczęście turyści dobrze znieśli oczekiwanie na pomoc. Po opatrzeniu i ogrzaniu zostali wyprowadzeni na grań. Podczas działań jeden z zespołów ratowniczych natknął się na rodzinę z małym dzieckiem, która nawet nie wiedziała, że zgubiła szlak i brnęła w kierunku zamkniętego zimą i bardzo niebezpiecznego szlaku Percią Akademicką. - Turyści byli przekonani, że znajdują się na szlaku czerwonym prowadzącym w stronę Przełęczy Brona. W towarzystwie 2 ratowników zostali wyprowadzeni na grań i sprowadzeni do schroniska - cała trójka w znakomitej kondycji, nie wymagali udzielenia pomocy me-

dycznej - podkreślają ratownicy. To jednak nie miał być koniec działań ratowniczych w tym dniu. Do ratowników dotarło kolejne wołanie o pomoc od dwójki turystów, którzy zgubili szlak w rejonie Diablaka. - W ich kierunku udało się kolejnych 2 ratowników, osoby poszkodowane udało się odnaleźć niedaleko szczytu w niedługim czasie - okazało się, że są to 4, a nie, jak pierwotnie sądzono, 2 osoby. Poszkodowani asekurowani liną zostali sprowadzeni do schroniska na Markowych Szczawinach, skąd samodzielnie udali się do Zawoi - relacjonują ratownicy. - Działania zostały zakończone około godziny 18, pomocy udzielono w sumie 9 osobom w trzech równoległych prowadzonych wyprawach ratunkowych. **mk**

### Kościelisko



Kościelisko biegami narciarskimi stoi. W niedzielę blisko 200 zawodników wystartowało na trasach biegowych na Chotarzu w zawodach o puchar gminy. Dodajmy, że trasy narciarskie, które powstały kilka lat temu z inicjatywy samych mieszkańców, są teraz wizytówką gminy i cieszą się dużą popularnością. Relacja z zawodów na str. 47.

## Zatrzymany

Prowadził po pijaku, z kieszeniami wypchanymi narkotykami - 31-letni rabaczanin może spędzić w więzieniu nawet pięć lat.

**P**olicjanci zatrzymali w piątek około północy osobowego forda. Autem podróżował 31-letni mieszkaniec Rabki. Kierowca został poddany badaniu alkomatem. Wynik - ponad promiśl alkoholu w wydychanym powietrzu. Mężczyzna miał wydany przez sąd (za jazdę po pijaku) zakaz prowadzenia pojazdów do 2022 roku. Okazało się, że 31-latek ma kieszenie pełne narkotyków. - Policjanci znaleźli woreczki foliowe, w których znajdowały się m.in. marihuana i tzw. kryształki - informuje asp. Dorota Garbac, rzecznik prasowy nowotarskiej policji. Rabaczanin trafił za kratki, a następnego dnia usłyszał zarzuty prowadzenia w stanie nietrzeźwości, złamania sądowego zakazu i posiadania środków odurzających. 31-latkowi grozi grzywna, dożywotni zakaz prowadzenia pojazdów i kara do 5 lat pobawienia wolności. **mk**

Fot.: Bartłomiej Jurecki

# GPS zamiast zdrowego rozsądku

Audi zakopało się w śniegu, a pasażer kopnął dziennikarza - tak zakończył się rajd turystów z Chrzanowa po trasach biegowych w Zakopanem.

Chcieliśmy dojechać na Wielką Krokiew, poprowadził nas tędy GPS. Najpierw jakoś się jeszcze jechało, a później nie daliśmy już rady - tak kierowca z powiatu chrzanowskiego tłumaczył wjazd swoim audi na zmodernizowane niedawno trasy biegowe w Centralnym Ośrodku Sportu w Zakopanem.

Kierowca najpierw zignorował znak zakazu ruchu, który stoi na początku ul. Bogówka (przecznica Bronisława Czechy), później nie sobie nie robił z informacji o trasach biegowych. Wjechał na przygotowane ratrakami trasy. Gdy prowadziły one w dół, auto jeszcze jechało, ale poniżej wybiegu średniej skoczni zakopało się.



Policjanci zbadali kierowcę alkomatem, był trzeźwy.

Różne sytuacje już tu mieliśmy. Turyści chcieli na jabłuszkach zjeżdżać z zeskoku Wielkiej Krokwi, ale takiego zachowania jeszcze nie widziałem - komentował przybyły na miejsce ochroniarz. Jeden z pasażerów auta próbował uniemożliwić dziennikarzowi Tygodnika nagrywania całej sytuacji. W końcu kopnął go w brzuch, czuć było od niego alkohol.

Koledzy odciągnęli agresywnego mężczyznę, który na pół godziny zniknął z terenu COS. Policyjny patrol, który przyjechał na miejsce, przebadal alkomatem kierowcę - był on trzeźwy. Samochód trzeba było wyciągać z pomocą ratraka.

Agresywny pasażer po pół godzinie wrócił na miejsce, został spisany przez policjantów. Kierowcę samochodu ukaraliśmy mandatem w wysokości 500 złotych. Zaatakowane

mu dziennikarzowi przysługuje prawo do złożenia zawiadomienia o naruszeniu nietykalności cielesnej - tłumaczy Roman Wieczorek, rzecznik prasowy zakopiańskiej policji.

Trzy godziny po zajściu agresywny pasażer zadzwonił do dziennikarza, bardzo go przeproszał. Swoje zachowanie tłumaczył nadmiarem wypitego alkoholu.

Tekst i fot.: Paweł Pełka

## Bacowski "opłatek"

Spotkanie opłatkowe baców, juhasów i hodowców owiec odbyło się na Krzeptówkach.

W sobotę w samo południe w sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej została odprawiona Msza św.,

w której uczestniczyli bacowie, juhasi i hodowcy owiec z Podtatrza. Po nabożeństwie w restauracji Dwór Śleboda rozpoczęło

się spotkanie opłatkowe, na które przybyły też osoby zaangażowane w prace w ramach projektów związanych z zachowaniem krajobrazu przyrodniczego i kulturowego. W programach tych uczestniczą również bacowie.

W trakcie spotkania były życzenia i plany na przyszłość. Praca baców powinna być odpowiednio doceniana i wyróżniona, dlatego będziemy się starać, aby sposób wypasu w polskich Karpatach łącznie ze zwyczajami został wpisany na Krajową Listę Niematerialnego Dziedzictwa Kulturowego. To byłby pierwszy krok do tego, aby później trafił on na listę UNESCO - tłumaczył Józef Michałek z Istebnej, regionalista i znawca problematyki pasterkiej. Przekonywał, że województwa śląskie, małopolskie i podkarpackie powinny stworzyć wspólny program na wzór projektu Owca plus, który działa na terenie Beskidu Śląskiego.

Spotkanie zorganizowały stowarzyszenia: "Karpaty Łączą", "Szlak Oscypkowy" i Towarzystwo Produktu Górskiego.

Tekst i fot.: Jolanta Flach



W trakcie spotkania były życzenia i plany na przyszłość.

## Dyrektor szpitala rządowym doradcą

- To dla mnie duże wyzwanie - powiedział nam doktor Marcin Zieliński, szef zakopiańskiego szpitala na Gładkiem.

Doktor Marcin Zieliński, dyrektor Szpitala Specjalistycznego Chorób Płuc w Zakopanem, został konsultantem krajowym w dziedzinie torakochirurgii. Będzie doradzać ministrowi zdrowia w dziedzinie chirurgii klatki piersiowej. Wcześniej stanowisko to sprawował prof. Tomasz Grodzki, obecny marszałek Senatu RP, szef szpitala w Zdunowie (fi-

lia szczecińskiego szpitala specjalistycznego).

- To dla mnie duże wyzwanie - mówi dyrektor Marcin Zieliński. - Mam nadzieję, że nie ucierpi na tym moja praca w szpitalu, choć zdaję sobie sprawę, że będę musiał częściej jeździć do Ministerstwa Zdrowia. Konsultant krajowy ma za zadanie być w ścisłym kontakcie i doradzać ministrowi we wszelkich sprawach związanych z tą



Dyrektor Marcin Zieliński jest doradcą ministra zdrowia w miejsce prof. Tomasza Grodzkiego.

złożoną tematyką, jaką jest torakochirurgia.

rav

## Większe lokum

Biuro Planowania Przestrzennego potrzebuje wsparcia.

Tutaj się dzieją rzeczy, których może nie widać gołym okiem. Pracownicy borykają się m.in. z problemami związanymi z planami zagospodarowania przestrzennego w Zakopanem, które muszą być zmienione i zaktualizowane. - Zatrzymaliśmy budowę pięciu dużych inwestycji. Robimy wszystko, aby nie doszło do totalnej destrukcji w mieście - przekonuje Marta Gratkowska, szefowa Biura Planowania Przestrzennego zakopiańskiego urzędu miasta. Teraz z uprawnieniami budowlanymi pracują tu 2 osoby. Mar-

## Udostępnione archiwalia

Muzeum Tatrzańskie wspólnie z Tatrzańskim Parkiem Narodowym zakończyły projekt pn. "Archiwum Tatr i Podhala".

Celem tego przedsięwzięcia była archiwizacja, opracowanie i udostępnienie wybranych tytułów prasy zakopiańskiej oraz fotografii. Materiały te są już dostępne na portalu Muzeum Tatrzańskiego i stronie internetowej Tatrzańskiego Parku Narodowego. W formie cyfrowej zarchiwizowane zostały tytuły: "Zakopiańska Lista Gości" (1888-1903), "Echo Tatrzańskie" (1918-1919), "Głos Zakopiański" (1923-1926) i "Przegląd Zakopiański" (1899-1904), a także fotografie Władysława Wernera i zdjęcia autorstwa Henryka Witolda Paryskiego. Wszystko zostało dokładnie opisane.

- W ramach projektu zdigitalizowaliśmy 900 fotografii Władysława Wernera. Jest to zaledwie niewielka część zbioru tego fotografa, który mamy w muzealnej kolekcji - podkreśla Danuta Janusz, kierownik projektu i szefowa muzealnej biblioteki oraz archiwum naukowego. - Tatrzański Park Narodowy przeznaczył do upublicznienia 200 zdjęć z archiwum Witolda Henryka Paryskiego - dodaje.

Fotografie cyfrowo opracował Rafał Jabłoński-Zelek, a archiwaliów Andrzej Samardak. Opisy wykonała Danuta Janusz. Projekt dofinansowało Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego z Funduszu

Promocji Kultury.

Zdigitalizowane materiały znajdują się na stronie internetowej: <http://muzeumtatrzańskie.pl/portal/>.

Władysław Werner (1922-1982) był fotoreporterem i fotografikiem. Po wojnie pracował w Warszawie jako fotoreporter w Centralnej Agencji Fotograficznej. W 1951 r. zamieszkał w Zakopanem. Jego fotoreportaż z Tatr i Podtatrza pojawiały się w licznych czasopismach, a fotografie w wielu książkach i albumach. Stał się jednym z czołowych fotografików zakopiańskich.

Witold Henryk Paryski (1909-2000) był bibliografem, taternikiem, przewodnikiem tatrzańskim, ratownikiem TOPR, a także autorem wielu opracowań z zakresu szeroko pojętej tematyki górskiej. Zdjęcia z jego kolekcji to unikatowy zbiór fotografii tatrzańskich oraz dokumentujących polskie wyprawy w góry Europy i Ameryki Południowej. Część z nich została wykonana w okresie międzywojennym, a kolejne w latach 50. ub. wieku. Są to zdjęcia topograficzne, a także ukazujące polskich taterników, ponieważ Witold Henryk Paryski najczęściej wykonywał je podczas wypraw wspinaczkowych.

jof

## Winda znowu zepsuta

- Niby jest, a jej nie ma - mówi o nieczynnej od pół roku windzie w przejściu podziemnym mieszkanka z Zakopanego.

Winda zepsuła się w lipcu. Od tego czasu nie udało się jej uruchomić. Dzięki niej z przejścia podziemnego między Krupówkami a targiem pod Gubałówką mogą korzystać osoby niepełnosprawne. Teraz nie jest to możliwe.

O sprawę już dwa razy pytaliśmy miejskich urzędników, ostatni raz w listopadzie. Dwa razy dowiadywaliśmy się, że potrzebne jest sprowadzenie specjalistycznych części i firma odpowiedzialna za urządzenie niedługo naprawi windę. Nic takiego się nie stało, minęły święta,

sylwester, a winda jak nie działała, tak nie działa.

Okazuje się jednak, że po poprzedniej naprawie winda działała, ale teraz zepsuła się ponownie.

- Winda po wymianie szyby została uruchomiona i działała poprawnie. Niestety w okresie sylwestrowym dostaliśmy zgłoszenie o kolejnej awarii. W chwili obecnej trwa diagnozowanie usterki, która prawdopodobnie związana jest z zasilaniem - tłumaczy Regina Korczak-Watycha z zakopiańskiego urzędu miasta.

pp

jest studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego. Czekamy na zmianę Ustawy o planowaniu przestrzennym. Wtedy zamiast studium będzie obowiązywał plan ogólny, wówczas zmiany ze studium przeniesiemy do nowego dokumentu - tłumaczy Marta Gratkowska.

Radni z komisji urbanistycznej zakopiańskiej rady miasta wystąpili z wnioskiem, by miasto wygospodarowało większe pomieszczenie dla Biura Planowania Przestrzennego. Przekonują też, że dobrze byłoby, żeby zmianami niektórych planów zajęli się sami pracownicy.

jof

# Stolica nieprzygotowanych tras

Nie ma chętnych na utrzymywanie miejskich tras biegowych pod reglami - twierdzą władze Zakopanego. Z kolei na zmodernizowanych trasach COS nie mogła trenować kadra, bo ratrak ich nie przygotował.

P o zakopiańskiej "Piątce" - narciarskiej trasie biegowej poprowadzonej pod reglami, we wtorek nie było ani śladu. Zniknęły nawet oznaczenia i informacje o niej.

To bardzo smutny widok - brak wyratrakowanej trasy, tym bardziej że dziś piękna pogoda. Słońce i lekki mroziak sprzyjają narciarzom. Jeszcze tydzień temu można było pokonywać trasę od drogi Do Białego przez las i liczne polany aż do polany Danielówki pięknie założonym śladem zarówno do klasyka, jak i stylu łyżwowego.

- Niestety, jutro kończy się termin składania ofert w drugim już przetargu na tegoroczne utrzymanie tych tras, ale do tej pory nikt nie złożył oferty. Ani właściciele wyciągów, ani COS ani nawet dotychczasowy przedsiębiorca, który trasę utrzymywał do końca zeszłego roku - mówi Zofia Kiełpińska z zakopiańskiego urzędu miasta.

Sytuacja jest tym bardziej dziwna, że Jarosław Sitarz był zaangażowany w przygotowanie trasy już od jesieni. Sam ją wyrównywał, usuwał wiatrołomy i kilka razy w tym sezonie trasę wyratrakował.

- Do dziś nie otrzymałem zapytania ofertowego w tej sprawie. Nawet przed chwilą zaglądałem do skrzynki pocztowej i nic tam nie ma - kwituje Jarosław Sitarz ze spółki Park Odszkodnia, która do tej pory utrzymywała trasy. Zofia

Kiełpińska twierdzi, że jeśli nie wpłynie żadna oferta, to będzie się musiała zwrócić z prośbą o pomoc do sąsiedniej gminy, ale wiadomo, Kościelisko ma swoje trasy biegowe i w pierwszej kolejności będzie obsługiwać swój teren - dodaje.

Od 3 stycznia z kolei można korzystać ze zmodernizowanych tras biegowych w Centralnym Ośrodku Sportu (po wschodniej stronie Wielkiej Krokwi). To piękne trasy, sztucznie naśnieżane, oświetlone. Mają prawie 3,5 km długości i są polecane dla zaawansowanych biegaczy (ze względu na podbiegi i zjazdy). Są płatne - bieganie kosztuje 15 zł. O ile jeszcze w sobotę były one przygotowane, to w niedzielę rano, po opadach śniegu zalegała na nich 20-centymetrowa warstwa śniegu.

Rozczarowania nie kryła Justyna Kowalczyk, która rano przyjechała tam trenować z kadrą naszych biegaczek. "Jest mi wstyd przed dziewczynami, że nie zabrałam ich za granicę, gdzie miałyby świetne trasy przygotowane i mogły jak rywalki przygotować się do najważniejszych startów. Choćby do Strbskiego Plesa" - napisała w mediach społecznościowych Justyna Kowalczyk.

Dodajmy, że na Równi Krupowej w tym roku również nie otwarto tras biegowych - odbywał się tam "Sylwester Marzeń".

jas, pp



W święto Trzech Króli tradycyjny pochód przeszedł z sanktuarium św. Rodziny na Krupówkach do najstarszego kościoła w Zakopanem przy ul. Kościeliskiej. W pochodzie wzięli udział trzej królowie - aktorzy Teatru Witkacego, władze miasta i powiatu, mieszkańcy i turyści. Liczną grupę stanowili turyści ze Wschodu. - Jesteśmy wyznania prawosławnego, ale przecież mamy jednego Boga. Chcieliśmy zobaczyć, jak u was wygląda to święto - powiedziała Mira z Moskwy. Przy kaplicy na Pękowym Brzysku odbyło się wspólne kołędowanie.

jas

## Droga do nieba

Wbrew tablicy informującej o inwestycji to nie SEWiK wybudował drogę na Toporach.

P oteżny, betonowy mur oporowy wzdłuż drogi wiodącej przez Topory i Olczę widoczny jest już z daleka. Wysoki na kilkanaście metrów podtrzymuje setki ton ziemi, szutru, piachu i cementu - drogę dojazdową do kilku nowo postawionych budynków. Przy wjeździe na drogę została ustawiona tablica, która informuje o unijnym dofinansowaniu prac prowadzonych przez zakopiańską spółkę kanalizacyjno-wodociągową. Przy zjeździe na nową serpentynę, która wspina się ostro pod górę, prosto do nieba, postawiono wielki głaz. A na nim adres - "Topory 1b". - Nie budujemy dróg, ale faktycznie, prowadziliśmy inwestycję na Toporach - wyjaśnia Mirosław Sikora, pre-

zes zakopiańskiej spółki SEWiK. Dodaje, że drogę budował sobie prywatny inwestor, który najpewniej w ten sposób chciał poprawić dojazd do nowo wybudowanych na górze domów. - My natomiast prowadziliśmy w tamtym rejonie rozbudowę naszej sieci wodnej i kanalizacyjnej, powstała nowa stacja hydroforowa i sieć niezbędna do zabezpieczenia dostaw wody w tym rejonie - dodaje Mirosław Sikora. Budowa prowadzona przez zakopiańskie wodociągi była dofinansowana z unijnych pieniędzy - z Funduszu Spójności. Inwestycja na Toporach była częścią pierwszego etapu porządkowania gospodarki wodno-ściekowej na terenie Zakopanego.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

## Udrożnianie Drogi Balzera

Zakopiańscy radni są zaniepokojeni likwidacją parkingu na Drodze Balzera.

T aką decyzję miał podjąć Zarząd Powiatu Tatrzańskiego. Powodem ma być m.in. utrudniony wyjazd z posesji. Jak twierdzi radny Wojciech Solik, kilku zakopiańskich radnych kilka tygodni temu było u starosty z prośbą o przeanalizowanie tej sprawy. - Do dziś nie poznaliśmy stanowiska, a uchwała zarządu została

podjęta - mówi radny. Przewodniczący rady Jan Gluc twierdzi, że nic nie może być zrobione bez opinii zakopiańskich radnych.

- To nie jest likwidacja parkingu, tylko zmniejszenie liczby miejsc postojowych ze względu na zmianę organizacji ruchu na Drodze Balzera - wyjaśnia Andrzej

Skupień, radny powiatowy i członek zarządu. Przekonuje, że dzięki zmianom znacznie polepszy się przejeżdżalność tej drogi, na której często tworzą się korki. - Tam często parkują goście pensjonatów. Każdy, kto wynajmuje pokoje, powinien zapewnić odpowiednią liczbę miejsc postojowych na swoim podwórku - podkreśla Andrzej Skupień.

jof

## Akademia w przytulisku

Świetlica Brata Alberta przyciągnęła podopiecznych Pauliny Martini.

U zdolniona młodzież z Zakopiańskiej Akademii Śpiewu, którą prowadzi Paulina Martini, została przyjęta w gościnne progi parafii św. Rodziny. Przez pół roku uczniowie i uczennice będą mogli korzystać z pomieszczeń świetlicy, która mieści się nad kuchnią Świętego Brata Alberta przy ul. Nowotarskiej. Przypomnijmy, że Dawid Ciągwa, dyrektor Zakopiańskiego Centrum Edukacji, nie przedłużył szkole wynajmu sal na rok 2020. Oficjalnym powodem był rzekomy zbyt duży hałas, który przeszkadzać miał innym wynajmującym pomieszczenia w ZCE. Jednak, jak podkreśla Paulina Martini, rzeczywiście chodziło o ukaranie jej męża za krytykę Sylwestra Marzeń i polityki, jaką prowadzi obecne władze Zakopanego. - To

zemsta - mówi krótko Paulina Martini, ceniona śpiewaczka operowa, która przed kilku laty na stałe związała się z Tatrami i Zakopanem. Jej mąż Jakub Brzosko aktywnie wypowiadał się podczas manifestacji na Krupówkach. Zorganizowała ją zakopiańska młodzież, która poparła społeczny protest przeciw przeniesieniu imprezy sylwestrowej z Równi Krupowej pod Wielką Krokiew. Jakub Brzosko skrytykował burmistrza Leszka Dorulę. Następstwem tego miało być niepodpisanie nowej umowy na 2020 rok przez władze ZCE, które podlega miastu. Zakopiańska Akademia Śpiewu została założona przez Paulinę Martini w 2017 roku. Jej podopieczni są nagradzani na największych imprezach i konkursach w kraju i za granicami. Wia-

domość o wyrzuceniu w "białych rękawiczkach" z dotychczasowych pomieszczeń spadła na szkolną społeczność jak grom z jasnego nieba tuż po powrocie z udanych i nagrodzonych występów we Włoszech. "Rzutem na taśmę" naczelnik wydziału edukacji proponowała placówce pomieszczenia w pustych salach Szkoły Podstawowej nr 5 (przy ul. Nowotarskiej, po dawnym Gimnazjum nr 1). Ale dopiero w godzinach popołudniowych, gdy podstawówka kończy swe zajęcia. Ze względów bezpieczeństwa uczących się dzieci i młodzieży Paulina Martini nie przyjęła tej propozycji. Tym bardziej ucieszyła ją wyciągnięta pomocna dłoń księdza Bogusława Filipiaka, proboszcza parafii Świętej Rodziny, który oferował rozśpiewanym akademikom świetlicę nad jadłodajnią.

rav



Tablica o inwestycji z unijnych pieniędzy nie dotyczy podniebnej drogi, a stacji hydroforowej i sieci wodno-kanalizacyjnej na Toporach.

**Pod Tatrami.** Festiwal kołęd i pastorałek w programie "Pod Tatrami" na antenie TVP3 Kraków: premiera w sobotę 11 stycznia o godz. 17.40, powtórki w niedzielę 12 stycznia o godz. 10.05, w czwartek 9 stycznia o godz. 15.05 i w piątek 10 stycznia o godz. 19.45. "Pod Tatrami" w TVP POLONIA w każdy czwartek o godz. 15.30 i w TVP3 w każdą niedzielę o godz. 9.15.

#### Akademicka Perć zamknięta.

Na Babiej Górze panują trudne warunki turystyczne. Babiogórski Park Narodowy zamknął dla ruchu turystycznego Perć Akademicką, czyli żółty szlak z Markowych Szczawin na Diablak. Turyści planujący wycieczkę na Babią Górę powinni zapoznać się z warunkami tam panującymi w dyrekcji BPN, tel. 33 877 110, u dyżurnego ratownika GOPR w schronisku PTTK na Markowych Szczawinach, tel. 33 877 51 05, bądź w Centralnej Stacji Ratunkowej Grupy Beskidzkiej GOPR, tel.: 33 829 69 00, 33 817 89 86.

#### Lawinowe ABC.

Tatrzański Park Narodowy we współpracy z TOPR zaprasza do udziału w 9. edycji akcji Lawinowe ABC. Jej celem jest promocja bezpiecznych zachowań zimą w górach: nawyku zapoznawania się z aktualnym komunikatem lawinowym, umiejętności oceny zagrożenia lawinowego w terenie, posiadanie i umiejętność posługiwania się sprzętem lawinowym. Działają już Treningowe Centrum Lawinowe PZU na Kala-tówkach.

**Seniariada.** Organizatorzy VII Ogólnopolskiej Zimowej Seniariady na Podhalu zapraszają chętnych do udziału w imprezie w dniach 24-25 lutego do Rabki-Zdroju. Seniariada to spotkanie i rywalizacja w sportach zimowych, grach i zabawach, organizowana dla członków Uniwersytetów Trzeciego Wieku z całego kraju.

**Spotkanie opłatkowe.** Związek Emerytów i Rencistów oraz Miejski Ośrodek Kultury w Jordanowie zapraszają członków kół zainteresowań oraz związku na tradycyjne spotkanie noworoczne 11 stycznia o godz. 17 do restauracji "Strumyk" w Jordanowie.

**Dla skitourowców.** VII Skitourowy Memoriał im. Edwarda Hudziaka odbędzie się 25 stycznia na stokach Babiej Góry. Memoriał jest kontynuacją cyklicznej skitourowej imprezy "Tropienie Niedźwiedzia". Konieczne jest wcześniejsze zgłoszenie udziału i rezerwacja miejsca. Regulamin i formularz internetowy dostępne są na stronie: [www.markoweszczawiny.pttk.pl](http://www.markoweszczawiny.pttk.pl). Zapisy od 23 stycznia. Limit zawodników to 100 osób. Kontakt: schronisko PTTK na Markowych Szczawinach, Izabela Hudziak, tel.: 33 877 51 05, e-mail: [markowe.szczawiny@op.pl](mailto:markowe.szczawiny@op.pl).

**Konkurs szopek.** Miejski Ośrodek Kultury w Jordanowie ogłosił konkurs "Babiogórska szopka regionalna". Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród odbyło się 7 stycznia. Najlepsze prace w poszczególnych kategoriach zostały zgłoszone do konkursu powiatowego w Budzowie, którego wyniki poznamy w sobotę 11 stycznia o godz. 11 w kościele Matki Bożej Pocieszenia.

**Turystyczny "opłatek".** Oddział Gorce PTTK w Nowym Targu zaprasza członków i sympatyków oddziału na tradycyjne spotkanie noworoczne. Odbędzie się ono w sobotę 18 stycznia o godz. 17 w Spółdzielczym Domu Kultury przy ul. Kopernika.

jof



Marek Bochowicz i jego wyróżnienie "Senior Roku", które po chwili przekazał burmistrzowi.

## Senior Roku podsumowuje

W Nowym Targu osoby starsze są coraz bardziej aktywne.

Myszę, że po maratonie wystąpienia pana burmistrza moje wystąpienie będzie bardziej strawne - przyznał Marek Bochowicz, przewodniczący Nowotarskiej Rady Seniorów. Swoje przemówienie wygłosił po blisko 3-godzinnym wystąpieniu Grzego-

rza Watychy, który składał sprawozdanie, podsumowywał rok, a wreszcie odpowiadał na interpelacje radnych.

Bochowicz podczas sesji rady miasta podsumował organizowane jesienią Nowotarskie Dni Seniora. Organizowano je po raz drugi - tym razem pod hasłem "Zdrowy senior - aktywny senior". Była konferencja naukowa na nowotarskiej uczelni, promocja tomiku poezji Krzysztofa Kokota, ognisko integracyjne i spotkanie na pływalni, gdzie nie tylko można było popływać, ale i spotkać się z doradcami z ZUS czy policji. Dni Seniora były także okazją do zaprezentowania bogatej oferty Uniwersy-

tetu Trzeciego Wieku.

- Udało nam się wreszcie zaktywizować seniorów w naszym mieście. Wyrazem tego jest fakt, że podczas uroczystej gali w Krakowie miasto Nowy Targ zostało uhonorowane seniorem roku województwa. Tym seniorem - tak się złożyło, jestem ja. Ale to tylko symbol wszystkich seniorów, którzy aktywnie działają w mieście - tłumaczy Marek Bochowicz.

Na dowód tego Senior Roku Małopolski przekazał otrzymaną statuetkę burmistrzowi Grzegorzowi Watysze.

- Nie spocniemy na laurach - dodał Bochowicz.

Tekst i fot.: Józef Figura

## Miasto dla biegaczy

Opady śniegu pozwoliły przygotować trasy dla biegaczy. O ile nie przyjdzie ocieplenie - można się ślizgać.

Pod intensywnych opadach śniegu specjalny ratrak przygotował ślad na niebieskim szlaku z lotniska po ścieżce rowerowej obok Rancho Lot wzdłuż "Boru na Czerwonym" do Szaflar "Tewikiel".

To 4 kilometry ścieżki, jednak póki co dalszy odcinek szlaku w kierunku Boru jest zamknięty. Na niebieskim szlaku warunki śniegowe są bardzo dobre, miejscami dostateczne. Został również przygotowany szlak czerwony, biegnący z lotniska wokół "Boru na Czerwonym". Tutaj warunki śniegowe od bardzo dobrych po trudne, w zależności od grubości pokryw śnieżnej.

Gotowa jest także 5-kilometrowa narciarska trasa biegowa w "Borze Kombinackim".

"Uprzejmie prosimy pieszych o nied deptanie torów biegowych, niewpuszczanie psów na tory biegowe oraz niejeżdżenie skuterami śnieżnymi i zaprzęgami konnymi po trasie biegowej" - apelują urzędnicy.

Na szlakach narciarskich pojawiło się nowe oznakowanie. Jest ono prawie gotowe, zostanie

smakiem bądź będą zdani na długą wyprawę. Wypożyczalnia nart biegowych w budynku aeroklubu jest nieczynna. Biegówki można wypożyczyć dopiero przy stacji narciarskiej na Długiej Polanie.

Można za to uspokoić tych wszystkich, którzy obawiają się nowotarskiego smogu. W odróżnieniu od centrum miasta - tu możemy liczyć na czyste powietrze.

Tekst i fot.: Józef Figura



Ratrak przygotowuje trasę na skraju lotniska.

## W kolejce po czyste powietrze

W Nowym Targu znów alarm smogowy. - Przekroczono 3. stopień zagrożenia - ostrzegali we wtorek urząd miasta w wysyłanych SMS-ach.

Właściwie - przynajmniej w centrum miasta - ostrzeżeń nie potrzeba. Gryzący dym wdiera się nawet do wnętrza samochodów. Przejsie ulicą również nie należy do przyjemności. Jedni zakrywają usta szalikami, nie licząc wkładają specjalne maseczki.

O godz. 6 rano stężenie pyłu zawieszonego PM10 przekroczyło 170 µg/m sześć, ale nocą było ponad 300 jednostek, a to 6-krotne przekroczenie dopuszczalnych granic.

A skoro są ostrzeżenia, to warto przypomnieć o obowiązku wymiany starych kopcuchów. Do końca 2022 roku pozostało 1087 dni. Tyle czasu mają na wymianę ci, którzy wciąż do- rzucają węgiel do pieca. I to bez względu na to, czy dostaną dofinansowanie, czy nie.

A że pieniądze na dotacje nie ma za wiele - warto ustawić się w kolejce zawczasu.

Na co można liczyć?

Dokumenty można składać na dofinansowanie przyłącza do sieci gazowej. Pieniądze na ten cel pochodzą z budżetu miasta. Jednak można je otrzymać, jeśli w danej ulicy nie przechodzi sieć ciepłownicza, która jest priorytetem dla miasta.

A jeśli jest możliwe podłączenie do sieci MPEC, to również można postarać się o kasę od miasta na podłączenie wymiennika ciepła.

fig

## W mieście się nie ogrzeją

Skoro w Nowym Targu nie ma noclegowni czy schroniska, to może warto przygotować ogrzewalnię dla bezdomnych - apeluje radny Paweł Liszka.

Radny w swojej kolejnej interpelacji zwraca uwagę, że miasto za słabo wspiera osoby, które za sposób życia wybrały ulicę czy też wylądowały tam z powodów losowych. Nowy Targ ma umowy z placówkami w Lipnicy Wielkiej Winiarczykowie i Nowym Sączu, gdzie kieruje się mężczyźni bez dachu nad głową. Kobiety trafiają do Rzeszowa.

- To może choć kupić kontener jak w większych miastach, żeby się choć trochę ogrzać - proponuje radny.

To rozwiązanie, które wprowadziły m.in. Radom, Rybnik czy Sosnowiec, a więc miasta liczące 100-200 tys. mieszkańców. Tam też problem jest znacznie większy niż w 34-tysięcznym Nowym Targu.

Jak przyznaje burmistrz Grzegorz Watycha, utworzenie miejsc dla bezdomnych to "istotny element wsparcia osób potrzebujących".

Z drugiej jednak strony zwraca uwagę na fakt, że już na etapie lokalizacji takiej placówki pojawiają się trudności - nie-

Wciąż jeszcze można do- pisać się na listę oczekujących na piec 5. klasy na ekogroszek z Regionalnego Programu Operacyjnego. To ostatnia szansa, bo program już się kończy. Tymczasem nowy wniosek o dofinansowanie nie przewiduje w ogóle możliwości palenia ekogroszkiem. Program, który trafił do urzędu marszałkowskiego, wciąż czeka na liście rezerwowej.

Przypomnieć trzeba też o realizowanym z trudem programem priorytetowym "Czyste Powietrze". Miasto podpisało porozumienie z prezesem Zarządu Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie.

Stąd zainteresowani mieszkańcy mogą w urzędzie uzyskać informacje o warunkach i wysokości dofinansowania. Mogą liczyć na pomoc w skompletowaniu wymaganej dokumentacji i sprawdzenie poprawności wypełnionego wniosku.

Kontakt z doradcą w zakresie programu "Czyste Powietrze" odbywa się w Wydziale Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Nowy Targ, ul. Krzywa 1, w pok. 211 (II piętro).

Szczegóły programu oraz rejestracja konta w celu pobrania i wypełnienia aktualnego formularza wniosku znajduje się pod adresem: [www.wfos.krakow.pl/portalbeneficjenta/strona-glowna-programu](http://www.wfos.krakow.pl/portalbeneficjenta/strona-glowna-programu).

fig

wielu chciałoby mieć tego typu sąsiedztwo. Problemem byłoby też znalezienie w budżecie miasta pieniędzy na zakup kontenera, jego wyposażenie i utrzymanie.

"Biorąc powyższe pod uwagę, pragnę poinformować, że uruchomienie takiej instytucji wymaga wieloetapowego działania. Podkreślam także, że jako miasto pochylamy się nad trudną sytuacją osób bezdomnych i podejmujemy stosowne działania służące rozwiązaniu niniejszego problemu" - odpisuje burmistrz w odpowiedzi na interpelację radnego.

Liczba bezdomnych podczas poprzedniej zimy sięgała 5 osób. W razie potrzeby mogli liczyć na pomoc ze strony pracowników socjalnych. Każdy może też mieć zapewnione miejsce w schronisku. Jednak to wymaga zadeklarowania alkoholowej abstinencji, co zwykle jest warunkiem nie do przyjęcia. Stąd liczba bezdomnych nie spada, a poziom wsparcia dla nich także się nie zmienia.

fig

# Dworzec upiękaszony

Budynek dworca kolejowego czeka już tylko na otwarcie - zmiany nastąpiły także dookoła niego.

**P** przed laty okolice nowotarskiego dworca kolejowego nie skłaniały do spacerów. Obskurne budynki, zaniedbane chaszcze, ciemne zaułki przypominały raczej scenografię do horrorów niż współczesne miasto. Pierwszy sygnał do zmian dała przebudowa stadionu, który wzbogacił się nie tylko o nową płytę, ale także trybuny i nowy budynek zaplecza.

W minionym roku nastąpił kolejny krok - zakończenie rewitalizacji i otwarcie zabytkowego budynku wieży wodnej na stacji kolejowej. Znalazła się tu stała wystawa poświęcona kolei, szczególnie nieistniejącej już linii do Podczerwonego i Trsteny. Na placu dworcowym powstał też parking mający służyć pasażerom oraz rowerzystom, chcącym zostawić samochód, by wyruszyć na Szlak Wokół Tatr.

Teraz budynek nowotarskiego dworca kolejowego jest także niemal gotowy, a oficjalne otwarcie planowane jest jeszcze w styczniu. Choć budowlancy już się wynieśli, trwają jeszcze ostatnie odbiory.

Płoty już zniknęły, możemy więc pójść co tylko z zewnątrz pooglądać odrestaurowany obiekt. A ten zmienił się



Budynek odnowionego dworca czeka na otwarcie.

nie do poznania - jeszcze przed 2 laty niemal zrujnowany dworzec odzyskał dawny blask.

Na parterze budynku będzie poczekalnia i toalety. A ponieważ dworzec to także centralny punkt rowerowego Szlaku Wokół Tatr, znajdzie się też miejsce na obsługę podróżujących i serwis ich dwóch kółek. Na wszelki wypadek jednak projektant urządził pomieszczenie tak, by można tam zorganizować bar, jeśli nie znajdzie się chętny na prowadzenie samej wypożyczalni. Ponieważ ta część została wyłączona z unijnej dotacji - można będzie tam prowadzić działalność zarobkową bez żadnych okresów przejściowych.

Pozostałą część obiektu

przejmie we władanie Miejski Ośrodek Kultury, który na czas rewitalizacji swojego budynku musi szukać tymczasowych pomieszczeń. Już teraz MOK zajmuje sąsiedni budynek wieży wodnej. Na piętrze dworca ma powstać sala wystawiennicza.

Od wiosny także wrócą do prac kolejjarze. Wyremontowany ma zostać wiadukt nad torami i sam peron nr 2. Ten pierwszy, zapomniany przez projektantów, ma także zyskać nowe oblicze, choć w późniejszym terminie. Tak przynajmniej odpowiadają przedstawiciele kolei na monity ze strony burmistrza miasta.

Jednak nie tylko dworzec się zmienia, ale i sąsiedztwo. W styczniu ma również

otworzyć swoje podwoje hotel przy dworcu kolejowym w Nowym Targu.

Trzygwiazdkowy hotel postawiła spółka małżeństwa Agnieszki i Wiesława Wojsów. Ma się tu znaleźć 106 pokoi i 500 m kw. powierzchni konferencyjno-bankietowej. Obiekt ma mieć 3 gwiazdki i działać pod marką Ibis Style, należąca do Grupy Orbis. Wszystko ma być gotowe jeszcze w styczniu.

Hotel ma przyciągnąć nie tylko turystów i biznesmenów, ale także zorganizowane grupy sportowców. Będą one mogły korzystać z pobliskiego odnowionego stadionu miejskiego i jego zaplecza.

Tekst i fot.: Józef Figura

## Budżetowe dylematy

Pieniądze trzeba znaleźć nie tylko na inwestycje, ale i na rządowe obietnice.

**60** mln zł na inwestycje, dochody budżetowe w wysokości 181 mln, a wydatki 212. Deficyt - 31 mln. Tak w skrócie można podsumować uchwalony właśnie przyszłoroczny budżet. Choć liczby wyglądają efektownie, to trudno liczyć, że uda się wszystko zrealizować bez problemów.

Jak przyznaje skarbnik Łukasz Dłubacz, nie wiadomo, czy dochody uda się zrealizować.

- Mówimy o zwiększaniu wydatków na walkę ze smogiem, co roku wpływało na ten cel 200 tys. zł z tytułu gospodarczego wykorzystania środowiska. Obecnie z tej puli 150 tys. trafi do Wód Polskich. To kolejny przykład, jak rządzący nas traktują. Także jeśli chodzi o subwencję oświatową i wyrównawczą, stratni jesteśmy około 1 mln zł. To środki, które również moglibyśmy przeznaczyć na smog. To musimy wysupłać z własnych środków i to się odbija na zadaniach - tłumaczy skarbnik.

Jak dodaje, bardzo wysokie transfery z budżetu państwa fałszują obraz stanu finansów. Pojawiają się pytania, czy przy tak wysokim budżecie nie da się wysupłać dodatkowych pieniędzy na jakąś inwestycję. - Nie da się, bo dostajemy kwoty, które musimy wydać na zasiłki. Za to wydatki, między innymi na podwyżki dla nauczycieli, które negocjował rząd i on miał je finansować - spadły na barki samorządów - dodaje Dłubacz.

Wyliczając, że w tym roku na samą przebudowę MOK-u trzeba będzie wydać 22,600 mln zł przyznaje, że trzeba się przygotować na odmowy, jeśli chodzi o prośby o przebudowę kolejnych dróg.

Postulowany przez radnych program osłony przy wymianie pieców dla najuboższych jest możliwy, pod warunkiem że zrezygnuje się jeszcze

z kolejnych zadań.

Szukając oszczędności, radni zwracają uwagę na duże wydatki na promocję. - Wydatki sięgają 300 tys. zł, a największa część to targi świąteczne i powitanie lata. Ile to kosztuje? Przeraza mnie, ile wydajemy na targi - dziwi się Paweł Liszka.

Wiceburmistrz Joanna Iskrzyńska-Steg przyznaje, że jeszcze nie ma dokładnego kosztorysu bożonarodzeniowej imprezy. Jednak przekonuje, że wydatki na promocję nie są duże, a większa ich część to honoraria dla artystów podczas Powitania Lata. Do tego zostały już podczas prac nad budżetem obcięte o 100 tys. zł w porównaniu z poprzednim rokiem.

Artur Kret postuluje jednak, by 25% imprezowego budżetu przeznaczyć na walkę ze smogiem.

- Środki na likwidację niskiej emisji powinny być możliwie jak największe. Proponuję, by każdą nadwyżkę przeznaczyć na walkę z niską emisją. Zbudujmy budżet na tyle potężny, by mieszkańcy mogli z niego skorzystać - dodaje Bartłomiej Garbacz.

A Stefania Drag-Hęda w imieniu komisji mieszkaniowej podkreśla, że nie można oszczędzać na zdrowiu i walce ze smogiem. Zaproponowała też zmniejszenie o 30% dotacji na świetlice Renowaro, działającą przy parafii św. Jadwigi. - Nie ulica i nie świetlica powinna wychowywać nasze dzieci. Jeśli chodzi o świetlice popołudniowe - najbardziej potrzebne im są ciepły dom i rodzice. Zmniejszenie liczby godzin ich działalności nie wpłynie niekorzystnie. Na co przeznaczymy oszczędności? Od tego mamy skarbnika i burmistrza - przekonywała przewodnicząca komisji mieszkaniowej. A radni w głosowaniu tej poprawki przyznali jej rację.

fig

## Komunikacyjne zmiany

Miało być centrum komunikacyjne i przesiadkowe, jednak przed dworzec kolejowy zajadzie tylko jeden autobus. Za to studenci mogą już dotrzeć autobusem na uczelnię.

**A**utorzy ubiegłorocznych analiz systemu komunikacji w Nowym Targu zalecali, by dworzec kolejowy stanowił jeden z 3 węzłów komunikacyjnych. Łączność z kolejnymi głównymi punktami, czyli dworcem autobusowym i Rynkiem, miały zapewniać autobusy MKZ. Jednak wygląda na to, że z ambitnego pomysłu nie-

wiele zostanie, a pasażerom kolei pozostaną raczej piesze spacerowe po mieście.

Przystanek autobusowy co prawda już stoi, wkrótce mają zacząć podejżdżać autobusy. Jednak z linii, które przejeżdżają ul. Ludźmierską, pod dworzec zajadzie tylko linia nr 10 z Zaskala. - Problem będzie z nawracaniem - kierowca bę-

dzie musiał manewrować przy dworcu, bo tam nie ma pętli - mówi Robert Chowaniec, dyrektor Miejskiego Zakładu Komunikacji w Nowym Targu.

Póki co jednak przed dworcem podróżni mogą tylko posiedzieć na przystanku - jeszcze żaden autobus tu nie zajadzie.

Zmiana za to nastąpiła na Kokoszkowie - od wtorku 7 stycznia studenci wreszcie będą mogli dojechać autobusem pod uczelnię. Wszystko dzięki zmianie trasy linii nr 4, której wszyst-

kie autobusy będą wjeżdżać z ul. Kowanic w ul. Zieloną, potem przejadą ul. Kokoszków Boczna na Kokoszków, by wrócić na istniejącą trasę na rondo Rotmistrza Pileckiego. Podobnie autobusy będą kursować także w drugą stronę. Studenci będą mieli więc do dyspozycji 13 kursów, by dotrzeć na uczelnię. Mieszkańcy Kokoszkowa mają nadzieję, że pozwoli to zmniejszyć ruch i liczbę parkujących w okolicy uczelni samochodów.

fig

## Sąd za palenie

Z wnioskiem o grzywnę w wysokości 5 tys. zł zwrócili się do sądu inspektorzy nowotarskiego urzędu miasta.

**T**o kara maksymalnej wysokości, jaką przewiduje polskie prawo za spalanie odpadów. Na rozstrzygnięcie czeka też podobny wniosek skierowany jesienią. Przypomnijmy, że sąd w Nowym Targu orzekał już kilkakrotnie wyroki w wysokości 5 tys. zł.

Kontrole przeprowadzają in-

spektorzy Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska, którzy w razie podejrzenia palenia śmieci pobierają próbkę z pieca, którą bada certyfikowane laboratorium.

W grudniu pracownicy przeprowadzili w nowotarskich domach ponad 60 kontroli.

fig

## Stan powietrza a zdrowie

To hasło konferencji antysmogowej, która odbędzie się w najbliższy poniedziałek w auli Podhalańskiej Państwowej Uczelni Zawodowej.

**S**mog to problem niezwykle palący szczególnie w mieście, które wymieniane jest na czele listy najbardziej zanieczyszczonych miast w Polsce.

Jego efektem jest nie tylko obniżenie komfortu życia mieszkańców, ale także wpływ na ich zdrowie.

Od godz. 12 prelekcje wygłoszą: lek. med. Marcin Kołodziej, specjalista chorób płuc, dr hab. Dariusz Mucha, wykładowca uczelni, dr Karolina Goździewicz z Kliniki Mukowiscydozy w Rabce-Zdroju, Ryszard Listwan, zastępca małopolskiego wojewódzkiego inspektora ochrony środowiska, Marek Wierzbna, dyrektor Podhalańskiego Szpitala Specjalistycznego im. Jana Pawła II w Nowym

Targu, Dariusz Jabłoń, naczelnik Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska w Urzędzie Miasta Nowy Targ, Sylwester Magiera, ekodoradca, lek. med. Lidia Kołodziej, specjalista medycyny rodzinnej, oraz Magdalena Cygan, doktorant biologii UJ w Krakowie.

Organizatorami konferencji są Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Nowym Targu oraz Podhalańska Państwowa Uczelnia Zawodowa. Patronat nad wydarzeniem objęli: Grzegorz Watycha, burmistrz Nowego Targu, Krzysztof Faber, starosta powiatu nowotarskiego, oraz rektor PPUZ ks. płk (r) dr hab. Stanisław Gulak.

fig

OGŁOSZENIE PŁATNE

**W niedzielę  
12.01.2019 r.  
o godz. 8.30**  
w kościele św. Anny  
w Nowym Targu  
(na cmentarzu)  
zostanie odprawiona  
**KATOLICKA  
MSZA ŚWIĘTA**  
**W TRADYCYJNYM  
RYCIE RZYMSKIM**

**W niedzielę  
12.01.2019 r.  
o godz. 11.30**  
w kościele św. Jakuba  
w Myślenicach  
(na cmentarzu)  
zostanie odprawiona  
**KATOLICKA  
MSZA ŚWIĘTA**  
**W TRADYCYJNYM  
RYCIE RZYMSKIM**

■ ZAKOPANE 34-500  
ul. Zwierzyniecka 14,  
tel. 18 20 00000, 18 20 13000,  
fax: 18 20 000 01  
mail: tp@24tp.pl

ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11  
tel. 18 26 699 34  
■ CHICAGO, 6500 S. Archer Ave.  
Chicago ILL 60638,  
tel. 1 773 458 3934

REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pelka p.pelka@24tp.pl

SEKRETARZ REDAKCJI

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki aloszajurecki@gmail.com

DZIENNIKARZE

Aneta Dusik (Pieniny) a.dusik@24tp.pl

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl

Jurek Jurecki j.jurecki@24tp.pl

Józef Figura (Nowy Targ, powiat suski) j.figura@24tp.pl

Marek Kalinowski (Rabka, Orawa) m.kalinowski@24tp.pl

Rafał Gratkowski (Zakopane) r.gratkowski@24tp.pl

Monika Para-Miśkowiec (Bukowina Tatrzańska, Szafłary, Cz. Dunajec) m.para@24tp.pl

KULTURA, PUBLICYSTYKA

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

GÓRY

Apoloniusz Rajwa gory@24tp.pl

Łukasz Kosut

SPORT

Paweł Pelka sport@24tp.pl

ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli a.nowelli@24tp.pl

FOTO

Maciej Jonek

Bartek Jurecki

Zofia Sz wajnos

RYŚUNEK

Zygmunt Pytlík

DZIAŁ GRAFICZNY

Zofia Sz wajnos

Andrzej Larkowski

KOREKTA

Małgorzata Rybak

Mirosława Borowicz

Monika Para-Miśkowiec

BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ

Zakopane

• ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23

ogłoszenia@24tp.pl

• ul. Zwierzyniecka 14

tel. 18 20 130 00, fax 18 20 000 01

sekretariat@24tp.pl

Nowy Targ

Rynek 11, tel. 18 26 699 34,

nowytag@24tp.pl

Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

Chicago

Młósz Sowa, tel. 1 773 458 3934

SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starczowska

k.starczowska@24tp.pl tel. 508 380 383

Magdalena Lipkowska

magdalena@24tp.pl tel. 608 377 217

SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane) sekretariat@24tp.pl

WYDAWCA

Zakopiańskie

Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

DRUK

Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia w Sosnowcu

ul. Baczyńskiego 25a, 41-203 Sosnowiec-Milowice

Wydanie internetowe:

www.24tp.pl



Materiały do informatora kulturalnego można wysłać  
pod adres: a.nowelli@24tp.pl  
Zdjęcia noworodków: dzieci@24tp.pl  
Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

**Telefon interwencyjny**  
**18 2000000**  
**606 402 247**

PRENUMERATA

|             |           |        |
|-------------|-----------|--------|
| krajowa     | kwartalna | 70 zł  |
|             | półroczna | 120 zł |
|             | roczna    | 210 zł |
| zagraniczna | kwartalna | 150 zł |
| (Europa)    | półroczna | 300 zł |
|             | roczna    | 550 zł |

WPŁATY NA KONTO

PKO BP ZAKOPANE

33 1020 3466 0000 9502 0033 4839

Prenumerata realizowana

przez RUCH S.A.

Zamówienia na prenumeratę w wersji papierowej i na e-wydania można składać bezpośrednio na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl. Eventualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontaktując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod numerem: 801 800 803 lub 22 717 59 59 – czynne w godzinach 7.00 – 18.00. Koszt połączenia wg taryfy operatora.



Choczołow

# Opóźniona decyzja

Przedłuża się termin wydania decyzji środowiskowej dla obwodnicy Choczołowa.

Wójt Czarnego Dunajca wyznaczył nowy termin wydania przez gminę decyzji w sprawie planowanej budowy obwodnicy Choczołowa. Poprzedniego nie udało się dotrzymać. Gmina wyjaśnia, że „sprawa z wniosku Zarządu Województwa Małopolskiego o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn.: „Obwodnica Choczołowa” nie zostanie załatwiona w terminie z uwagi na szczególnie skomplikowany charakter sprawy, w szczególności konieczność wszechstronnej analizy obszernych akt sprawy, w tym materiału dowodowego, stanowisk stron postępowania oraz wyników postępowania z udziałem społeczeństwa”. Wójt Mar-

cin Ratułowski wyznaczył nowy termin załatwienia sprawy - do 28 lutego tego roku.

Przypomnijmy, że budowa obwodnicy Choczołowa od początku budzi ogromne kontrowersje wśród mieszkańców. Na zebraniach wiejskich wybuchły burzliwe dyskusje i spory. Trudno było osiągnąć kompromis. Jedni mieszkańcy chcą budować drogę po zachodniej stronie wsi, inni - po wschodniej. Tymczasem z roku na rok w Choczołowie jest coraz większe natężenie ruchu. Przez wieś przejeżdżają setki samochodów, ciężarówek. Na zimę mieszkańców obklejały zabytkowe domy folią, żeby zabezpieczyć je przed błotem pośniegowym bryzgającym z drogi.

mon

## Gmina Czarny Dunajec

## Jednogłośnie za budżetem

W Czarnym Dunajcu radni jednogłośnie uchwaliли budżet gminy na 2020 rok.

Zaplanowane dochody gminy na ten rok wynoszą 107,9 mln zł, a wydatki 106,5 mln. Zadłużenie samorządu sięga 21,7 mln zł.

Wszyscy radni zagłosowali za przyjęciem budżetu i nie mieli większych uwag. - Budżet jest skonstruowany poprawnie, na miarę możliwości gminy - podsumował radny Tomasz Turski. Ale jego zdaniem „zadania ogólnogminne są zbyt scentralizowane”.

- Wójt obiecał, że w przyszłym roku będzie uwzględniał wnioski, które składaliśmy, żeby też w miejscowościach ościenionych zadbać o inwestycje - podkreślił Tomasz Turski.

Radny Czesław Wajda dodał, że gmina ponosi wiele wydatków, na które nie ma wpływu, m.in. na administrację, oświatę, ale też na budowę kanalizacji w aglomeracji. - Budżet nie jest do końca taki, jak by się chciało,

mon

## Jabłonka

## Podpalił, posiedzi

Znęcał się i używał gróźb wobec bliskich, a wreszcie podpalił własną stodołę, bo chciał zastraszyć rodzinę - 44-latek z gminy Jabłonka długo nie opuści aresztu.

44-letni mężczyzna kilka dni temu wywołał bardzo groźny pożar w jednej z miejscowości na terenie gminy Jabłonka. - Okazało się, że drewniany budynek stojący naprzeciwko domu podpalił pijany 44-latek, po czym wrócił do domu i powiedział, żeby wezwać straż pożarną, bo zaraz będzie pożar. Odgrażał się, że jeżeli

będzie trzeba to spali też dom i jak gdyby nigdy nic położył się spać - relacjonuje asp. Dorota Garbacz, rzecznik nowotarskiej policji. - Policjanci ustalili, że mężczyzna nadużywał alkoholu, a kiedy wracał pijany, stosował przemoc fizyczną i psychiczną wobec swojej żony. 44-latek został zatrzymany. Badanie jego stanu trzeźwości wykazało blisko 3 promile alkoholu

w organizmie - dodaje.

Agresor usłyszał zarzuty prokuratorskie. Odpowie za znęcanie się i grożenie swym bliskim. - Sąd na wniosek prokuratora zastosował wobec zatrzymanego tymczasowy areszt na dwa miesiące. Mężczyźnie grozi do 5 lat pozbawienia wolności - podsumowuje rzecznik policji.

mk

**TYGODNIK Podhalanski**

**OGŁOSZENIA DROBNE I REKLAMY**

do Tygodnika Podhalanskiego w Czarnym Dunajcu i Jabłonce przyjmuje codziennie

**KANTOR „U BOBKA”**

Usługi turystyczne Czarny Dunajec, Rynek 7



Pożar gasiło kilkanaście strażackich jednostek.

## Płomienie w Sieniawie

Duży pożar wybuchł w środę w centrum miejscowości. W ogniu stanął dom i zabudowania gospodarcze.

Pożar wybuchł około południa w centrum miejscowości, nieopodal sieniawskiego kościoła. Płomienie zajęły poddasze zabu-

dowań gospodarczych położonych z murowanym budynkiem mieszkalnym. Cała górna kondygnacja przybudówki została zniszczona. Poważnie ucierpiał

też dach i poddasze domu.

W akcji gaśniczej brało udział kilkanaście strażackich jednostek z gminy Raba Wyżna, a także z rabczańskiej Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski

## Długopole

## Proszą o most zastępczy

Na potoku Piekienik w Długopolu powstaje nowy most. Mieszkańcy skarżą się na uciążliwy objazd.



Fot.: Jan Głabiński

W Długopolu powstaje nowy most i droga jest zamknięta. Objazd został wyznaczony przez Wróblówkę i Czarny Dunajec.

Interpelację w tej sprawie złożyli radni powiatowi: Jacek Stopka-Studencki, Tadeusz Rafacz, Stanisław Żółtek i Józefa Guziak. Na czas remontu drogi i budowy mostu został wyznaczony objazd przez Wróblówkę i Czarny Dunajec. „Objazd ten jest bardzo uciążliwy dla mieszkańców Działu, Długopola oraz wielu innych użytkowników tej drogi ze względu na spore odległości, które trzeba w tej sytuacji pokonać” - napisali radni w interpelacji. I zaapelowali o budowę tymczasowego mostu zastępczego w Długopolu.

„W imieniu m.in. mieszkańców Działu i Długopola zwracamy się z gorącą prośbą do Zarządu Powiatu Nowotarskiego o wsparcie finansowe dla Powiatowego Zarządu Dróg celem wykonania tymczasowej przeprawy przez potok Piekienik, w rejonie realizowanej inwestycji, co ograniczyłoby do minimum uciążliwości spowodowane tą inwestycją” - przekonują radni.

Do dnia, kiedy oddawaliśmy aktualny numer TP do druku, powiat nie odpowiedział na interpelację radnych.

mon

**WWW.EUROZAKOPANE.EU**

**RADIO TAXI EURO**

24h **196 88** 18 2000 688 +48 602 822 666

TAXI: 4,6,8 - OSOBOWE / BUSY I AUTOBUSY

## Władza w liczbach

Burmistrz Leszek Świder podsumował pierwszy rok swych rządów, zmieścił się na 6 stronach.

Rabczański urząd miasta wydał ulotkę podsumowującą pierwszy rok rządów burmistrza Leszka Świdra. Już we wstępie rabczański władca przekonuje o dalekowzroczności swych politycznych zamierzeń. - W życiu jestem wierny dewizie: wszystko, co robię, robię z myślą o przyszłym pokoleniu, a nie o następnych wyborach - zapewnia, parafrazując Ronaldę Reagana. Dalej burmistrz przypomina, że gdy przejmował władzę, stan finansów samorządu był opłakany. Zadłużenie przekraczało 25 milionów złotych, nie licząc ponad 7-milionowych zobowiązań szpitala. Burmistrz wylicza, że roczne wydatki związane ze spłatą ogromnego zadłużenia kosztują samorząd ponad 4,2 miliona złotych. - To mocno ogranicza możliwości inwestycyjne gminy - podsumowuje i przypomina, że w tej sytuacji możliwości inwestycyjne są uzależnione od pozyskiwania środków zewnętrznych. W ubiegłym roku - wedle wyliczeń magistratu - samorząd pozyskał około 10 milionów złotych. Najpoważniejsze pozycje: dwie inwestycje drogowe dofinansowane kwotą niemal 3 milionów złotych i środki pozyskane na modernizację stadionu (ponad milion złotych).

Rozdział poświęcony budżetowi również rozpoczyna znana sentencja. "Krawiec kraje, jak mu materii staje" - uprzedza szef rabczańskiego samorządu i wylicza, że inwestycje i oświata to największe pozycje w miejskim budżecie. O ile pierwsza może napawać dumą, o tyle druga to powód do niepokoju. W ubiegłym roku rabczański samorząd dopłacił do placówek oświatowych ponad 7 milionów złotych. - To pieniądze, których brakuje na inne potrzebne zadania - podkreśla Leszek Świder. Ranking najbardziej deficytowych placówek otwiera Szkoła Podstawowa nr 1. Jej utrzyma-

nie kosztuje samorząd 2,7 miliona złotych rocznie, a dotacja przekazywana na ten cel z budżetu centralnego to zaledwie 1,5 miliona.

Podsumowanie pierwszego roku burmistrza zawiera też zestawienie najważniejszych imprez kulturalnych i sportowych oraz wyliczone bardzo skrupulatnie działania proekologiczne samorządu. Szczególnie chodzi tu o akcję wymiany kotłowni węglowych na ekologiczne źródła ciepła, a także rozwój gminnej sieci gazowej. Rozdział traktujący o problemach samorządu zdominowały dwa tematy: kondycja finansowa szpitala miejskiego, a także rosnące w zastraszającym tempie koszty gospodarki odpadami.

Pisząc o przyszłości uzdrowiska, burmistrz przytoczył szereg spektakularnych inwestycji, które zostały już zrealizowane lub ich oddanie jest planowane w przyszłym roku. Chodzi między innymi o: zagospodarowanie bulwarów nad Poniczanką, budowę wodnego placu zabaw, domu solanki, modernizację stadionu, rozbudowę szkoły w Chabówce.

W podsumowaniu "Podsumowania" szef rabczańskiego samorządu sprecyzował "kroki milowe" rozwoju samorządu: wykonanie odwiertu geotermalnego, budowa stacji narciarskiej, przystanki autobusowe przy zakopiance, budowa dwupoziomowych skrzyżowań z linią kolejową w centrum Rabki, kontynuowanie akcji wymiany pieców, budowa farm fotowoltaicznych, a także remonty obiektów sportowych, rewitalizacja rynku, remonty dróg, ustabilizowanie sytuacji szpitala, uchwalenie planu zagospodarowania przestrzennego. Co ciekawe, wśród "kroków milowych" nie znalazła się najbardziej spektakularna z obietnic wyborczych burmistrza - budowa kolei gondolowej na Luboń.

Marek Kalinowski

## Seniorki tuż-tuż

Znamy szczegółowy program tegorocznej Zimowej Seniorki na Podhalu.

Poniedziałek 24 lutego to dzień przewidziany na przyjazdy i wieczorną, nieoficjalną integrację środowiska. W programie "Biesiada Góralska" przy muzyce w restauracji "Przystań w Kabanosie" w Szytkowicach.

Nazajutrz rozpocznie się ostra rywalizacja. Pomiędzy godz. 8 a 9 odbędzie się odprawa kierowników grup w Biurze Organizacyjnym w rabczańskim amfiteatrze. Po 9 nastąpi oficjalne otwarcie Seniorki i defilada biorących udział w imprezie drużyn. Nie zabraknie uroczystego zapalenia znicza. Tuż po uroczystościach zawodnicy wyruszą na miejsce rozgrywania poszczególnych konkurencji. Rywalizacja zakończy się około 14.30. Pomiędzy 15 a 16 wszyscy uczestnicy znów zgroma-

dzą się w amfiteatrze, gdzie zostaną ogłoszone wyniki i nastąpi dekoracja.

Konkurencje tegorocznej Seniorki to: "kręgle curlingowe" na lodzie (Iłdowisko, ul. Jana Pawła II), turniej brydżowy (kawiarnia Zdrojowa, ul. Orkana 51), turniej szachowy (Spółdzielnia Mieszkaniowa, ul. Słoneczna 12), biegi narciarskie lub biegi (stadion KS Wierchy lub Park Zdrojowy), rzut śnieżkami do celu (amfiteatr), slalom gigant (stok "U Żura", Chabówka), zjazd na dętkach (stok "U Żura", Chabówka), nordic walking z niespodziankami.

Organizatorem imprezy jest Stowarzyszenie Rabczański Uniwersytet Trzeciego Wieku. Imprezie Patronuje Tygodnik Podhalański.

mk

## Przedszkolak gotowy na wojnę

Ważą się losy najstarszego rabczańskiego przedszkola - rodzice zapowiadają, że nie pozwolą zlikwidować placówki i przygotowują protest.

Mam dwójkę dzieci. Obaj chłopcy od początku chodzą do tego przedszkola. Starszy jest w zęrowce, a młodszy ma dopiero trzy latka. Wybrałam to przedszkole po długim namyśle i się nie zawiodłam. A teraz nie pozwolę, żeby zostało zlikwidowane - mówi Agnieszka, mama dwójki podopiecznych Przedszkola numer 2 w Rabce. Dwójka to placówka z ogromnymi tradycjami, bodaj najstarsza w uzdrowisku. - To przedszkole ma chyba ze sto lat. Zaczynało jako ochronka utworzona przez siostry zakonne. Znam dziadków, którzy sami tu uczęszczali, a później przyprowadzili tu dzieci i wnuki. Jak można teraz jedną decyzją administracyjną przekreślić taką historię - dziwi się pani Ela, z przedszkolem związana zawodowo.

Zamieszanie wokół placówki rozpoczęło się parę dni temu. Burmistrz miał wezwać panią dyrektor do siebie i poinformować, że przedszkole zostanie zlikwidowane. Jednocześnie zapewnił, że dzieci zostaną przeniesione do przedszkola numer jeden, a żaden z nauczycieli nie straci posady - relacjonuje pani Agnieszka. I przyznaje, że choć na temat możliwej likwidacji rodzice mają wiedzę "z drugiej ręki" - i tak zwierają szyki. Choć dyrekcja stara się tonować nastroje, rodzice nie mają wątpliwości, że losy placówki są już przesądzone, a obronić przedszkole może tylko ich zdecydowa-



Przedszkole nr 2 w Rabce

wane wystąpienie. Naprawdę będziemy protestować. To mała placówka, więc siłą rzeczy nie ma nas zbyt wielu, ale poruszymy niebo i ziemię, żeby nie dopuścić do likwidacji - zaznacza jedna z mam. Tłumaczy, że nie tylko ze względu na swą historię "Dwójka" jest placówką unikalną. - To bardzo małe przedszkole. Ledwie 40 dzieci. Dwie grupy. Tu jest kameralna, rodzinna atmosfera. Moje dzieci żyły się z tym miejscem. Gdybym chciała oddać dziecko do wielkiej placówki, wybrałabym "jedynekę" - podkreśla.

Szefująca komisji oświaty i kultury miejskiej rady Dorota Majerczyk uspokaja, że ostre reakcje rodziców są przedwczesne. - Sprawą będzie się zajmowała moja komisja. Wiem, że żadne ostateczne decyzje wciąż nie zapadły. Z moich informacji wynika, że władze Rabki poszukiwały oszczędności i brały pod uwagę przeniesienie przedszkola do

pomieszczeń Szkoły Podstawowej nr 1. Moim zdaniem to byłoby racjonalne posunięcie. "Jedynka" boryka się z niedostatkiem uczniów, a jednocześnie ma w pełni wyposażone, bardzo dobre sale przedszkolne, które stoją nieużywane - zaznacza przewodnicząca komisji. Dodaje jednak, że wszelkie pomysły zostaną najpierw przedyskutowane z rodzicami i pracownikami przedszkola. - Wiem też, że urząd miasta nie bierze pod uwagę jakichkolwiek zwolnień wśród kadry. A rodzice poznają wszelkie możliwe scenariusze podczas spotkania z burmistrzem w najbliższy czwartek - podsumowuje radna.

Również burmistrz Leszek Świder zapewnia, że żadne ostateczne decyzje w sprawie przedszkola nie zapadły. Zaznacza jednak, że są racjonalne przesłanki do tego, by się zastanowić nad dalszym funkcjonowaniem placówki. Przede wszystkim przedszkole działa w bardzo starym,

drewnianym budynku dzierżawionym od parafii. Na remont obiektu należał konserwator zabudowy. Prace miałyby sfinansować samorząd. - Tymczasem w oddalonym zaledwie o kilkaset metrów, położonym przy tej samej ulicy, drugim naszym przedszkolu wciąż mamy wolne miejsca - przypomina burmistrz. Zapewnia przy tym, że samorząd nie zamierza podejmować pochopnych decyzji, jednak nie kryje też, że gmina dopłaca co roku ponad 7 milionów złotych do oświaty i oszczędności są konieczne, nawet jeśli będą oznaczać konieczność podjęcia niepopularnych decyzji. - Jedno mogę obiecać. Nikogo decyzją nie zaskoczmy. Rodzice będą informowani o wszelkich decyzjach na bieżąco - podsumowuje Leszek Świder.

Dyrektor przedszkola nie zgodziła się na rozmowę z dziennikarzem.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski



W poniedziałek na rabczańskie ulice wylęgli królowie.

## Królowie Zdroju

Orszak Trzech Króli znów przeszedł ulicami Rabki.

Teraz już rabczańska tradycja - uczczenie mędrców ze wschodu podczas uroczystego przemarszu. Hasło te-

gorocznego Orszaku: "Cuda, cuda ogłaszają".

Uroczystości rozpoczęła Msza Święta w kościele Świętej Teresy. Stamtąd uroczysty korowód wyruszył ulicami Rabki

do amfiteatru, gdzie odbyło się wspólne kołędowanie z zespołem Młode Podhale oraz przy skocznych rytmach przygrywanych przez orkiestrę dętą rabczańskiej OSP.

Orszak Trzech Króli zorganizowali: parafia św. Teresy, burmistrz Rabki-Zdroju, Miejski Ośrodek Kultury i Fundacja Trzech Króli.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski

# Zimowa Triada Czołówki, kolce i Nocne Pieniny

Lód, śnieg i deszcz - z tym wszystkim przez dwa dni zmagano się 700 zawodników z całej Polski, i nie tylko.

**Z**imowa Triada - największy etapowy bieg górski w Polsce wystartował w sobotę w Krościenku. W ciągu dwóch dni uczestnicy mieli do pokonania trzy trasy do wyboru - na dystansie intro (30 km), maratonu (45 km) lub ultramaratonu (60 km). Wytyczone ścieżki przebiegały przez Pieniny, Gorce i Beskid Sądecki. W sobotę rano z Grywałdu ruszył zmasowany atak na Lubań, wieczorem nad Dunajcem w Krościenku zrobiło się jasno od czołówek i odblesków uczestników startujących w nocnym biegu Pienin. Następnego dnia rano, po wielu kilometrach w nogach, zawodnicy wyruszyli w kolejną - najdłuższą trasę, wiodącą przez Radziejową, Prehybę i Dzwonkówkę.

- Bieganie etapowe to coś więcej niż zwykłe bieganie, to przygoda - podkreśla Gabriela Rolka, jedna z organizatorek

Triady Zimowej. - To już ósmy raz, jak startujemy w Krościenku. Zawodników zgłoszonych mieliśmy prawie 700, więc jak widać, te nasze biegi cieszą się coraz większą popularnością. Już mamy wyznaczony termin na Letnią Triadę, która odbędzie się 4-5 lipca - dodaje.

Mimo dwudniowego potężnego wysiłku i zmagania ze śniegiem, błotem oraz lodem uczestnicy na mecie nie kryli zadowolenia. Wszystkich na finiszu witano po góralsku, tu niezawodna okazała się kapela Jaśka Kubika, która entuzjastycznie doceniała sportowców. Były gratulacje i wspólne zdjęcia.

Jak zawody oceniają sami uczestnicy? - Klimatyczna impreza. Organizatorzy - pełna profeska. Tereny przepiękne.

Do tej pory zimą nie startowałem nigdy w górach. Tutaj się skusiłem i jestem mega zadowolony z decyzji - podkreśla Ja-

cek Dłużniewski. Według Sebastiana Kochanowskiego Triada to świetna przygoda, wspaniała atmosfera i przepiękne widoki.

Oprócz zawodników z całej Polski byli także goście z Węgier i Słowacji. Reprezentant sąsiadów w Triadzie Ultra zajął 2. miejsce.

Zawody zorganizowała Fundacja Kocham Góry. Akcję wspierali miejscowi strażacy, wolontariusze z SP 2 i LO Krościenko oraz PPWSZ w Nowym Targu, ratownicy GOPR. Organizatorzy mieli także pomoc z Urzędu Gminy Krościenko.

## Triada intro

1. Zbigniew Jaworski, Kluszkowce, 2. Paweł Chlipała, Kamienica, 3. Bogusław Fabian, Pyskowice

## Triada Maraton

1. Kacper Kościelniak, Raba Wyżna, 2. Sebastian Florek, Gaboń, 3. Marcel Fabian, Pyskowice

## Triada Ultra

1. Karol Ziajka, Rymanów, 2. Martin Placko, Brezova (Słowacja), 3. Przemysław Marciniak, Prudnik.

Tekst i fot.: Aneta Dusik



Tuż przed startem w Nocne Pieniny była chwila na wspólne zdjęcie.

## Noworoczny prezent

Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Tylce ma nowy samochód.

**J**est nam niezmiernie miło poinformować, że nasza jednostka w dniu wczorajszym otrzymała długo wyczekiwany prezent noworoczny - napisali na FB strażacy z OSP Tylka. Nowy wóz został ochotnikom przekazany z PSP Nowy Targ. Ciężki samochód pożarni-

czy Man LE 280 B 4x4 zastąpi bardzo wysłużonego Stara 266. - Bardzo serdecznie dziękujemy za pomoc w pozyskaniu samochodu poseł Annie Paluch oraz Stanisławowi Gabrysiowi, prezesowi OSP Kąty i przewodniczącemu Rady Gminy Krościenko - podkreślili strażacy. **ad**

## Zmiana

Weronika Walkowska zastąpi Władysławę Bodziarczyk, dotychczasową kierowniczką Biblioteki Publicznej w Krościenku.

**P**o 42 latach pracy w placówce Władysława Bodziarczyk przeszła na emeryturę. Podczas sesji kończącej ubiegły rok władze gminy dziękowały dyrektor za pracę i poświęcenie.

Weronika Walkowska, dziękując za wybór, zapewniała

o dalszej współpracy ze szkołami, promocji czytelnictwa, a także o uzupełnianiu zasobów bibliotecznych w nowości wydawnicze. Podkreśliła także, że GBP będzie nadal aktywnie angażować się w zajęcia z seniorami.

**ad**

## Jarmark w projekcie

Jest koncepcja placu targowego w Krościenku, ma być także projekt.

**W**ójt Krościenka ma już pomysł, jak na nowo zagospodarować miejsce, gdzie co poniedziałek odbywa się jarmark. Ma być 16 stanowisk oraz specjalne miejsce do sprzedaży bezpośredniej z samochodu. Gmina Krościenko ma ogłosić przetarg na dokumentację i uzyskać pozwolenie na budowę.

Jan Dyda nie kryje, że zanim ruszy inwestycja, zgodę na nią będą musieli wyrazić prywatni właściciele nieruchomości oraz Wody Polskie, bo plac targowy znajduje się w pobliżu rzeki Krośnica. - Jeszcze nie

mamy pełnego kosztorysu, będzie on dopiero po przygotowaniu dokumentacji projektowej - tłumaczy wójt gminy. - Wiadomo już, że budynek socjalny, który znajduje się w pobliżu placu, będzie okrojony o część, która zagraża bezpieczeństwu, bo wychodzi na ulicę Targową. Jeżeli chodzi o teren PTTK-u, też jest przewidziany do zagospodarowania, ale obecnie skupiamy się bardziej na samym placu - dodaje.

Władze gminy zamierzają szukać na zewnątrz finansowego wsparcia dla tej inwestycji.

**ad**

## Krościenko nad Dunajcem

## Milion na ciepło

Ośrodek Zdrowia w Krościenku jest po audycie energetycznym.

**O**to, by zadbać o termomodernizację obiektu, zabiegała, wnioskując na sesjach, Barbara Śnieg, przewodnicząca komisji oświaty, kultury i zdrowia Rady Gminy Krościenko. Jak się okazuje, na inwe-

stycję potrzeba bez mała miliona złotych. - Gmina użycza budynek ośrodka zdrowia, w najbliższym czasie ogłosimy przetarg na wykonanie niezbędnej dokumentacji - deklaruje wójt Jan Dyda. **ad**

REKLAMA

**Ogłoszenia drobne i reklamy do Tygodnika Podhalańskiego w Szczawnicy przyjmuje:**

Szczawnica, ul. Główna 28  
Delikatesy Centrum II piętro

**Biuro Nieruchomości TRZY KORONY**  
Miroslaw Mincala

tel./kom. 607-282-401  
tel. 0-18 262 27 08  
biuro@nieruchomosci.018.pl

**www.nieruchomosci.e-szczawnica.com**



W ramach wspólnego projektu doświetlenia przejść dla pieszych, realizowanego przez województwo małopolskie, dodatkowe lampy i oznaczenia pojawiły się przy dwóch przejściach dla pieszych w Szczawnicy. Powiatowy Zarząd Dróg wykonał montaż oświetlenia na ulicy Główniej, a Szczawnica na Alei Parkowej.

*europeska*  
ZAKOPANE

NAJLEPSZE MIEJSCE NA  
**WIECZORNE  
IMPREZY**

► **DJ PARTY**  
PIĄTKI I SOBOTY

**KRUPÓWKI 37, ZAKOPANE**  
**WWW.EUROPEJSKAZAKOPANE.PL**



# Winter Cup dla Świderków

Ona sklepowa, on rolnik. Nigdy nie myśleli, że poprowadzą hospicjum dla trójki umierających dzieci. Własnych.

**T**rudno sobie wyobrazić, co przeżywają. Wiedzą, że dla Dawidka, Paulinki i Piotrusia nie ma na świecie lekarstwa. Tak, jak zaczęły się normalnie rozwijać, tak zaczęły się cofać w rozwoju. Przeszły wstawać, mówić, ruszać się. Oddychać.

A im pozostaje czekać i pielęgnować małeństwa. Półtoraroczne bliźniaki Paulinka i Piotruś oraz 4-letni letni Dawidek leżą w ciasnej izbie pod respiratorami. I trwają przy życiu.

Wcześniej Świdrowie pochowali 11-miesięczną Kasię. Nic nie zapowiadało tragedii. Gdy przyszła na świat, miała 9

punktów w skali Apgar. Nagle przestała podnosić główkę, uciła, przestała płakać, mówić. Dopiero specjalistyczne badania przyniosły diagnozę - Zespół Leigha. Śmiertelna choroba genetyczna. Wszystko idealnie pasowało też do stanu jej starszego brata.

Także najmłodsze bliźniaki długo nie dawały znaku, że coś będzie nie tak. Na Paulinkę w domu mówili Peryskopek, bo tak ciekawie podnosiła główkę, by rozglądać się dookoła. Ale przestała podnosić.

Dziś Świdrowie mają w domu trójkę dzieci pod respiratorami, sztucznie karmionych, które nie ruszają się, nie reagują.

Nie dają znaku, że są głodne czy że coś im doskwiera.

- Każdy dzień może być najgorszy. Jutra może nie być - mówi cicho Barbara Świder, bo wie, że to choroba nieuleczalna.

Ile będą ich dzieci żyć? Rodzice tylko trwają przy nadziei, że diagnozy lekarskie się nie sprawdzą. Liczą, że mając zaopatrzenie oddechowe, nie będą miały kłopotów krążeniowych.

Na piętrze starego, drewnianego domu mają praktycznie 3 stanowiska intensywnej terapii. Fundacja HELP wypożyczyła im respiratory, pulsoksymetry, ssaki, czujki. Zapewnia też podstawową opiekę. 2 razy w tygodniu przychodzi pielęgniarka,

także lekarz osłuchuje je i dogląda. Tyle, że 6-osobowa rodzina gnieździ się w dwóch pokojach, do których prowadzą strome, wąskie schody. Konieczny jest generalny remont parteru, który kiedyś zajmowali rodzice Barbary. Dziś jest pusty, bo tam nie da się zamieszkać z dziećmi. Nie ma łazienki i warunków nawet tak skromnych jak te na piętrze.

Trzeba to zrobić jak najszybciej, bo za chwilę może być już za późno, gdy zabraknie dzieci.

- To taka radość z nimi być, są takie kochane - rozczula się mama. - Ale zostaliśmy sami. Wszyscy dookoła stwierdzili, że się boją. Boją się zostać przy nich ze strachu, że któreś umrze, że coś się stanie - dodaje.

Jak musi zostać dziadek, czy któraś z dwóch ciot - to i tak naj-



Fot.: Barbara Świder

Paulinka, Dawidek i Piotruś - Świderki w domu.

lepiej zorientowana we wszystkim jest Natałka, najstarsza, zdrowa siostra dzieciaków. Chodzi dopiero do V klasy, ale najlepiej wie, co trzeba zrobić i gdzie co jest.

Fundacja im. Adama Worwy zapowiada cały szereg akcji, by zbierać pieniądze na budowę.

- Są już firmy budowlane, które chcą pomóc, teraz trwa domykanie planów budowy. Jak tylko będziemy mieli pozwolenie, ruszamy z robotą - przekonuje Anna Zgierska, wiceprezes Fundacji.

Z wsparciem ruszyli pełną parą także członkowie Winter Classic Nowy Targ, którzy po raz 6. zorganizowali imprezę charytatywną. Był charytatywny mecz hokeja na butach,

gdzie z drużyną Winter Classic zmierzyli się zawodnicy Podhala. Emocje były ogromne, ale nie wynik się liczył. Były licytacje cennych pamiątek, muzyka na żywo, policjanci zapraszali do radiowoju dzieciaki, były też przejażdżki quadem. Ruch przy boisku szkoły nr 11 był cały czas duży.

A wszystko z myślą o małych Świderkach - Dawidku, Paulince i Piotrusiu oraz próbujących im ulżyć w cierpieniu rodzicach.

- To tak wzruszające, że tyle osób przyszło, że nie wiem, co powiedzieć. Każdemu z osobna i wszystkim razem chcemy podziękować za dobre serce i wsparcie - zaznacza Barbara.

Józef Figura

**Możemy pomóc i my. W Fundacji im. Adama Worwy działa specjalne konto, na które można wpłacać pieniądze na remont domu:**

**Nr konta: 5312401574111001034806570**

**z dopiskiem: "Nowe Jutro dla Świderków"**

**A jeśli ktoś rozlicza już swój podatek roczny, to może odpisać 1% na ten sam cel.**

**Wystarczy w formularzu PIT wpisać numer:**

**KRS 0000308316. Cel szczegółowy DAWID ŚWIDER 5/19**



W zimową sobotę dobrze zgromadzić się przy ognisku.



## Ze słowackiej Orawy

● W dniach 3-5 stycznia w podmiejskiej części Bratysławy Lamać odbyły się Mistrzostwa Czech i Słowacji w hokeju na stawie. Turniej był kwalifikacją do Mistrzostw Świata w tej konkurencji, które odbędą się w lutym w Kanadzie. Startowały w nim zespoły z Ołomuńca, Bratysławy, Martina, Koszyc, Pilzna i Strakonice.

● Do ciekawych postaci związanych z północną Słowacją należy Vladimir Krivoš, który urodził się 1 lipca 1865 roku w Vrbicy koło Liptowskiego Mikulasza. Był poliglotą, historykiem, publicystą, steno-gramem, tłumaczem i etnografem. Studiował za granicą, m.in. w Wiedniu. Władzał dobrze 26 językami, a dalszymi 10 słabiej. W 1888 roku wyjechał do Petersburga, przyjął prawosławny chrzest i pozostał w Rosji. Zmarł w 1942 roku w Ufie.

● Geolodzy ze Słowackiej Akademii Nauk odkryli w Tatrach pod koniec ubiegłego roku wyschnięte jezioro, o którym

dotychczas nie było żadnej informacji. Znajduje się ono na wschód od Hrebenioka (Siodełka). Nawiercono tam osady jeziorne, a w nich m.in. znaleziono owady, które żyły w wodzie o temperaturze 5-7 stopni.

● Meander Orawice jest otwarty od niedzieli do czwartku w godz. 10-21.30, a w piątek i sobotę od 10 do 22. Termalne baseny Orawice są otwarte od 11 do 18.30.

● 12 stycznia odbędzie się narciarskie wędrowanie Beskidami w rejonie Orawskiej Leśnej. Trasa jest świetna, z podejściami i zjazdami, a przy dobrej pogodzie są wspaniałe widoki na Małą Fatrę, Raczę i Kysuckie Beskidy.

● 25 stycznia w Polskim Instytucie w Bratysławie odbędzie się bal maskowy dla dzieci.

● W rejonie Krzywej na Orawie odbędą się 11 stycznia dwie wycieczki - na nartach biegowych na dystansie 20 km i piesza na trasie 14 km.

Ján Bulón, Sucha Góra

## Fabian i jego cenna chrypa



Fabian Kurnyta sam nauczył się także grać na fortepianie.

Szczawnica ma swojego reprezentanta w telewizyjnym The Voice Kids 3. Fabian Kurnyta zachwyił jurorów.

**F**abian Kurnyta mieszka w Szczawnicy, uczy się w VIII klasie, a wolne chwile od 3 lat poświęca muzyce. Jego pasją jest rock - wykonuje covery znanych grup, jak Queen, Metallica czy Aerosmith. Jest muzycznym samoukiem.

Droga do The Voice Kids 3 nie była łatwa. Fabian został wyłoniony do finałowej setki uczestników spośród 3 tys. kandydatów. Jego telewizyjny debiut mogliśmy obejrzeć w sobotę, podczas tzw. przesłuchań w ciemno, gdy jurorzy słuchają występu, nie widząc wykonawcy.

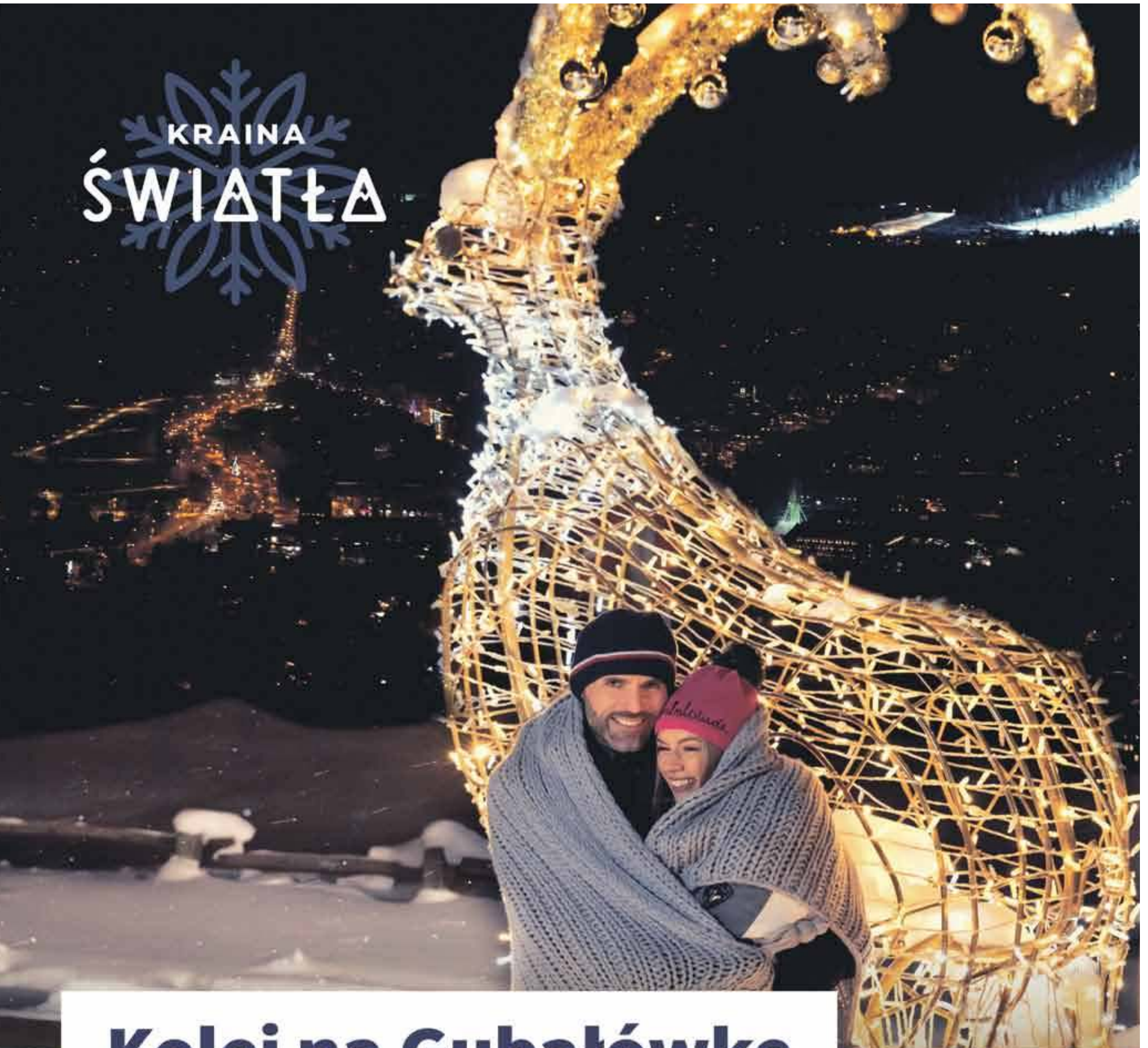
14-latek wykonał "Don't stop me now" z repertuaru grupy Queen. Głos Fabiana przypadł do gustu Baronowi i Thomsonowi, którzy wybrali go do swego zespołu i dalszego etapu konkursu. Po obowiązkowym występie Fabian Kurnyta zaproponował, że może jeszcze zagrać na fortepianie i zaśpiewał przy tym fragment "Bohemian's rhapsody".

- Dużo scenicznego łobuza w tobie - przyznał Baron.

- To już jest bardzo dobre, a może być wybitne - komplementował Thomson.

Finał tegorocznej imprezy odbędzie się w lutym. Czy zobaczymy w nim Fabiana Kurnytę? Trzymamy kciuki!

fig



KRAINA  
ŚWIATŁA

## Kolej na Gubałówkę

zabierze Cię w niezwykłą podróż  
do **Krainy Światła**

Zapraszamy codziennie **od godziny 16:00**

**Nowe atrakcje!**

Chochółów

# Ukoronowane gaździny

To był chyba jeden z najkrótszych Orszaków Trzech Króli, ale za to z paradnymi nestorkami miejscowości w koronach.

**N**ajpierw Msza św. w kościele św. Jakuba w Chochółowie, a dopiero potem górale zwarli szyki i ruszyli. Orszak zawsze pokonuje taką samą trasę - od świątyni do miejscowej szkoły. Wszystko wyglądało bardzo barwnie, stroje góralskie uczestników, chorągwie, korony na głowach. Kapela regionalna przegrywała zarówno w kościele, jak i w czasie orszaku.

Orszak zakończył się przed wejściem do szkoły, gdzie organizatorzy przygotowali niespodziankę - zagrodę z barankami. Najmłodsi karmili zwierzęta chlebem. Kapela grała nutę kolędową. Potem, już w budynku szkoły, przyszedł czas na wspólne kolędowanie i jasełka. Do Chochółowa przybyli przedstawiciele władz gminy - Iwona Wontorczyk, szefowa oświaty, i Tadeusz Czepiel, przewod-

niczący rady gminy.

Wydarzenie zabezpieczyli druhowie z OSP Chochółowa oraz funkcjonariusze z komisariatu w Czarnym Dunajcu. Chodziło przede wszystkim

o wstrzymanie ruchu na drodze wojewódzkiej.

Tekst i fot.: Jan Głabiński



Jakie one paradne! Gaździny z Chochółowa biorą udział w Orszaku Trzech Króli w swojej miejscowości.



Na najmłodszych na zakończenie orszaku przed wejściem do SP Chochółów czekała niespodzianka - zagroda z barankami. Przy niej było krótkie kolędowanie, a zwierzątka dostały od dzieci chleb.



Pierwszy tydzień Nowego Roku za nami. W górach wreszcie prawdziwa zima, choć pokrywa śnieżna nie przekracza jeszcze 100 cm. Tylko w zaspach zalega go znacznie więcej.

Miejscami, szczególnie w niższych partiach, szlaki mocno zalodzone i śliskie. Na Babiej Górze obowiązuje 1 stopień zagrożenia lawinowego.

W górach panuje spory ruch turystyczny i narciarski. Prawdziwe obciążenie przeżywają stoki narciarskie i tam dochodzi do wielu wypadków.

W górach zanotowaliśmy kilka akcji.

● **NIEDZIELA 29 grudnia.** Po godz. 10 z Turbacz zostaje przetransportowana osoba z urazem kończyny dolnej. Po 13 zgłoszenie wypadku w rejonie Turbaczki, gdzie mężczyzna w wyniku potknięcia nabawił się urazu kończyny dolnej. Po zaopatrzeniu medycznym transport do Koninek.

● **CZWARTEK 2 stycznia.** Po godz. 13 telefoniczne naprowadzenie przy użyciu aplikacji Ratunek w rejonie Jaworek. Po 15 uraz kończyny dolnej w Szczawnicy - zaopatrzenie.

● **PIĄTEK 3 stycznia.** Po godz. 13 ratownicy udzielali pomocy młodemu mężczyźnie na szlaku zielonym z Sokolicy do Krościenka. Turysta po zaopatrzeniu urazu został zniesiony w noszach do quada i ewakuowany w dolinę. Na

szlakach w Pieninach Centralnych panują utrudnione warunki turystyczne. Pod śniegiem zalega warstwa lodu i śliskich kamieni, korzeni, drewnianych belek, tworzących stopnie na niektórych szlakach.

● **NIEDZIELA 5 stycznia.** W godzinach przedpołudniowych transport osoby poszkodowanej z Turbaczki.

W dniach 4 i 5 stycznia ratownicy Podhalańscy odbyli dwa treningi ratownicze. Pierwszy, sobotni, odbywał się w Czorsztyn-ski Kluszkowce. Na stokach góry Wdżar ćwiczono umiejętności związane z ratownictwem na zorganizowanych terenach narciarskich, z bezpieczną ewakuacją poszkodowanych ze stoku za pomocą zimowych środków transportu oraz przypominano procedury na wypadek zatrzymania kolei linowej. W niedzielę w okolicach schroniska na Hali Krupowej ćwiczono zagadnienia związane z autoratownictwem w przypadku zejścia lawiny. Zajęcia z detektorami uzupełniło sondowanie poszkodowanych pod śniegiem oraz metody odkopywania zasypanych ofiar lawin. W obu treningach wzięło udział około 50 ratowników GP GOPR.

Rafał Zmarz



Fot.: Zofia Szwałko

**Przeżyliśmy rok 2019 i przywitaliśmy 2020. W Zakopanem odbył się "Sylwester Marzeń". Marzeniem mieszkańców było, by na czas dotrzeć do pracy i w miarę szybko wrócić do domu, co praktycznie było nierealne. Problemy z szybkim przemieszczaniem się miały służby ratunkowe, w tym TOPR.**

Nie pomagały włączone koguty, bo mimo przychylności kierowców nie było gdzie się usunąć, by przepuścić uprzywilejowane samochody. Strach pomyśleć, co by się działo, gdyby doszło do podobnego zdarzenia jak w sierpniu ubiegłego roku na Giewoncie.

● **PONIEDZIAŁEK 30 grudnia.** Po godz. 15 powiadomiono centralę TOPR, że na Kasprowym, około 50 m od górnej stacji kolejki, upadł 10-letni chłopiec, doznając prawdopodobnie urazu kręgosłupa. Wystartował śmigłowiec. Z jego pokładu w pobliżu miejsca zdarzenia desantowali się ratownicy. Lekarz TOPR stwierdził, że prawdopodobnie jest to uraz miednicy. Rannego włożono do noszy próżniowych, te do noszy francuskich, w których chłopiec wraz z towarzyszącym mu ratownikiem został wciągnięty na pokład śmigłowca. Następnie na pokład śmigłowca wciągnięto opiekuna dziecka i przetransportowano ich na przyszpitalne lądowisko, gdzie rannego przekazano załodze karetki po-

gotowia.

● **WTOREK 31 grudnia.** Przed godz. 19 do TOPR zadzwonił turysta informując, że wraz ze znajomą schodzili ze Szpiglasowej Przełęczy do schroniska w Stawach. W ciemnościach wpadł po kolana do Przedniego Stawu. Mają problemy orientacyjne z dotarciem do schroniska. Z pomocą pospieszył ratownik pełniący dyżur w Stawach, który po godz. 19.30 dotarł do turystów. W tym czasie turysta wyszedł na brzeg, więc ratownikowi pozostało szybkie doprowadzenie turystów do schroniska, by zmoczony mężczyzna nie doznał odmrożeń.

● **ŚRODA 1 stycznia.** Po 6 rano ze schroniska w Dolinie Chochółowskiej przetransportowano do szpitala turystkę, która upadając złamała rękę. Tuż po 15 powiadomiono centralę TOPR, że w Dolinie Kościeliskiej upadł i uderzył głową o kamień na drodze, starszy turysta. Rannego karetką terenową TOPR przetransportowano do szpitala.

● **PIĄTEK 3 stycznia.** Tuż przed 13 do TOPR dotarła informacja, że około 80 m od początku szlaku na Kopieniec dziecko jadące na sankach najechało na drugie dziecko. Jedno z nich - 9-letnia dziewczynka doznała urazu pleców. Wystartował śmigłowiec. Z jego pokładu w pobliżu desantowali się ratownicy. Ponieważ kontuzja nie okazała się tak groźna, poszkodowaną wraz z jej opiekunem przetransportowano samochodem do szpitala. Przed 15.30 do TOPR zadzwonił turysta informując, że wraz z 9-letnim synem jest w rejonie Goryczkowej Czuby, przy słupku granicznym (podał jego numer). Przeliczył się z siłami, nie są w stanie dojść do Kasprowego, proszą o pomoc. Tata i syn zostali śmigłowcem przetransportowani do Zakopanego. Tuż przed 16 do TOPR zadzwoniła jedna osoba z 4-osobowej grupy informując, że są pod Małofączniakiem. Będą iść w kierunku Kopy Kondrackiej. Z centrali naprzeciw turystom wyruszyło 3 ratowników. Przed godz. 19 ratow-

nicy spotkali się z nimi na Przełęczy pod Kopą Kondracką. Ponieważ turyści byli w dobrej formie, ratownicy sprowadzili ich na Kondratówkę i dalej skutermem przewieźli do Kuźnic. Przed 20 do TOPR zadzwonił turysta informując, że jest w Dolinie Pańszczy, poniżej Czerwonego Stawku. Wysłano mu aplikację "Ratunek" i poproszono, by zszedł do rozwidlenia szlaków Czarne-go i Zielonego, prowadzącego na Hali Gąsienicową. Kilkanaście minut po 20 w kolejnym telefonie turysta poinformował, że szlak jest nieprzetarty, on jest bardzo zmęczony. Z Hali Gąsienicowej naprzeciw turyście wyruszyło dwóch ratowników. O 23 ratownicy dotarli do turysty i po godz. 1.15 doprowadzili go na Hali Gąsienicową. Turysta przenocował w Betlejemce.

● **SOBOTA 4 stycznia.** Po 15 z Hali Gąsienicowej do szpitala przetransportowano turystę z urazem stawu skokowego. Tuż po 15 powiadomiono TOPR, że turysta schodząca z Gubałówki, będąc około 200 m poniżej górnej stacji

kolejki, upadając, uderzyła głową w drzewo. Nie straciła przytomności, ale potrzebuje pomocy. Z pomocą pospieszył ratownik pełniący dyżur na Gubałówce. Z centrali wyjechało 5 ratowników. W tym czasie dotarła informacja o kolejnej kontuzji na Gubałówce - tym razem głęboka rana dłoni u turysty. Po udzieleniu przez ratownika dyżurnego i pomocy turysta zdecydował się sam zejść kolejką i udać się do szpitala. Po chwili kolejna informacja o wypadku turysty podczas zejścia z Gubałówki. Tym razem wypadek ma miejsce około 100 m powyżej dolnej stacji. Z pomocą pospieszyli 3 ratownicy, którzy udzielali pomocy poszkodowanej turystce. Zeszli w dół i po udzieleniu pomocy sprowadzili poszkodowaną do dolnej stacji, skąd samochodem, który zjechał z ranną z Gubałówki, zabrano go do szpitala.

● **NIEDZIELA 5 stycznia.** Tuż po 10 narciarz pozatrasowy, który wraz z żoną zjeżdżał przez Pada-ki w kierunku Rówienek Kondrac-kich, powiadomił TOPR, że jego żona upadła poniżej Dolnego Pada-ka i doznała urazu kręgosłupa. Terenowym pojazdem Trakster z centrali wyjechało 3 ratowników, któ-

rzy po 10.30 dotarli na miejsce zdarzenia. Po udzieleniu pomocy ranną włożono do noszy próżniowych i przetransportowano do szpitala. Tuż po 18 powiadomiono TOPR, że sześciuosobowa grupa skitourów-ców znajduje się przy górnej stacji kolei krzesłkowej na Goryczkowej. Nie potrafią zjechać do Kuźnic ani trafić na Kasprowy. Poproszono pracownika IMGW na Kasprowym o włączenie dodatkowych świateł, by skitourowcy widzieli, w którym kierunku mają iść. Po 15 minutach doszli do obserwatorium, a po dalszych 20 minutach dotarli do górnej stacji kolejki. Na prośbę TOPR zostali wpuszczeni do budynku stacji, gdzie zostali do rana.

Na najbliższy tydzień przewidywane są w Tatrach słoneczne dni z temperaturami w dzień w okolicach 0 stopni i kilkustopniowymi ujemnymi temperaturami nocą. Możliwe są również niewielkie opady śniegu.

Przed wyruszeniem w góry należy zapoznać się z aktualnie ogłoszonym stopniem zagrożenia lawinowego, prognozą pogody i warunkami panującymi na zasypanych śniegiem szlakach.

Adam Marasek

**Fundacja Ratownictwa Tatrzańskiego TOPR**

Pomóż ratować w Tatrach  
Twoja pomoc ma znaczenie

Przekaz 1% podatku:  
KRS 0000030706

Wpłać na konto:  
87 1240 1574 1111 0010 8831 0382

fundacja.topr.pl

Wstrząsające wieści ze świata medycyny:

# Odkryto metodę, dzięki której rekordziści **SCHUDLI NAWET 58KG** w niecałe **100 DNI!**

Już ponad 347 500 osób z całego świata raz na zawsze **pozbyło się nadwagi bez efektu jo-jo, odciążało stawy i poprawiło swoje wyniki badań.** Potwierdzona badaniami klinicznymi w 100% naturalna metoda prof. Vincenta Boularda jest skuteczna niemal w każdym przypadku, niezależnie od stadium zaawansowania nadwagi. Nawet osoby skrajnie otyłe w spektakularnym tempie zgubią zbędne kilogramy, odzyskując zdrowie i zgrabną sylwetkę.

**K**anadyjski profesor jako pierwszy opracował metodę opartą wyłącznie na specjalnie wyselekcjonowanych substancjach bioaktywnych pochodzenia roślinnego, a przy tym spalającą tkankę tłuszczową aż 8-krotnie szybciej niż inne środki na odchudzanie dostępne na rynku. Metoda bezpiecznie zamienia złogi tłuszczu w czystą energię, przyspiesza metabolizm międzykomórkowy, a także hamuje napady wilczego głodu i chęć podjadania. A to wszystko bez obciążania wątroby, ćwiczeń i wyrzeczeń w postaci drakońskich diet. Odkrycie naukowca otwiera drzwi do zdrowia i wymarzonej sylwetki wszystkim, którzy chcą schudnąć trwale i bez efektu jo-jo.

## Spalaj tkankę tłuszczową 24h/7

Skuteczność działania metody została potwierdzona przez szereg badań klinicznych, przeprowadzonych przez prof. Boularda i zespół naukowców z Obesity Therapy Center w Montrealu. Grupa ochotników obu płci, w różnym wieku i stopniu zaawansowania problemu, testowała metodę przez 3 tyg. bez zmiany nawyków żywieniowych i wprowadzania aktywności fizycznej. **Wyniki były zaskakujące – po 21 dniach u większości osób zanotowano utratę średnio 17kg, a u niektórych nawet do 24kg. Aż 98,7% z nich zadeklarowało** również ustabilizowanie poziomu cholesterolu we krwi.

Co więcej, osoby, które przed rozpoczęciem kuracji zmagaly się z przewlekłym bólem stawów spowodowanym nadmiernym obciążeniem, potwierdziły, że ból z dnia na dzień był mniejszy. **Uczestnicy testów oprócz wyraźnego spadku masy ciała dostrzegli wiele dodatkowych korzyści płynących ze stosowania metody, m.in.:** przytyły energii, polepszenie jakości snu, **wzmocniona odporność**, poprawa stanu cery, włosów i paznokci, **ujędrnienie skóry** w najbardziej strategicznych miejscach (uda, brzuch, pośladki, ramiona), lepsze samopoczucie. Badania wykazały też, że metoda usuwa z organizmu szkodliwe toksyny i uzupełnia niedobory minerałów oraz witamin.

## CO SPRAWIA, ŻE CHUDNIEMY?

Prof. Boulard wyjaśnia, na czym polega fenomen skuteczności odkrytej przez niego metody:

W dzisiejszych czasach większość z nas zwyczajnie nie ma czasu na przygotowywanie pełnowartościowych posiłków, przestrzeganie diety i ćwiczenia, a zdrowa żywność czy karnety na siłownię to ogromny wydatek. Postanowiłem opracować w 100% naturalną metodę, dzięki której można schudnąć bez wyrzeczeń, restrykcyjnych diet i dużych nakładów finansowych. **Moja metoda opiera się w 100% na bioaktywnych substancjach roślinnych i nie wymaga zmiany jadłospisu ani tykania suplementów.** Tradycyjne środki odchudzające w formie kapsułek i tabletek nie są w stanie wprowadzić organizmu w tryb intensywnego spalania tkanki tłuszczowej. Trafiając do żołądka wchłaniają się jedynie w 6-8% i nie oddziałują bezpośrednio na zalegające w organizmie złogi tłuszczu.

Właśnie dlatego stworzyłem metodę, która będzie zupełnie inna od dotychczasowych rozwiązań. Wraz z moim zespołem badawczym opracowaliśmy **transdermalny system spalania tłuszczu** w postaci niewielkich plasterków. Dzięki innowacyjnej formie podania, składniki bioaktywne są uwalniane do organizmu przez całą dobę – wystarczy jedynie nakleić plaster na ciało. Substancje błyskawicznie przenikają przez warstwę skóry i uderzają bezpośrednio w komórki tłuszczowe. Nawet największe, nagromadzone latami złogi tłuszczu zostają rozbite i następnie wydalone z organizmu razem z toksynami. Formuła odblokowuje metabolizm na poziomie komórkowym, co sprawia, że nasz organizm spala tłuszcz przez całą dobę, nawet podczas snu.



„Od zawsze byłem pulchna. Próbowalam diet, ćwiczeń, a nawet głodówek... wszystko na nic. Jak tylko schudłam kilka kg, to zaraz przybierałam drugie tyle. Frustrację zajadałam słodkościami i dalej tyłam... Jednak los się do mnie uśmiechnął. Na imprezie firmowej, lekko odurzona winem koleżanka zdradziła mi sekret swojej nienaganej figury – plastry Rapid Slim. Aż zdębiałam! Byłam pewna, że jej ciało to zasługa wieloletnich wyrzeczeń. Musiałam mieć te plastry – poprosiłam koleżankę, aby je dla mnie załatwiła. Zaczęłam stosować i szok! Już po 3 dniach od 1-ego naklejenia udało mi się bez problemu dopiąć spodnie. Waga spadała z dnia na dzień. Po kuracji stałam się pewną siebie, atrakcyjną kobietą, mam mnóstwo energii i książkowe wyniki badań. Można powiedzieć, że zyskałam drugie życie!”

Magda K., 40 lat, księgowa z Gdańska

**schudła łącznie 32 kg**

## WAŻNE!

Transdermalny system spalania tłuszczu został opracowany tak, aby jeden plaster zapewniał spalanie tkanki tłuszczowej w obrębie całego ciała. Oznacza to, że niezależnie od tego, gdzie nakleisz plaster, będziesz chudł równomiernie i zyskasz proporcjonalną, smukłą sylwetkę - dokładnie taką, o jakiej marzysz.



**Naklejasz  
i chudniesz**

Użytkownicy, którzy stosują metodę zgodnie przyznają, że odchudzanie nigdy nie było tak proste i wygodne. Jedyne o czym trzeba pamiętać, to codziennie rano nakleić plaster na ciało w dowolnie wybranym miejscu. Sam decydujesz, gdzie: na ramię, brzuch, szyję, czy plecy – po prostu naklej tak, by czuć się komfortowo. Noś go przez cały dzień, a rano wymień na nowy, żeby proces odchudzania mógł przebiegać bez przerwy. **Ty będziesz zajmował się codziennymi czynnościami, a Twój organizm będzie spalał tłuszcz 24h/dobę bez żadnego dodatkowego wysiłku.** Przekonasz się, że po kilku dniach stosowania ubrania staną się luźniejsze, a Ty poczujesz się lżejszy i nabierzesz energii.

Dzięki kuracji Rapid Slim pozbędziesz się zbędnych kilogramów, wymodelujesz sylwetkę i poprawisz swoje wyniki badań. Osoby stosujące plastry schudły średnio 16,5-18kg w ciągu zaledwie 21 dni. **Rekordziści natomiast zrzucili nawet 58kg w 3,5 miesiąca!** Oprócz utraty masy ciała przyspieszysz metabolizm, usuniesz z organizmu szkodliwe toksyny, złogi zalegające w jelitach, a poziom złego cholesterolu LDL obniży się do bezpiecznego poziomu. Efekty kuracji skumulują się na poziomie komórkowym, dzięki czemu trwale pozbędziesz się nadwagi i unikniesz groźnych konsekwencji wynikających z posiadania nadmiaru tkanki tłuszczowej. W Polsce transdermalny system spalania tłuszczu Rapid Slim jest dostępny wyłącznie w sprzedaży telefonicznej. Dla **pierwszych 150 osób**, które zadzwonią do **16 stycznia 2020r.** producent przygotował **darmową wycenę i specjalną zniżkę -73%.** Oznacza to, że otrzymasz innowacyjne plastry w rekordowo niskiej cenie! Nie zwlekaj i zamów – **decyduje kolejność zgłoszeń.**

**81 300 33 20**

Od pon. - niedz. 8:00 - 20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

# Pająki, diabły i tchnienie czterech pór roku

Niepokorne rzeźby Henryka Zachwiei znane są w Szczawnicy, a prace Marka Dziedziny szczawniczanie dopiero odkrywają.

**W** sobotę w Galerii Pi-jalni Wód Mineralnych w Szczawnicy można było podziwiać prace "Mistrza i Ucznia". Ekspozycja prezentuje dorobek dwóch szczawnickich artystów rzeźbiarzy - zmarłego w 2014 roku Henryka Zachwiei "Baltazara" oraz jego siostrzeńca Marka Dziedziny. - Wystawa dowodzi, jak ważna dla zachowania autentycznej kultury jest niedoceniana często relacja mistrz - uczeń - podkreśla Agnieszka Żarska, kierownik Galerii. - Szczawnica ma bardzo bogate dziedzictwo regionalne. Dziś mam przyjemność zaprezentować twórczość dwóch pokoleń artystów pieńskich.

Prac Henryka Zachwiei "Baltazara" nie sposób nie zauważyć, odwiedzając Szczawnicę. Są wszędzie. W kościółku na Sewerynówce, w wielu restauracjach w mieście, a także u prywatnych kolekcjonerów. Zachwieja był człowiekiem wielu pasji. Rzeźbiarzem, malarzem, graficjarzem, a gdy trzeba było, także hafciarzem. Do dziś niewiele osób wie, że wymyślony przez niego herb Szczawnicy przez wiele lat zdobił pieczęcie, wizytówki oraz oficjalne dyplomy miasta.

Jednym z osiągnięć artystycznych Henryka Zachwiei było wyróżnienie, jakie zdobył w konkursie "Przeciw wojnie". Zaprezentował wówczas rzeźbę "Klatka", ukazującą św. Maksymiliana zamknię-

tęgo w klatce z drutu kolczastego. Praca ta pozostała w zbiorach galerii Państwowego Muzeum na Majdanku. To nie wszystko. Matka Boska Częstochowska dłuta szczawniczana zdołała ozdobić kaplicę Wotum Aleksa w Tarnowie nad Wisłą, nominowaną w 2011 r. do nagrody imienia Miesa van der Rohe dla architektury europejskiej.

Marek Dziedzina to również człowiek wielu talentów. Związany z góralską muzyką i rzemiosłem. Tę pierwszą pasję wpoił mu ojciec, a drugą wujek - Henryk, u którego od najmłodszych lat bywał i chłonał rzeźbiarskie tajemnice. Sam dopiero po śmierci wujka, kiedy odziedziczył po nim warsztat i dłuto, zaczął rzeźbić. Na efekty nie trzeba było długo czekać. Młody rzeźbiarz w 2016 r. dołączył do Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych w Szczawnicy, które zorganizowało pierwszą wystawę jego prac połączoną z konkursem. Marek Dziedzina otrzymał pierwszą nagrodę w kategorii rzeźba za "Chrystusa w koronie". W 2018 roku na cmentarzu parafialnym w Szczawnicy w ramach obchodów setnej rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości został odsłonięty krzyż legionistów Piłsudskiego również jego autorstwa. Podczas wernisażu o pracach i twórczości obu artystów mówiła Anna Malinowska, wieloletni prezes TPSP. Sobotnie spotkanie uświetniła kapela góraliska "Zbójnicka", w której na basach gra Marek Dziedzina. Wystawa "Mistrz i Uczeń" dostępna będzie do zwiedzania do 1 marca.

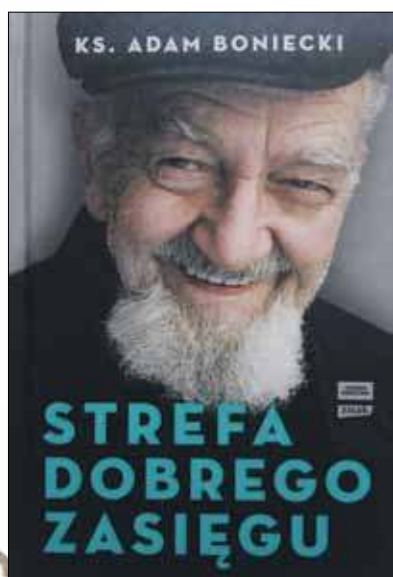
Tekst i fot.: Aneta Dusik

W ostatnim okresie twórczości Henryk Zachwieja uwielbiał rzeźbić owady.

Jedna z prac Marka Dziedziny.

## Strefa dobrego zasięgu

Ksiądz Boniecki wstępniaki do Tygodnika Powszechnego.



**T**a książka to zapis przemysłów dotyczących wydarzeń minionych miesięcy opisywanych przez reporterów katolickiego Tygodnika Powszechnego. I komentowanych przez byłego redaktora naczelnego i wciąż ważnego członka zespołu redakcyjnego. Na swój sposób - ciepły choć przenikliwy i bywa, że ostry.

Książka, który był głównym przełożonym zgromadzenia marianów, przez kolejnego przełożonego pozbawiony jest możliwości publicznych wypowiedzi. Bo kontrowersyjny i nie do końca "po linii". Zostało mu pisanie w swoim Tygodniku. I spotkania z czytelnikami organizowane przez redakcję.

W swoich wstępniakach do kolejnych wydań TP ks. Adam nie unika tematów kontrowersyjnych. Takich jak stosunek Kościoła do osób rozwiedzionych. Zmia-

nę myślenia zapoczątkował papież Franciszek, zwracając uwagę na możliwość udzielania Eucharystii osobom żyjącym w nowym związku.

"Żyłem nadzieją, że wreszcie nie będę musiał ludziom uwikłanym w sytuację odgradzającą ich od Eucharystii mówić (w imieniu Kościoła) tego, co było przez nich odbierane jako stwierdzenie sytuacji bez wyjścia. Wobec Boga nie ma sytuacji bez wyjścia" - pisze autor.

Jednak wytyczne dla spowiedników przygotowywane przez polski episkopat nie bardzo dają nadzieję na zmianę nastawienia.

Ks. Adam nie unika też pytań o inne wyzwania współczesnego świata - w tym te dotyczące zmian klimatycznych. Przypomina w tym miejscu biblijną postać Noego i brak reakcji ludzi na zapowiedzi potopu. Czy grozi nam powtórka?

"Nic nie poradzę, że szósty raport

Międzynarodowego Panelu Klimatycznego przy ONZ tę zapowiedź Sądu Ostatecznego mi przypominał. Choć nie myślę, by Sąd Ostateczny miał być wynikiem katastrofy klimatycznej, to skojarzenia budzi nieodparcie opowieść o beztróscie zaskoczonych ludzi" - podkreśla.

Ks. Boniecki nie stroni od uwag na temat stanu współczesnego Kościoła także w sprawie niezwykle bolesnej, jaką są oskarżenia duchownych o pedofilię.

Ale pisze też, odpowiadając na pytania czytelników o podziały w narodzie, wojnę polsko-polską. Przepis? Poczucie humoru. I przypomina Boniecki radę, jaką otrzymał od starego watykańskiego prałata, gdy zaczął pracę w Stolicy Apostolskiej. "Młody człowieku, tu, żeby nie zwariować, trzeba żartować ze wszystkiego, poza Panem Jezusem Chrystusem."

fig

## Weekend w Krakowie

■ **Kino Pod Baranami** tradycyjnie już zaprasza na święto miłośników kina niezależnego. Podczas **19. MFF Nowe Horyzonty Tournée** (10-15.01) zobaczymy niezwykle produkcje, które gościły w zeszłym roku na prestiżowym wrocławskim festiwalu, w tym zarówno dzieła młodych debiutantów, jak i produkcje reżyserów docenianych na arenie międzynarodowej. Do tych ostatnich należy islandzki film *W biały, biały dzień*. Dojrzały, formalnie chłodny, ale jednocześnie kipiący od tłumionych uczuć przenikliwy obraz zmagający z żałobą, w którym odtwórca głównej roli Ingvar E. Sigurðsson wykreował przekonujący portret wdowca żyjącego w potrzasku przeszłości. Szczegółowy program wydarzenia na stronie [www.kinopodbaranami.pl](http://www.kinopodbaranami.pl).

■ Zespoły góralskie **Hamernik** i **Mali Hamernicy** zapraszają na **Koncert**

**Noworoczny w Nowohuckim Centrum Kultury.** W programie koncertu: obrzęd darcia pierza "Prucki" oraz obrzędy bożonarodzeniowe "Szopka Hamernicka" i "Mali kolędnicy". Reżyseria i choreografia: Anna i Kazimierz Lasakowie. Sob. 11.01, godz. 18.

■ Z okazji 60. rocznicy powstania grupy **Teatru Satyryków**, działającej m.in. w zabytkowym budynku dawnego krakowskiego Kinoteatru "Związkowiec", narodził się pomysł zaprezentowania repliki jednego z przedstawień powojennej Polski. Spektakl *Powróćmy do tamtych lat* ma przywrócić świetność artystów takich jak: Marian Załucki, Marian Hemar, Tadeusz Boy Zalewski, Maria Koterbska, Witold Zechenter, Sławomir Mrozek, Karol Szpalski i Zbigniew Kurtycz. Teatr Satyryków jest zwrotem ku tradycji

szlachetnego kabaretu oraz niezwykle istotnego miejsca, jakim jest obecna siedziba **Krakowskiego Teatru Variete**. Pt. 10.01, sob. 11.01 - godz. 18, niedz. 12.01 - godz. 17.30.

■ **Kandyd** obok *West Side Story* należy do najpopularniejszych utworów Bernsteina dla Broadwayu. Oparty na skandalizującej powieści filozoficznej Woltera, w warstwie muzycznej jest zabawą konwencjami europejskiej operetki, pełną wdzięku, dowcipu, ale też ironii i sarkazmu, wyprowadzonych z oświeceniowego arcydzieła. Tytułowy bohater, wędrując po różnych krajach i kontynentach, przeżywa nieprawdopodobne przygody, podważając jego naiwną wiarę w dobroć świata i szlachetność ludzi. **Opera Krakowska**, pt. 10.01, sob. 11.01 i niedz. 12.01 - godz. 18.30. opr. mon

Więcej o wydarzeniach kulturalnych w Krakowie na [www.karnet.krakow.pl](http://www.karnet.krakow.pl)

# Heliosów i Maciatów kolędowanie

Najpiękniejsze górskie kolędy można było usłyszeć w zakopiańskim kościele Ojców Salwatorianów.

A to za sprawą niedzielnego koncertu rodziny Lassaków "Heliosów" z Zakopanego, która wraz z rodem Maciatów wystąpiła w kościele Najświętszej Marii Panny Królowej Świata przy Bulwarach Słowackiego. Przed festiwalową publicznością wystąpiło 9 utalentowanych muzyków. Rozpiewane, uzdolnione rodziny Lassaków i Maciatów kontynuują wielopokoleniowe tradycje muzykowania. Obie rodziny są laureatami Konkursu Kapel Ludowych w Kazimierzu Dolnym. Wspólnie wygrali Konkurs Kapel w Chicago. Mają na swym koncie masę nagród wygranych i wyśpiewanych na festiwalach oraz występy w salach operowych w kraju i za granicami Polski.

Pradziadek rodu Szymon Lassak z Zębu w 1904 roku zasłynął budową kapliczki na Jaszczurówce wg projektu Stanisława Witkiewicza. Wtedy urodził się jeden z jego synów, Franciszek (dziadek Tomka i Janusza) cieśla, wybitny prymista i krawiec szy-

jący portki góralskie. Przekazał swoje umiejętności synom i wnukom. Janusz - prymista, nauczyciel muzyki góralskiej, jest absolwentem Technikum Budowlanego. Tomasz - muzykant, śpiewak, technik budowlany wiernie kontynuujący góralskie tradycje architektoniczne. Obaj zdobywają liczne nagrody na konkursach i festiwalach.

Rodzinę Maciatów reprezentował Józef Maciata - muzykant, stolarz. Grał w zespołach regionalnych, uczył dzieci z Białego Dunajca gry na skrzypcach. Swoim dzieciom przekazał miłość do muzyki i kultury góralskiej. Janina jest etnografem i absolwentką Akademii Ekonomicznej. Halina ukończyła Politechnikę Krakowską, jest etnomuzykologiem, pedagogiem, jurorem konkursów ludowych. Brat Stanisław Maciata to inżynier, długoletni pracownik starostwa w Nowym Targu. Rodzeństwo było członkami licznych zespołów regionalnych w Białym Dunajcu, Chicago oraz instruktorami studenckiego zespołu "Skalni".



Fot.: Maciej Jonek

Wielopokoleniowe kolędowanie rodów Lassaków i Maciatów u ojców salwatorianów.

Młode pokolenie, kuzynki: Katarzyna, Anna, Michalina i Helena należą do Zespołu im. Klimka Bachledy. Siostry Kasia i Ania są absolwentkami POSA w Zakopanem, w klasie skrzypiec i fortepianu. To laureatki konkursów

muzycznych, plastycznych i literackich. Obecnie obie studiują w Warszawie. Anna studiuje śpiew solowy w klasie prof. Jadwigi Rappé na UMFC oraz prawo na UKSW. Siostry Michalina i Helena studiują w Krakowie i należą

do góralskiego zespołu studenckiego "Skalni". Michalina jest studentką wydziału chemii Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie. Helena studiuje filologię angielską na Uniwersytecie Pedagogicznym. Wszystkie dziewczę-

ta na koncie mają liczne nagrody i wyróżnienia.

Niedzielny koncert odbył się w ramach zakopiańskiego Festiwalu Kolęd, Pastorałek i Pieśni Bożonarodzeniowych.

Rafał Gratkowski

## Nowy Targ

### Muzyczna uczta

To była niezwykła podróż przez musicale świata.

4 stycznia w auli Podhalańskiej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Nowym Targu odbył się koncert noworoczny zatytułowany Musicale świata. I rzeczywiście, była to niezwykła, niepowtarzalna podróż

przez wszystkie kontynenty. Przed bardzo liczną publicznością wystąpiła kolejny już raz Orkiestra Strausowska pod dyktando Jerzego Sobeńki.

Artystów z polskiej czołówki muzycznej przedstawiała Jo-

lanta Suder. Musicale świata grała wspomniana już orkiestra, zaś utwory muzyczne ze "Skrzypka na dachu" i "Upiora w operze" zaprezentowali: Edyta Krzemień, Anita Steciuk, Weronika Bochot-Piotrowska, Damian Aleksander, Tomasz Steciuk, Łukasz Talik. Były też znane utwory muzyczne, np. "Rzeka marzeń". Temat przewodni z filmu "W pustyni i w puszczy".

Pod koniec pierwszej części koncertu burmistrz Nowego Targu Grzegorz Watycha zaprosił wszystkich uczestników sobotniego wieczornego wydarzenia do wzniesienia toastu noworocznego. - Od 3 lat zarzekaliśmy się, że rozpoczniemy renowację Miejskiego Ośrodka Kultury, i w końcu się udało - mówił dumnie wódtarz stolicy Podhala, tłumacząc jednocześnie miejsce koncertu noworocznego 2020.

Tekst i fot.: Jan Głąbiński



Artyści zaprezentowali też kilka znanych utworów muzycznych, m.in. "Rzekę marzeń".

## Krościenko

### Moja święta wiara z klasy 3b

...od słów księdza Jana Twardowskiego rozpoczął się koncert "Uciszyć serce" w Krościenku.

Było dużo nastrojowej muzyki, śpiewu i poezji. Sobotni koncert przyciągnął do kościoła pw. Chrystusa Dobrego Pasterza wiele osób. - Refleksyjna twórczość i wypowiedzi Jana Pawła II wskazują na wartości najważniejsze, są afirmacją życia w całej jego złożoności, trudzie i bolesnych doświadczeniach, ale też w pięknie natury i ludzkich uczuć - podkreśliła, zapraszając na koncert Milena Sołtys-Walosik.

Przesłanie koncertu wypełnione słowami Jana Pawła II i ks. Jana Twardowskiego, połączone z ujmującą muzyką, na długo pozostało w pamięci tych, którzy go wysłuchali. W programie pojawiły się m.in.: utwory J.S. Bacha, G.F. Händla, M. Umera i L. Cohena.

Znakomitą muzyczną ucztę

przygotowali: Agnieszka Bielani-Witomska, Ireneusz Miczka, Krzysztof Światała, Klaudiusz Jania oraz mieszkanka Krościenka Milena Sołtys-Walosik. O poetycki wydźwięk koncertu zadba-

ła znana aktorka Barbara Bursztynowicz.

Sobotni koncert połączony był ze zbiórką pieniędzy na zakup nowego wózka dla Janusza z Krościenka. Wolontariusze Fundacji Dzieci Pienin zebrali ponad 4,8 tys. zł.

Tekst i fot.: Aneta Dusik



Podczas sobotniego koncertu "Uciszyć serce" wystąpili m.in. Milena Sołtys-Walosik oraz Klaudiusz Jania.

## Polecamy:



### Premiera

#### Rzeźnia wg Mrożka

W piątek 10.01 Teatr im. St. I. Witkiewicza w Zakopanem zaprasza na premierowy spektakl. Będzie to "Rzeźnia" wg słuchowiska Sławomira Mrożka. Początek - godz. 21.15.

Sztuka porusza uniwersalną i jakże dziś aktualną kwestię - co to znaczy przeżywać konflikt pomiędzy kulturą a naturą. Bohaterem jest skrzypek, młody mężczyzna, który nie potrafi dojrzeć w pełni, by wyzwolić się spod dyktatu zaborczej matki, być niezależnym, pełnym (totalnym) artystą. Jest cały czas w rozroku między pierwotnymi emocjami i tymi wynikającymi z doświadczenia sztuki. "Rzeźnia" to kolejna realizacja Andrzeja Dziuka, który, sięgając po dzieło polskiego klasika literatury, wraca do tematu artysty wobec współczesnej wizji świata - pełnego fałszu, zakłamania i cierpienia.

opr. an



### Spektakl

#### Okno na parlament

Krakowski Teatr Plejada, który zdomowił się w Nowym Targu przy Ludzkiej 32, zaprasza w sobotę 11.01 o godz. 19 na spektakl noworoczny "Okno na parlament" autorstwa Raya Cooneya.

Na stronie teatru czytamy o sztuce: "Komedia pomyłek i fałszywych tożsamości twórcy takich hitów jak Mayday, Mayday 2. Czarny humor, rodem ze starych, dobrych angielskich fars. Perypetie ekipy rządowej, przy współudziale pokojówki, kelnera i kierownika hotelu. Figle konserwatyści - parlamentarzysty-ministra, który postanawia spędzić "delegację" w hotelu wraz z sekretarką opozycyjnego ugrupowania i zostaje uwikłany w odnalezienie domniemych zwłok." Warto dodać, że wspomniany "Mayday 2" w wykonaniu Plejady będzie można obejrzeć również w Nowym Targu dzień wcześniej - w piątek 10.01. Także o godz. 19.

an



### Spotkanie

#### MOK na walczkach

To będzie kolejne spotkanie podróżnicze z nowego cyklu, zatytułowane "Potrójna korona amerykańskich szlaków długodystansowych".

Zapraszamy nań w czwartek 9.01 o godz. 18 do nowotarskiego ratusza (Rynek 1). Poprowadzi je Agnieszka Dziadek - cieszyńska podróżniczka, która zakończyła trzyletni projekt zdobycia The Triple Crown of Hiking - potrójnej korony amerykańskich szlaków długodystansowych. Składają się na nią największe w Stanach piesze szlaki turystyczne: Appalachian Trail, Continental Divide Trail i Pacific Crest Trail. W przeliczeniu na liczbę to: 22 stany, 12,5 tys. km i 811 km przewyższeń, a dla Agnieszki Dziadek 382 dni niełatwej wędrówki.

an



## Poszukując polskiego DNA

Wspomnienia potrafią wywoływać refluks przez długi czas. Pomyślmy, dla czego pokaz sylwestrowego stukania w elektroniczny sekwenser (co niektórzy nazywają muzyką) połączonego z prezentacjami tekstowego i kostiumowego kiczu TVP organizuje w Zakopanem, które jest do tego najmniej odpowiedzialnym miejscem: ciasno, problemy ekologiczne i logistyczne, katorga komunikacyjna... Przecież nie dla pięknych oczu i zaręczystych wąsów władcy Zakopanego ani dla dość iluzorycznego zarobku jego poddanych sprzedających kwatery, oscypki i góralski honor za sylwestrowe srebrniki? O ileż prościej byłoby zrobić sylwestra w miejscu przyszłego centralnego portu komunikacyjnego pod Łódź czy na pustynnych terenach lotniska w Radomiu! Dojechałby tam bez trudu milion widzów, na polach okolicznych rolników powstała by sieć płatnych parkingów, otoczonych setka-

mi sklepów, które sprzedawałyby figurki idoli discopolowych w strojach góralskich, kaszubskich i łowickich, a także piedestałami, pozwalającymi na zrobienie sobie selfie z nadmuchanym Jaciem Kurskim. Można by w ramach zorganizowanego systemu odraewowywania agresji, która nie mogłaby wyładować się na wystawach sklepów przy Krupówkach, otoczyć scenę strzelnicami i siłowniami, gdzie można by poćwiczyć celność oka i siłę mięśni na figurach Donalda Tuska, Tomasza Grodzkiego, Olgi Tokarczuk, Róży Thun i Greta Thunberg. Specjalne stoisko Telewizja powierzyłaby narodowcom, inscenizującym szubieniczną rekonstrukcję obrazu Norblina. Ekstra opłatę pobierano by za możliwość uściskania figurek radnych zakopiańskich, od lat odrzucających uchwałę przeciwko przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie. Budowa *sylwedromu* zajęłaby sporo czasu, bo wcześniej władze musiałyby wydzierżawić okoliczny teren kilku parafialnym kołom łowieckim, by zlikwidować problemy z ekoaktywistami oraz miejscową ludnością. Tak, że - spokojnie! - do końca kadencji burmistrza Zakopanego był Sylwestra Marzeń pod Giewontem byłby i tak zapewniony. Tego typu inwestycja opłaciłaby się Polsce, a byłaby jeszcze większym

sukcesem niż impreza zakopiańska, bo można by ją podziwiać nawet z Międzynarodowej Stacji Kosmicznej, w której załogę ma już w najbliższym czasie stanowić zięć Donalda Trumpa, oficer służb specjalnych z Moskwy i kapelan z Polski. Jest tylko jedno "ale": każda inna niż zakopiańska lokalizacja nie zapewniłaby narodowej telewizji sprawy absolutnie podstawowej: pokazania dna na najwyższym poziomie. To jest możliwe tylko w mieście położonym najwyżej w Polsce, od wieków stanowiącym specyficzną soczewkę, przez którą Polska może być oglądana jak w laboratorium, gdzie najszlachetniejsze elementy kultury najwyższej spotykały się z dennym chamstwem, które usiłowały oswoić poprzez nadanie mu statusu osobniczej lub zbiorowej oryginalności. To, że w tym związku wysoka kultura musiała ponieść klęskę, było oczywiste, ale stylem prawdziwie zakopiańskim jest to, że klęskę tę od półtora stulecia uważa się za sukces.

A zatem, choć zarówno port komunikacyjny w Baranowie, jak i lotnisko radomskie są wysoko punktowane w rankingu polskiego dna, to jednak nic w tej dziedzinie nie przebiega Zakopanego: tutaj dno zawsze będzie najwyższe w Polsce.

Maciej Pinkwart



## Kurzy, leje, duje, strzylajom, ratchetle puscajom, różne cuda wycyniajom

Tak się dzieje, a przynajmniej ci, co chodzą, jeżdżom autami, odmiatajom drogi, tańcujom albo śpiwajom w chórze jakim, tak godajom, i ci, co musom wylżyć z izby, sturlać się ze ślufanka albo z kanapy i kupić kotu wiskasa. Abo bątróbki z kohuta. Idzie taki drogą od drózkom, cupko i stęko, trzymo się płota, bo już stary albo starszy, młodzi przecie nie chodzą, ba goniom, niczego się nie trzymajom, bo w gorści smyrfac i ocy w nim. A scyrze godajęcy, starsi to nic nie widzom ani słyszom, bo jak godom, trzymać się trza płota. Troche w sklepie, co sie teraz nazywo market albo jesse Kropianka, cy jako, troche można pogodać, ale nie za dużo się dowiys, bo albo kolejka do kasy, albo obgadujom księdza i jego gosposie, albo o politykach brzyćko, albo jesse gorzyj, no i gro muzycka, bįyda co usłyseć, za

duzo towaru na półkach. No, došli my do kasy, kasa nasa, nowy rok w lepszym zdrowiu, seniorzy się majom dobrze i jesse lepij! Teraz, kie siedniesz przed ogłupiacem, wszystko wiys! Posiady przy telepatrzydle (wpis kanał) to jest nase życie. Babki, kumosek i jednego kumotra, bo drugi ni mo telewizora.

Zyjemy długo, 800 tysięcy ludzi siedzi w domach, bo majom ponad 80 років i już wszędy byli. Casem przestajom strasyć wiekiem i pokazujom nieograniczone szczęście na przykład na bolu sylwestrowym w Zakopanem. Jakie to szczęście i spełnienie marzeń, bo nasi i zograniczni wokalecy śpiwajom w całe gardła, jedno i to samo, ale dło nos. Dło mnie. Nowinka tako, pani doktor mi powiedziała, że chcieli jednego woznego pana Zenka zaprosić do Widnia, coby zaśpiwował na koncercie noworocnym, ale kontrakt z panem Dorulom nie zezwolił. Tak se godomy na posiadach, a kumoski sie z babki śmiejom, bo wie dzom, że babce się cni za baciarkom i baciarami, ale nie wychodzi z chałupy, bo nimoz. Bo się jyj

nie chce. I tak cy owak lepij wijs, co na świecie, co w muzeumach, operach, kielo zespołów, sportów i przekrętników, co narzucajom wole, rządzić chcom, a nie umiom, a jedyn to pokazowol zygaręk na rękę, co kosztowol milion albo może i dwa? Kumoska o mało nie wybiła dziury w ogłupiacu, tak się wpatrowała. Z bliska, bo niedowidzi. Kumoter zaś wypil miarecke okowity i koniecznie chcioł się dowiedzieć, cy tyn zygaręk pokazuje insy cas. Jakisi cudowny, co nie ginie na dnie dnia, który jest i jest, i śkli sie na złoto, i zawsze będzie? Za miliony się nolezy cłekowi! Posłoł smesa, bo się zno, ale mu nie odpowiedzieli, ino ubyło kasy.

Tak króciutko, nowy roku, witaj i dej babkom jakiego pociesaca na pocieche.

No to, ludkowie kochani, pozdrówkom pana Władka, gospodorza, gazde starszy daty, ale nowoceszny gazdówki, ze Starego Bystrego, szczęście i zdrowio.

I wszystkim, i kozdemu z osobna. Jak się dobrze zaceno, niech się dalej dzieje, choć chwile.

**babka Krzysia** żyje z pomocom boskom



## Szopka bez Mędrców

Mędracy daleko już odjechali i znowu sami żeśmy ostali.

**Herod:** Gdzie jesteś, Pierwszy? Mój rezydencie! Chciałem ci oddać buty w prezencie. Byś mógł udawać dalej przywódcę. Wyrosłeś na wielkiego "mófcę"! Wielkie kłopoty, wielkie problemy! Skąd na kampanię złoto weźmiemy?

**Pinokio:** Może kradniemy, lecz się dzielimy! Ludowi bawić się pozwolimy. Choć prąd drożeje, to będzie lepiej...

**Diabeł:** W piekle wam będzie o wiele cieplej

**Herod:** Tutaj kodziarze, tam anarchiści, a u mnie sami oportuniści!

Chcę więcej władzy - cel przecie jasny, a gabinecik dla mnie za ciasny.

Już wam mówiłem: po co przeszkadzać? A opozycję osądzać! Wsadzać!

Każę im wszystkim policzyć kości! Przecież ja jestem "Człowiek wolności"!

**Diabeł:** Oj, musisz jeszcze się namordować, by wolne sądy polikwidować!

**Herod:** Oj, biada, biada mnie, Herodowi, utrapionemu wielce królowi

Sędziowie znowu chcą się buntować? Ja im pokażę! Będą żałować!

**Herod:** Oj, biada, biada mnie, Herodowi, utrapionemu wielce królowi

Sędziowie znowu chcą się buntować? Ja im pokażę! Będą żałować!

**Herod:** Oj, biada, biada mnie, Herodowi, utrapionemu wielce królowi

Sędziowie znowu chcą się buntować? Ja im pokażę! Będą żałować!

**Pinokio:** Mamy wciąż świetną tu koniunkturę, zatkaną wielką w budżecie dziurę...

**Herod do Pinokia:** Ja ciągle muszę się za was wstydzić!

Już i ulica będzie z nas szydzić! Tysiące mieszkań obiecywałeś,

nowe pojazdy... Drzewa sadziłeś? Moja fundacja, ta... Herodowa, ma

tyle kasy, aż boli głowa. Miałeś promować państwo Heroda,

a ty znalazłeś nowego Boga?

**Pinokio:** Dziś naszym bogiem jest złoto, kasa!

Praca dla ciebie się nam opłaca. My, twoje wierne, najlepsze służby.

Następni będą spłacali długi. Mój mająteczek żonie spałem, nigdy niczego nie ukrywałem.

**Herod:** Ciągę wydatki na kulturę, prosty lud

woli chałturę! Jak zabraknie nam pieniędzy, zostawimy państwo w nędzy?

**Pinokio:** Samorządy kasę mają, niechże więcej ludziom dają.

**Pierwsza Sługa:** Reforma jest przeliczona, przemyślana i skończona!

Herod rozdaje prezenty: trzysta, pięćset, wczesne renty...

Choć inwestycji nie będzie...

**Herod:** Oj, biada, biada mnie, Herodowi, utrapionemu wielce królowi

Sędziowie znowu chcą się buntować? Ja im pokażę! Będą żałować!

**Herod:** Oj, biada, biada mnie, Herodowi, utrapionemu wielce królowi

Sędziowie znowu chcą się buntować? Ja im pokażę! Będą żałować!

**Herod:** Oj, biada, biada mnie, Herodowi, utrapionemu wielce królowi

Sędziowie znowu chcą się buntować? Ja im pokażę! Będą żałować!

Władza w moim ręku będzie!

**Pierwsza Sługa:** Byle tylko Pierwszy Sługa wygrał

w maju - to się uda!

**Herod:** Nim się naród zorientuje, misję swą

zrealizuję. Teraz róbcie, co wam gadam, ja za

nic nie odpowiadam.

**(do Pinokia)** Ty podniesiesz im rachunki, tu za ty-

toń, tam za trunki...

Zaś po maju, gdy wygramy, puścimy

wszystkich z torbami

To już nie jest dla mnie kłopot, po

mnie choćby nadszedł potop!

Dawno wam mówiłem szczerze, to

nie dla mnie srebrne wieże

Chcę budować je dla ludu, dokonać

jakiegoś cudu...

Trochę srebra, trochę złota, wkrót-

ce będzie po kłopotach.

**Diabeł:** Nie chcę do złego namawiać... Będą

ci pomniki stawiać!

**Herod:** Choćby przyszło kraj podpalić, będą

moje imię chwalić!

**Śmierć:** Ty tchórzliwy mały gadzie! Zginiesz

w nienawistnym jadzie!

Utopisz się w nim jak w smole i za-

pomną imię twoje!

Krzysztof Trebunia-Tutka

### Powiat tatrzański

## Papież patronem

Ojciec Święty Jan Paweł II patronem powiatu tatrzańskiego.

W listopadzie ubiegłego roku Rada Powiatu Tatrzańskiego postanowiła wystąpić do metropolity krakowskiego arcybiskupa Marka Jędraszewskiego o wszczęcie procedury w sprawie ustanowienia św. Jana Pawła II patronem powiatu tatrzańskiego.

Na ostatniej sesji rady miasta zakopiańscy radni przyjęli rezolucję w tej sprawie, popierając zamierzenia powiatu. Czytamy w niej m.in. "Bez wątpienia takim patronem jest św. Jan Paweł II, w którego biografii wielokrotnie pojawiały się Podha-

le, Tatry i Zakopane. Momentem szczególnym był pamiętny Hołd Górali Polskich, złożony Ojcu Świętemu 6 czerwca 1997 r. przez burmistrza miasta Zakopanego wraz z burmistrzami i wójtami gmin Podhala, Spisza, Orawy, Pienin, Gorców i Beskidów. (...) Jan Paweł II wielokrotnie dawał wyraz zaufaniu, jakim obdarzył mieszkańców Podhala, powierzając nam nie tylko opiekę nad krzyżem na Giewoncie, ale również wskazując istotną rolę naszego regionu oraz jego kultury w historii Polski".

joŃ

### Zakopane

## Rok Chałubińskiego

Wystawy, konferencje, publikacje.

Ten rok pod Giewontem poświęcony jest pamięci Tytusa Chałubińskiego.

W tym roku przypada jubileusz 200-lecia urodzin dra Tytusa Chałubińskiego, patrona Muzeum Tatrzańskiego, odkrywcy Zakopanego, wybitnego warszawskiego lekarza, uczonego i społecznika, odkrywcy Zakopanego, wielkiego miłośnika Tatr i góralszczyzny. Z tej okazji Anna Wende-Surmiak, dyrektorka MT, wystąpiła z wnioskiem do zakopiańskiej rady miasta o ogłoszenie roku 2020 Rokiem doktora Tytusa Chałubińskiego. Na grudniowej sesji radni podjęli taką uchwałę.

W tym roku odbędzie się szereg uroczystości i imprez związanych z tą rocznicą. Oprócz wystawy w Muzeum Tatrzańskim będzie też ekspozycja poświęcona Chałubińskiemu w Muzeum Historii Medycyny Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego - mówi Anna Wende-Surmiak. Ukazała się już obszerna książka pt. "Przyczynki do biografii Tytusa Chałubińskiego". Publikacja ukazała się nakładem Towarzystwa Muzeum Tatrzańskiego przy współpracy Muzeum Tatrzańskiego.

joŃ

## Górale w Wilanowie

Kolędy spod Tatr zabrzmiały w kościele Ojców Barnabitów w Warszawie.

Atto za sprawą podhalańsko-orawskiej kapeli, w której prym wodził Jan Karpiel-Bułecka. - To było wyjątkowe wydarzenie. W niedzielę zaśpiewaliśmy kolędy ze światowej sławy śpiewakiem operowym, tenorem Arnoldem Rutkowskim - mówi Karolina Kowalczyk z Lipnicy Wiel-

kiej. Koncert kolęd dali: Barbara Stoch, Karolina Kowalczyk, Jan Karpiel-Bułecka, Bartłomiej Łowisz, Marcin Kowalczyk, Andrzej Ziach, Szczepan Gąsienica-Mracielnik i Bartosz Łukaszczuk.

Organizatorem kolędowego spotkania było Centrum Kultury Wilanów.

joŃ



Fot.: arch. CKW, Maciej Błaszowski

Z góralami zaśpiewał Arnold Rutkowski, śpiewak operowy.

# Strażak kapelanem górali

Ma 43 lata, jest kapelanem straży pożarnej i policji w Munster w stanie Indiana, a przede wszystkim wicekapelanem Związku Podhalański w Ameryce. W amerykańskim Ludźmierzu z ojcem Bartłomiejem Stanowskim rozmawia Jurek Jurecki.

## - Bywa, że ojciec jedzie ze strażakami do pożaru?

- Częściej do wypadków. Błyskawicznie się przebieram i jadę. Mamy takie radio i aplikację w telefonie, dostaję powiadomienie o akcji i natychmiast ruszam.

## - A co, jeśli właśnie trzeba odprawić Mszę Świętą?

- No cóż, wtedy nie jadę.

## - Jak to jest być kapelanem górali w Ameryce?

- Wspaniale. Jestem kapela-

nem wśród tych, z których sam pochodzę. Jestem góralem, urodziłem się w Ostrowsku koło Nowego Targu. Całe życie mieszkałem w Nowym Targu, trochę w Krakowie, Lublinie, a teraz w Munster, w amerykańskim Ludźmierzu.

## - W Mieście wspominają, że powołanie ojca to był dla jego kolegów szok?

- Zwłaszcza że wcześniej byłem muzykiem. Uczyłem się w szkole muzycznej I i II stopnia w Nowym Targu. Bardzo poważnie

myślałem o muzyce. Grałem w kapeli. Graliśmy lekki jazz. Ja grałem na kontrabasie i na gitarze basowej.

## - To się koledzy zdziwili, jak ich kolega nagle oznajmił, że będzie księdzem?

- Wszyscy się zdziwili. Nawet moi rodzince się troszeczkę zdziwili. Dowiedzieli się w maluchu, gdy wracaliśmy od mojej bratowej. Z jej rodzinnego domu. Miałem wtedy 20 lat.

## - I rodzice zostali sami?

- Nie, mam dwóch braci. Je-

den starszy ode mnie o 9 lat, a drugi młodszy. Zaskoczyła mnie postawa rodziców, zdumeli mnie dojrzałą postawą. Nie byli przeciwko, dali mi do zrozumienia, że są ze mną. Że zawsze będą przy mnie stali. I że zawsze mogą wrócić do domu. To naprawdę była dla mnie wielka sprawa. To było wielkie doświadczenie ich miłości.

## - I od razu taki poważny zakon. Karmelici.

- Karmelici to wyjątkowy zakon. Uczy modlitwy, pokazuje, czym jest kontemplacja. Dla nas,

dla ludzi gór, to też coś bardzo ważnego. Jeszcze przed zakonem dużo chodziłem po górach z moim przyjaciелеm śp. Pawłem Gędkiem. Miał problemy z sercem, więc czasami tylko po Gorcach. To była u mnie mocno zakorzeniona chęć duchowego podróżowania. Wspinania się w górę. A święty Jan od Krzyża, nasz ojciec fundator, który razem ze świętą Teresą zreformował karmelitów, napisał takie piękne dzieło - Droga na górę Karmel. O wspinaniu się na górę. I na tej górze spotykamy samego Boga. I chyba każdy człowiek, który wychodzi w góry, doświadcza tam właśnie, na szczycie, takiego obcowania, jak to filozofia mówi - z absolutem. Z Panem Bogiem po prostu.

## - To powołanie się pojawiło tam, na szczycie?

- Próbowałem je jakoś wytłumaczyć, wyciszać. Na początku, chyba jak wiele osób. Myślałem o franciszkanach, potem ze względu na Kraków o dominikanach, po dziewiętej pielgrzymce góralskiej pokazali mi się też paulini. Ale tak naprawdę karmelitów poznałem przez mojego znajomego. Przez Wojtkę. On mi o nich opowiedział. Oprócz tego przez mojego współbrata, też z Nowego Targu, ojca Pawła Ferkę. On posługuje w Berdyczowie na Ukrainie. W tym samym roku wstępowałem do zakonu.

## - A jak ojciec trafił do Ameryki?

- Zostałem zapytany, czy mógłbym posługiwać gdzieś daleko. Myślałem, że będzie to Ukraina. Potem, że gdzieś na zachód, ale ojciec prowincjał zaproponował mi wyjazd do USA. Nie bardzo umiałem mówić po angielsku. Tak naprawdę języka nauczyłem się porządnie dopiero tu, w Stanach. Tutejszy college cuda robi. Można się nauczyć bardzo dobrze po angielsku. Dla mnie to była podstawa, żeby posługiwać się językiem w kraju, w którym mieszkam. Żeby się dogadać, wyrażać swoje uczucia, mówić, czym sam żyję i co jest dla mnie ważne. Posługujemy tutaj, w Munster, oczywiście Polakom, góralom, bo to jest amerykański Ludźmierz, ale też Amerykanom. Oczywiście są dla nich msze po angielsku.

## - Ilu górali mieszka w Ameryce? W konsulacie w Chicago powiedziano mi kiedyś, że ok. 150 tys. osób przyznaje się do korzeni podhalańskich.

- Nie wiem. Ale to możliwe. Spotykam wielu ludzi, którzy przyznają się do góralskości, do tego, że pochodzą z gór. Nie mówią po polsku, a jednak czują się Polakami, góralami. Dla nich jest to bardzo ważne. To naprawdę ładne, że ktoś nie wstydi się swoich korzeni. Że ktoś chce do tych korzeni wracać. Amerykanie to specyficzne środowisko, które pragnie znać swoje korzenie. Chcą wiedzieć, skąd są. Spotykam się z Amerykanami, którzy np. przekonują mnie, że mają 20% krwi polskiej. Dla nich jest to ważne.

## - A jacy są tutejsi górale?

- Bardzo przywiązani do tra-

dycji. Żyją nią, chcą ją przekazywać kolejnym pokoleniom. Ta tradycja tworzy im świat, w którym mogą czuć się wolni. Nie ma co ukrywać, że Ameryka to praca przede wszystkim. Nie na darmo się mówi, że w Ameryce to tylko "siapa i kanapa". Czyli tylko praca i spanie. To są ludzie hardzi. Zgadza się z powiedzeniem jednego z tutejszych ojców, że mają serca z granitu. Jest na tyle podatne, że można z niego wycisnąć piękne rzeczy. Granit jest trwały. Jeśli się z tego granitu wyciosa piękne rzeczy, to tworzy się piękne życie. Sam spotykam się z ludźmi, którzy są dla mnie wzorami. Wzorami miłości do ojczyzny, do Podhala, i też do pana Boga. U górali nie można oddzielić wiary od tradycji.

## - A wady?

- Są wady. Powiem jako góral o mojej wadzie - jest nią upartość. Ta wada może być jednak cnotą. Jeśli zostanie dobrze wykorzystana. Ta upartość może doprowadzić do tego, że człowiek zacznie budować, coś tworzyć mimo przeciwności, uwierzy w siebie. Jest w stanie tego dokonać, bo uparcie dąży do celu.

## - Górale w Ameryce bardzo trzymają się razem.

- Środowisko góralskie tutaj jest bardzo zwarte. Oczywiście są zwady. Bo różnie się zdarza między ludźmi. W ważnych momentach potrafią jednak unieść się ponad te zwady. Modlę się o taką jedność między nimi. My tutaj stanowimy reprezentację polskości.

## - Jak spędzacie tu święta Bożego Narodzenia?

- Bardzo rodzinnie, bo w rodzinie karmelitów bosych w Munster.

## - A co jest na stole wigilijnym?

- Najpierw modlitwa. Potem barszcz z uszkami, ryba, kapusta z grzybami, kutia, ciasto. Zawsze staraliśmy się, żeby było 12 potraw. Jak w domu.

## - Kto gotuje w Munster?

- Teraz mamy wakant. Była pani Gosia z Zambrowa, która nam gotowała. Na szczęście jest pan Andrzej, był kucharzem na statkach. A po Wigilii wspólne kołędowanie, no i oczywiście pasterka o północy.

## - Dużo ludzi przyjeżdża na pasterkę?

- W większości górale. Przyjeżdżają w swoich pięknych strojach z Chicago.

## - Przysypiają czasem?

- Ksiądz dużo widzi, ale trzymają się dzielnie, bo dużo się wtedy dzieje. Atmosfera wspaniała, rodzinna. Przychozą też Amerykanie, bo lubią naszą tradycję. Podobają się im nasz śpiew i nasze stroje.

## - Gdy ojciec jedzie ze strażakami do wypadku, wiedzą, że jest z nimi kapłan?

- Tak, oni to bardzo cenią. Że to jest pomoc duchowa. Są na miejscu wypadku różne sytuacje. Jeśli jest potrzeba rozmowy, to rozmawiam. Czasem niestety jest potrzebne namaszczenie chorych. Taka służba.

## - Dziękuję za rozmowę.



Wicekapelan Związku Podhalański w Północnej Ameryce Bartłomiej Stanowski.

# Pomagaj ptakom z głową



Sowy uszatkę w zimie migrują na południe. Jeszcze w styczniu Daniel wybiera się ich śladami aż do Serbii.

Nie karm chlebem, odpadkami, jedzeniem z solą czy z przyprawami. Jak już otworzysz ptasią stołówkę, bądź konsekwentny - apeluje Daniel Urbaniak z Nowego Targu, miłośnik skrzydlatych i pogotowie ratunkowe dla nich.



Daniel Urbaniak na fotograficzne łowy wybiera się często w stroju maskującym.

**C**o słysząc u twoich ulubieńców?

- Uszatek już u nas nie ma, odleciały na południe. A trochę ich tu było. W Borze na Czerwonym były 4 pary, każda miała po 4 pisklęta, w Parku Miejskim też była jedna para, która wychowała czwórkę młodych, na cmentarzu żydowskim rodzice wychowali trójkę, koło firmy Wojaś para miała piątkę... Młode wykluwają się koło marca, kiedy trochę podrosną, rodzice przepędzają je ze swojego terytorium, muszą nauczyć się żyć samodzielnie, między wrześniem a listopadem łączą się w stada i odlatują.

- Widzę, że tęsknisz za swoimi ulubieńcami?

- Owszem, ale zdradzę, że jesz-

cze w styczniu wyruszam do Serbii śladem naszych uszatek. Niektóre zostają już za Popradem, ale część dociera aż do Serbii. Jest tam takie miasto Kikinda, zwane światową stolicą uszatek, gdzie z niewiadomych dla naukowców powodów zimuje co roku ok. 6 tys. tych ptaków. Są drzewa, na których stada liczą nawet po 120 uszatek. I tam właśnie chcę dotrzeć pod koniec stycznia.

**- Mam nadzieję, że po powrocie zdasz nam szczegółową relację z tej wyprawy.**

- Jesteśmy umówieni.

**- A kto został w naszym Borze na Czerwonym?**

- Zostały puszczyki zwyczajne, uralskie, włośchatki, które są bardzo przywiązane do swojego terytorium. Już teraz zapraszam po zmroku do

lasu, ale tylko odważnych... Zaczyna się ich pohukiwanie, a to naprawdę daje ciary po plecach.

**- Ich pohukiwanie wiąże się z godami?**

- Sowy zaznaczają w ten sposób swój teren i zapraszają wybranki serca. Bo to panie wybierają panów, a największe szanse ma ten, który przygotuje najlepsze terytorium. Najlepsze, czyli takie, które obfituje w pokarm. 30 dni po godach wykluwają się z jajek młode. Tak mniej więcej od połowy marca młode puszczyki zaczynają dreptać - dla mnie to początek licznych akcji ratunkowych - zbierania ich po drogach, chodnikach.

**- Nie wszyscy mają tyle okazji do podglądania ptaków w lesie, ale to, co dzieje się w karmniku przed naszymi oknami, to także interesujące widowisko.**

## Rzucił szkołę dla piwa

Jak Łukasz Jajecznicza, wuefista z Rabki, postawił browar.



Łukasz Jajecznicza i kadzie jego browaru.

**Z**ewnątrz wygląda jak zwykła stodoła, tyle że murowana. Jednak przestępując próg, wkraczamy w inny świat. Filtracji, fermentacji, dojrzewania, leżakowania. Wielkie kadzie z płynem przyjmują kolejne fazy produkcji złocistego napoju. Wszystko bierze swój początek w małym pomieszczeniu z młynkiem do mielenia słoju jęczmiennego. Dalej rozpoczyna się tajemniczy proces, którego efektem są między innymi portery - gorzkie czy ciemne, o słodkawym tonie.

To jednak nie jest kolejny browar. To browar z marzeń szkolnego wuefisty Łukasza Jajeczniczy.

### Pierwszy lager

Gdy ostatnio rozmawialiśmy - niemal 10 lat temu - opowiadał o swojej domowej pasji. Zafascynowało go hobbyistyczne robienie piwa.

Wszystko zaczęło się, gdy

próbował złocistego napoju produkowanego przez znajomego. Potem przyszła myśl, by samemu spróbować, a wreszcie godziny spędzone na przeglądaniu internetu w poszukiwaniu przepisów i porad. Wreszcie wydał pierwsze 250 zł na podstawowy sprzęt i składniki w sklepie internetowym. W końcu uwarzył pierwszego lagera z "brewkita", czyli gotowej, mocno zagęszczonej brzojki piwnej, którą wystarczyło rozpuścić w wodzie, dodać chmielu, a potem drożdży. - Wyszło jakoś nieszczerólnie. Za lekkie, zbyt rzadkie. Czegoś brakowało - wspominał w rozmowie przed 10 laty.

Wówczas już cała roczna produkcja domowego browarnika Łukasza Jajeczniczy sięgała blisko 300 litrów. Ot, tyle, by miło spotkać się ze znajomymi i uraczyć ich tym, co się samemu nawarzyło. Jednak fermentujące gdzieś w domowym kącie piwo spowodowało w nim dojrzewanie także innej, natrę-

nej myśli. Rzucił szkołę i poświęcił się piwnemu rzemiosłu. Podsycały ją rozmowy prowadzone podczas spotkań domowych piwowarów z całej Polski, na które chętnie wyjeżdżał. Tam wszyscy marzyli, by stworzyć coś więcej niż domowa produkcja mierzona litrami.

W końcu decyzja zapadła. Przyszło zmierzyć się najpierw z typową papierologią i pozwoleniami, co zajęło mu 2 lata. Wreszcie kupił działkę w Bielance i wziął się za budowę samego browaru. Po roku od wbicia łopaty zakład był gotowy. Wszystko na kredytach, ale o tym, ile to kosztowało i jak długo jeszcze będzie spłacać, Łukasz Jajecznicza nie chce mówić.

### Siostra Bożenka i Wujek Vettis

Zaczęli od sukcesu. *Uśmiech Anieli*, stout amerykański reprezentował nowofalowe podejście do piwa z amerykańskim chmielem o bogatym, owocowym aromacie.



Fot.: Daniel Urbaniak

Tę ranną kaczkę Daniel Urbaniak ratował na drodze w Waksundzie. Po zabezpieczeniu i opatrzeniu rany na szyi ptak wrócił na wolność.

- To prawda. I cieszę się, że tyle osób chce pomagać ptakom w zimie, ale trzeba to robić z głową.

#### - Jakiego błędu najczęściej popełniamy?

- Ważne, żeby nie zaczynać dokarmiać za wcześnie, np. we wrześniu. Wtedy przyzwyczajamy do jedzenia ptaki, które powinny migrować, a one, skuszone pokarmem, zostają, co dla nich najczęściej źle się kończy. Dokarmianie powinniśmy zacząć, kiedy spadnie śnieg i zamrznie ziemia.

#### - Ważne też, co sypiemy do karmnika.

- Dokładnie tak. Karmnik to nie miejsce na odpady ze stołu. Nie damy im nic solonego, z przyprawami. Absolutnie nie karmimy też chlebem, który zakwasza ich organizmy.

Zły pokarm powoduje u ptaków choroby, osłabia i zabija. Zamiast im pomagać, stajemy się ich mordercami. Można karmić ptaki słonecznikiem, kaszą, mieszanekami dla dzikich ptaków, które można kupić przez internet. Bardzo ważne jest też, żeby być w tym konsekwentnym, jeśli już przyzwyczajamy ptaki, to będą przylatywać do karmnika codziennie. Jeśli wyjeżdżamy np. na ferie, poprośmy kogoś, żeby w tym czasie dorzucił do karmnika. Jeśli dajemy im kule to szukamy w internecie takich bez siatek, bo bywa, że ptaki się w nie zaplątują i giną.

- **Ulubionym miejscem dokarmiania kaczek w Nowym Targu jest kładka w kierunku lotniska. Można tam zobaczyć mamy z dziećmi czy starsze panie z reklamówkami chleba.**



Trz nadle przylatują do nas zimą z północy i północnego wschodu. W miastach pojawiają się rzadko, ale w ogrodach na wsi bywają gośćmi w karmnikach.

- Za każdym razem, kiedy to widzę, podchodzę i tłumaczę, żeby nie dawały kaczkom chleba, a tym bardziej starego, z pleśnią. Jak chcą naprawdę im pomóc, niech ugotują kaszę, ziemniaki, marchewkę, to na pewno im nie zaszkodzi.

- **Porady na temat dokarmiania ptaków i wiele fajnych twoich filmików można znaleźć na twoim kanale w internecie.**

- Tak, zapraszam do kanału "Otwórz oczy, patrz" albo na mój "Sowi vlog".

- **A jeśli spotkamy chorego dzikiego ptaka czy boćkę, który nie odleciał do Afryki - możemy nadal liczyć na twoją pomoc?**

- Tak, jestem pod telefonem 513187323.

rozmawiała Beata Zalot

Tego typu chmiel daje znacznie bogatsze możliwości projektowania aromatu i smaku piwa. Zdobycie ono tytuł Krafca Roku 2014 - jak dotąd najważniejsze wyróżnienie, jakie udało się zdobyć. W maju wystartowali z produkcją, a w czerwcu zdobyli nagrodę.

Później było jeszcze 3. miejsce za *Luzy Rajtuzy*, *Wujka Vettisa* z owocami, a w ubiegłym roku 1. miejsce w kategorii porter bałtycki. W innych konkursach nie startuje, przekonując, że ten jest najbardziej prestiżowy. - Porter to moja specjalność, produkuję go raz do roku, przez rok leżakuje, zanim wypuszczę go na rynek. To zawsze takie małe święto dla nas i tych, którzy z nami czekają. Od początku chciałem stworzyć własną niszę długo leżakującego portera, który będzie ze mną kojarzony

To porter klasyczny o nazwie *652 mnp i Imperialny Porter Bałtycki* - mocniejszy i z dodatkiem malin.

Na bieżąco jednak lepiej

sprzedają się piwa lżejsze, mocno chmielone, którymi niekoniecznie można się opić. Najbardziej popularne to *Space Ship*, piwo jasne, górnej fermentacji, podobnie jak *Siostra Bożenka*, które ma też dodatk płatków ryżowych. *Luzy Rajtuzy* to piwo bursztynowe, a *Borówkowe Pole* - jak sama nazwa wskazuje ma owocową nutę.

Eksperymentowali z malinami, skórkami cytrusów, a nawet kumkwatem.

#### Marzenie razy 300

Browar jest mały jak na polskie realia. Jeśli się chce robić piwo rzemieślniczo i domowo - byłoby dużo więcej problemów. Musiałoby być pasteryzowane. Duże markety nie interesują się krawatem.

- Gdy zaczynałem w 2014 roku, to tego typu browary były w Polsce trzy, teraz jest ich już ze 100. Są też browary kontraktowe, warzące piwo pod własną marką,

ale w innych browarach - zauważa właściciel.

Czy produkcja 5 rodzajów piwa może się opłacać? - Może, ale pod warunkiem, że co roku coś nowego się wymyśli. I znaleźć się punkty zbytu - przekonuje Łukasz Jajecznicza.

Tymczasem wyroby z Podgórza można znaleźć w jednym sklepie w Rabce, czasem w Nowym Targu i 2-3 sklepach w Zakopanem. Ale największy rynek zbytu jest w Krakowie, gdzie wysyłają kegi do pubów. Zdecydowana większość produkcji trafia do lokali, które najczęściej skupują piwo od różnych rzemieślników.

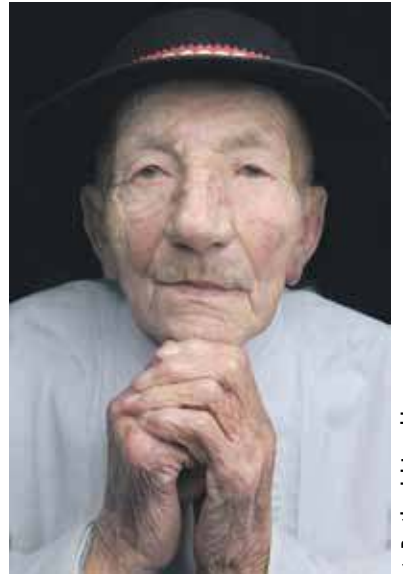
Dziś browar Podgórze obok właściciela tworzy w sumie 3 pracowników. Rocznie produkują już 800 hektolitrow piwa, czyli prawie 300 razy więcej niż wówczas, gdy Łukasz Jajecznicza uczył dzieci fikołków i marzył o własnym browarze.

Tekst i fot.: Józef Figura

#### Twardy jak skała

## Miłości i szacunku nigdy dosyć

Największym marzeniem Andrzeja Budzyka jest proteza, która pozwoliłaby mu jeszcze kiedyś stanąć na nogach. Ale nie śmie nikomu tym głowy zawracać, bo - jak twierdzi - i tak za dużo już dobra od innych dostał.



Fot.: Bartłomiej Jurecki

#### Andrzej Budzyk

krótkie - podkreśla. Żona zmarła na raka w wieku 37 lat, gdy ich wspólny syn Grzegorz miał dopiero 4 lata. - To była bardzo dobra kobieta, uczciwa, zawsze śmiejąca, żyliśmy bez klótni - wspomina. - Kiedy zachorowała, całymi nocami siedziałem przy niej w szpitalu - dodaje. Za Podhalem zawsze tęsknił. Zabrał do Gdańska góralską koszulę, kapelusz i ciupagę. Gdy tęsknota doskwierała, ubierał się w domu po góralsku i wtedy robiło się na sercu lżej. Gdy przeszedł na emeryturę, wrócił pod Tatry. Z czasem sprowadził też do Ludźmierza syna z żoną. Życie na Podhalu nie było usłane różami. Najpierw koło domu potracił go samochód, łamiąc rękę i nogę. Sześć lat temu miał amputowaną nogę. - To był najgorszy dzień w moim życiu - podkreśla. Jakby tego było jeszcze mało, niedawno przyplątał się rak gardła, przez co pan Andrzej ma trudności z mówieniem. Jeździ na chemioterapię do Nowego Sącza. - Wożę mnie do Nowego Sącza samochodem. Pan kierowca czeka na mnie cały dzień. Nie wiem, czym sobie na to zasłużyłem - mówi. Opiekę w DPS w Zaskalu bardzo sobie chwali. - To miejsce zrobiło się dla mnie święte, poznałem tu tylu ludzi uczciwych, dobrych, z tyłoma się żyłem - podkreśla. - Tu pracują tacy ludzie, jakby ich ktoś z góry zesłał - podkreśla. - Tak mnie szanują, dbają o mnie - powtarza. - Pan dyrektor nie przejdzie obojętnie, porozmawia chwilę, nie wiem, czym sobie na to zasłużyłem - powtarza. - I niech pani jeszcze napisze o pani Małgosi i Agnieszce, moich opiekunkach tutaj. Zasługują na to - podkreśla. Dlaczego trafił do Zaskala, nie chce mówić. - To są sprawy trudne, rodzinne. Ale syna mam bardzo dobrego, jest tu prawie codziennie. Czasem psa mojego mi nawet przywiezie, bo za Dianą tęsknię najbardziej, to mój ukochany piesek, który zawsze siedział mi na kolanach. Ale tu w DPS-ie, nie można trzymać zwierząt - tłumaczy. Na pytanie, o czym marzy, pan Andrzej odpowiada bez wahania: - O protezie. Mógłbym wtedy chodzić, byłbym jeszcze przydatny innym. Mój rehabilitant po amputacji mówił mi, że bym się starał o protezę, ale nie wiedziałem, jak się za to zabrać. Może powinienem powiedzieć o tym pani Gosi, która prowadzi dla nas lekarstwa i ma kontakt z lekarzami - zastanawia się. - Ale nie mam odwagi - mówi. - Nie chcę zawracać sobą głowy, bo tyle już dobra od tych ludzi dostałem - tłumaczy.

Mimo licznych chorób i niepełnosprawności pan Andrzej cały czas się uśmiecha. - Cieszę się, bo jeszcze żyję - śmieje się. Najlepiej czuje się wśród pań w ośrodku. - Ja to do kobiet mam odwagę, zagadam do każdej, w rączkę pocałuję. Z koleżankami to ja tu najwięcej spędzam czasu - mówi. Podkreśla, że nie czuje się samotny. W ośrodku ma dużo koleżanek. Odwiedza go też pani Maria z ośrodka pomocy społecznej, która bardzo mu pomogła, kiedy był jeszcze w domu w Ludźmierzu. - Przychodzi do mnie też sąsiadka, także Maria, bardzo fajna kobieta. Proszę popatrzeć, jaki prezent od niej dostałem - pokazuje nowe, ciepłe pantofle na nogach. W ośrodku jest dużo czasu na rozmyślanie, pan Andrzej wraca często do przeszłości, do ciekawego życia, jakie miał. Podkreśla, że niewiele by zmienił, gdyby mógł pewne rzeczy odwrócić. - Zrobiłem w życiu tylko jeden błąd, że się pierwszy raz ożeniłem, za szybko - uważa. Z doświadczenia wie, że w życiu najważniejsza jest miłość i szacunek dla innych. - Nie wolno innym ubliżać, słowem można zrobić dużo krzywdy - podkreśla.

Beata Zalot

## Wydarzenia pod patronatem TP

### Kinga Rataj w Jaworkach

Muzyczna Owczarnia w Jaworkach zaprasza w piątek 10.01 na polski premierowy koncert Kingi Rataj z zespołem.



Po licznych sukcesach projektu portugalskiego artystki, przyszedł czas na koncert polski. Niezwykle ważny i przełomowy w jej karierze muzycznej, bo zarówno teksty, jak i muzyka w całości napisane i skomponowane zostały dla niej. Kinga nie zdradza, o czym będzie śpiewać ani jakie usłyszymy melodie, ale zaznacza, uchylając rąbką jednego z premierowych utworów - "Nie mam czasu, żeby czas zatrzymać. Nic nie będzie drugi raz".

an

### Festiwal u stóp Giewontu

Na dwa kolejne koncerty w ramach Festiwalu Kołęd, Pastorałek i Pieśni Bożonarodzeniowych w Zakopanem zapraszamy w sobotę i niedzielę.



W sobotę 11.01 do kościoła Ojców Jezuitów pw. Matki Bożej Nieustającej Pomocy Na Górcie przy ul. ks. Kaszelewskiego 9. Koncert Skibowiańskich Zwyrlików poprzedzi msza o godz. 18. W niedzielę zaś, 12.01, po mszy o godz. 11.30 w kościele Miłosierdzia Bożego (ul. Cyrhla 37) wystąpi Hanka Rybka.

an

### Puchar Zakopanego

W sobotę 11.01 startuje siódma edycja Pucharu Zakopanego Amatorów w Narciarstwie Alpejskim. Zapraszamy zatem na Harendę.



Puchar Zakopanego składa się z czterech części rozgrywanych co dwa tygodnie, z czego tradycyjnie pierwsze dwie odbywają się na terenie Ośrodka Narciarsko-Rekreacyjnego Harenda Zakopane (slalom równoległy, slalom SL), kolejna na Kasprowym Wierchu (slalom gigant SG), a finałowa na terenie Stacji Narciarskiej Polana Szymoszkowa (slalom Gigant SG).

W tym roku zawodom dorosłych towarzyszyć będzie również II Puchar Zakopanego Dzieci, w ramach którego wystartują także podopieczni Fundacji Handicap Zakopane.

opr. an

### Koncert w Atmie



Do Muzeum Karola Szymanowskiego w willi "Atma" w Zakopanem zapraszamy w czwartek 16.01 o godz. 18.

Będzie to koncert z cyklu "U Karola z Atmy". Za fortepianem zasiądzie Maciej Kiepiński. W jego wykonaniu usłyszymy utwory Wolfganga Amadeusza Mozarta, Karola Szymanowskiego i Joaquína Turina.

an

### Finał WOŚP w Nowym Targu

Oddaj krew 28. Finału WOŚP.

Nowotarski Finał WOŚP w tym roku odbędzie się w budynku hali sportowej Gorce. Organizatorzy zapraszają od 11 do 21. Będą pokazy, koncerty, licytacje i oczywiście światko do nieba. W trakcie 28. Finału WOŚP będzie można także oddać krew dla potrzebujących, w holu hali, w godz. 11-16.

an



### Kolędy i pastorałki

Zakopiańskie Centrum Kultury zaprasza na Wieczór w Czerwonym Dworze - kolędy i pastorałki w wykonaniu Zespołu im. Klimka Bachledy. W poniedziałek 13.01 o godz. 18.



Zespół Góralski im. Klimka Bachledy powstał w 1952 roku przy zakopiańskiej "Cepeli". Przy Związku Podhalań jest od 1957 roku. W swoich szeregach skupia starszych i młodszych. W ciągu 65 lat istnienia dał ponad 2000 występów, zarówno w kraju, jak i poza jego granicami. Koncertuje często na cele charytatywne. Kierownikiem zespołu jest Zofia Kubiniec-Stanuch.

opr. an

### Piosenki mistrzów Grzegorza Wilka

Na koncert artysty zapraszamy w sobotę 11.01 o godz. 19 do kawiarni Kmicic w Zakopanem przy ul. Staszica 11a.



Grzegorz Wilk to artysta wielu talentów - piosenkarz, aktor, kompozytor, autor tekstów, prezenter telewizyjny, dziennikarz. Włodzimierz Korcz kiedyś powiedział o nim: "Jeśli ktoś nie potrafi czegoś zaśpiewać, to zadzwonić do Wilka, on zaśpiewa wszystko". Zbigniew Wodecki w trakcie ostatniego wspólnego koncertu, w którym brał udział również Grzegorz Wilk, zaznaczył, że ten powinien uczyć się jego piosenek, gdyż tylko Wilk potrafiłby je zaśpiewać najlepiej. Na długiej liście polskich artystów, z którymi współpracowała gwiazda zakopiańskiego koncertu, są m.in. Alicja Majewska, Piotr Rubik, Romuald Lipko, Olga Bończyk, Jacek Wójcicki, Krzysztof Krawczyk, Izabela Trojanowska, Felician Andrzejczak, Ryszard Rynkowski, Leszek Możdżer, Krzesimir Dębski, Adam Sztaba, Irena Santor, Hanna Śleszyńska, Marek Piekarczyk czy rapper Doniu.

W Kmicicu w wykonaniu Grzegorza Wilka usłyszymy utwory Marka Grechuty, Czesława Niemena, Stana Borysa, Zbigniewa Wodeckiego, Wojciecha Młynarskiego, ale i własne kompozycje artysty.

opr. an

### Intymne

Również w zakopiańskiej kawiarni Kmicic recital "Intymne" Doroty Ficoń i Jerzego Chruścińskiego.

Śpiewać będzie Ona - aktorka Teatru im. St. Witkiewicza w Zakopanem, a przy fortepianie zasiądzie On - kompozytor muzyki do większości przedstawień zakopiańskiego teatru. Wspólnie wykonają piosenki, które zna w sumie większość byłowców Teatru Witkacego. Zapraszamy - czwartek 16.01, godz. 19.



an

## kina i teatry

### ZAKOPANE

■ KINO "SOKÓŁ" DIGITAL 3D, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol.z-ne.pl

● 9.01, 15.30/dubb. Gwiezdne Wojny: Skywalker. Odrodzenie, 18.15 Futro z misia, 20.00 Jak zostałem gangsterem. Historia prawdziwa

● 10.01, 15.30, 18.00 PREMIERA! Tajni i fajni/dubb., 20.30 Jak zostałem gangsterem. Historia prawdziwa

● 11-12.01, 13.00, 15.30, 18.00 Tajni i fajni/dubb., 20.30 Jak zostałem gangsterem. Historia prawdziwa

● 13.01, 15.30 Tajni i fajni/dubb., 20.30 Jak zostałem gangsterem. Historia prawdziwa

● 14-16.01, 15.00, 17.30 Tajni i fajni/dubb., 20.00 Jak zostałem gangsterem. Historia prawdziwa

■ KINO "MIEJSCE" (sala studyjna kina "Sokół"), ul. Orkana 2

■ KINO "GIEWONT" 4K REAL 3D, ul. Kościuszki 4, 18 20 153 04, kinogiewont.pl

● 9.01, 14.00 Jak poślubić milionera?, 16.00/dubb., 18.15/nap. Jumanji. Następny poziom, 20.30 Futro z misia

● 10-16.01, 14.00/dubb. Misiek i chiński skarb, 11.45/dubb., 15.45/dubb. Jumanji. Następny poziom, 18.15, 20.30 PREMIERA! Mayday

■ TEATR ROZRYWKI RZT Szymbarkowa, ul. Szymbarkowa 1

■ TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA, ul. Chramcówki 15, bilety on line: witkacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14).

● 10.01, 21.15 Sławomir Mrożek - RZEŹNIA - PREMIERA/Scena Witkacego

● 11.01, 21.15 Sławomir Mrożek - RZEŹNIA/Scena Witkacego

● 12.01, 19.15 Z cyklu: Tatrzanie. Część II: CZŁAPÓWKI-ZAKOPANE wg Andrzeja Struga/Scena A. Bazakbala

● 13.01, 17.00 Gościnnie w Teatrze - FONTANNA INSPIRACJI - Festiwal - konkurs twórczości dziecięcej i młodzieżowej/Scena Witkacego

● 14.01, 19.15 METAFIZYKA DWUGŁOWEGO CIELEŃCJA St.I. Witkiewicz/Scena Witkacego

● 15.01, 19.15 CCY - WITKAC-Y Menażeria wg Juweniliów St.I. Witkiewicz/Scena A. Bazakbala

● 16.01, 19.00 INTYMNE - recital Doroty Ficoń i Jerzego Chruścińskiego/willa Kmicic, ul. Staszica 11a

### NOWY TARG

■ KINO "TATRY", ul. Jana Kazimierza 17, 18 26 626 24, kino.nowytarg.pl

● 9.01, 14.45 Urwis, 16.30/2d dubb. Gwiezdne Wojny: Skywalker. Odrodzenie, 19.00 Futro z misia, 21.00 Jak zostałem gangsterem. Historia prawdziwa

● 10.01, 13.00 Urwis, 14.30 Futro z misia, 16.45 Jumanji. Następny poziom, 18.30 Jak zostałem gangsterem. Historia prawdziwa, 21.00 PREMIERA! Mayday

● 11.01, 10.45, 17.00 Jumanji. Następny poziom, 13.00 Urwis, 14.40 Jak zostałem gangsterem. Historia prawdziwa, 19.10 Futro z misia, 21.00 Mayday

● 12.01, 10.45, 14.45 Jumanji. Następny poziom, 13.00 Urwis, 17.00 Futro z misia, 18.50 Mayday, 21.00 Jak zostałem gangsterem. Historia prawdziwa

● 13.01 i ● 15.01, 14.45 Urwis, 16.15 Jumanji. Następny poziom, 18.30 Jak zostałem gangsterem. Historia prawdziwa, 21.00 Mayday

● 14.01 i ● 16.01, 15.15 Urwis, 16.45 Jumanji. Następny poziom, 19.00 Futro z misia, 21.00 Mayday

### RABKA-ZDRÓJ

■ TEATR LALEK "RABCIO", ul. Orkana 6, 18 26 77 648, rabcio.pl

● 10.01, 11.00 Miś Tymoteusz

● 15.01, 10.15 Zimowa przygoda

■ KINO ŚNIEŻKA 3D, ul. Nowy Świat 8, 18 544 74 72, kino.rabka.pl

● 9.01, 15.00, 17.15 Jumanji. Następny poziom, 19.30 Pan T., 21.15 Futro z misia

● 10.01, 13.30/3d, 15.15/2d PREMIERA! Tajni i fajni, 17.00 PREMIERA! Mayday, 21.00 Jak zostałem gangsterem. Historia prawdziwa

● 11-12.01, 11.45/2d, 13.30/3d, 15.15/2d Tajni i fajni, 17.00 Mayday, 21.00 Jak zostałem gangsterem. Historia prawdziwa

● 13-16.01, 13.30/3d, 15.15/2d Tajni i fajni, 17.00 Mayday, 21.00 Jak zostałem gangsterem. Historia prawdziwa

## muzea i zabytki

### ZAKOPANE

■ Muzeum Tatrzanie im. Dra Tytuśa Chałubińskiego, ul. Krupówki 10, gmach główny; 18 2015205, 18 2012935 (NIECZYNNY - REMONT), muzeumtatrzanie.pl. Gmach muzeum to cenny zabytek architektury w stylu zakopiańskim, zbudowany w latach 1913-1922 wg planów St. Witkiewicza (elewacja) i Fr. Mączyńskiego (projekt techniczny).

■ Muzeum Stylu Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza w "Kolobie" (Oddz. M. Tatrzaniekiego), ul. Kościeliska 18 (NIECZYNNE). Pierwszy dom w stylu zakopiańskim wybudowany wg projektu St. Witkiewicza.

■ Muzeum Kornela Makuszyńskiego (Oddz. M. Tatrzaniekiego), ul. Tetmajera 15, 18 2012263 (pon.-sob. 9-16). Mieszkanie pisarza z wieloma dziełami sztuki i pamiątkami w willi "Opolanka", gdzie państwo Makuszyńscy mieszkali w czasie niemal corocznych pobytów w Zakopanem, a po drugiej wojnie osiedlili się na stałe.

■ Muzeum Walki i Męczeństwa "Palace" - Katowina Podhala, ul. T. Chałubińskiego 7. Czynne: wt. i czw. 16-17. W innych terminach: 508 276 432.

■ Muzeum Stylu Zakopiańskiego - Inspiracje im. Marii i Bronisława Dembowskich - Chałupa Gąsieniców Sobczaków (Oddz. M. Tatrzaniekiego), Droga do Rojów 6 (NIECZYNNE). Chałupa, położona nieopodal słynnej z zabytkowej zabudowy ul. Kościeliskiej, to jeden z najcenniejszych zabytków budownictwa ludowego w Zakopanem.

■ Muzeum Jana Kasprowicza na Harendzie, 182068426 (wtorek-niedziela 10.15-15.15). Galeria malarstwa Władysława Jarockiego (w budynku muzeum). Pamiątki po poecie i jego rodzinie. Wnętrza mieszkalne pozostawiono w takim stanie, jak przekazała je zmarła w 1968 r. Maria Kasprowicowa.

■ Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN, ul. Chałubińskiego 42a, 18 20 23 311 (czynne codziennie z wyjątkiem dni świątecznych w godzinach 8-15). System rejestracji wejść przez stronę: tpn.pl.

■ Zespół Dworsko-Parkowy, Kuźnice 1.

■ Muzeum Karola Szymanowskiego w willi "Atma", ul. Kasprusie 19 (wt.-niedz. 10-17). Informacje o życiu i twórczości kompozytora, zachowane po nim rzeczy osobiste, rekonstrukcja gabinetu. "Zofia Stryjeńska z wizytą u Karola Szymanowskiego" - pokaz trzech obrazów ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie.

● 16.01, 18.00 Koncert z cyklu "U Karola z Atmy": Maciej Kiepiński/fortepian; w programie: Wolfgang Amadeusz Mozart, Karol Szymanowski, Joaquín Turina

■ Cmentarz na Pęskowym Brzyzku i kościół pw. św. Klemensa, ul. Kościeliska. Na zakopiańskim starym cmentarzu spoczywa m.in. pierwszy proboszcz zakopiański ks. Józef Stolarczyk, dr Tytus Chałubiński, muzyk Jan Krzeptowski Sabala, pisarz Kornel Makuszyński, rzeźbiarze Antoni Kenar i Antoni Rzęsa.

■ Muzeum Harcerskie im. Olgi i Andrzeja Małkowskich, willa Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27, czynne soboty 11-16. W innych terminach i godz. tel. 608 438 794.

### CHOCHOŁÓW

■ Muzeum Powstania Chochołowskiego (Oddz. M. Tatrzaniekiego), Chochołów 75 (śr.-niedz. 10-14). W zabytkowej chałupie należącej niegdyś do zamożnego gospodarza Jana Bafia. Wewnątrz połączono dzieje powstania chochołowskiego (znaczący w dziejach Chochołowa epizod 1846 r. zwany "poruseństwem" chochołowskim) z ekspozycją etnograficzną, uzmawiającą, jak w połowie XIX w. żyła rodzina górska.

■ Centrum Promocji i Ochrony Torfowisk, Chochołów 40, muzeumplsk.eu. Ekspozycja multimedialna. Rzadkie, rzadsze, najrzadsze - wystawa obiektów ornitologicznych z kolekcji Muzeum Tatrzaniekiego w Zakopanem.

### CZARNA GÓRA

■ Zagroda Korkosów (Oddz. M. Tatrzaniekiego), Za Górą 86 (NIECZYNNA - REMONT). Drewniana zagroda należąca niegdyś do tutejszej zamożnej rodziny Korkosów.

### JURGÓW

■ Zagroda Sołtysów (Oddz. M. Tatrzaniekiego), Jurgów 215 (NIECZYNNA-REMONT). Ubożego gospodarstwo spiskie. Zagrodę Sołtysów wybudował w 1861 r. pradziad ostatniego właściciela, Jakuba Sołtysa.

### NOWY TARG

■ Muzeum Podhalańskie im. Czesława Pajerskiego, Rynek - ratusz (1 p.), 18 26 67776 (pn. 9-17, wt.-pt. 8-16, w każdą sobotę 9-14, niedziele po wcześniejszym uzgodnieniu), facebook.com/muzeum.podhalanskie. Wystawa stała ze zbiorów muzeum: "Nowy Targ na przełomie XIX i XX wieku, miasto którego już nie ma" - warsztaty rzemieślnicze: szewstwo, bednarstwo, garncarstwo, kuśnierstwo, tkactwo, kowalstwo, stolarstwo. Na parterze wystawa: "Jan Paweł II - Miasto Nowy Targ; przeszłość i obecność". Wystawy czasowe: "Mistyczny świat karpaci wizeru w fotografii Zofii Kity" i "Rzecz święta w malarstwie, rzeźbie i dokumentacji".

■ Muzeum Drukarstwa, ul. Sobieskiego 4. Wt.-pt. 8-16, sob. 9-14. Na ekspozycję składają się nie tylko druki, ale i elementy wyposażenia dawnej drukarni - są szczotki, czcionki, można też samemu sprawdzić na czym polegała praca cecera. Wystawa: "Jan Małachowski - zapomniany fotograf Tatr".

■ Budynek Wieży Wodnej, obok Dworca Kolejowego, ul. Kolejowa 4. Pon., śr., pt. 10-17, sob. 9-16. Wstęp wolny. Ekspozycja poświęcona historii linii kolejowej Nowy Targ - Królewiany.

■ Izba Pamięci Zimnej Wojny i Komunisty "Izwis", Urząd Miasta, ul. Krzywa 1 (w dni robocze - kontakt z oprowadzającymi: 886 418 615, 18 26 11 294, 501 752 998, 693 749 470).

### ŁOPUSZNA

■ Dwór w Łopusznej (Oddz. M. Tatrzaniekiego) (śr.-niedz. 10-16). Z Nowego Targu w kierunku Czorsztyna. Dawna siedziba szlacheckich rodzin Lisickich, Tetmajerów i Lgockich.

■ Izba Pamięci ks. prof. Józefa Tischnera przy GOK-u (wt.-pt. 10-17, sob. 10-16, ostatnie wejście pół godz. przed zamknięciem).

### NIEDZICA

■ Muzeum - Zespół Zamkowy w Niedzicy, Stowarzyszenie Historyków Sztuki, tel./fax 18 26 29 480, 26 29 489, 26 29 473 (codziennie oprócz poniedziałków 9-16, ostatnie wejście 15.30). Atrakcją zamku jest zachowany historyczny układ pomieszczeń, obronny charakter obiektu oraz widoki z dwóch tarasów. Wewnątrz: meble, obrazy, bibeloty z XVII-XX w., grafiki i fotografie z XIX-XX w. oraz przedmioty z badań archeologicznych.

■ Wozownia. Pawilon w pobliżu zamku. Ekspozycja zabytkowych pojazdów konnych z lat 1900-1939.

■ Spichlerz w Niedzicy (czynny: maj-wrzesień). Drewniany obiekt z XVIII w. Przed budynkiem łódzie flisackie (tzw. dębaki) wykonane z jednego pnia drzewa.

### CZORSZTYN

■ Zamek Czorsztyn. Zachowane i częściowo utracone ruiny zamku średniego i górnego, renesansowa Baszta Baranowskiego i Zieleniec. Wystawa o historii zamku i starostwa czorsztynskiego, niewielkie lapidarium, oraz wystawa reprodukcji kart pocztowych ze zbiorów PPN: "Z biegiem Dunajca - od Czorsztyna do Krościenka". Pieniny na dawnej widokówce. 10-15 oprócz poniedziałków.

### ZUBRZYCA GÓRKA

■ Muzeum-Orawski Park Etnograficzny (8.30-14.30). Ekspozycje obrazujące życie różnych warstw społecznych na Orawie na przestrzeni XVIII-XX w., oraz wiejskie zakłady przemysłowe: olejarnie, folusz (miejsce, gdzie pokazywany jest sposób spłisniania sukna), tartak i kuźnię. Kościół pw. Matki Boskiej Śnieżnej.

### SIDZINA

■ Park Etnograficzny. W górnej części Sidziny - Bińkówce. Do 30.04 oprowadzanie po skansenie po wcześniejszym ustaleniu tel. 501 597 208, wejście w soboty i niedziele, zapisy do czwartku poprzedzającego weekend odwiedzin do godz. 15; skansen.bystra-sidzina.net. Ekspozycje związane z historią i etnografią regionu.

### ORAWKA

■ Kościół św. Jana Chrzciela. Najstarszy kościół katolicki na Górnym Orawie. Zwiedzanie tylko w przewodniku - w grupach zorganizowanych, zgłoszenia z minimum dwudniowym wyprzedzeniem: 691 204 504, 606 586 296, orawka.kosciol@gmail.com, parafiaorawka.pl.

### RABKA-ZDRÓJ

■ Kościółek Muzeum im. Władysława Orkana, ul. Orkana 2, 18 2676747, muzeum-orkana.pl (9-16, w poniedziałki nieczynne). Drewniany kościół pw. św. Marii Magdaleny to jeden z ciekawszych zabytków Rabki. Ekspozycja muzealna: garncarstwo, pasterstwo, strój i dawna rzeźba ludowa. "Szopki" - wystawa ze zbiorów muzeum.

■ **Muzeum Orderu Uśmiechu, Muzeum Rekordów i Osobliwości** ("Rabkoland", Rynek), 18 2676957. Ekspozycja stała (czynne: listopad-kwiecień po uzgodnieniu tel.).

■ **Muzeum Górali i Zbojników** - Muzeum Gorczańskie Jana Fudali, ul. Sądecka 4. Codz. 10-18, 795 222 925, muzeum-zbojnikow.pl. Muzeum interaktywne, w chałupie góralskiej wpisanej do rejestru zabytków, z unikalnymi kasetonami. Malarstwo na szkle Jana Fudali, mini skansen, szlak humoru góralskiego Zygmunta Pytlika.

### PORĘBA WIELKA

■ **Orkanówka - Muzeum Władysława Orkana**. Wt.-sob. 9-16. W pozostałych terminach po uzgodnieniu: 608 731 557. Wiele przedmiotów należących do pisarza i jego rodziny. W pobliżu domu znajdują się oryginalne zabudowania gospodarcze tzw. wironek i boisko.

### CHABÓWKA

■ **Skansen taboru kolejowego w Chabówce**. Skansenchabowka.pl (codziennie - w dni robocze, soboty, niedziele i święta 8-15). Ekspozycja: parowozy, lokomotywy elektryczne i spaliniowe, wagony oraz tabor specjalny taki jak żurawie, pługi śnieżne itp. Część eksponatów utrzymanych jest w stanie pełnej sprawności.

### SZCZAWNICA

■ **Muzeum Uzdrowiska Szczawnica**. Plac Dietla (wejście od ul. Kowalczyk, wt.-niedz. 9-18), 18 5400433. Wystawy stałe: "Stadnicy w Szczawnicy", "Jak do Szczawnicy podróżowano", "Z historii Uzdrowiska Szczawnica".

### SZLACHTOWA

■ **Muzeum Pienińskie im. Józefa Szalaya**. ul. Łemkowska 37, 18 262 22 58, wt.-niedz. 10-15.30 (ostatnie wejście 14.45). Muzeum jest nieczynne: w poniedziałki, dni poświęcone. Ekspozycja prowadzi szlakiem przeszłości regionu pienińskiego. Wystawa stała: "Ikona prawosławna w zbiorach Muzeum Pienińskiego w Szlachtowej".

### KROŚCIENKO N/D

■ **Pieniński Park Narodowy**, ul. Jagiellońska 107B. Wt.-sob. 8-16. Wystawa: "Jak powstał współczesny krajobraz Pienin, dlaczego i jak go chronimy" i makieta Pienin.

### ČERVENÝ KLÁŠTOR/Słowacja

■ **Múzeum Červený Kláštor**. Pod lipami č. 20, muzeumcervenykladtor.sk. Kompleks klasztoru nad Dunajcem, na pograniczu Pienin i Magury Spiskiej. Wieś Czerwony Klasztor przedzielona jest rzeką Dunajec ze wsią Sromowce Niżne. 10-16 (ostatnie wejście o godz. 15).

### MAKÓW PODHALAŃSKI

■ **Izba Regionalna TPZN**, ul. 3 Maja 24, 33 877 13 41. Pn., śr., pt. 10-18; wt., czw. 8-16, sob. 8-15. Zbiory etnograficzne, fotografie z II wojny światowej.

### ZAWOJA

■ **Ośrodek Edukacyjny Babiogórskiego Parku Narodowego**/przy dyrekcji BPN, Zawoja Barańczowa 1403, 33 877 51 10, 33 877 51 24. Czynny: od wtorku do piątku 9-15. Wystawa stała i ogród roślin babiogórskich.

■ **Skansen budownictwa regionalnego im. Józefa Żaka na Markowych Równiach** (Oddz. PTTK Ziemi Babiogórskiej), Zawoja 155, 607 250 980, wt.-niedz. 9.30-16. Najstarszym i najcenniejszym budynkiem w skansenie jest "kurna chałupa" z 1840 r.

### SUCHA BESKIDZKA

■ **Muzeum Miejskie - Zamek**. Wt.-sob. 8-16, niedz. i pon. nieczynne. Zwiedzanie **Działu Etnograficznego "Domek Ogrodnika"** w godzinach pracy muzeum (czynny tylko 1.05-30.09). Ostatnie wejście 40 min przed zamknięciem.



### galerie

#### ZAKOPANE

■ **Galeria Sztuki im. Włodzimierza i Jerzego Kulczyckich** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Koziniec 8 (NIECZYNNA). Budynek w stylu dworskim, wybudowany we wczesnych latach dwudziestych XX w. przez rodzinę Koziańskich.

■ **Galeria Władysława Hasióra** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Jagiellońska 18b, 18 20 66871 (NIECZYNNA - REMONT). Autorska galeria prac artysty.

■ **Galeria Sztuki Współczesnej "YAM"**, ul. Krupówki 63 (pon.-sob. 12-19).

■ **Galeria Sztuki Współczesnej "Dom Doktora"**, ul. Witkiewicza 19 (codz. 11-14, 16-19).

■ **TCKiS "Jutrzenka"**, ul. Grunwaldzka 3. Galeria "ARTPARK" (pon.-pt. 10-14). Prace uczestników zajęć plastycznych "Jutrzenki".

■ **Galeria Sztuki XX wieku w willi Oksza** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Zamoyskiego 25, 692 029 817 (wt.-sob. 10-18, niedz. 11-16). Willa jest trzecim dziełem powstałym wg projektu St. Witkiewicza, twórcy stylu zakopiańskiego. Budynek wznosili góralscy cieśle pod kierunkiem Wojciecha Roja i Jana Obrochty w latach 1895-1896. Remont konserwatorski z adaptacją na Galerię Sztuki XX wieku przeprowadzono w latach 2008-2010. Wystawa czasowa: "Gie-wont. Kolekcja niezwykła. Obrazy ze zbiorów Elżbiety i Andrzeja Kubasiewiczów". Wystawa: "Kolekcja. Rozdział II" - 10 fotografii Zofii Rydet z "Zapisu socjologicznego - Podhale" oraz cztery kolaże autorstwa Jana Dziaczковского z cyklu "Góry dla Warszawy".

■ **Zakopiańskie Centrum Kultury - Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego**, ul. Krupówki 41, 18 2012792, galeria.zakopane.pl (wt.-pt.10-18, sob.-niedz. 10-16). Wystawa Katarzyny Józefowicz "Bez końca".

■ **Galeria "Strug"** (PLSP im. A. Kenara), ul. Kościeliska 35

■ **Restauracja Javorina**, ul. Strążyska 1. Anioły pod Tatrami - wystawa artystów Galerii pod Makiem - prace m.in. Pauliny Doroszyńskiej, Małgorzaty Lasiak, Moniki Dekar-Kot, Justyny Lasiak, Krzysztofa Kani i Natalii Kmiecik.

■ **Galeria Sztuki Współczesnej "Podhalanart"**, ul. Witkiewicza I (9-20). Malarstwo, grafika, rzeźba.

■ **Galeria "Pod Makiem"**, Pasaż Handlowy, ul. Krupówki 29/III (od II). Prace Wójcika, Fortuny, Karaska, Wątor, Popowicz, Kowalczyk, Kłosowskiego i inne, oraz rękodzieło.

■ **Galeria Aniger**, Zamoyskiego 3a, codz. 9-18. Tatry w malarstwie: Zygmunt Kłosowski, Zofia Majerczyk-Owczarek, Regina Sośnierz; oferta regionalna.

■ **Willi Czerwony Dwór - Centrum Kultury Rodzimej**, ul. Kaspruskiej 27. Czynna: pon.-pt. 9-17, sob. 10-16, w pierwsze poniedziałki miesiąca 12-20. Wystawa: "Barwy pokoleń" Władysław Walczak-Baniecki, Barbara Baniecka-Działo, Bogdan Działo oraz wystawy: "Góralskie kozuchy i serdaki" 50 lat pracy twórczej Stanisława Gąsienicy-Wawrytki i plenerowa "Czerwony Dwór i jego mieszkańcy".

● **13.01, 18.00 Wieczór** w Czerwonym Dworze: Kolędy i pastorałki w wykonaniu Zespołu im. Klimka Bachledy

### NOWY TARG

■ **Małopolskie Biuro Wystaw Artystycznych "Jatki"**, ul. Kościuszki 4, 18 2669482 (pn.-pt. 10-17; sob. 10-14). Wystawa: "Konfrontacje Frenetyków" (do 10.01).

■ **Galeria "Ruczaj"**/Restauracja "Ruczaj", ul. Ludźmierska 32. Wystawa prac Lucyny Beltowskiej.

### RABKA-ZDRÓJ

■ **Galeria MOK "Pod Lilianną"**, ul. Nowy Świat 1, (codz. 11-17). W jednej z najstarszych rabczańskich willi "Lilianna" (1880 r.) mieści się galeria twórców ludowych.

■ **Galeria Pogotowia Sztuki**, ul. Orkana 20

### SZCZAWNICA

■ **Galeria Pijalni Wód Mineralnych**, plac Dietla (codz. 10-17.30). Wystawa czasowa: Mistrz i uczeń. Rzeźba ludowa. Henryk Zachwieja "Baltazar" i Marek Dziedzina (do 1.03).

■ **Galeria "Krzywa Jabłonna"**, ul. Pienińska 4. Sztuka artystów pienińskich. Wt.-sob. 12-20, niedz. do 18. Informacje: 608 154 522, 888 462 143.

### ZAWOJA

■ **Galeria na Uciechę**, Zawoja Wilczna

■ **Informacja Turystyczna w Zawoi Wilcznej - Izba Pamięci św. Jana Pawła II**, budynek "Księżówki". Wystawa czasowa: "Babiogórska szopka betlejemska".



### galerie autorskie

#### ZAKOPANE

■ **Galeria Antoniego Rząsy**, ul. Bogdańskiego 16 (codz. po umówieniu: 182066969, 695482204). Czynna od lipca 1976 r. Po śmierci artysty w 1980 r., prowadzi ją syn, rzeźbiarz Marcin Rząsa. Wystawa fotografii: Futoma Antoniego Rząsy.

■ **Galeria Rzeźby Jerzego Popielaka**, ul. Dr. do Walczaków 19 (pon.-pt. 13-17).

■ **Galeria Grzegorza Pecucha** - rzeźba, ul. Kasprzowicza 31a, pecuch.art.pl (pon.-pt. 13-16).

■ **Galeria malarstwa Rudolfa Krzyżaka**, ul. Krupówki 35a (codz. 12-19).

■ **Galeria autorska Arkadiusza Walocha**, ul. Kościuszki 12 (pon., śr., czw. 16-18).

■ **Galeria Anny i Eugeniusza Boguckich** - malarstwo na szkle, rzeźba w drewnie, ul. Smrekowa II (codz. 10-13, 15-18, w innych terminach: 18 20 142 74).

■ **Galeria Marii i Jerzego Gruszczyńskich**, ul. Skibówki 26, 18 20 634-34

■ **Orski Gallery, galeria autorska Ryszarda Orskiego**, ul. Broniewskiego 4, 18 20 17 171

■ **Izba Twórcza Adama Doleżuchowicza** - rzeźba, szachy regionalne, świętki, malarstwo na szkle, ul. Za Strugiem 30a, 18 20 157 47 (pon., śr., pt. 10-15)

■ **Galeria "Seba"**, malarstwo, rzeźba Sebastiana Królszowskiego, ul. Tetmajera 7c (pon.-sob. 10-17)

■ **Galeria Autorska Lidii Rosińskiej**, Kościeliska 31D, 608775493. Czynna: wt.-śr., sob.-niedz. 15-19. Ceramika, rysunek, malarstwo.

■ **Galeria malarstwa Ryszarda Budnika**, ul. Krupówki 48, codziennie 10-18

■ **Galeria Kenara**, Sobczakowska 9, codziennie po umówieniu: 1820 152 47

■ **Galeria AWA**, ul. Kościuszki 12. Pon., śr., czw. godz. 16-18

### GRONKÓW

■ **"Ozwa"** - galeria autorska Beaty Zalot. Pasterie i ceramika. Gronków 317. www.pasterie.pl

### OSTROWSKO

■ **Autorska galeria malarstwa Mariana Gromady**, ul. S. Brylewskiego 5. Po uzgodnieniu: 697 700 969.

### CHOCHOŁÓW

■ **Izba regionalna i pracownia rzeźby w drewnie**. Rzeźbiarz ludowy Jan Zięder. Chochołów 28, 18 27 571 66.

### GLICZARÓW GÓRNY

■ **"Gonzówka"**. Galeria autorska Jarosława Jamroza. Malarstwo, rzeźba. Gliczarów Górny 79, czynna codziennie 8-20.

### NOWY TARG

■ **Wirtualna galeria rzeźb Edwarda Sutora** ze zbiorów Muzeum Podhalańskiego w Nowym Targu, nowytag.pl/sutor.

### ŁĄPSZE NIŻNE

■ **Pracownia-galeria malarstwa żel-art Jana K. Pawłusiewicz**, ul. Długa.169/2 - po uzgodnieniu tel. 601 093 221

### RABKA-ZDRÓJ

■ **Galeria autorska Ewy Łączek-Daleki**, ul. Kręta 3, (codz. 11-17).

### SZCZAWNICA

■ **Pracownia Twórcza Anny i Józefa Madejów**, ul. Pienińska 4, 18 262 12 90. Malarstwo na szkle, rzeźba.

■ **Malarstwo Józefa Ignaciuka**, ul. Flisacka 16d. Pejzaże pienińskie, portrety.

■ **Galeria Jana Wierzyby**, ul. Szalaya 100. Korzenioplastyka, metaloplastyka, minerały Pienin.

■ **Izba Pamięci Michała Słowika Dzwona**, ul. Szalaya 43, 18 262 20 65. Malarstwo na szkle, rzeźba, twórczość pisarska.

■ **Pracownia Twórcza Janiny i Tadeusza Zachwiejów**, ul. Połoniny 5, 18 262 23 08. Rzeźba - kamień, malarstwo na szkle, hafciarstwo.

### KROŚCIENKO N.D.

■ **Prywatna Galeria Tadeusza Olesia**. Wystawa przyrodnicza i nie tylko. Codz. 10-16, ul. Potoczki 2, 18 26 23 926. Tadeusz Oleś - zoolog, lepidopterolog, preparator zwierząt.



### kluby i kawiarnie nie tylko muzyczne

#### ZAKOPANE

■ **Cafe Tygodnik Podhalański**, ul. Kościuszki 3, SDH Granit, IV p.

■ **Kawiarnia Kmicic**, ul. Staszica 11a. Wystawa prac Magdaleny Gądek "W życiu piękne są tylko chwile" (do 29.02).

● **11.01, 19.00 Grzegorz Wilk w repertuarze "Piosenki Mistrzów"** - utwory: Marka Grechuty, Czesława Niemena, Zbigniewa Wodeckiego, Wojciecha Młynarskiego, Stana Borysa oraz kompozycje własne artysty

● **16.01, 19.00 INTYMNE - recital** Doroty Ficoń i Jerzego Chruścińskiego

### MSZANA DOLNA

■ **Folwark Stara Winiarnia**, ul. Ogrodowa 2, folwarkstarawiniarnia.pl

● **10.01, 20.00 Koncert**: KSW 4 BLUES - tradycyjny, korzenny blues, lekko złamany folkie

### JAWORKI

■ **Muzyczna Owczarnia**, ul. Biała Woda 13, muzycznaowczarnia.pl

● **10.01, 20.00 Koncert**: Kinga Rataj z zespołem - koncert polski premierowy



### spotkania, koncerty

#### ZAKOPANE

■ **XI Festiwal Kolęd, Pastorałek i Pieśni Bożonarodzeniowych**:

● **11.01, 18.00** Kościół Ojców Jezuitów pw. Matki Bożej Nieustającej Pomocy. Na Górze, ul. ks. Kaszelewskiego 9: msza, a po niej koncert Skibowiańskich Zwyrtlików

● **12.01, 11.30** Kościół Miłosierdzia Bożego, ul. Cyrhla 37: msza, a po niej koncert Hanki Rybki

■ **Biała Izba Związku Podhalan**, ul. Kościuszki 12

● **13.01, 16.00 Podhalański Uniwersytet Trzeciego Wieku**: Noworoczne spotkanie słuchaczy PUTW - kolędy zaśpiewa chór uniwersytecki pod dyrekcją Mirosławy Lubowicz oraz zaproszeni goście

#### NOWY TARG

■ **Ratusz, Rynek I**

● **9.01, 18.00 MOK na walizkach - spotkanie podróżnicze**: "Potrojna korona amerykańskich szlaków długodystansowych" podróżniczka Agnieszka Dziadek

■ **Ul. Ludźmierska 32** (restauracja Ruczaj). **Teatr Plejada w Nowym Targu**:

● **10.01, 19.00** "Mayday 2" Raya Cooneya

● **11.01, 19.00** "Okno na parlament" Raya Cooneya



■ **Państwowa Szkoła Muzyczna**

● **14.01, 18.00 Spotkanie świąteczno-noworoczne u starosty nowotarskiego** - podsumowanie minionego roku, życzenia, wręczenie medali - wystąpią: New market jazz band i zespół Śwami z Nowego Targu



### imprezy różne

#### POLANA CHOCHOŁOWSKA

■ **Schronisko Górskie PTTK im. Jana Pawła II. 28. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy**:

● **11.01, godziny wieczorne**: Koncert ADSU oraz Włodek Mazoń i przyjaciele, orkiestrowy sklepik oraz licytacja przedmiotów przekazanych m.in. przez: BazaTatry, Salewa24.pl, Tatrzański Park Narodowy, Tatrzańskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe - TOPR, Chochołowskie Termy, Wydawnictwo Czarne

● **12.01** Kwęsta i orkiestrowy sklepik

#### ZAWOJA

■ **Korona Ziemi**

● **12.01, 12.00 28. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy**: zespół regionalny Zbojnik ze Skawicy, zespół regionalny Nasza Skawica, zespół regionalny Cieślca, pokaz zumbi - Zawojskie Złotka, Klub Aktywnych Mam, Orkiestra babiogórska, Zbyrcoki, pokaz pierwszej pomocy, pokaz akrobacji rowerowych, stoisko GO-PR-u, ścianka wspinaczkowa, stoisko Babiogórskiego Parku Narodowego, dania kuchni regionalnej, kiermasz "Kto da więcej!", atrakcje dla dzieci i młodzieży - nad bezpieczeństwem czuwać będą strażacy z OSP Zawoja Centrum; 20.00 Świąteczko do nieba.

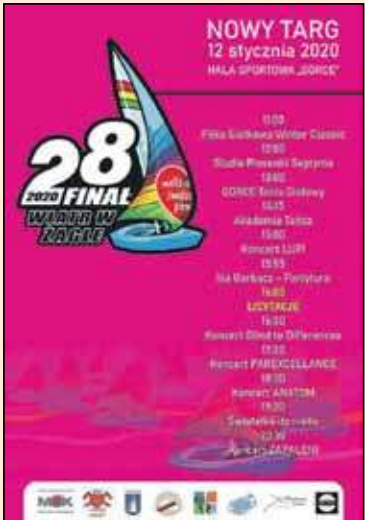
### MSZANA DOLNA

● **12.01, 6.00-22.00 28. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy**: sztab w Miejskim Ośrodku Kultury

#### NOWY TARG

■ **Hala sportowa "Gorce"**

● **12.01 28. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy**: 11.00 Piłka Siatkowa Winter Classic Nowy Targ, 12.00 Studio Piosenki Sep-tyma, 13.00 GORCE Tenis Stołowy, 14.15 Akademia Tańca, 15.00 Koncert LUPi, 15.55 Iza Grabacz - Partytura, 16.00 Licytacje, 16.30 Koncert Blind to Differences, 17.30 Koncert Parexcellance, 18.30 Koncert ANATOM, 19.30 Świąteczko do Nieba, 20.30 Koncert Zapalenia; 11.00-16.00 Akcja krwiodawstwa.



### ośrodki kultury

#### KOŚCIELISKO

■ **Gminny Ośrodek Kultury Regionalnej**, ul. Nędzy-Kubińca 76, pon.-pt. 9-16, 182070051. Wystawa: "Downe casy. Kalendarz Koła Gospodyń Wiejskich w Kościelisku".

■ **Dom Ludowy**, Chotarz 453

■ **Centrum Informacji Turystycznej**, ul. Nędzy-Kubińca 136. Wystawa fotografii Jana Wierzejskiego "Skiturowe Kościelisko".

#### NOWY TARG

■ **Miejski Ośrodek Kultury**, al. Tysiądecia 37, mok.nowytag.pl. REMONT. Zmiana adresu siedziby - budynek Wieży Wodnej (przy Dworcu PKP), ul. Kolejowa 164. CZYNNY: pon.-pt. 8-16, w niedziele i święta wg kalendarza imprez.

#### LIANOWA

■ **Sala kinowa**, ul. Łososińska 23

● **9.01, 12.00 Kino Seniora**: Jak poślubić milionera?

#### SUCHA BESKIDZKA

■ **Miejski Ośrodek Kultury - Zamek**, ul. Zamkowa 1. Galeria Sztuki - Zamek. Wystawa integracyjna "Portrety" - uczestnicy: Specjalny Ośrodek Szkoleniowo-Wychowawczy w Makowie Podhalańskim, Technikum Fotografii i Multimediałów ZS Witosa w Suchej Beskidzkiej, Szkoła Podstawowa nr I im. Jana Pawła II w Suchej Beskidzkiej, Zespół Szkół w Makowie Podhalańskim, Warsztaty Terapii Zajęciowej w Juszczy-nie, Warsztaty Terapii Zajęciowej w Kukwie.

● **10.01, 18.00 Koncert noworoczny - koncert wiedeński**: wykonawcy: Orkiestra Królewska Odessa i soliści, w programie m.in. utwory Straussa, Lehara i innych kompozytorów



# Dwa Mnichy i dwa Mięguszowieckie Szczyty

Nakładem wydawnictwa Master Topo ukazały się w minionym roku kolejne opracowania z serii "Ściany Tatr" autorstwa Grzegorza Głazka. Obejmują one cieszące się dużym powodzeniem wśród wspinaczy i przewodników wysokogórskich ściany w rejonie Morskiego Oka.

**P**o ukazaniu się zestawu topograficznego - Rysy, który zapoczątkował serię "Szczyty Tatr", Grzegorz Głazek powrócił do tatrzańskich ścian. W ubiegłym roku ukazał się Mnich w dwóch arkuszach - nr 15 północno-zachodnia ściana i nr 16 północna ściana oraz długo oczekiwany Zadni Mnich, także w dwóch arkuszach - nr 17 od północy i południa i nr 18 od wschodu i północno-wschodu. Wyszło też drugie wydanie, ale całkowicie zmienione, nr 2 wschodniej ściany Mięguszowieckiego Szczytu oraz północnej ściany Pośredniego Mięguszowieckiego Szczytu nr 9. Na zdjęciach rysowano przebieg dróg wspinaczkowych oraz ich warianty, oznaczono punkty asekuracyjne i zjazdowe wpisano też wiele nazw formacji skalnych. Każdy arkusz zawiera część opisaną z charakterystyką ogólną danej ściany, drogami wspinaczkowymi i ich ważniejszymi wariantami i drogami podejścia pod ścianę oraz zejścia ze szczytu.

## Mnich drogami dla każdego

Strzelista sylwetka Mnicha przyciąga uwagę odwiedzających Morskie Oko. Jest marzeniem wielu ambitnych turystów, by na niego wejść. Czasem próbują robić to sami, ale większość decyduje się na wynajęcie przewodnika wysokogórskiego lub tatrzańskiego I lub II klasy, który w zależności od stopnia zaawansowania turystycznego lub wspinaczkowego klienta wybierze odpowiednią drogę. Te dwie ściany, szczególnie północno-zachodnia, oferują łatwiejsze drogi wspinaczkowe wiodące na Mnicha, w stopniu trudności od II do V. Jest ich kilka, dlatego przy większej liczbie zespołów mogą częściowo rozładować tworzący się pod ścianą korek. Znajomość usytuowania punktów do zjazdu również przyda się poszczególnym zespołom. Topo tych dwóch ścian Mnicha przyda się każdemu przewodnikowi i instruktorowi taternictwa, a także zwykłym taternikom bez aspiracji wspinania się ekstremalnymi drogami. Grzegorz Głazek tak je charakteryzuje: "Ściany zachodnia i północna są mniej wymagające od przyciągającej uwagę ściany wschodniej, dlatego skupiają największą część ruchu na Mnichu i mają kluczowe znaczenie dla wspinaczki w pierwszym dniu pogody oraz dla osób początkujących lub rozpoczynających sezon. Tu przecinają się szlaki ekstremalistów spod znaku VII do IX z trasami zwykłych wspinaczy, testujących swoją formę na bezpiecznych co do asekuracji, za to bardzo zajmujących pasażach VI+ do VII+, jak i kursantów na skromnym, ale dla nich bardzo ważnym V, IV, III. To tu

mogą z bliska, nawet z odległości kilkunastu metrów obserwować taterników w akcji zwykłej turyści prowadzeni przez przewodników najłatwiejszymi drogami na szczyt, w tym Drogą przez Płytę na czele. Ściany te, jak wszystkie urwiska Mnicha powyżej tzw. "Mnichowych Półek", mają dobrą skalę i szybko schną, a ściana północno-zachodnia bywa ścianą "pierwszego wyboru" dla wspinaczy wybierających cel już w kilka godzin po ustaniu deszczu".

Topo nr 15 obejmuje ścianę północno-zachodnią oraz najmniejsze urwisko Mnicha, położone ściśle od strony zachodniej, którym biegają najstarsze i najłatwiejsze drogi na szczyt, niegdyś wyznaczające począ-

tek taternictwa. Topo to obejmuje 5 dróg i większych wariantów, powstałych w okresie 2013-2017, zaznaczono też około 10 starszych wariantów oraz 50 roboczych nazw i formacji skalnych. Zaznaczono również ringi, spity, kotwy z plaketkami i łańcuchy zjazdowe. Natomiast Topo 16 obejmuje 9 dróg na ścianie północnej z wariantami. Są to na ogół drogi trudniejsze, ze słynnym "Kantem Mnicha" o rekordowych przed laty trudnościach VI.

## Topo Zadniego Mnicha

Położony nieopodal, w głównej granii, Zadni Mnich, widoczny z Drogi do Morskiego Oka, ale nie-

widoczny od schroniska, doczekał się wreszcie swojego topo, i to w dwóch arkuszach - nr 17 i nr 18. Szczyt jest łatwo rozpoznawalny w Głównej Granii Tatr pionowym 41-metrowym uskokiem. Topo obejmuje wszystkie ściany, na których rysowano kilkanaście dróg wspinaczkowych z wariantami. Najłatwiejsze są dłuższe i nieco trudniejsze niż podobne wiodące na Mnicha. Ściana północna ma niespełna 100 m wysokości, a południowa jest nieco niższa. Najłatwiejsza droga, wiodąca Zachodnią Granią z obejściami, ma trudności II+. To nią dokonali pierwszego wejścia na szczyt jesienią 1904 roku Klemens Bachleda i Janusz Chmielowski, a zimą,

w marcu 1910 roku, późniejsi zdobywcy południowej ściany Zamarłej Turni: Henryk Bednarski, Józef Lesiecki, Leon Loria i Stanisław Zdyb. Jest też droga o trudnościach III, która wiedzie prawym filarem północnej ściany. 40-metrowy uskok nad Przełęczką pod Zadnim Mnichem został przebyty po raz pierwszy w 1934 roku z wykorzystaniem jako chwyty 1 haka przez Stanisława Motykę. W 1946 roku uskok został pokonany klasycznie, a najpóźniej - w 1979 - bez asekuracji. "Latem 2013 roku wskutek uderzeń pioruna nastąpiły dwa rozłączne 3-4-metrowe obrywy w partiach wierzchołkowych. Obryw od strony uskoku zmienił teren mniej i wkrótce wykonano nowe stanowisko zjazdowe z dwóch ringów" - pisze autor. Ukazanie się topo Zadniego Mnicha zwiększy z pewnością zainteresowanie tym szczytem amatorów wejścia na kolejną spiczastą turnię w Tatrach.

## Dwie ściany Mięguszowieckie

Porównując topo wschodniej ściany Mięguszowieckiego Szczytu, które ukazało się jako jedno z pierwszych przed kilkunastu laty, z obecnym drugim wydaniem, już na pierwszy rzut oka widać ogromną różnicę w bogactwie treści na korzyść obecnego. Przybyło tylko kilka dróg, znacznie więcej wariantów. Jest to największa ściana Mięguszowieckiego Szczytu Wielkiego, ma w pionie około 400 m i 300 m szerokości. Drogi, które nią wiodą, mają przeważnie V i VI stopień trudności. Jest atrakcyjną ścianą dla taterników zarówno w lecie, jak i w zimie. Na popularnej dawniej Drodze Świerza nad trawersem doszło w czerwcu 2009 roku do dużego obrywu skał o kubaturze około 1000 m sześciennych, ale techniczne trudności drogi nie wzrosły. Na tym samym arkuszu zamieszczona jest mała

mapka południowej

ściany z lokalizacją

m.in. ringów umożliwiających zjazdy ze

ściany na stronę południową.

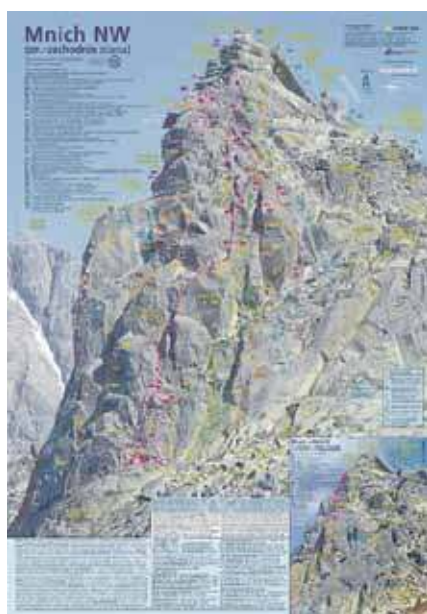
Topo nr 9 przedstawia północną ścianę Mięguszowieckiego Szczytu Pośredniego, wznoszącą się na Bańdziochem. Ma ona około 380 metrów wysokości, szerokości u podstawy 170 m, a w partii graniowej 350 m. Jest atrakcyjna dla wspinaczy zarówno latem, jak i zimą. Jest to pierwsze duże topo tej ściany, wcześniej pojawiło się w małym formacie, jako uzupełnienie innego arkusza. Ścianą biegnie 18 dróg wspinaczkowych, w większości o V i VI stopniu trudności, z licznymi wariantami. Najłatwiejsza, o trudności III, jest Droga Świerza, biegnąca zachodami, przebyta w 1923 roku, a w zimie po raz pierwszy pokonano ją w 1953 roku. Łatwiejsza od niej Droga Komarnickich (II) wiedzie prawą grzędą, a więc ograniczeniem północnej ściany. Niektóre z dróg należą do cenionych w rejonie Morskiego Oka.

Wymienione opracowania TOPO polecam nie tylko wspinaczom, ale również przewodnikom, gdyż nie tylko wzbogacą ich wiedzę o topografię wymienionych ścian, ale będą im pomocne również w pracy przewodniczej.

Apoloniusz Rajwa



Zadni Mních



Mních od północy i pn-zach



Trzy zestawy topo ścian tatrzańskich



## telefony alarmowe

### Po stronie polskiej

**NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 601 100 300;**  
**numer alarmowy - 985**

**TOPR (Tatry)** - Zakopane, Piłsudskiego 63 a; stacja centralna 18 20 63 444. **Idziesz w góry? Pobierz specjalną aplikację „Ratunek”.** Aplikacja pomoże Ci z ratownikami górskimi i wysłać swoją lokalizację. Wejdź na: [ratunek.eu](http://ratunek.eu).

**GOPR (Gorce, Pieniny, Beskid)** - Rabka, Al. 1000-lecia I; stacja centralna - 18 26 768 80; stacje ratunkowe (calo-

roczne): Turbacz - schronisko PTTK 18 266 77 80, Nowy Targ Kowaniec - dyżurka 18 266 59 80, Szczawnica - dyżurka 18 262 26 80

### Po stronie słowackiej

**NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 18 300**  
**HZS (Horská Záchranná Služba)** - Rejon Vysoké Tatry - Starý Smokovec 52 442 28 20, Rejon Slovenský Raj 53 449 11 82, Rejon Nízke Tatry (północ) - Jasna 44 559 16 78, Rejon Orava 43 586 31 04, Rejon Malá Fatra - Vrátna 41 569 52 32, Rejon Veľká Fatra - Donovaly 48 419 97 24, Rejon Západné Tatry (południe) - Žiarska Dolina 44 558 62 18, Rejon Nízke Tatry (południe) - Tále 48 619 53 26



## biura podróży

ogłoszenia płatne

- **GRUPA „TRIP”**, ul. Tetmajera 35, tel. 18 20 20 200, [www.trip.pl](http://www.trip.pl), [biuro@trip.pl](mailto:biuro@trip.pl), czynne 9-17, konferencje, kongresy, szkolenia, rezerwacja hoteli: Belvedere\*\*\*\*, Czarny Potok\*\*\*, wczasy zagraniczne, bilety autokarowe, bilety lotnicze.
- **TOUR & TRAVEL POLAND**, ul. Kościuszki 15, tel. 182015051, [zakopane@tppoland.eu](mailto:zakopane@tppoland.eu), [www.tppoland.eu](http://www.tppoland.eu). Bilety lotnicze, autokarowe, promowe. Wczasy i wycieczki zagraniczne, krajowe. Wycieczki i imprezy dla firm, konferen-

cje, szkolenia. Ubezpieczenia i wize

- **BIURO PODRÓŻY POMIAN TRAVEL**, Zakopane, ul. Żaruskiego 2 (Hotel Gromada); 18 20 152 04, [www.pomiantravel.pl](http://www.pomiantravel.pl). LAST MINUTE, wycieczki krajowe i zagraniczne, grupy, incentive, pielgrzymki, Portugalia, bilety lotnicze i na Kasprowy Wierch.



## noclegi i gastronomia

ogłoszenia płatne

- **RESTAURACJA REGIONALNA „MONTE ROSA”**, Zakopane, ul. Nowotarska 8, tel. 18 20 146 56. Po-

trawy regionalne, kuchnia europejska. Obsługa grup zorganizowanych. Imprezy okolicznościowe - muzyka góralska.



## baseny

ogłoszenia płatne

- **Hotel BELVEDERE\*\*\*\***, ul. Droga do Białego 3, czynny 8-22, 18 20 21 200, basen ze zjeżdżalnią, jacuzzi, łaźnia rzymska, sauna fińska, sauna turecka, sauna na podczerwień, siłownia, sala gimnastyczna, squash, bilard, kregielnia, golf, SPA Belvedere.

**P** przed wyruszeniem w Tatry należy zapoznać się z aktualnym komunikatem turystycznym TPN i komunikatem lawinowym TOPR. Z powodu obrywu skalnego na południowej ścianie Niebieskiej Turni zamknięty do odwołania jest szlak Świnica - Zawrat. Rozpoczęło się zimowe zamknięcie trzech szlaków na terenie TPN - do 15 maja zamknięte są następujące odcinki szlaków turystycznych: Przełęcz w Grzybowcu - Wyżnia Kondracka Przełęcz, Dolina Tomanowa - Chuda Przełęczka, Dolina Pięciu Stawów Polskich - Świstówka Roztocka - Morskie Oko. Szlaki czerwony z Psiej Trawki do Równi Waksmundzkiej oraz zielony z Hali Gąsienicowej do Równi Waksmundzkiej są zamknięte do odwołania z powodu prac związanych z usuwaniem powalonych drzew. Z powodu powalonych drzew zamknięty jest trzeci od dołu skrót na Drodze do Morskiego Oka. Zamknięta jest Jaskinia Mroźna. W dalszym ciągu grubość lodu na tatrzańskich stawach nie zapewnia możliwości bezpiecznego poruszania się po nich. W słowackich Tatrach zamknięte zostały szlaki "powyżej schronisk", zamknięcie to dotyczy też wielu szlaków w dolinach, w których nie ma schronisk, zamknięcia te są oznaczone w terenie. Wyjeżdżając w góry Słowacji, warto posiadać ubezpieczenie od kosztów akcji ratowniczej oraz kartę ubezpieczenia zdrowotnego EKUZ.

**R**ozpoczęła się dziewiąta edycja akcji Lawinowe ABC, prowadzonej przez Tatrzański Park Narodowy we współpracy z TOPR i PZU. Działają już Treningowe Centrum Lawinowe na Kalatówkach, gdzie w weekendy można skorzystać z bezpłatnie udostępnianego sprzętu i treningu, Dni Otwarte Centrum odbędą się w dniach 14-16 lutego, w ich programie będą między innymi warsztaty prowadzone przez ratowników TOPR, wycieczki edukacyjne z przewodnikiem tatrzańskim oraz prelekcje.

**W** grudniu 2019 roku ekipa wspinaczy z krakowskiego klubu SAKWA stworzyła nową linię zjazdów na ścianie Kotła Kazałnicy. Motywacją do tej akcji, konsultowanej wcześniej wśród wspinaczy mających wiele przejść na Kotle, był fatalny stan dotychczasowych stanowisk zjazdowych z haków i pętli. Nowa linia wiedzie terenem niedostępnym z istniejących dróg, tak by w jak najmniejszym stopniu ingerować w poważny charakter wspinania na tej ścianie. Dodatkowo z niektórych dróg w lewej części ściany usunięto część znajdujących się na nich haków i repów, nienadających się już do użytku.

**W** chińskim Changchun rozegrano w miniony weekend pierwszą edycję Lodowego Pucharu Świata 2020. Reprezentantka Polski Olga Kosek zajęła w konkurencji na trudność 13. miejsce, rywalizację w tej dyscyplinie wygrali Koreańczyk WoonSeon Shin i Francuz Louna Ladevant. W konkurencji na czas zwyciężyli Rosjanie - Walerija Bogdan i Anton Nemow. Już w najbliższy weekend kolejna edycja Lodowego PŚ w koreańskim Cheongsong, będąca równocześnie Mistrzostwami Azji.

(lk)

# Cztery ośmiotysięczniki na celowniku

Rozpoczął się sezon zimowy w Karakorum i Himalajach.

Tej zimy celem wypraw jest Mount Everest, K2, Gasherbrum I i Broad Peak. Na który z nich uda się wejść, okaże się w ciągu 2 najbliższych miesięcy.



Jost Kobusch

**17** lutego minie 40 lat od zdobycia pierwszego ośmiotysięcznika zimą, i to od razu tego najwyższego - Mount Everestu (8848 m). Podbój najwyższych szczytów świata w sezonie zimowym rozpoczęli Polacy, a inicjatorem tego pomysłu był Andrzej Zawada. Na najwyższy szczyt świata weszli wówczas Leszek Cichy i Krzysztof Wielicki, a w wyprawie uczestniczyło również 6 alpinistów z Klubu Wysokogórskiego w Zakopanem. Okazało się, że najwyższe szczyty świata można zdobywać również zimą, z tym, że to pierwsze wejście było z użyciem aparatów tlenowych. W tym roku jego 40. rocznica będzie niebawem hucznie świętowana. Teraz, po 40 latach, zostało zdobytych zimą 13 ośmiotysięczników, w tym większość przez Polaków, niezdojdy pozostał jeszcze drugi szczyt świata K2 (8611 m). Tej zimy alpinści będą się starali wejść na dwa najwyższe: Mount Everest i K2 oraz na dwa niższe: Gasherbrum I (8080 m) i Broad Peak (8051 m). Trzy wyprawy są już w bazach pod ośmiotysięcznikami, czwarta na K2 ma wyruszyć dopiero w połowie stycznia.

40 lat po zdobyciu zimą najwyższego szczytu świata chce wejść na niego Niemiec Jost Kobusch, i to samotnie, bez tlenów i inną drogą, niż zrobili to Polacy. Przygotowywał się do tego projektu już od kilku lat, wchodząc w Himalajach samotnie na niższe szczyty. Od jesieni jest już w Himalajach, gdzie się aklimatyzował, 19 grudnia wszedł na Island Peak (6188 m), a potem ruszył do bazy pod Everestem. Już na początku zimy kalendarzowej rozpoznał teren i warunki i zdecydował się na wybór drogi, którą nikt od 30 lat nie wszedł na szczyt, czyli przez przełęcz Lho La (6026 m), graniczącą zachodnią i północno-zachodnią ścianą. Jest to droga z 1963 roku, którą jako pierwszy weszli na szczyt uczestnicy amerykańskiej wyprawy Thomas Hornbein i William Unsoeld, a przed 30 laty jako ostatni Eugeniusz Chrobak i Andrzej Marciniak. Nikt nie wszedł tą drogą jeszcze zimą i solo. Jost, wybierając tę drogę, uniknie samotnego pokonywania lodospadu Khumbu i szczelin w Kotle Zachodnim. Na razie podszedł dwukrotnie na wysokość 5500 m, na stok opadający z Lho La, gdzie zamocował linę potrzebną

na w razie awaryjnego wycofu. Ma lokalizator GPS, a postępy jego wspinaczki można śledzić, bo wyzwanie, jakie sobie postawił, jest najwyższej klasy.

Denis Urubko tym razem pojechał na wyprawę w Karakorum z Kanadyjczykiem Don Bowie i Finką Lottą Hintsą, miss Finlandii z 2013 roku. Dokonania górskie Denisa są powszechnie znane, natomiast Don Bowie uczestniczył w kilkunastu wyprawach w góry najwyższe i ma na swym koncie 3 ośmiotysięczniki, w tym K2. Ubiegłego lata, w czasie wyprawy na Gasherbrum II, towarzyszyła mu Lotta. Wtedy to Denis Urubko wytyczył nową drogę na ten szczyt. Teraz przyjechali w trójkę, by dokonać wejścia na Broad Peak do końca lutego, gdyż wtedy według Denisa kończy się w górach wysoka zima. Polacy w 2013 weszli na Broad Peak 5 marca.

Kiedy pod koniec grudnia zmierzali do bazy, warunki na lodowcu Baltoro były trudne, Bowie miał infekcję dróg oddechowych, którą wyleczył dopiero po dwóch tygodniach. Denis z tragarzami torował do bazy pod Broad Peakiem od Concordii w metrowym śniegu. W bazie ustawił namiot, na którym łopocze polska flaga, bo Denis ma również obywatelstwo polskie, a na puchowej kurtce ma orzełka. Najpierw z Lottą podszedli na wysokość 5100 metrów, gdzie zostawili depozyt, a na początku stycznia z Don Bowie, po czterech godzinach w trudnych warunkach, po nawianym śniegu oraz lodzie, doszli do miejsca, gdzie ustawili namiot obozu I na wysokości 5800 metrów, po czym powrócili do bazy. Wyprawa ma również pozwolenie na atakowanie K2, ale czy z tego skorzysta i zdąży do końca lutego?

Również dobrze znany w Polsce Włoch Simone Moro, który ma na swoim koncie aż cztery pierwsze zimowe wejścia na ośmiotysięczniki, dotarł na początku stycznia z Tamarą Lunger i swoją ekipą do bazy pod Gasherbrumami. Jego celem jest wejście na Gasherbrum I (8080 m), a o ile będą warunki, po zdobyciu szczytu, nie schodząc do bazy, chciałby jeszcze wejść na Gasherbrum II (8035 m). Nikt jeszcze nie zrobił zimą trawersu dwóch ośmiotysięczników. Na razie skupia się na głównym celu. Jeszcze przed wyjazdem w Karakorum Simone



Fot.: Jost Kobusch

Fot.: FB Denis Urubko

W Skardu przed wyruszeniem pod Broad Peak. Od lewej Denis Urubko, Lotta Hints i Don Bowie.



Fot.: explores.com

Ekipa Simone Moro po dojściu do bazy pod Gasherbrumami.



Mingma Gyaljen Sherpa

aklimatyzował się z Tamarą w komorze hiperbarycznej.

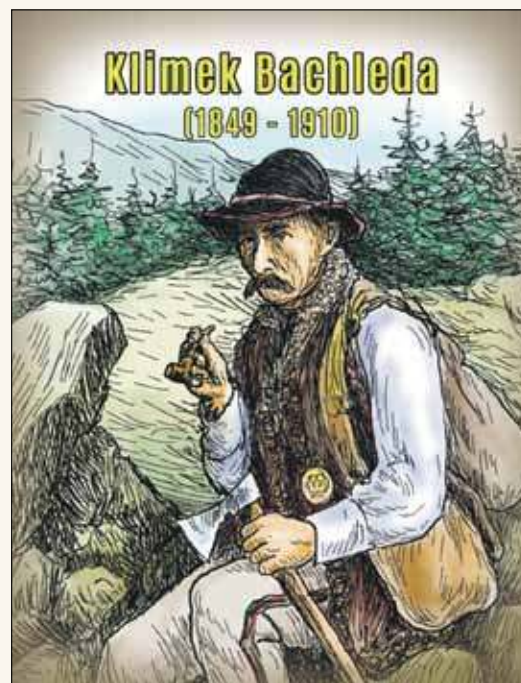
To są ekipy, które już działają. Kto jeszcze dołączy? Może Alex Txikon, który na razie jest na wyprawie na Antarktydzie. W połowie stycznia ma się pojawić pod K2 bardzo mocny zespół, który chce dokonać pierwszego zimowego wejścia na ten szczyt. Kie-

rownikiem tego międzynarodowego zespołu jest Mingma Gyaljen Sherpa, Nepalczyk z certyfikatem przewodnika UIAGM, posiadający swoją firmę wyprawową. Ma na swoim koncie 13 ośmiotysięczników, brakuje mu tylko Shisha Pangmy. Był 3 razy na Everest i 2 razy na K2. W wyprawie mają również uczestniczyć: John Snorri Sigurjonsson, Chińczyk Gao Li, Słoweniec Tomaz Rotar oraz trzech Nepalczyków, szerpów wysokogórskich, mających na swoim koncie wiele wejść na ośmiotysięczniki: Tamting Sherpa - 9 Everestów, Pasan Namgel Sherpa - 8 Everestów, Kili Pemba Sherpa - 11 Everestów. Dołączy do nich miejscowy przewodnik pakistański z Doliny Hunza Sarbaz Khan, który wszedł bez tlenu na kilka ośmiotysięczników, w tym na K2. Pozostali wchodzą na szczyty z tlenem i tak też zamierzają atakować zimą K2. Czy im się uda? Zespół jest bardzo mocny ale wiele będzie zależało od pogody i warunków. O dalszej działalności górskiej poszczególnych zespołów będziemy na bieżąco informować.

Apoloniusz Rajwa



Klemens (Klimek) Bachleda urodził się w 1851 r., zmarł zaś w 1910. Był zakopiańskim przewodnikiem tatrzańskim, ratownikiem TOPR, pierwszym, który zginął, idąc ofierze gór na ratunek. Jako pomocnik słynnych przewodników: M. Sieczki, S. Tatara starszego oraz Walów, ojca i syna, nauczył się przewodniczenia zawodowo. Chodził też samotnie w góry, poznawał nieznane dotąd szlaki. Mając niezwykle dar orientacji w terenie górskim, został jednym z najlepszych wspinaczy swoich czasów. W 1886 został przewodnikiem I klasy, a z czasem zyskał tytuł "króla przewodników tatrzańskich". Wśród tych, którym towarzyszył, byli m.in.: K. Potkański, E. Cięglewicz, J. Fischer, K. Przerwa-Tetmajer, F. Hoesick, S. Eljasz-Radzikowski, F.H. Nowicki, J. Chmielowski, M. Karłowicz, ks. W. Gadowski, T. Boy-Zeleński, H. Sienkiewicz. W ciągu 30 lat odkrył w Tatrach wiele nowych dróg taternickich, w tym zejścia z Łomnicy jej północną ścianą, dokonał pierwszych wejść na niezdojdyte jeszcze szczyty, m.in. Staroleśny Szczyt, Ganek, Rumanowy Szczyt, Kaczy Szczyt, Zadniego Mnicha, Kozie Czubę. Dokonał drugiego wejścia na Mnicha i Żabiego Konia, uczestniczył w pierwszym zimowym wejściu na Gerlach i na najwyższy szczyt Tatr Zachodnich, Bystrą, odkrył też nowe przejście w głównej grani Tatr przez Wschodnią Batorywiecką Przełęcz. Był pierwszym góraliem, który nauczył się jazdy na nartach, które nb. sam wykonał. Gdy w 1909 r. powstał TOPR, stał się jednym z najbardziej czynnych i ofiarnych jego członków. Zginął w wieku 59 lat, idąc na ratunek taternikowi S. Szulakiewiczowi.



Plucha, deszcz, silny wiatr - początek stycznia na "zakupy pod chmurką" okazał się fatalny, jednak synoptycy uspokajają - najbliższe dni już dużo łagodniejsze, więc najpiękniejszy w Polsce jarmark klientów znów może oczekiwać.

**O** ile w poprzedni czwartek - dzień po powitaniu Nowego Roku - gości wielu się nie spodziewaliśmy, a i sporo naszych kupców zrobiło sobie wolne po sylwestrze, o tyle ostatnia sobota już rozczarowała. I choć na naszym jarmarku nigdy nie jest zupełnie pusto, to ruch koncentrował się przede wszystkim przy głównych alejach, a narzekania było sporo. Trudno się jednak dziwić, że przy takiej ostatnio aurze gościom ze Słowacji nie chciało się wyjeżdżać w trasę, zresztą nikomu chyba nie uśmiechało się nawet wychodzić z domu.

Synoptycy jednak pocieszają - dziś powinno wyjrzeć słońce, będzie też cieplej - plus 5 stopni. Pojutrze chłodniej - dwie kreski powyżej zera, ale - na szczęście - bez opadów. Za to następny czwartek piękny i słoneczny, w przyszłą sobotę natomiast lekki mroźnik - minus 1 stopień i poproszy śnieg.

Przypominamy, że do końca stycznia nieczynna będzie z powodu prac remontowych "Czarna Owca". Do tej pięknej i największej drewnianej restauracji na Podhalu zapraszamy ponownie od początku lutego.

Przypominamy też, że duże galerie zdjęć z każdego czwartkowego i sobotniego jarmarku oglądać można na naszej stronie internetowej: [targowica.eu](http://targowica.eu). Zapraszamy też na nasz profil facebookowy: **Nowa Targowica**.

# Koniec pogody "pod pseem"



REKLAMA



## „Kupiecki Dwór” zaprasza do swoich sklepów - nowa oferta „ANANDI”

Od kozuchów po garnitury, od butów i skórzanych torebek po najmodniejszą odzież włoskich projektantów, od tradycji po nowoczesność - mieszcząca się na naszym jarmarku najpiękniejsza w kraju regionalna galeria handlowa "Kupiecki Dwór" zaprasza do swoich butików.

**W** naszym "Kupieckim Dworze" sklep "Anandi" działa od kwietnia 2018 roku, choć przygoda jego właścicieli - Joanny i Mirosława Grońskich

z nowotarskim jarmarkiem zaczęła się już 8 lat wcześniej. Najpierw, w 2010, było stoisko na Berekach, potem, po likwidacji starego placu, małżeństwo z Klikuszowej prze-

niosło się od razu na nasz targ. Niebawem oprócz stoiska pod chmurką powstał elegancki sklep.

W asortymencie buty - na wszelkie możliwe okazje, głównie od polskich producentów, choć towaru zagranicznego też nie brakuje. Obok butów - również torebki.

- Zawsze idziemy z duchem czasu, jesteśmy na bieżąco z modowymi trendami i mogą zapewnić, że żaden klient nie wycho-

dzi od nas rozczarowany. Przeciwnie, wielu wraca po kolejne zakupy, zwłaszcza że ceny mamy naprawdę bardzo konkurencyjne - zaprasza Mirosław Groński.

Niedawno w sklepie zaszły duże zmiany.

- Ze względu na zróżnicowane zapotrzebowanie naszych klientek postanowiliśmy zwiększyć powierzchnię i asortyment - mówi Mirosław Groński. - Chcemy, by odwiedzający nas mogli w bardziej komfortowych warunkach wybierać dla siebie oferowany przez nas towar. Staramy się nadążyć za najnowszymi trendami w modzie i stale zaopatrywać nasz sklep w najnowsze propozycje od polskich i zagranicznych producentów. Stawiamy na najwyższą jakość obsługi i zadowolenie naszych klientek.

"Anandi" na zimowe dni ma w swojej ofercie naprawdę duży wybór butów, takich jak śniegowce czy ocieplane trapezy z naturalnym futrem. - Na 2020 szykujemy dla naszych klientek prawdziwą niespodziankę - jeszcze większy wybór obuwia z górnej półki w przystępnej cenie - dodaje właściciel.

Sklep czynny jest w czwartki i soboty od godziny 8 do 15 oraz w piątki od 10 do 15.

Więcej o butik i jego ofercie na Facebooku: **anandi**.

**NAJlepsza polska kuchnia  
w NAJwiększej w Polsce  
drewnianej  
restauracji regionalnej  
i na NAJpiękniejszym  
w kraju jarmarku**

*Czarna Owca*



**Czynna od środy do niedzieli,  
zaprasza też na bale sylwestrowe,  
andrzejki, wesela, urodziny, chrzciny,  
komunie, jubileusze.**

**Środa = 10-18**

**Czwartek = 8-18**

**Piątek = 10-18**

**Sobota = 8-18**

**Niedziela = 9-18**

**Sielski klimat staropolskiej  
karczmy połączony  
z nowoczesnością  
- ogólnodostępne Wi-Fi,  
pokój zabaw dla dzieci.**

**Nowy Targ,  
ul. Targowa 45,  
[www.czarnaowca.com.pl](http://www.czarnaowca.com.pl)**





# Architektura drewniana była ich pasją

Barbara Tondos i Jerzy Tur zasłużyli się w dziedzinie konserwacji i ochrony architektury drewnianej polskich Karpat. Ukazała się wspomnieniowa publikacja „Nic nad oryginał”.

**M**ałżeństwo historyków sztuki całe życie poświęciło badaniu budownictwa drewnianego Karpat i Podkarpacia oraz ochronie zabytków. Barbara Tondos (1936-2012) była znana w środowisku zakopiańskim. Tutaj się urodziła i spędziła młodość. Po studiach zamieszkała i pracowała w Rzeszowie, ale nie zapomniała o rodzinnym mieście i zakopiańskim środowisku. Często tu wracała. Była obecna na spotkaniach poświęconych architekturze podhalańskiej i ochronie zabytków. Przez wiele lat działała na rzecz ochrony ginących tatrzańskich szafasów, walczyła o zachowanie zabytkowej architektury Zakopanego. W tych sprawach zawsze miała swoje zdanie, w wielu kwestiach była nieugięta i dlatego niekiedy nie akceptowano jej poglądów.

Barbara Tondos swoje życie dzieliła pomiędzy Zakopane a Rzeszów. W latach 1974-1976

organizowała w Łopusznej (niezrealizowany z przyczyn niezależnych od niej) skansen ratowniczy dla budownictwa z terenu projektowanego Zalewu Czorszyńskiego, m.in. wsi Maniowy. Jej marzeniem było też stworzenie w tzw. Chałupie Czarnoksiężnika w Bukowinie Tatrzańskiej Muzeum Czarów i Lecznictwa Ludowego. Z jej inicjatywy w latach 90. ub. wieku reaktywowano Zakopiański Oddział Towarzystwa Opieki nad Zabytkami. Przyczyniła się do uratowania wielu zabytkowych budynków drewnianych pod Tatrami.

W latach 70. ub. wieku uczyła historii sztuki w Liceum Plastycznym im. Antoniego Kenara w Zakopanem. Wykładała też w liceum plastycznym w Rzeszowie i na Uniwersytecie Rzeszowskim.

Barbara Tondos była m.in. pracownikiem służby konserwatorskiej województwa rzeszowskiego, pracownikiem muzeum w Łańcucie, organizatorem i kierownikiem Wojewódz-



Praca w terenie.

kiej Składnicy Zabytków Ruchomych (później Dział Sztuki Cerkiewnej) i pracowni konserwatorskiej, inwentaryzatorem zabytków, pracownikiem Biura Dokumentacji Zabytków w Rzeszowie. Była oddana budownictwu sakralnemu. Dzięki niej zachowało się wiele wy-

sażenia cerkiewnego i cennych ikon, które w okresie komunizmu były niszczone. To ona je ratowała i zwoziła do składnicy przy zamku w Łańcucie.

Wiele osób, nawet przyjaciół, nie wiedziało, że czasem chwyciła za pióro i pisała wiersze. Inspiracją były jej wyprawy w teren. A gdy zachorowała, pisała wspomnienia. Jej ulubioną pieśnią była „Jaworina”. Kiedyś usłyszała ją na Rusinowej Polanie i stwierdziła, że tam najpiękniej zabrzmiała. Bliska jej była przyroda. Działała na rzecz jej ochrony. W młodości penetrowała tatrzańskie jaskinie.

Była autorką wielu książek, m.in. „Piękno w drewnie zamknięte”, „Styl zakopiański i zakopiańszczyzna” i „Zapomniana sztuka góralska”, oraz artykułów w różnych pismach i wydawnictwach zbiorowych.

Na rok przed śmiercią została uhonorowana Nagrodą Województwa Małopolskiego im. Mariana Korneckiego.

Podporą Barbary Tondos w życiu prywatnym i zawodowym był jej mąż Jerzy Tur (1933-2009), konserwator zabytków, historyk sztuki, specjalista w dziedzinie drewnianego budownictwa cerkiewnego i architektury obronnej.

W latach 1956-1967 Jerzy Tur był wojewódzkim konserwatorem zabytków w Rzeszowie. W tym czasie był inicjatorem powstania Muzeum Budownictwa Ludowego w Sano-ku. W latach 70. stworzył koncepcję Podhalańskiego Parku Etnograficznego. Pełnił wtedy obowiązki dyrektora Muzeum Tatrzańskiego w Zakopanem. Zainicjował utworzenie Wojewódzkiej Składnicy Zabytków Ruchomych w Muzeum Zamku w Łańcucie. Był współzałożycielem i członkiem komisji konserwatorskiej greckokatolickiej archidiecezji przemysko-warszawskiej. W latach 1991-1992



Jerzy Tur był znawcą drewnianego budownictwa cerkiewnego i architektury obronnej.

zorganizował Regionalny Ośrodek Studiów i Ochrony Środowiska Kulturowego w Rzeszowie i był jego dyrektorem do roku 2002.

Jerzy Tur był honorowym członkiem Stowarzyszenia Historyków Sztuki oraz Stowarzyszenia Muzeów na Wolnym Powietrzu. W 2008 r. został roku odznaczony Srebrnym Medalem „Zasłużony Kulturze Gloria Artis”.

W grudniu minionego roku ukazała się obszerna publikacja „Nic nad oryginał”. Jest to książka dedykowana pamięci Barbary Tondos i Jerzego Tura. W dużej części jest ona pokłosiem konferencji historyków sztuki, konserwatorów i pasjonatów ochrony dziedzictwa kulturowego pt. „Drogi i rozdroża ochrony zabytków w Polsce Południowo-Wschodniej po roku 1945”, poświęconej obu postaciom, które bez reszty pochłonięte były ratowaniem zabytków zarówno in situ, jak i w skansenach, które tworzyli. Obszerną książkę tworzą inspirowane ich działalnością prace naukowe, reflek-



Barbara Tondos działała na rzecz ochrony ginącego budownictwa podhalańskiego.

sje i wspomnienia, a także archiwalne fotografie.

Publikację rozpoczyna osobisty tekst wstępny ich córki Katarzyny Tur-Marciszuk, również zaangażowanej w ochronę zabytków historyka sztuki.

Na stronie internetowej Stowarzyszenia „Ruska Bursa” w Gorlicach istnieje Cyfrowe Archiwum Jerzego Tura i Barbary Tondos. Znajdują się tutaj systematycznie digitalizowane negatywy, fotografie i dokumenty dotyczące historii zabytków ruchomych, architektury i budownictwa oraz krajobrazu kulturowego z terenu południowo-wschodniej Polski. Pochodzą one z ich prywatnego archiwum. Materiały te powstały w latach od 1955 do 2009 r. Archiwum jest własnością Katarzyny Tur-Marciszuk, która przekazała je w depozyt Ruskiej Bursie w celu digitalizacji i opracowania oraz udostępniania do celów naukowych, badawczych i wystawieni-  
niczych. Zdigitalizowane materiały można znaleźć na stronie: <http://www.lem.fm/archiwa/>

Jolanta Flach



Niekończące się rozmowy na temat ochrony zabytków z udziałem córki Katarzyny.

# Jedyną rzeczą, której musimy się lękać, jest sam lęk

Zamienił wspinanie na górskie wyścigi samochodowe. I w jednym, i w drugim niewiele potrafi mu sprostać. Z Marcinem Kacperkiem z Zakopanego rozmawia Paweł Pełka.

**- W Zakopanem nazwisko Marcina Kacperka kojarzone jest głównie ze wspinaczką. Skąd wzięła się ta pierwsza twoja pasja związana z górami?**

- Przypuszczam, że z czytania. Gdy byłem mały, czytałem szybko i dużo. Sądzę, że to od książek zaczęła się moja potrzeba zaangażowania się w coś, co wymaga wyrzeczeń i wysiłku. To działo się w latach 80. Nie było wtedy jeszcze komercyjnej oferty instruktorów, ale ojciec mojego kolegi z klasy Romka Martyniaka miał podręcznik pt. "Zasady taternictwa" z 1902 roku. Z tym przewodnikiem w ręce, zupełnie bez refleksji, że przez tyle lat trochę się jednak zmieniło, z kawałkiem sznura z garażu, wspinaliśmy się na kruchych skałkach na Krokwi czy w Dolinie za Bramką. Robiliśmy to trochę w "podziemiu", bo był to teren parku. Nie można się tam wspiąć, więc żeby uniknąć kłopotów, chodziliśmy na skałki bardzo wcześnie rano. Niestety spowodowało to, że przez długi czas nie mieliśmy również kontaktu ze środowiskiem wspinaczkowym, które jednak parku bało się mniej i wspięło się w bardziej normalnych porach. Ktoś z doświadczonych wspinaczy w końcu nas jednak zobaczył i okazało się ku naszemu zaskoczeniu, że to, co robimy praktycznie bez asekuracji, w tenisówkach, z liną z garażu, jest całkiem na poziomie. Ta pasja rozwijała się w czasach nauki w Liceum Balzera i później. To był czas zmiany systemu, wielu moich rówieśników wykorzystano historyczną okazję i stali się majątymi ludźmi. A ja się wspięłam. Mam na koncie sporo ciekawych i trudnych dróg - w Tatrach, w Alpach i w USA, część z nich przechodziłem samotnie, część bez asekuracji.

**- Ta pasja zapewniła ci też pracę.**

- Tak, świat się wtedy otworzył, jeździłem więc w Alpy. Zobaczyłem, jak wyszkoleni są tamtejsi przewodnicy i zobaczyłem świat, w którym kompetencje górskie są wartościowe i nieźle opłacane. Te doświadczenia spowodowały, że zaangażowałem się w powstanie Polskiego Stowarzyszenia Przewodników Wysokogórskich i w ciągu kilku lat szkoleń uzyskałem wraz z grupą kolegów międzynarodowe uprawnienia przewodnickie IBV. I tak pasja w na-

turalny sposób stała się zawodem i mogłem dzielić się z innymi moją pasją do gór. Dzięki pracy przewodnickiej nastąpił też mój powrót do nart, odstawionych po dziecięcym epizodzie zawodniczym. Teraz były to skitoury i freeride - głównie w Alpach. Jak już zacząłem spędzać na nartach więcej czasu, to szybko zaczęło mnie kusić, aby robić trudne narciarskie zjazdy. Najbardziej znaczący z nich był chyba pierwszy w historii zjazd z Krzesanicy do Doliny Mułowej trasą opisywaną przez Władysława Cywińskiego jako dwójkowa droga wspinaczkowa. Do dziś zjechało tamtędy bardzo niewiele osób - ja wiem o jednej.

**- Co jest najważniejsze przy tak ekstremalnych zjazdach?**

- Jedną z najważniejszych spraw jest kontrola psychiczna. Kiedy wspinasz się bez asekuracji lub dokonujesz trudnego zjazdu, to każdy zakręt, czy każdy ruch wspinaczkowy, gdyby postawić go między płaskimi kawałkami, nie stanowiłby problemu. Obciążeniem jest tak naprawdę to, że jeśli by się wystraszyć, to ten lęk może być powodem odpadnięcia czy upadku. Więc - jak mówił prezydent USA Franklin Delano Roosevelt - "jedyną rzeczą, której naprawdę musimy się lękać, jest sam lęk". Przed trudnymi wspinaczkami bez asekuracji czy zjazdami bałem się dzień wcześniej wieczorem, natomiast podczas działania byłem już tylko skupiony, zupełnie bez emocji.

**- Czy możesz powiedzieć, że należysz do ludzi, którzy zamienili pasję w pracę, więc tak naprawdę nie pracują?**

- Odpowiedzialny przewodnik górski nie może moim zdaniem tak powiedzieć. Poczucie odpowiedzialności za klientów zawsze sprawia, że jest wielka różnica między wspinaczką dla przyjemności a prowadzeniem na wspinaczkę gości. Ludzie korzystają z naszych usług, żeby robić różne rzeczy w górach, ale przede wszystkim po to, żeby z tych gór wrócić. W tym sensie do najważniejszych umiejętności i zadań przewodnika należy mówienie czasem: "niestety, dziś nie damy rady, to jest zbyt niebezpieczne, musimy zawrócić". Jeśli dojdzie do jakiegokolwiek wypadku, przewodnik musi być w stanie odpowiedzieć na pytanie "dlaczego myślałem, że to się dobrze skończy".



Fot.: Archiwum Marcina Kacperka

Od kilku lat Marcin Kacperka startuje w górskich wyścigach. W zeszłym sezonie został Mistrzem Polski.

Odpowiedź "miałem nadzieję, że się uda" jest nie do przyjęcia. Nie można w tej pracy działać całkowicie bez troski ani akceptować tak wysokiego ryzyka jak przy działaniu dla siebie. To wspaniała praca - ale jednak praca.

**- I w końcu pasję wspinaczkową zastąpiła zupełnie nowa pasja.**

- Z przymrużeniem oka mówię, że to tak naprawdę ewolucja tej samej pasji, bo są to przecież wyścigi samochodowe, ale górskie. Zaczęło się od tego, że ze względu na pracę w górach całe życie dużo jeździłem po krętych drogach. Zawsze cieszyłem się tą jazdą i starałem się rozwijać. Gdy kilkanaście lat temu dużo pracowałem w Chamonix, ostatni kawałek trasy z Polski stanowił 40-kilometrowy bardzo kręty odcinek, na którym czasami nawet mierzylem sobie czas.

**- Może powiesz coś o tej konkretnej dyscyplinie - wyścigach górskich.**

- To najstarsza dyscyplina regulowana przez FIA (Międzynarodową Federację Sportów Samochodowych). Są w Europie wyścigi, które na tych samych trasach odbywają się od ponad 100 lat. Trasa to po prostu kręty odcinek wznoszącej się drogi, taki jak na przykład kawałek Drogi Balzera od Jaszczurówki do skrzyżowania na Murzasichle. Wyścigi Górskich Samochodowych Mistrzostw Polski rozgrywane są w większości w południowej części Polski, m.in. w Beskidzie Niskim, w Bieszczadach, w Limanowej. Trasa jest wcześniej znana i trenuje się na niej, więc w odróżnieniu od rajdów kierowca jedzie bez pilota. Samochody nie jadą jednocześnie, jak podczas wyścigów płaskich, tylko są wypuszczane co 20 sekund. Suma czasów z dwóch podjazdów daje wynik danego zawodnika. Przy tak krótkich podjazdach margines błędu jest minimalny, więc na tym krótkim dystansie trzeba utrzymać maksymalną koncentrację. W poszczególnych edycjach GSMP startuje po mniej więcej 100 aut. Zjeżdża się też duża liczba kibiców - zawody w ciągu weekendu odwiedza i ogląda nawet ponad dwadzieścia tysięcy osób.

**- Wyścigi to oczywiście też samochody, od jakiego auta zacząłeś?**

- Zmieniałem samochody, starając się jeździć coraz lepiej, ale przełomowym samochodem była mazda rx8. Kupiłem takie auto w 2013 roku i pojechałem na zlot fanów rx8 na tor w Poznaniu, gdzie były zawody uczestników zlotu. To była moja pierwsza rywalizacja samochodem, zupełnie amatorska, ale dała mi masę radości. Nie tyle nawet fakt, że wtedy wygrałem, co samo doświadczenie z toru i ścigania się spowodowało, że zdecydowałem, że chcę to robić bardziej poważnie. Mazdę sprzedałem, kupiłem BMW z zabudowaną klatką bezpieczeństwa i w ramach przygotowań do wyścigów górskich jeździłem kilka sezonów w pucharach dla samochodów klasycznych. Zrobiłem też w Poznaniu kurs na licencję wyścigową. W 2017 wystartowałem w wyścigach górskich w kategorii samochodów historycznych, która obejmuje samochody homologowane do 1990 roku. Ta data nie przesuwana się, czyli auta homologowane później nie staną się wg przepisów FIA samochodami historycznymi. Kategoria historyczna dzieli się na klasy w zależności od pojemności silnika i wieku samochodu i w takiej właśnie klasie w 2017 roku zdobyłem wicemistrzostwo Polski, a w klasyfikacji generalnej wszystkich aut historycznych zająłem 5. miejsce. To była duża satysfakcja, bo rywalizowałem z kierowcami, którzy ścigali się niemal całe życie, kiedy ja się wspięłam. W 2018 byłem już wicemistrzem Polski w klasyfikacji generalnej, a w 2019 zwyciężyłem w niej.

**- W przygotowaniu kolejnego auta pomagał ci właściciel warsztatu z Poronina?**

- Tak, mój przyjaciel Rafał Galica, prowadzący warsztat w Poroninie, serwisował to pierwsze BMW, którym startowałem w 2017 roku, a na sezon 2018 zbudował całkiem nowy samochód w oparciu o takie samo cywilne auto, które kupiłem. Dokonał w nim bardzo dużych modyfikacji, szczególnie jak chodzi o przebudowę silnika. To wielka intelektualna praca, bardzo ważny dodatek do ścigania. Trze-

ba dojść, co jest dopuszczalne ze względu na odpowiednie regulacje rozproszone po wielu złożonych dokumentach, wymyślić, co chcemy zrobić, gdzie zdobyć części i jak sprawić, aby to wszystko było skuteczne, a później ustawić wszystkie parametry. Ta gra wstępna jest związana z całą górą myślenia. Podobnie jak w przewodnictwie można się pomylić, ale trzeba znać odpowiedź, dlaczego robi się właśnie tak, a nie inaczej. Tak czy inaczej wyścigi to też działanie zespołowe i Rafał jest na pewno współautorem moich sukcesów.

**- Teraz przyszedł czas na kolejne auto.**

- Tak, mam zamiar przygotować na sezon 2020 Toyotę mr2. To samochód o typowo wyścigowej konstrukcji, z silnikiem umieszczonym centralnie i tylnym napędem. Będzie dużo mocniejszy i szybszy, ale też bardziej wymagający w prowadzeniu. Chcę się rozwijać i bardzo chciałbym startować w cyklu o randze europejskiej np. w European Hillclimb Cup FIA. Zarówno przygotowanie samochodu, jak i same starty to znaczne koszty, wiele więc zależy od rozmów ze sponsorami. Hotele i stacje narciarskie są wyraźnie obecne jako sponsorzy w wyścigach górskich, więc mam nadzieję, że uda mi się znaleźć w naszym regionie jakieś wsparcie. Dziękuję też za patronat medialny "Tygodnika Podhalańskiego", który na pewno będzie dla mnie wsparciem w tych rozmowach.

**- Tych dwóch pasji - wspinaczkowej i samochodowej nie da się już połączyć?**

- Każda z nich jest bardzo angażująca czasowo. Gdy jeszcze dochodzi do tego praca i normalne życiowe zajęcia, to pełne zaangażowanie sportowe w różne aktywności jest niemal niemożliwe. Sezon wyścigowy to miesiące letnie, więc teoretycznie zostaje zima, ale wtedy pracuję jako przewodnik, głównie na nartach. W tym sezonie jadę z narciarzami m.in. do Japonii, Turcji, w przyszłym też na Kamczatkę. Muszę wybrać, na czym skupię się maksymalnie, i teraz to czas mojego życia, kiedy maksymalne skupienie kieruję na wyścigi.

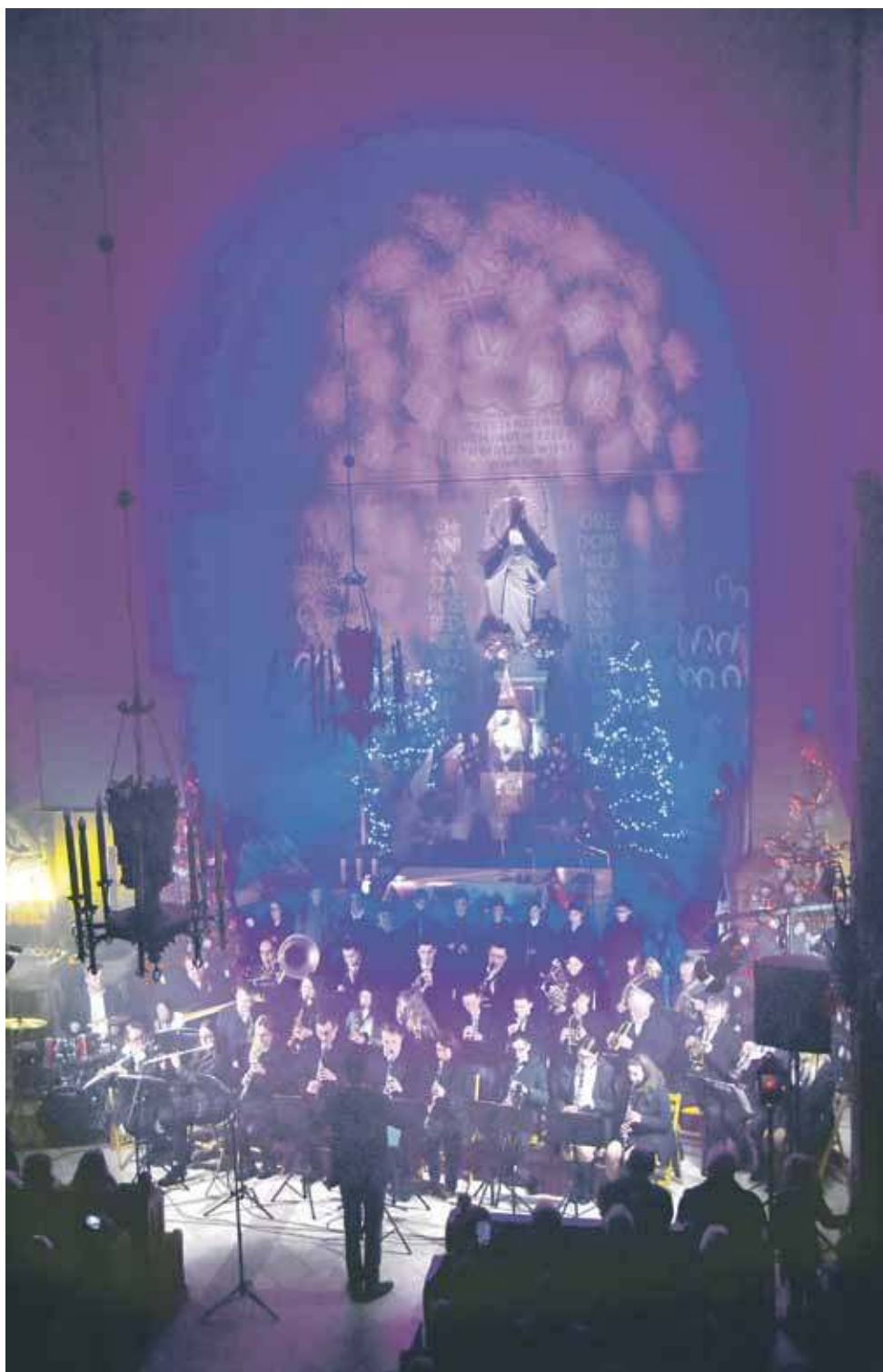


Fot.: arch. Marcina Kacperka

Góry i zjazdy narciarskie to jedna z dwóch pasji Marcina Kacperka.

Gronków

# Orkiestra - duma wsi



Pod dyrygenturą Wojciecha Kwiatka orkiestra się bardzo rozwinęła, wzbogaciła też swój repertuar.

Choć ich muzyka rozbrzmiewa od 85 lat, dopiero teraz doczekali się swojej pierwszej płyty.

**P**romocja wymarzonego krążka gronkowskiej orkiestry dętej odbyła się w poniedziałek w miejscowym kościele pw. Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny. Były tradycyjne kolędy i amerykańskie melodie. Muzyków wspierały swoimi pięknymi głosami dziewczyny ze scholi Dzieci Maryi. Publiczność była zachwycona, a ci, którzy słyszeli orkiestrę pierwszy raz - zaskoczeni wysokim poziomem ich występu.

To efekt systematycznej pracy, pojawienia się w orkiestrze młodych, zdolnych muzyków, a także nowego dyrygenta Wojciecha Kwiatka, który wzbogacił repertuar. Obecnie orkiestra liczy ponad 30 muzyków. Kierownikiem orkiestry jest Michał Gąsienica, wnuk Jana, wieloletniego kapelmistrza. To właśnie z rodziną Gąsieniców wiąże się spory kawałek historii orkiestry. Gra w niej już czwarte pokolenie. W ich domu przez lata odbywały się też próby, a na ich parcie festyny, którymi orkiestra zarabiała na zakup instrumentów po wojnie.

Więcej o Orkiestrze Dętej Gronków w przyszłym numerze TP.

Tekst i fot.:  
**Beata Zalot**

## Czarny Dunajec



Orkiestrowi artyści dali popis swoich możliwości.

## Kolędy nie tylko na orkiestrę

To był wyjątkowy koncert. Orkiestra dęta OSP Czarny Dunajec od kilku lat koncertuje w święto Trzech Króli. Tak było i w tym roku.

**S**alą koncertową był kościół parafialny w Czarnym Dunajcu. W repertuarze znalazły się znane kolędy, ale i popularne szlagiery świąteczne, także te międzynarodowe. Orkiestrą dętą dyrygował Piotr Bednarczyk, a wybrane kolędy zaśpiewała członkini orkiestry Krystyna Le-

nart oraz gościnnie Rafał Żur. Orkiestrze za koncert, ale i uświetnianie wielu wydarzeń w parafii podziękował ks. proboszcz i dziekan Krzysztof Kocot. Oczywiście nie zabrakło gromkich braw dla świetnych muzyków, którzy odwiedzili się bisem.

Tekst i fot.: **Jan Głąbiński**

## Poronin

## Policjanci pomogli poparzonemu mężczyźnie

Po telefonie od córki poparzonego mężczyzny policjanci pomogli w transporcie rannego mieszkańca Poronina.

**30** grudnia ubiegłego roku oficer dyżurny zakopiańskiej komendy policji odebrał zgłoszenie od zdenerwowanej kobiety, która prosiła o pomoc dla jej ojca. W Poroninie podczas naprawy ciągnika mężczyzna został poparzony kwasem, który oblał jego twarz.

- Natężenie ruchu na drogach dojazdowych nie dawało szansy na dotarcie służbom ratunkowym na czas. Stąd decyzja dyżurnego jednostki o skierowaniu na miejsce najbliższego patrolu drogówki, który stacjonował w pobliżu - informuje Roman Wieczorek, rzecznik prasowy zakopiańskiej policji.

Policjanci natychmiast podję-

li decyzję, aby z użyciem sygnałów świetlnych eskortować samochód z rannym do szpitala. Tam poparzonemu mężczyźnie udzielono pomocy.

- Dzięki sprawnej akcji i na czas udzielonej pomocy medycznej udało się uratować wzrok mieszkańcowi Poronina - dodaje rzecznik zakopiańskiej policji.

Kilka dni później w rozmowie telefonicznej kobieta podziękowała policjantom za pomoc w szybkim i sprawnym dotarciu do zakopiańskiego szpitala. Jej ojciec powoli wraca do zdrowia i stopniowo odzyskuje wzrok.

pp

Szaflary

## Rekordowe kolędowanie

Już po raz ósmy odbyło się Szaflarskie Kolędowanie. Parafianie i wszyscy, którzy chcieli wspomóc leczenie chorej na mukowiscydozę Pauliny, zebrali się w kościele w Szaflarach, aby wspólnie kolędować.

**J**ak informuje Gminne Centrum Kultury w Szaflarach - tegoroczny koncert zgromadził rekordową liczbę słuchaczy. Przed publicznością wystąpiły Małgorzata Babiarska - znana jako Megitza, która na swoim konc-

ma wiele występów w Polsce, w Europie, a także w Stanach Zjednoczonych, oraz Magdalenka Panek - uczestniczka 10. edycji The Voice of Poland.

Wspólnie z solistkami zagrali i zaśpiewali członkowie ze-

spółów Bartki i Warasy. Wystąpili także Mali Szaflaranie, Kabatinki, zespół Hyr oraz Skrzypniani. Na zakończenie wszystkim przybyłym życzenia złożył Bartłomiej Stopka z zespołu Mali Szaflaranie.

Zbiórką datków dla chorej Pauliny zajęli się harcerze z Szaflar.

Ci, którzy nie mogli uczestniczyć w koncercie, a chcieliby pomóc Paulinie, mogą wpłacać darowizny na nr konta 42 8812 0005 0000 0020 7063 0001 z dopiskiem "Dla Pauliny".

Organizatorem wydarzenia była gmina Szaflary, Gminne Centrum Kultury, Promocji i Turystyki w Szaflarach, parafia św. Andrzeja Apostoła w Szaflarach i Związek Podhalań odział Szaflary.

opr. mon



Fot.: GCKPiT w Szaflarach

Tegoroczny koncert zgromadził rekordową liczbę słuchaczy.



## Karambol na zakopiance

Pięć aut zderzyło się rano na góskim odcinku zakopianki, w rejonie Sołtysiej Doliny w Rdzawce.

**D**rogowy dramat rozegrał się w środę po 6 rano. Zaczęło się od zderzenia dwóch samochodów dostawczych. Do kolizji doszło, gdy jedna z furgonetek nieoczekiwanie zjechała na przeciwny pas. - Kierowca uderzonego auta

miał ogromne szczęście. Zdołał uciec na miejsce pasażera i tylko dzięki temu nic mu się nie stało - informuje jeden ze świadków zdarzenia.

Dwa auta dostawcze zostały bardzo mocno uszkodzone. Kolejne trzy osobówki, które

również brały udział w kolizji, mocno nie ucierpiały. Na szczęście nikt w wypadku nie odniósł poważniejszych obrażeń. Ruch na drodze krajowej przez ponad godzinę odbywał się wahadłowo. Tworzyły się ogromne korki.

Tekst i fot.:  
**Marek Kalinowski**

## Ludźmierz

# Medal, obietnice i portrety

Zakopower z medalem i kolędą, marszałek z poważną obietnicą, a nowosądecki "Sokół" ze współpracą.

**Z**wiązek Podhalański podsumował obchody 100-lecia swojej organizacji i pierwszy raz zaprezentował hymn Górali Polskich, którego autorami są bracia Golcowie.

Niedzielne spotkanie opłatkowe 5 grudnia rozpoczęła Msza św. w ludźmierskiej bazylice. Kapelani ZP pozdrowili licznie przybyłych, na czele z delegacjami ZP z pocztami sztandarowymi (te zajęły całe główne przejście przez świątynię, tyle ich było). Na zakończenie modlitwy miała miejsce świątowa premiera hymnu Górali Polskich w wykonaniu młodych muzyków z Fundacji Braci Golców oraz dzieci z zespołu "Podhalanie" z Ludźmierza. Jak przypomina w rozmowie z TP prezes ZP Andrzej Skupień, na napisanie hymnu Górali Polskich w ubiegłym roku został ogłoszony konkurs. Wygrali go bracia Golcowie, Łukasz napisał tekst i wspólnie z Pawłem skomponowali muzykę. To właśnie w Ludźmierzu hymn został zaprezentowany po raz pierwszy.

Druga część spotkania opłatkowego miała miejsce w Domu Podhalański, gdzie także był wielki muzyczny akcent. Na scenie pojawił się bowiem zespół Zakopower na czele z Sebastianem Karpiem-Bułęką. Wcześniej jednak w imieniu ministra kultury z rąk marszałka małopolskiego Witolda Kozłowskiego muzycy odebrali Medal za Zasługi dla Kultury Polskiej, o który w ubiegłym roku wniosł Związek Podhalański z okazji obchodów 100-lecia. Jednak

do tej pory napięty terminarz ze społu nie pozwalał na jego odebranie.

Na spotkaniu górali w Ludźmierzu podjęto też ważną decyzję na przyszłość. Związek Podhalański podpisał umowę o współpracy z Małopolskim Centrum Kultury "Sokół" w Nowym Sączu. Marszałek Kozłowski zapowiedział, że w Domu Podhalański powstanie oddział nowosą-

deckiego "Sokoła". Zapowiedział również odnowienie ludźmierskiego obiektu. Górale na pewno będą go trzymać za słowo, zwłaszcza po tym, jak wręczyli mu medal Związku Podhalański.

Prezes ZP Andrzej Skupień razem z poprzednikami otworzył galerię wszystkich prezesów ZP od początku istnienia tej najstarszej góralskiej organizacji. Wielu jeszcze żyje i peł-

ni ważne funkcje, np. senator Jan Hamerski, który razem z posłanką Anną Paluch i posłem Andrzejem Gutem-Mostowym uczestniczył w spotkaniu w Ludźmierzu. Spotkanie zakończył wspólny obiad, gdzie każdy z każdym mógł przełamać się opłatkiem i złożyć sobie życzenia noworoczne.

Tekst i fot.:  
Jan Głabiński



W Domu Podhalański powstała galeria wszystkich prezesów ZP.



Delegacje oddziałów ZP, które licznie przybyły do Ludźmierza.

## Krempachy

## Są skarbem i solą ziemi

Zaczął się od programu artystycznego zespołu Zielony Jawor.

A skończyło na łamaniu się opłatkiem, tańcach, przyśpiewkach i posiadach.

**T**egoroczny Dzień Seniora odbył się w Wiejskim Domu Kultury w Krempachach w niedzielę 5 stycznia. I wszystko wskazuje na to, że zainicjowana w 2018 r. impreza na dobre zdomowi się w kalendarzu wioski. - To sołtys wsi Józef Pietraszek rzucił w 2017 r. propozycję, żeby założyć w Krempachach taką grupę seniorską - wyjaśniała przewodnicząca Związku Emerytów i Rencistów Helena Kaczmarczyk. - Od tamtej pory spotykamy się od czasu do czasu i coś seniorom organizujemy. Celem, jaki ta prężnie działająca grupa 5 pań i 2 panów sobie postawiła, jest ożywienie życia kulturalnego seniorów, dostarczenie im wartościowej rozrywki i zapewnienie kontaktu z innymi. - Seniorzy w każdym

społeczeństwie to wartość bezcenna, bo to w tej grupie właśnie najmocniej zakorzenione są: tradycja, lokalny dorobek kulturowy, godność, obyczajowość i tożsamość - podkreślał, witając przybyłych na spotkanie emerytów i rencistów, sołtys wsi Józef Pietraszek.

I miło było popatrzeć, jak należące do zespołu Zielony Jawor dzieci, wnuki i prawnuki najstarszych mieszkańców wioski dwójli się i troiły, by seniorów sobą nacieszyć. Był występ kilkunastoosobowej kapeli prowadzonej przez Dominikę Trybułę, pokazy taneczne grup Maluszki, Młodzi Toniecnicy i Młody Jawor, a także koncert Trybułę, pokazy taneczne grup Maluszki, Młodzi Toniecnicy i Młody Jawor, a także koncert

wioskowe baby. A przysłowiową wisienką na torcie było podarowanie seniorom pięknie zdobionych kielichów. - Dobrze, że takie spotkania są organizowane. Człowiek spotka się z człowiekiem. Porozmawia, ucieszy się, a w domu to ciągle jedno i to samo - podkreślała 67-letnia Maria Pietraszek. Podobnego zdania była też Maria Łukasz, która przyznała, że o 2 poprzednich spotkaniach opłatkowych słyszała, ale dopiero teraz dała się do przyjścia przekonać. - I dobrze się stało! - podkreśla.

Najważniejszym punktem tego niedzielnego spotkania był jednak sam fakt przełamania się opłatkiem poświęconym przez ks. proboszcza Zbigniewa Ścisłowicza. Atmosfera od razu zrobiła się bardzo gorąca. Posypały

się uściski i najlepsze życzenia.

W organizację 3. Dnia Seniora zaangażowali się: Związek Emerytów i Rencistów,

Rada Ekonomiczna przy Parafii pw. św. Marcina, Wiejski Dom Kultury i zespół Zielony Jawor. A głównymi sponsorami impre-

zy byli małżonkowie Krystyna i Ryszard Hornikowie.

Tekst i fot.:  
Krystyna Waniczek



Sala WDK wypełniła się tańczącymi się opłatkiem seniorami.

dokończenie  
ze str. 1

# 0 krok od tragedii

Najpierw zakopiańskiego, na-  
zajutrz do Nowego Targu.

## Kto winien

Czy przepływ informacji o zagrożeniu był natychmiastowy i właściwy, ustala policja. Rzecznik prasowy zakopiańskiej policji Roman Wiczorek potwierdził nam tylko, że postępowanie jest w toku i że prowadzone jest z art. 160 kk. (§1. Kto naraża człowieka na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu, podlega karze pozbawienia wolności do lat 3). Na tym etapie odmówił nam jednak podania szczegółów śledztwa. O tym, jak sprawa jest poważna, dowiadujemy się, gdy pytamy o stan zdrowia Węgierki w nowotarskim szpitalu.

## Węgierka sparaliżowana

Kobieta trafiła do szpitala wprost z zakopiańskiej lecznicy 21 grudnia. Niemal natychmiast trafiła na neurochirurgię, a potem na stół operacyjny. Miała złamane podudzie, które poskładali jeszcze lekarze z Zakopanego. Poważniejszym wyzwaniem jednak był uraz kręgosłupa piersiowego oraz złamanie 6. trzonu szyjnego. Jak informuje Aleksandra Chowaniec-Sibiga, dyrektor nowotarskiego szpitala ds. leczenia - po operacji pacjentka trafiła na 3 dni na oddział intensywnej terapii, potem wróciła na neurochirurgię. Stamtąd została zabrana przez rodzinę i przy wsparciu konsultatu węgierskiego do szpitala w rodzinnym kraju. Niestety, nie udało się jej przywrócić sprawności po wypadku. W wyniku urazu kręgosłupa cierpi na niedowład kończyn dolnych.

## Przesunęła się scena

O tym, co działo się w tym czasie na Równi Krupowej, dowiedzieliśmy się dopiero z ust prezesa TVP Jacka Kurskiego. Kilka dni temu w Wiadomościach przyznał się, że halny



Fot.: Jurek Jurecki

Rafał Gratkowski

Nadzór budowlany sprawdza, czy scena na Równi Krupowej, na której odbywał się telewizyjny sylwester została postawiona we właściwy sposób.

zniszczył całą scenografię gotowej już sceny. Wymagała rozebrania, bo przesunęła się nawet o 70 cm. To m.in. ta informacja, sugerująca katastrofę budowlaną, spowodowała, że nadzór budowlany wszczął postępowanie. Albo scena miała wady konstrukcyjne, była źle zakotwiczona, albo konstruktor sceny i scenografii zapomniał o halnym w Zakopanem. - Musimy parę rzeczy wyjaśnić, zwróciliśmy się do starostwa powiatowego o dokumentację architektoniczną i budowlaną tej sceny. To także skutek pism obywateli, jakie

dotarły do nas i do konserwatora zabytków w tej sprawie - informuje Jan Kęsek, powiatowy inspektor nadzoru budowlanego. Na koniec przyznał, że zastanawiał się, czy nie włączyć się także do sprawy choinki. Teraz chce sprawdzić, czy tego typu stawianie potężnego drzewa, zwłaszcza w miejscu publicznym, nie wymagało żadnej dokumentacji ani zezwoleń.

## Wystarczy zgłoszenie

Jerzy Chlebiński, naczelnik Wydziału Budownictwa i Architektury w Starostwie Powiatowym

w Zakopanem, twierdzi, że do-  
tychczas na jego biurko nie trafiło  
żadne pismo z nadzoru dotyczą-  
ce sceny sylwestrowej. Potwier-  
dza tylko, że jej inwestor załatwił  
wszystkie formalności, wymagane  
do postawienia sceny w tym miej-  
scu. Wyjaśnił nam, że przy tego  
typu budowach trzeba spełnić sze-  
reg warunków, ale nie jest wyma-  
gane zezwolenie na budowę. Wy-  
starczy zgłoszenie. Niepotrzebny  
jest też inspektor nadzoru ani kie-  
rownik budowy. Zgłoszenie TVP  
zawierało projekt sceny z projek-  
tem konstrukcyjnym, z atestami

i uzgodnieniem konserwatorskim.  
Był do tego rysunek. - Nie mogę  
tego panu pokazać, bo nie wiem,  
czy życzyłby sobie tego inwestor.  
Kto był inwestorem, tego też nie  
mogę powiedzieć - usłyszeliśmy  
od Jerzego Chlebińskiego. Przy-  
znał tylko, że informacja o tym,  
że scena została przesunięta pod  
wpływem wiatru, wydaje mu się  
mało prawdopodobna.

## Burmistrz milczy

O przebiegu postępowania  
w sprawie będziemy informo-  
wać. Jak widać, będzie ciąg dal-

szy obu historii. Nie jest wykluc-  
zone, że miasto będzie musia-  
ło zmierzyć się z odszkodowa-  
niem dla turystki z Węgier. Nie-  
stety podczas ostatniej sesji rady  
miasta nie było mowy o tym, co  
wydarzyło się w Zakopanem tuż  
przed świętami. Radni przeszli do  
porządku dziennego jakby nic się  
nie stało. Kwestia bezpieczeństwa  
mieszkańców i turystów, zwłasz-  
cza w okresie świąteczno-nowo-  
rocznym, musi pojawić się w de-  
bacie publicznej. Im wcześniej,  
tym lepiej.

Jurek Jurecki

dokończenie  
ze str. 1

# Napad

Próbuje opanować drżący  
głos. Ma spuchniętą twarz. Wi-  
dać rozciętą mocno wargę. Jest  
wciąż oszołomiony. Nie tylko na-  
padem. Głównie reakcją służb.  
A raczej kompletnym brakiem  
reakcji. Potwierdza to jeden ze  
świadków napadu.

## Taxi pomoc

- Widziałem wszystko. Jak na  
filmie - opowiada kierowca tak-  
sówki. - Gdyby nie fakt, że mia-  
łem na pokładzie dzieci i jecha-  
łem z klientem, to bym sam po-  
mógł pobitemu od razu. Zatrzy-  
małbym tego napastnika. Zako-  
piański taksówkarz próbował jed-  
nak wezwać pomoc. Dyspozytor  
pod numerem 112 odmówił przy-  
słania karetki. Tłumaczył, że nie  
ma zagrożenia życia. Odmówił też

wezwania policyjnego patrolu. Po-  
radził, by pobity zgłosił się naj-  
pierw do szpitala, a potem udał się  
na komisariat i tam złożył zezna-  
nia. - Nie pomogły prośby, nie po-  
mogło tłumaczenie, że gość dostał  
mocno w twarz i jest zagazowany -  
dodaje taksówkarz. Zdążył zrobić  
zdjęcie odjeżdżającego golfu. Za-  
pamiętał rejestrację pojazdu. Od-  
wiozł klienta z dziećmi na kwate-  
rę. Po czym wrócił na skrzyżowa-  
nie, gdzie doszło do napadu. I za-  
brał poszkodowanego do szpitala  
na Kamieńcu.

- Siedziałem w Szpitalnym  
Oddziale Ratunkowym, gdy zja-  
wił się patrol - mówi Darek.  
- Zostałem potraktowany jak  
przestępca. Tak się czułem, bo  
zaczęli od pytań, czy coś piłem,  
co ja tu w ogóle robię, bo stałem

z nartami, z butami, w stroju nar-  
ciarskim. Turysta z Tomaszowa  
Mazowieckiego nie kryje oburze-  
nia. Podkreśla, że wielokrotnie od-  
wiedzał zimą Zakopane. Ale ni-  
gdy przez myśl mu nie przyszło,  
że nasze służby tak marnie dzia-  
łają. - Policja w szpitalu mnie po-  
uczyła, że mogę sobie cywilnie  
ścigać napastnika - dodaje zdru-  
gotany. Pyta, od czego jest poli-  
cja? Przecież tak "pozamiatać pod  
dywan" można praktycznie każdą  
sprawę: kradzież nart, samochodu  
czy pieniędzy, pobicie - sam so-  
bie złap złodzieja albo rozbójni-  
ka, albo ścigać go cywilnie, wyta-  
czając sprawę sądową.

## Nawałnica zgłoszeń

Darek jest rozszalony, nie  
może zrozumieć, czemu nikt

nie chciał mu pomóc. Z wyjąt-  
kiem taksówkarza. - Jest mi bar-  
dzo przykro, ale tego dnia mieli-  
śmy 66 zgłoszeń, z czego 29 in-  
terwencji do drogowych kolizji  
- wyjaśnia aspirant sztabowy Ro-  
man Wiczorek, rzecznik praso-  
wy zakopiańskiej policji. - Mieli-  
śmy próbę samobójczą, zgłosze-  
nie kradzieże nart na stokach, kłót-  
nie i nieporozumienia w pensjo-  
natach, poszukiwania jednej oso-  
by zaginionej.

Rzecznik dodaje, że były to  
interwencje rozrzucone po tere-  
nie całego powiatu tatrzańskiego.  
Przyznaje, że w dzienniku zgło-  
szeń odnotowano odmowę wy-  
słania karetki z Wojewódzkiego  
Centrum Powiadomiania Ratu-  
kowego. - Gdy już mieliśmy wol-  
ny patrol, został wysłany w miej-  
sce zdarzenia a potem do szpita-  
la, gdzie trafił poszkodowany. Tam  
pan został pouczony, że narusze-  
nie nietykalności cielesnej jest  
ścigane z oskarżenia prywatnego  
- podsumowuje rzecznik policji

powiatowej. Przypomina też, że  
w okresie świątecznym w Zako-  
panem przebywało ok. 200 tys. tu-  
rystów. Do tej liczby należy dodać  
65 tys. mieszkańców powiatu ta-  
trzańskiego. - A my w komendzie  
mamy 200 etatów. Z czego tylko  
część to patrole wysyłane do na-  
głych interwencji - podkreśla Ro-  
man Wiczorek.

- Jesteśmy w miejscowości tu-  
rystycznej, a policja w ogóle nie  
reaguje. Odmówili mi interwen-  
cji, choć byli na miejscu świad-  
kowie, było nagranie, był moni-  
toring. Miałem numer rejestracji  
pojazdu tego napastnika, mogli go  
od razu zatrzymać - wylicza tury-  
sta. Zapowiada, że nie zostawi tej  
sprawy bez rozgłosu. - A z dru-  
giej strony jak następnym razem  
zobaczę kogoś atakowanego, oplu-  
wanego, to dwa razy się zastano-  
wię, czy w ogóle reagować, sko-  
ro policji nie interesuje łapanie  
agresywnych gości, a ofiary na-  
padu są odsyłane do sądów cy-  
wilnych - podsumowuje nieuda-

ny pobyt pod Tatrami poszkodo-  
wany turysta.

W Krakowskim Pogotowiu  
Ratunkowym wyjaśniają, że  
dyspozytor medyczny przepro-  
wadził z pacjentem szczegóło-  
wy wywiad. Wynikało z niego,  
że odniesione obrażenia nie są  
poważne i nie zagrażają życiu.  
Dyspozytor uzyskał też infor-  
macje na temat ogólnego stanu  
poszkodowanego. - Nie było ża-  
dnych wskazań medycznych do  
wysłania zespołu ratownictwa  
medycznego - podkreśla Joa-  
na Sieradzka, rzecznik prasowy  
KPR. - Pacjent został dokładnie  
poinstruowany na temat dalsze-  
go postępowania, został skiero-  
wany do szpitalnego oddziału  
ratunkowego. Dyspozytor podał  
też informacje, jak postępować  
w związku z ewentualnym po-  
drażnieniem oczu.

Rafał Gratkowski

Dane napadniętego użyte  
w materiale na jego prośbę  
zostały zmienione.

**Drodzy Rodzice! Co tydzień witamy najmłodszych Podhalań, którzy przyszedli na świat w szpitalach w Zakopanem i Nowym Targu. Aby zdjęcie Waszych pociech ukazało się w gazecie, wystarczy Wasza zgoda. Dyrekcji i pracownikom obydwu szpitali dziękujemy za pomoc.**

**Redakcja**

**dzieci@24tp.pl**

**Fot.: Zofia Sz wajnos**

**Szpital Powiatowy im. Dra Tyrusa Chałubińskiego w Zakopanem**



**Mieszko Chęciński, syn  
Stelli i Cezarego**  
3.01.20, 3500 g, 55 cm  
Bukowina T.



**Zosia Gąsienica-  
Mracielnik, córka Anny  
i Tomasza**  
2.01.20, 3100 g, 54 cm  
Zakopane



**Pawełek Galica, syn  
Karoliny i Michała**  
1.01.20, 2950 g, 57 cm  
Poronin



**Alan Korbel, syn Anety  
i Grzegorza**  
30.12.19, 3300 g  
Gronków



**Ania Trebunia, córka  
Jadwigi i Andrzeja**  
2.01.20, 3400 g, 54 cm  
Poronin



**Anielka Majerczyk, córka  
Teresy i Piotra**  
2.01.20, 3730 g, 59 cm  
Zakopane



**Szczepan Stoch-Michna,  
syn Marii i Karola**  
2.01.20, 3600 g, 59 cm  
Kościelisko



**Kaja Wirtelczyk, córka  
Justyny i Marka**  
4.01.20, 3770 g, 56 cm  
Bystra Podhalańska



**Natalia Styrczula, córka  
Agaty i Stanisława**  
3.01.20, 3250 g, 56 cm  
Nowe Bystre



**córka Eweliny i Macieja  
Kurzyszów**  
5.01.20  
Zakopane



**Antoś Szymczyk, syn  
Karoliny i Adama**  
6.01.20, 3450 g, 57 cm  
Suche



**Marysia Kalata, córka  
Jadwigi i Piotra**  
2.01.20, 3000 g, 54 cm  
Dębno



**Nela Kubacka, córka  
Katarzyny i Sławomira**  
1.01.20, 3240 g, 53 cm  
Podwilk



**Alicja Łojas, córka Anny  
i Krzysztofa**  
30.12.19, 3680 g, 57 cm  
Bustryk



**Alanek Łowisz, syn Edyty  
i Łukasza**  
1.01.20, 3750 g, 56 cm  
Ciche

**Szpital im. Jana Pawła II w Nowym Targu**



**Amelia Wojtaszek, córka  
Aleksandry i Macieja**  
2.01.20, 3320 g, 53 cm  
Nowy Targ



**Bartuś Majerczyk, syn  
Magdaleny i Józefa**  
5.01.20, 3200 g, 55 cm  
Suche



**Igorek Piszczek, syn  
Katarzyny i Łukasza**  
2.01.20, 2960 g, 57 cm  
Ratułów



**Kubuś Stokłosa, syn  
Justyny i Andrzeja**  
1.01.20, 3740 g, 57 cm  
Brzeź



**Weronika Leja, córka  
Anity i Łukasza**  
1.01.20, 2660 g, 55 cm  
Nowy Targ



**Klemens Bukowski**  
2.01.20, 3460 g, 55 cm  
Czarny Dunajec



**Kinga Hraca, córka  
Natalii i Grzegorza**  
2.01.20, 3490 g, 54 cm  
Czarny Dunajec



**syn Pauliny i Mateusza**  
31.12.19, 3910 g, 59 cm  
Piekelnik



**córka Izabeli i Dariusza  
Piętaków**  
3.01.20, 3070 g, 53 cm  
Nowy Targ



**Nina Gondek, córka  
Agnieszki i Konrada**  
2.01.20, 2780 g, 54 cm  
Krościenko



**syn Anety i Jakuba  
Wójcików**  
5.01.20, 3280 g, 56 cm  
Piekelnik



**Tadeusz Jeziorek, syn  
Pauliny i Michała**  
3.01.20, 3820 g, 61 cm  
Nowy Targ



**Gabriela Karkoszka,  
córka Eweliny i Janusza**  
3.01.20, 2740 g, 53 cm  
Lipnica M.



**Nikodem Czystoń, syn  
Justyny i Łukasza**  
3.01.20, 3660 g, 59 cm  
Chabówka



**Emilia Kirstein, córka  
Eweliny i Sylwestra**  
3.01.20, 3560 g, 58 cm  
Nowy Targ



**Kacperek Furczoń, syn  
Ewy i Pawła**  
3.01.20, 2480 g, 52 cm  
Białka T.



**Julia Anna Babiarz, córka  
Anny i Piotra**  
4.01.20, 3700 g, 57 cm  
Bukowina T.



**Franciszek Chmielak, syn  
Moniki i Łukasza**  
3.01.20, 4080 g, 58 cm  
Łopuszna



**Ignas Spanier, syn Patrycji  
i Michała**  
5.01.20, 3690 g, 56 cm  
Nowy Targ

## USG, RTG, EEG ZAKOPANE

◆ **Lek. med. ANDRZEJ KLASIŃSKI** – specjalista rentgenolog. BADANIA JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, SUTKÓW, STAWÓW, DOPPLER. UL. SIENKIEWICZA 3b. Pon.-czw. 12-14, pt. 11.30-13, tel. 504 108 602. (1/Z)

◆ **GABINET USG** – lek. med. EWA GÓRKA, specj. rentgenolog. USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemniaczkę u dzieci, piersi. Pon.-wt. i czw. 14-17, śr. 16-18. Ul. Sienkiewicza 4A. Po godz. 20: 608 610 101. (2/Z)

◆ **PRACOWNIA RENTGENOWSKA** czynna od poniedziałku do czwartku w godz. 11-18. Zdjęcia zębów punktowe, panoramiczne. Ul. Kościuszki 8, I piętro, tel. 18 20 158-21. (3/Z)

◆ **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, węzłów chłonnych, narządów moczny (jądra, najądrza);** pn., wt. 15-17, śr. 13-15. Lek. EWA SMOŁECKA, specjalista radiolog, certyfikat PTUSG. Ul. Zborowskiego 4/6. Tel. 509 923 737. (124/Z)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ULTRASONOGRAFICZNY** dr n. med. Anna Gwóźdź, dr n. med. Paweł Gwóźdź. Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, doppler tętnic szyjnych i żył, łącznie z konsultacją chirurgiczną. Certyfikat Polskiego Towarzystwa Ultrasonograficznego. Rejestracja tel. 660 073 960. Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1. (382/Z)

◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ.** Badania USG TARCZYCY, JAMY BRZUSZNEJ, PIERSI, STAWÓW (kolano, bark i inne), NACZYŃ – DOPPLER TĘTNIC SZYJNYCH I ŻYŁ KOŃCZYN DOLNYCH. Soboty od 11:00, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (252/NT)

### NOWY TARG

◆ **GABINET USG, lek. Damiana Majda i lek. Grzegorz Bielski.** Badania USG: jamy brzusznej, piersi, szyi, tarczycy, węzłów chłonnych, moszny, stawów, Doppler tętnic i żył. Ul. Szaflarska 14. Rejestracja: D. Majda - 604 437 310, G. Bielski - 881 966 177. (1/NT)

◆ **RTG dla dorosłych i dzieci,** nowoczesna technologia, przystępne ceny, krótki termin oczekiwania, opis zdjęć przez specjalistów radiologii. **Zaprasza NZOZ PULS**, ul. Wojska Polskiego 14, tel. 18 261 17 58. Czynne: pn., wt., śr., czw. 8-17, pt. 8-16. (210/Z)

◆ **Centrum Zdrowia „Intermed”,** ul. Pajerskiej 8A. **Badania USG:** jamy brzusznej, tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, moszny, naczyń tętniczych i żylnych, badania naczyniowe, serca. **Badania rtg dzieci i dorosłych** – codziennie. Rejestracja: 18 549 16 66. (118/NT)

### KROŚCIENKO

◆ **Lek. med. Wojciech Granowski.** USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG. Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

## PEDIATRIA ZAKOPANE

◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska – GRAŻYNA MAŁEK** – pediatra. Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/Z)

◆ **Pediatra TERESA BURNAT** – specj. chorób dzieci. Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/Z)

◆ **MEDICAL CLINIC** – KONSULTACJE SPECJALISTÓW KLINIK CMUJ W KRAKOWIE - ul. Tetmajera 7, tel. 601 633-915, przyjmuje: piątek-niedziela. **Dr n. med. ANNA HUZIOR-BAŁAJEWICZ** – specjalista pediatrii. (37/Z)

◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.** Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

## INTERNA ZAKOPANE

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDO-SKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarszczyka 12. Lek. med. Henryk Chodurski przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/Z)

◆ **Lek. ALINA ŁOJAS. SPECJALISTA MEDYCYNY RODZINNEJ.** Badania kierowców, badania do pozwolenia na broń. Tel. 602 24-27-54. (11/Z)

### NOWY TARG

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski – lek. med. Witold Kalata, specjalista chorób wewnętrznych.** N. Targ, ul. Krasieńskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

## OKULISTYKA ZAKOPANE

◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JURECKA** – OKULISTA, Optometrysta PWR, ul. Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP) – pon. i śr. w godz. 10-13, 16-18, wt., czw. i pt. 10-13. Zakład optyczny na miejscu. Rejestracja tel. 18 20 66 824 czynna od 10-18, w soboty 10-14. **Przy zakupie okularów zniżka na badanie okulistyczne.** (23/Z)

◆ **Lek. med. NADZIEJA KLASIŃSKA** – specjalista chorób oczu, ul. Kasprusie 1b - (zakład optyczny), wtorek i czwartek 14.30-16. Tel. 18 20 149 71. Diagnostyka i leczenie okulistyczne. Pełny wybór szkielek kontaktowych. (26/Z)

◆ **GABINET OKULISTYCZNY.** Specjalista okulista lek. MAŁGORZATA KWIATKOWSKA. Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/Z)

◆ **Lek. med. TOMASZ SZTENCEL** – OKULISTA. Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92.** Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/Z)

◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ** – OKULISTA. Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/Z)

◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY.** Badanie wad wzroku i dobór okularów. Inż. LUCYNA MARUCHA Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/Z)

◆ **Lek. med. WERONIKA MARASZEWSKA** – specjalista chorób oczu przyjmuje: pon. 10-12, wt. i czw. 16-18. Ul. Zamoyskiego 17 a, tel. 18 20 121-66, 695 996 417. (30/Z)

### NOWY TARG

◆ **Lek. med. Marta Kotylak** – specjalista chorób oczu. leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

### RABKA

◆ **SPECMED, dr n. med. Małgorzata Woś**, ul. Orkana 20B, Rabka. Świadczymy usługi w zakresie konsultacji okulistycznych oraz Chirurgii Jednego Dnia. OPERACJE ZAĆMY, LASEROWE LECZENIE SCHORZEŃ SIATKÓWKI I JASKRY. Rejestracja: 18 267 67 54 lub 602 222 084 (49/NT)

◆ **DR N. MED. MAŁGORZATA WOŚ, SPECJALISTA OKULISTA**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, konsultacje, zabiegi okulistyczne, KRÓTKIE TERMINY OCZEKIWANIA NA ZABIEG USUNIĘCIA ZAĆMY. SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084. (431/Z)

## GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO ZAKOPANE

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA**, lek. med. GRZEGORZ MARKOWSKI – spec. ginekolog-położnik, Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/Z)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobiecty i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia** – lek. med. DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL, specjalista ginekolog-położnik. Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/Z)

◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA** – ginekolog – położnik – USG, CYTOLOGIA. Przyjmuje: wt. i czw. 16-18 po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/Z)

◆ **Lek. med. ANNA PRUSAK specjalista ginekolog-położnik.** USG ginekologiczno-położnicze, USG piersi, USG 3D/4D, cytologia, KTG, laser. Ul. Sienkiewicza 3b, środa 16-18, czwartek 10-12, 606 29 39 38. (43/Z)

◆ **MEDICAL CLINIC – dr n. med. MARIUSZ BAŁAJEWICZ** – specjalista ginekologii i położnictwa. Ul. Tetmajera 7, 601 480-163, pt. i sob. – **USG przesiewowe 4D**, KTG, cytologia, niepłodność, menopauza, posiewy (bakteryjne, chlamydia, wirus HPV). (45/Z)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski Ginekologiczno-Położniczy – dr n. med. ANDRZEJ SAŁYK** – USG, cytologia, bezbolesne usuwanie nadżerki metodą Krio – przyjmuje: ul. Nowotarska 79 (koło ronda); pon., śr., i czw. od godz. 16. Tel. 604 802-696, rejestracja telefoniczna 13-14.: 18 20-143-79. (46/Z)

◆ **SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK – ANNA BAŃKOWSKA-PODOLAK** przyjmuje w gabinecie przy ul. Ks. Stolarszczyka 12 – poniedziałki, środy 17-19 – USG, cytologia. 601 28-15-79. (139/Z)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY. LEK. AGNIESZKA GUJA-BORKOWSKA.** USG, cytologia. Przyjmuje: ul. Kościeliska 28. Tel. 500 445 842. (421/Z)

### NOWY TARG

◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski, specjalista ginekolog-położnik** USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

◆ **PRYWATNY GABINET SPECJALISTYCZNY POŁOŻNICTWO I GINEKOLOGIA, MEDYCYNĄ PRZECIWWSTARZENIOWĄ, BRASTER** – nieinwazyjna metoda wykrywania wczesnego raka piersi. Lek. spec. Bogumiła Moskal-Jarmolińska. Przyjmuje pon., wt., czw. ul. Witosa 26/1, rej. 601 501 397, 18 266 34 27. (166/NT)

◆ **LaserMED** – ginekologia, a w tym laserowa i estetyczna. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (178/NT)

◆ **GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA ONKOLOGICZNA, JERZY KIEDZIUCH** – jedyny na Podhalu specjalista w zakresie ginekologii onkologicznej. Badanie USG w cenie konsultacji, cytologia. **Centrum Zdrowia „Intermed”,** ul. Pajerskiej 8a. Rejestracja 18 549 16 66, www.intermed24.pl (265/NT)

◆ **Gabinet ginekologiczny – SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK KRYSTYNA BUŃDA.** Gabinet czynny: wt., śr., pt. 14-17. Ul. Sobieskiego 15. Tel. 18 266-22-39, 605 048 900. (11/NT)

◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI** – lek. Anna Gąsiorowska i lek. B. Pflaum. Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. Ul. Długa 129 (budynek Femedici), rejestracja: 603 774 775 (433/Z)

### PORONIN

◆ **LEK. MED. AGNIESZKA ZGODAYKA** – SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK. USG, CYTOLOGIA. Przyjmuje: ul. Za Torem 28D. Tel. 606 420 912. (326/Z)

### RABKA

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNA – KONSULTACJE, LECZENIE, DIAGNOSTYKA, USG, Magneto STYM** – leczenie nietrzymania moczu z przyczyn ginekologicznych, urologicznych i neurologicznych. NSZOZ Rabka-Zdrój, ul. Jana Pawła II 26. Rej. 8-18, tel. 18 26 76 929, leczenia:nszozspj.region-rabka.pl (151/NT)

## SPEC. GABINETY LEKARSKIE ZAKOPANE

◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃDUDEK** – MEDYCYNĄ PRACY – badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, pon. i czwartki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/Z)

◆ **CHOROBY NACZYŃ – DIAGNOSTYKA DOPPLER USG, KONSULTACJE**, również badania USG tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, ślinianek. OSTATNI PIĄTEK MIESIĄCA. Zakopane, ul. Orkana 6D, rejestracja: tel. 18/2064415 (146/Z)

◆ **Centrum Medyczne STAR-MED**, ul. Kazimierza Przerwy-Tetmajera 23, tel. 18 26 377 00, e-mail: centrummedyczne@onet.pl. **PORADNIE:** – ORTOPEDYCZNA, – CHIRURGII OGÓLNEJ, – CHIRURGII NACZYNIOWEJ, – UROLOGII, – CHOROBY WŁĘTRZNYCH, KARDIOLOGII, – FIZJOTERAPII, – NEUROLOGII, – ENDOKRYNOLOGII. **PRACOWNIE:** USG, RTG, EMG, punkt pobierania krwi. (429/Z)

### NOWY TARG

◆ **MEDYCYNĄ PRACY** – lek. med. Dariusz Zarzycki specjalista chorób wewnętrznych i medycyny pracy, badania okresowe, badania kierowców. Ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A, wt, śr, czw, od 16-iej. Tel. 18 549 16 66. (175/NT)

## PODOLOGIA ZAKOPANE

◆ **GABINET PODOLOGICZNY „STUDIO ORCHIDEA”** – specjalista podolog. Leczenie grzybicy paznokci, wrastające paznokcie – klamry, metoda Arkady, rekonstrukcja płytki. **Pedicure** specjalistyczny, usuwanie modzeli i odcisków, wykonywanie odciążeni i ortoz indywidualnych. Ul. Grunwaldzka 11b, 600 801 792, studioorchidea.net (329/Z)

◆ **GABINET PODOLOGICZNY mgr Jolanta Skuta**, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3. **Specjalistyczny pedicure, modzele, brodawki**, skuteczna i szybka terapia, **stopa cukrzycowa, wrastające paznokcie, pękające pięty** i inne. Tel. 531 467 974, stopypodhale.pl (289/NT)

## LARYNGOLOGIA ZAKOPANE

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY.** Specjalista laryngolog lek. PAWEŁ KWIATKOWSKI. Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 3B: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/Z)

◆ **Dr n. med. JANUSZ KWIATKOWSKI** – specjalista laryngolog, ul. Sienkiewicza 3 B: środy i piątki w godz. 16-17. Wizyty domowe, tel. 18 20 638-76, 605 200 885. (33/Z)

◆ **WOJCIECH MAŁEK** – spec. audiolog laryngolog. Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. BADANIA SŁUCHU: AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTO-EMISJA, ABR; ENDOSKOPIA. Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/Z)

◆ **Lek. med. KSENIA SZCZEPANIK-ŁADYGIN, PEDIATRA I LARYNGOLOG dzieci i dorosłych.** Ul. NOWOTARSKA 79 (ZAK-MED), pn. 16-18, śr. 9-11. Rejestracja: 18 20 018-40, tel. 502 485-903. (32/Z)

### RABKA

◆ **DR N. MED. MIECZYŚLAW KOSSEK** – SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG. Choroby uszu, nosa, gardła i krtani u dzieci i dorosłych. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Kompleksowa opieka na chorym dzieckiem. Rabka, Orkana 19B, CH „Małgosia” II p, pok. 4. Pon. śr. pt. 16-17, 18 26 70 509, 603 055 491. (8/NT)

◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (360/Z)

### NOWY TARG

◆ **LaserMED** – laserowe leczenie chrapania i laserowe podcinanie wędzidełek. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (181/NT)

◆ **Lek. med. Magdalena Król** – specjalista otolaryngolog i specj. foniatra laryngolog. N. Targ Długa 100 (róg Szaflarskiej), wt. czw. 16-17, w pozostałe dni po 18-iej ul. Gorczańska 71. Tel. 18 26 658 04, 607 507 929. Badania słuchu: TYMPANOMETRIA, AUDIOMETRIA. Testy skórna, alergiczne, badania nauczycieli i kierowców. (6/NT)

◆ **Dr med. EMILIAN KOWAL** – specjalista otolaryngolog, chirurg głowy i szyi, choroby uszu, gardła, nosa, krtani u dzieci i dorosłych. N. Targ, Wojska Polskiego 14, pon 12.30-15.30, wt, śr. 10.00-15.00, czw. 9.00-12.30. Tel. 18 266 66 60. (9/NT)

## ENDOSKOPIA ZAKOPANE

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDO-SKOPIA** Pracownia Endoskopowa, ul. Stolarszczyka 12. Dr Henryk Chodurski przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/Z)

### NOWY TARG

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJŚLAWSKI** – CHIRURG. Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

## ORTOPEDIA ZAKOPANE

◆ **GABINET LEKARSKI ORTOPEDYCZNY USG, LECZENIE FAŁA UDARZENIOWĄ** – lek. med. STANISŁAW NOWAK. Ul. Krzeptowski 87 (DW APE-NA). Przyjęcia: wtorek, środa, czwartek. Rejestracja: 661 620 100. (336/Z)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/Z)

◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n. med. WOJCIECH KAČKI.** Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/Z)

◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/Z)

◆ **Lek. med. JANUSZ KALISKI, SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNĄ PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **Ul. TETMAJERA 23** (Centrum Medyczne STAR-MED), tel. 509 961-365. (428/Z)

### NOWY TARG

◆ **LaserMED** – leczenie zwyrodnień stawów i urazów sportowych **komórkami macierzystymi** oraz osoczem bogatopłytkowym. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (250/NT)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Ortopedyczny – lek. med. Piotr Ratułowski.** USG stawów kolanowych, barkowych i innych. USG stawów biodrowych u dzieci, mięśni i ścięgien. Rynek 24, wtorki i piątki 15-18. Tel. 606 49 16 16, 604 630 633. Możliwość prywatnych operacji artroskopowych i innych w Klinice Św. Łukasza w Bielsku-Białej. (107/NT)

◆ **Dr n. med. SMĘTKOWSKI ANDRZEJ** – CHIRURG ORTOPEDA. Specjalizacja: Chirurgia kręgosłupa, zespoły bólowe kręgosłupa oraz deformacje kręgosłupa. Specjalizacja w zastosowaniu technik małoinwazyjnych w chirurgii kręgosłupa. Gabinet: **MEDICAL CLINIC PODHALE, Waksmund**, 18 26 44 000. (302/NT)

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”** lek. med. Wojciech Tutaj. Badania rtg, usg stawów. Choroby kręgosłupa, zwyrodnienia stawów, urazy narządu ruchu. Ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66, www.intermed24.pl (309/NT)

## CHIRURGIA ZAKOPANE

◆ **ANDRZEJ BEREZNOWSKI** – specjalista chirurg. Operacje laparoskopowe pęcherzyka żółciowego. Operacje żyłaków kończyn dolnych, przepuklin. Chirurgiczne usuwanie zmian skórnych. Gabinet: ul. Jagiellońska 1. Rejestracja: 608 400 766. (313/Z)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET CHIRURGICZNY** dr n. med. Anna Gwóźdź, dr n. med. Paweł Gwóźdź. Operacje laparoskopowe. Operacje przepuklin, żyłaków kończyn dolnych, usuwanie zmian skórnych. Rejestracja tel. 660 073 960. Zakopane, Makuszyńskiego 1. (373/Z)

### NOWY TARG

◆ **CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYNIOWA, USG ŻYŁ I TĘTNIC, lek. med. Janusz Sroga** – specjalista chirurgii ogólnej i naczyniowej. Żyłaki, pajączki – leczenie operacyjne i nieoperacyjne (skleroterapia), owrzodzenia podudzi, leczenia niedokrwienia kończyn – miazdzy, przepukliny, małe zabiegi chirurgiczne, wszywanie „Esperalu”. Bonamedica, ul. Długa 129, śr. 16-18. Rej. 18 26 633 11, 603 774 775. (12/NT)

◆ Konsultacje chirurgiczne, możliwość prywatnych zabiegów. Diagnostyka i leczenie chorób odbytu i jelita grubego. Mikrobiologiczna ocena flory bakteryjnej jelit, nadwrażliwości na pokarmy. Porady dietetyczne. Usuwanie zmian skórnych laserem przez wymrażanie i chirurgiczne wycięcie. **EW MED. Lek. Ewa Żegleń-Kacprzak**, ul. Kolejowa 65, 606 117 824. (155/NT)

◆ **LaserMED** – laserowe leczenie żyłaków i hemoroidów, skleroterapia, **laserowe** usuwanie zmian skórnych. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (179/NT)

◆ **Lek. PAWEŁ ZEJLER:** Europejski specjalista CHIRURGIA RĘKI oraz specjalista chirurgii ogólnej. Diagnostyka oraz leczenie zachowawcze i operacyjne schorzeń w obrębie ręki i kończyny górnej. Gabinet: **MEDICAL CLINIC PODHALE, Waksmund**, 18 26 44 000. (302/NT)

## MURZASICHLE

◆ **MAGDALENA DANIEL**, specjalista chirurgii dziecięcej oraz leczenia małych wazynnych chorób paznokci metodą Arkady. Prywatny Gabinet Chirurgiczny, Murzasichle, ul. Chycokówka 1, tel. 602 651 002. (437/Z)

## NEUROCHIRURGIA

### NOWY TARG

◆ Lek. **ZBIGNIEW FLORCZAK** – specjalista neurochirurgii i neurotraumatologii oraz chirurgii ogólnej. Gabinet: **MEDICAL CLINIC PODHALE**, Waksmund, 18 26 44 000. (303/NT)

## CHIRURGIA NACZYNIOWA

### NOWY TARG

◆ **LaserMED** - laserowe leczenie żył, skleroterapia, laserowe zamykanie naczynek. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, [www.lasermed.com.pl](http://www.lasermed.com.pl) [www.facebook.com/lasermedNT](http://www.facebook.com/lasermedNT) (261/NT)

## UROLOGIA

### ZAKOPANE

◆ **MAREK HANDZLIK** - SPECJALISTA UROLOG. USG układu moczowego. Przyjmuje co drugą środę. **ZMIANA ADRESU**: ul. Orkana 6d (NZOZ „Medication”). Rejestracja pn.-pt. 8-18: 18 20 644 15. (62/Z)

◆ **GABINET UROLOGICZNY**, lek. Janusz Szczepka – specjalista urolog – chirurg - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. Ul. Gimnazjalna 1, pt. 16-19, sob. 9-11. tel. 502 733-153. (111/Z)

### NOWY TARG

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA**, ul. Szaflarska 93d, specjaliści urolodzy pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

◆ **Dr n. med. Sylwester Kranas** - chirurg, specjalista urolog. N. Targ, ul. Długa 129. FEMEdica, 18 26 633 11, 603 774 775. (231/NT).

### RABKA

◆ **PORADNIA UROLOGICZNA** - KONSULTACJE, LECZENIE, USG, Magneto STYM - leczenie nietrzymania moczu z przyczyn ginekologicznych, urologicznych i neurologicznych. NSZOZ Rabka Zdrój, ul. Jana Pawła II 26. Rej. 8 18, tel. 18 26 76 929, [www.leczenienszozspj.region-rabka.pl](http://www.leczenienszozspj.region-rabka.pl) (36/NT)

## NEUROLOGIA

### ZAKOPANE

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY**, dr n. med. **RYSZARD BIELSKI** - specjalista neurolog. Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

### NOWY TARG

◆ **STANISŁAW SKRZYPEK** - specjalista neurolog przyjmuje codziennie od pn. do pt. 17-20. Ul. Gorczańska 29, również wizyty domowe. Tel. 507 060 345. (80/NT)

◆ Lek. med. specjalista neurolog, specjalista rehabilitacji neurologicznej **Dariusz Grzywnowicz** - przyjmuje w Centrum Zdrowia „INTERMED”, ul. Pajerskiej 8A. Diagnostyka, terapia i rehabilitacja układu nerwowego oraz narządu ruchu. Tel. 18 549 16 66. [www.intermed24.pl](http://www.intermed24.pl) (242/NT)

## REUMATOLOGIA

### ZAKOPANE

◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ**, specjalista reumatolog. Konsultacje specjalistyczne dorosłych i dzieci. USG stawów. Recepty refundowane. Nowotarska 10 c, soboty od 11.00, 604 916 262. (237/NT)

### NOWY TARG

◆ Lek. med. **STANISŁAWA PIERZGA** - specjalista reumatolog, przyjmuje w środy 16-17, Ul. Szaflarska 14. tel. 606 626 608. (102/NT)

## NEFROLOGIA

### NOWY TARG

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO** - specjalista nefrolog **Marek Truczka** przyjmuje: ul. Długa 44, w poniedziałki 16-18. Tel. 600 314 922 (2/NT)

## KARDIOLOGIA

### ZAKOPANE

◆ Lek. med. **WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ** - specjalista chorób wewn., kardiolog - przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. Wizyty domowe. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)

◆ Lek. med. **MICHAŁ STASZEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, EKG wysiłkowe. Zakopane, ul. Sienkiewicza 4a, rej. telefoniczna 782 24 20 00 (od 17:00). (417/Z)

### NOWY TARG

◆ **Dr n. med. Genowefa Kmieć** - specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, ECHO SERCA Z DOPLEREM, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy. Nowy Targ, Rynek 24 - soboty w godz. 9-12. Rabka, ul. Orkana 18f/31 w piątki 16.-19. Rejestracja telefonicznie: 601 91 22 73. (16/NT)

◆ **„ZDROWE SERCE” ul. Wojska Polskiego 14**, ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, HOLTER CIŚNIENIA i EKG. Dla dorosłych i dzieci. Kardiolog **Paweł Chruściel**. Rej. 18 26 672 56, 604 468 992 (dzieci), 666 942 546 (dorośli). (89/NT)

◆ **Specjalistyczna Pracownia Echokardiografii Dzieci i Dorosłych „ZDROWE SERCE”**, Ul. Wojska Polskiego 14, Beata Radzyńska-Chruściel i **Paweł Chruściel**. Rejestracja - dzieci: 604 468 992, dorośli: 18 26 672 56. (56/NT)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Kardiologiczny lek. med. Robert Długopolski** - specjalista chorób wewnętrznych i kardiologii. ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, EKG-HOLTER. Przychodnia „Allmedica”, Kolejowa 31, czwartki od 16.00. Rejestracja: 18 265 74 88, 606 683 999. (112/NT)

◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. Echokardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

◆ **CHOROBY SERCA, UKŁADU KRĄŻENIA, CHOROBY WEWNĘTRZNE**, EKG, ECHO SERCA, HOLTER EKG, HOLTER CIŚNIENIOWY, KONTROLA STYMULATORÓW SERCA I KARDIOWERTERÓW - DEFIBRYLATORÓW. Lek. med. **Daniel Pelczarski**, specjalista chorób wewnętrznych. Ul. Kolejowa 31. Tel. 606 683 999, 502 490 805 (do godz. 19). (108/NT)

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED” Robert Długopolski** - specjalista chorób wewnętrznych, kardiolog. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8A. Konsultacje kardiologiczne, kwalifikacje do zabiegów operacyjnych, ECHOKARDIOGRAFIA (usg serca), HOLTER EKG. Tel. 18 549 16 66. [www.intermed24.pl](http://www.intermed24.pl) (241/NT)

◆ Lek. **TERESA KOŹMIK** - Konsultacje kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych oraz kardiologicznych. Badania echokardiograficzne, ocena Holtera, EKG, Testów wysiłkowych. Gabinet: **MEDICAL CLINIC PODHALE**, Waksmund, 18 26 44 000. (304/NT)

### CZARNY DUNAJEC

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET KARDIOLOGICZNY LEK. MED. ROBERT DŁUGOPOLSKI** - SPECJALISTA CHOROBY WEWNĘTRZNYCH I KARDIOLOGII. Przyjmuje w NZOZ „VITA”, ul. Mościckiego 5, w wyznaczone czwartki od godz. 15.30. Tel.: 18 265 70 10, 698 526 042. (109/NT)

## LOGOPEDIA

### NOWY TARG

◆ **PRACOWNIA LOGOPEDYCZNA MOWA**, kompleksowa diagnoza i terapia dzieci i dorosłych - wady wymowy, jękanie, zaburzenia komunikacji. N. Targ, ul. Kowaniec 2, lub z dojazdem do klienta 533501509, [www.logopedamowa.pl](http://www.logopedamowa.pl) (200/NT)

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”** neurologopedą mgr **Aleksandra Sobolewska-Kędzior**, neurologopedą mgr **Halina Pudysz**. Kompleksowa diagnostyka i terapia logopedyczna. Więcej informacji: [www.intermed24.pl](http://www.intermed24.pl), ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. (310/NT)

### WITÓW

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA** - mgr **Elżbieta Watycka** - logoped, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

## PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA

### ZAKOPANE

◆ Lek. med. psychiatra **ZBIGNIEW ŁABĘDZKI** - depresje, lęki, obsesje, zaburzenia psychiczne wieku podeszłego, nerwice, anoreksja i bulimia, bezsenność. Ul. Sienkiewicza 3 „Radowid”, pon. 9-14, wt. 9-19. 18 20 700-40, 501 056 947. [www.zbigniew-labedzki-psychiatra.com](http://www.zbigniew-labedzki-psychiatra.com) (70/Z)

◆ **Specjalista psychiatra, lek. med. EWA MAKIEŁA** - przyjmuje w Zakopanem, ul. Nowotarska 10 c - środy 15-17. Rejestracja w godz. dopołudniowych: 18 20 155 66. (231/Z)

◆ **Mgr JAN DYBA**, Psycholog - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, [www.jandyba.pl](http://www.jandyba.pl). Tel. 602655100. (315/Z)

◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNA** - **ANNA JANUSZEK**, ul. Nowotarska 12 D (dom „Jarosta”), 609 664 379. Badania psychologiczne kierowców i operatorów maszyn, pomoc psychologiczna, doradztwo zawodowe. Jakość i przystępne ceny. Dorośli, młodzież, dzieci. [pracownia@psychologzakopane.pl](mailto:pracownia@psychologzakopane.pl) (279/Z)

◆ **Dr n. med. ROMAN KRYSZTOFIK** - specjalista psychiatra. 30-letnia praktyka międzynarodowa. Kompleksowa diagnostyka, terapie wszelkich zaburzeń sfery psychicznej, zaburzeń snu i uzależnień. Ul. Kościuszki 14b, pok. 5 - 787 923 720. (423/Z)

◆ **Mgr MAŁGORZATA STOPKA-OLEŚIAK** psycholog, pedagog, terapeut. Przyjmuje dzieci, młodzież i dorosłych. Konsultacje, badania, terapia. Tel. 600-041-905, ul. Gimnazjalna 3/4 „Centrum Psychologiczne Cel” - wykonujemy **BADANIA PSYCHOTECHNICZNE** (psychotesty). (386/Z)

### NOWY TARG

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI**. Lek. specjalista psychiatra. Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **Specjalista psychiatra IWONA TI-MEK** przyjmuje pod nowym adresem ul. Kolejowa 22, I piętro. Pon. 15.30-18, czw. 15-17. Tel 512-076-640 (303/Z)

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYN PRACY** - dr n. med. **MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwicy, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

◆ **GABINET PSYCHOLOGICZNO-PSYCHOTERAPEUTYCZNY** Nowy Targ, ul. Kolejowa 22. Konsultacje i opinie psychologiczne, psychoterapia. Rejestracja telefoniczna: mgr **Marta Szyrkiewicz-Paruzel** (terapia poznawczo-behawioralna) 604536415, mgr **Kamila Bryja** (terapia psychodynamiczna) 508993461. (389/Z)

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY**: kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Bezsobowo, bez kolejek, Nowy Targ, Szaflarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)

### KLIKUSZOWA

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży**. Diagnoza, terapia, w sparciu dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

## PROKTOLOGIA

### ZAKOPANE

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET PROKTOLOGICZNY** dr n. med. **Paweł Gwóźdź**. Operacyjne i nieoperacyjne leczenie zylaków odbytu, szczeliny, przetok i innych schorzeń proktologicznych. Rejestracja tel. 660 073 960. Zakopane, Makuszyńskiego 1. (153/Z)

### NOWY TARG

◆ **LaserMED** - laserowe leczenie hemoroidów. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, [www.lasermed.com.pl](http://www.lasermed.com.pl) [www.facebook.com/lasermedNT](http://www.facebook.com/lasermedNT) (180/NT)

◆ **HEMOROIDY, ŻYŁAKI ODBYTU** - nieoperacyjne leczenie, inne choroby odbytu - szczeliny, kłykciny, brodawki, świąd, zapalenia, krwawienia, zaparcia. **EW MED. Lek. Ewa Żegleń-Kacprzak**, ul. Kolejowa 65, 606 117 824. (176/NT)

## DERMATOLOGIA

### ZAKOPANE

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGI** - **WENEROLOGI**, asystenci Kliniki CMUJ: dr med. **Marek Brzewski** i dr med. **Paweł Brzewski**. Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

◆ **Lek. med. DANUTA SZTENCEL** - **SPECJALISTA CHOROBY SKÓRY, KOSMETOLOG** - zmarszczki, mezoterapia, laseroterapia, peelingi lecznicze, znamiona barwnikowe, raki skóry, brodawki, przeszczep włosów - kwalifikacja. Na Wilcznik 1A, 18 20 153-73. (65/Z)

◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG**. Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. Ul. Nowotarska 79 (wtorki, czwartki). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARASZEWSKI** - **DERMATOLOG, WENEROLOG** - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamojskiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)

◆ **ŁUSZCZYCA SKÓRNA, ŁUSZCZYCA STAWOWA** oporna na leczenie dermatologiczne, nawracająca. Recepty refundowane. Dr n. med. **Jacek Jancelewicz**. Tel. 604 916 262, Zakopane Nowotarska 10 c, soboty od 11.00. (210/NT)

### RABKA

◆ **PORADNIA DERMATOLOGICZNA** - NSZOZ Rabka Zdrój, ul. Jana Pawła II 26. Rejestracja 8-18, tel. 18 26 76 929, [www.leczenienszozspj.region-rabka.pl](http://www.leczenienszozspj.region-rabka.pl) (153/NT)

## NOWY TARG

◆ **Specjalistyczny Gabinet Dermatologiczny, lek. med. Rita Lech-Jóźwiakowska**, specjalista dermatolog-wenerolog. Przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16-18. **Uwaga zmiana adresu: ul. Marii Pajerskiej 8a**. Tel. 603 611 551, [www.dermatolognowytarg.pl](http://www.dermatolognowytarg.pl) (124/NT)

◆ **LaserMED** - laserowe zamykanie naczynek, laserowe leczenie kurczaków, przebarwień, znamion, trądziku, grzybicy paznokci i skóry, rozstępów oraz wielu innych. Leczenie łysienia komórkami macierzystymi, osoczem bogatopłytkowym i lampą LED. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, [www.lasermed.com.pl](http://www.lasermed.com.pl) [www.facebook.com/lasermedNT](http://www.facebook.com/lasermedNT) (182/NT)

◆ **LEK. MED. KATARZYNA DZIUBAS-STOCH** - **SPECJALISTA DERMATOLOGII I WENEROLOGII** przyjmuje we wtorki i piątki 16-18, ul. Bolesława Wstydiwego 32. Tel. 18 264 86 38, 604 128 106. Dzwonić po 18. (77/NT)

## ENDOKRYNOLOGIA

### ZAKOPANE

◆ **Prof. JERZY STARZYK** - **ENDOKRYNOLOG** - **Dorośli i Dzieci**. Choroby tarczycy, przysadki, jąder, jajników, nadnerczy, niedobór wzrostu, przedwczesne i opóźnione dojrzewanie, otyłość. Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B. Rejestracja 18 206 22 00. Czynne: co 2-gą sobotę od godz. 10.00. [www.StarzykEndokrynolog.pl](http://www.StarzykEndokrynolog.pl) (36/Z)

### NOWY TARG

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”** lek. med. **Irena Wójciak-Majerczak**, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych. Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. [www.intermed24.pl](http://www.intermed24.pl), Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)

◆ **Lek. med. Elżbieta Pastuszek**, specjalista internista - **ENDOKRYNOLOG**. USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

## STOMATOLOGIA DZIECIĘCA

### ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL**. Krupówki 50, Zakopane, poniedziałek-piątek 11-18. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

## STOMATOLOGIA

### ZAKOPANE

◆ **Avo-Dental. A. W. JASIEWICZ**. PROTEZY, KORONY PEŁNOCERAMICZNE, MOSTY PORCELANOWE. Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. Pn.-pt. 11-18, sob. po wcześniejszym uzgodnieniu 10-14. (79/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-sob. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS** i **AGNIESZKA KOWALKIEWICZ-SOŁTYS**; **ANNA NIEDZIELSKA-STEFANIK** (606 278 912). Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED**. Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon-Pt: 9-20; Sob.: 10:30-15:30. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. [www.tatramed.pl](http://www.tatramed.pl) (86/Z)

◆ **Stomatologia „EVADENT”** lek. stom. **EWA DASZKIEWICZ**. Pełen zakres usług. Stomatologia estetyczna, dziecięca, chirurgia, nowoczesna protetyka, rtg. Rejestracja: 602 880 990. Ul. Zborowskiego 4a/5, Zakopane. (135/Z)

◆ **STOMATOLOGIA ZALIŃSKA**, Al. 3 Maja 23, lek. stom. **Elżbieta Zalińska**. Tel. 692 073 576. Pełen zakres usług, RTG, chirurgia, endodoncja, protetyka, stomatologia dziecięca. (290/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** lek. dent. **ANNA BORKOWSKA-SZKUTNIK** - pełny zakres usług, leczenie dzieci, chirurgia stomatologiczna, bezbolesne leczenie kanałowe w mikroskopie zabiegowym. Rejestracja telefoniczna - 692 22 66 66, ul. Kościeliska 28, 34-500 Zakopane (265/Z)

◆ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE**, ul. Sienkiewicza 22 c (18 20 132 46): **lek. stom. MONIKA PABIŚ-SIĘKA** (604 232 488), **lek. stom. SEBASTIAN SIĘKA** (606 71 61 41). Implanty, mosty i korony porcelanowe, zatrzaskowe protezy szkieletowe, rekonstrukcja złamanych zębów, piaskowanie, wybielanie zębów. (151/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY - MEDYCYN ESTETYCZNA** - **STOMATOLOGIA ESTETYCZNA** - **lek. stom. JUSTYNA KĘDZERSKA**. Tomografia 3D + pantomogram + cefalo. Ul. Chyców Potok 26 (CH „Szymonek”), poniedziałek-sobota 9-20. Rejestracja: 506 36 58 56. (405/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃSKY**. Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn.-sob. Tel. 530 602 603, [www.przyrowni.eu](http://www.przyrowni.eu) (298/NT)

### PORONIN

◆ **SICHELSKI** - **STOMATOLOGIA**. Poronin, ul. Kasprowicza 75 a (przy zakopiance), pn.-śr. 12-19, czw.-pt. 9-16, tel. 18 20 751 51. Przyjmują: **lek. stom. Adam Sicheński**, **lek. dent. Ewa Kościelniak**. Kompleksowe i nowoczesne leczenie. (81/Z)

## BUKOWINA TATRZAŃSKA

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI** 66. **GABINET STOMATOLOGICZNY** lekarz dentysta: **MICHAŁ PASICH**, tel. 784-151-943 (259/Z)

### NOWY TARG

◆ **SPECJALISTYCZNE CENTRUM STOMATOLOGICZNE „MEDICUSDENTAL”** Nowy Targ, ul. Długa 100, medicusdental.pl, 18 264 63 21, 602 742 282. Czynne codziennie: 8-19. **LECZENIE ZACHOWAWCZE, PROTETYKA, LASEROWE PODCIANIE WĘDZIŁEK I PROFESJONALNA ENDODONCJA**. (46/NT)

◆ **LEK. DENTYSTA MICHAŁ SZCZEPANIAK**. Nowoczesne metody leczenia i diagnostyki. IMPLANTY, protetyka estetyczna, chirurgia, leczenie kanałowe w mikroskopie zabiegowym, laseroterapia, ozonoterapia. RTG zębów cyfrowe, pantomograf, cefalometria, TOMOGRAFIA 3D. N. Targ, Kopernika 7, pn-pt 8-20, sob 9-14 tel. 18 264 89 13 oraz Medical Clinic Podhale, Waksmund, Nowotarska 294, tel. 18 264 40 00. (29/NT)

◆ **IZABELA STOKŁOSA** lek. stom. Stomatologia estetyczna, dziecięca, protetyka, chirurgia, implanty, leczenie chorób przyzębia, laseroterapia, ozonoterapia, bezbolesne znieczulenie „the Wand”. ZOOM - wybielanie zębów, RTG, RVG - bezpłatne dla pacjentów gabinetu. Gwarancja na wykonane usługi. Rejestracja: 602 100 287, N. Targ, Ogrodowa 73. (75/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. STOM. MAŁGORZATA BUŃDA, LEK. STOM. PIOTR BUŃDA** - **SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, ul. Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. Pełny zakres usług, chirurgia stomatologiczna. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW**. Tel. 504 620 074. (142/NT)

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA** lek. stom., dyżur całonocowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand”, leczenie paradontozy, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon.-sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

eprasa.pl 5191da8b81

**GRANDRABATY**  
Dla przedsiębiorców i klientów indywidualnych

OPEL. STWORZONY W NIEMCZECH. DLA WSZYSTKICH.

Nowy Targ ul. Krakowska 7  
tel. 18 26 48 882  
tel. kom. 605 913 136, 693 826 698, 669 800 583

**Marimex**  
www.marimex.com.pl

**SAMOCCHODY UŻYWANE**

**Marimex**

www.marimexuzywane.pl

W ciągłej sprzedaży około 100 samochodów używanych

Nowy Targ - Kraków - Myślenice  
34-400 Nowy Targ, ul. Krakowska 7  
tel. + 48 18 26 48 882  
kom. +48 693 826 698, 605 913 136, 669 800 583  
nowytarg@marimex.com.pl

**LIKWIDATORZY SPÓŁDZIELNI  
TRANSPORTOWO-HANDLOWO-USŁUGOWEJ  
W NOWYM TARGU W LIKWIDACJI  
ogłaszają**

**o sprzedaży nieruchomości  
z wolnej ręki**

1) Przedmiotem sprzedaży jest nieruchomość położona w Nowym Targu, na osiedlu Bereki, za cenę nie niższą niż 590.000 zł. Nieruchomość zlokalizowana w strefie śródmiejskiej w odległości około 1 km od ścisłego centrum miasta w terenie zabudowy usługowej i komercyjnej o pow. 0,1771 ha, składająca się z dwóch działek ewidencyjnych 115 19/13 (o pow. 0,1373 ha) i 115 19/16 (o pow. 0,0398 ha) wpisana do KW NSIT/00129292/7, co do której przysługuje Spółdzielni prawo własności. Nieruchomość jest zabudowana budynkiem usługowym o pow. użytkowej około 514,90 m<sup>2</sup> oraz budynkiem o pow. około 28 m<sup>2</sup>, oba budynki w złym stanie technicznym. Nieruchomość posiada dostęp do drogi - istniejącej obwodnicy miasta przez działkę 115 19/56 pozostającą w trwałym Zarządzie Miasta Nowego Targu.

2) Szczegółowe informacje o przedmiocie sprzedaży można uzyskać w siedzibie Spółdzielni w Nowym Targu, przy ul. Ludźmierskiej 24, w dni robocze w godz. 10.00-13.00 lub telefonicznie pod nr. 18 266 32 27.

3) Oferty pisemne z proponowaną ceną, terminem i sposobem zapłaty należy składać w terminie do 14 dni od daty ukazania się ostatniego ogłoszenia. Oferty należy składać w zamkniętej kopercie na adres: Likwidatorzy Spółdzielni Transportowo-Handlowo-Usługowej w Likwidacji, 34-400 Nowy Targ, ul. Ludźmierska 24, z adnotacją "Oferta zakupu nieruchomości na os. Bereki". Oferty, które wpłyną po terminie, nie będą rozpatrywane.

4) Koszty notarialne zbycia nieruchomości ponosi nabywca nieruchomości.

5) Likwidatorzy zastrzegają sobie prawo swobodnego wyboru oferty.

6) Likwidatorzy zastrzegają sobie prawo odstąpienia od sprzedaży nieruchomości bez podania przyczyny.

7) Oferent, którego oferta zostanie wybrana, zostanie poinformowany o wyborze jego oferty w terminie 7 dni roboczych od dnia wyboru. Pozostali oferenci w tym terminie zostaną poinformowani o niewybraniu ich ofert. Oferowana cena winna być wpłacona przelewem na konto Spółdzielni w Banku Spółdzielczym w Nowym Targu nr konta 46 88 12 0005 0000 0000 0736 0001 przed przystąpieniem do zawarcia umowy notarialnej zbycia nieruchomości.

**APARATY  
SŁUCHOWE**

- LEKARZ AUDIOLOG - LARYNGOLOG
- WIZYTY DOMOWE
- SPECJALISTYCZNE BADANIA SŁUCHU
- SPRZEDAŻ RATALNA
- DOBÓR KOMPUTEROWY
- REFUNDACJE NFZ I PFRON

**ZAKOPANE**  
Droga do Olczy 8b

**NOWY TARG RABKA**  
Szaflarska 93 c Jana Pawła II 26

**SONOMED** Tel./fax: 18 20 113 55  
601 460 450  
605 670 638

**ZAKUPY  
24h**

**RADIO-TAXI  
TELE**

**196-27**  
18 266 90 94

**NOWY TARG**

tel. 018 26 690 94

**WODOODPORNE PLANDEKI SAMOCHODOWE**

**Fryda - Salon Firmowy Kegel-Błażusiak**  
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96  
www.fryda.com.pl

**ZAK-COP  
OCHRONA**

**Monitoring Konwoje**

**Ochrona fizyczna**

kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl

**ASTRUM**  
Nowy Targ, ul. Długa 21a  
Tel. 18 266 66 29,  
661 621 937

**KOMPUTERY  
KASY FISKALNE**

Oprogramowania dla:  
sklepów, gastronomii,  
hotelarstwa, medycyny, aptek.  
PODPIS ELEKTRONICZNY

**USŁUGI  
INFORMATYCZNE**

**APARATY  
SŁUCHOWE**

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13  
Zakopane,  
ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39

**WIADOMOŚCI TELEWIZYJNE  
Tygodnika Podhalańskiego**

*Obejrzyj nowe wydanie, bo warto!*

**TYGODNIK  
Podhalanski**

wiadomości lokalne telewizji T...

**24tp.pl**

## PRACA

dam

- ◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW - PRAWO JAZDY - 791 353 569
- ◆ Przyjmę PRACOWNIKÓW NA BUDOWĘ (wykończenia). 660 079 941.
- ◆ PENSJONAT 10-POKOJOWY W PORONINIE ZATRUDNI z zakwaterowaniem (sprzątanie, przygotowanie śniadań), tel. 691888444
- ◆ ZATRUDNIĘ DO PRACY W PENSJONACIE W KOŚCIELISKU. 608 806 408

## Zatrudnię OSOBĘ do sprzątania kamienicy handlowo-usługowej w Zakopanem

Kontakt  
Tel.: **696 497 776**

- ◆ Hotel w ZAKOPANEM zatrudni POKOJOWĄ. Oferujemy umowę o pracę i atrakcyjne wynagrodzenie. Wymagane doświadczenie. biuro@bambizakopane.pl, 880 336 521 w godz. 09:00-18:00
- ◆ Centralny Ośrodek Sportu w Zakopanem zatrudni osobę na stanowisko Pomoc Kuchenną. Więcej szczegółów pod numerem telefonu: 725 300 095. 182632659 sekretariat.zakopane@cos.pl zakopane.cos.pl
- ◆ CATERING NO TO SMAK zatrudni KUCHARZA, POMOC KUCHENNĄ, PIZZERA oraz KIEROWCĘ - NA STAŁE, bez zakwaterowania. 601 322 993.



## Zespół Pensjonatów „Antałówka” zatrudni:

### POMOC KUCHENNĄ

Tel. **1820 63730**  
lub **606 916 306**

Szczegółowe informacje  
na stronie [www.polskietatry.pl](http://www.polskietatry.pl)

- ◆ Hotel w Zakopanem poszukuje PANIĄ DO PRZYGOTOWYWANIA ŚNIADAŃ ORAZ OBSŁUGI SALI. Praca 6 dni w tygodniu na pełen etat. Umowa o pracę i atrakcyjne wynagrodzenie. Kontakt pod numerem 880 336 521, lub mailowo na biuro@bambizakopane.pl
- ◆ Kucharz, ośrodek wczasowy w Kościelisku, mile widziane doświadczenie i język obcy, konieczna umiejętność pieczenia ciast 182070355, 509704759

## Zatrudnię

## KIEROWCĘ POMOCY DROGOWEJ

Tel. do kontaktu:  
**601 502 208**

- ◆ Pizzeria Andreo zatrudni pizzera, kierowcę i pomoc kuchenną. 664 053 027
- ◆ Przyjmę BRYGADĘ NA TYNKI MASZYNOWE. Mogą być pojedyncze osoby. 503 532 680.
- ◆ Przyjmę DO PRACY W SKLEPIE Z ODZIEŻĄ UŻYWANĄ w Zakopanem, tel. 605 690 922



## Zespół Pensjonatów „Dolina Białego” zatrudni:

### KELNERKĘ

z możliwością zakwaterowania

Tel. **1820 63730**  
lub **603 750 122**

Szczegółowe informacje  
na stronie [www.polskietatry.pl](http://www.polskietatry.pl)

- ◆ Praca w Holandii remontowo-budowlana. 506 825 995
- ◆ NORWEGIA - BUDOWLANCY. Firma norweska zatrudni w Oslo, TYNKARZY, STOLARZY, MALARZY, MONTERÓW RUSZTOWAŃ, BLACHARZY ORAZ MŁODYCH DO PRZYUCZENIA W ZAWODZIE - TYNKARZ. Języki obce NIE wymagane - w firmie pracują tylko pracownicy z Podhala. Praca całoroczna. Zjazdy do kraju (samolot) wg własnego uznania ~ co 1-3 tygodni. Zarobki od 15 do 25 Euro/godz. Zapewniamy mieszkanie. Zapraszamy! Tel. 667 602 602
- ◆ Zatrudnię kierowcę TAXI 574255794
- ◆ Przyjmę do pracy budowlanka 536279319
- ◆ Przyjmę młodego pracownika budowlanego lub do przyuczenia. Praca dobrze płatna + ubezpieczenie. 791669932.

## Firma zatrudni

## MURARZY MALARZY CIEŚLI POMOCNIKÓW

Telefon  
**601 439 871**

- ◆ Roznoszenie ULOTEK Zakopane. Atrakcyjne wynagrodzenie 606 286 379
- ◆ PRZYJMĘ KIEROWCĘ DO RADIO TAXI W ZAKOPANEM. 604 504 738.
- ◆ Zatrudnię do pracy na składzie mat. budowlanych. 695514200
- ◆ PRACA - STOISKO Z PAMIĄTKAMI REGIONALNYMI POD SKOCZNIĄ - 730 322 119.
- ◆ Stacja Narciarska Szymbarkowa poszukuje pizzera na sezon zimowy. Więcej informacji pod numerem telefonu : 693-319-707



## Aqua Park Zakopane zatrudni:

- ◆ PRACOWNIKA OBSŁUGI SPRZĄTAJĄCEJ
- ◆ STARSZEGO DYSPOZYTORA
- ◆ POMOC KUCHENNĄ

Tel. **1820 63730**  
lub **607 508 752**

Szczegółowe informacje na stronie  
[www.polskietatry.pl](http://www.polskietatry.pl)

- ◆ Willa w centrum Zakopanego zatrudni osobę na stanowisko RECEPCJONISTY. Oferujemy pracę w miłej atmosferze, na preferencyjnych warunkach, z możliwością rozwoju zawodowego. Wymagana znajomość języka angielskiego. CV prosimy przysłać na adres recepcja.rekrutacja@wp.pl, lub kontakt telefoniczny 666 378 357.
- ◆ Hotel Bania w Białce Tatrzańskiej zatrudni POMOC KUCHENNĄ. CV prosimy wysłać na adres administracja@bania.pl. Tel. 533 259 258.
- ◆ Ośrodek Wypoczynkowy w Zakopanem zatrudni pokojową, bez możliwości zamieszkania. 505 672 786
- ◆ NIEMCY - PODATKI, RODZINNE, TŁUMACZENIA. 502 27 97 48.

- ◆ PRZYJMĘ DO PRACY NA STOISKO Z MAŁĄ GASTRONOMIĄ. 511 185 482
- ◆ Pensjonat Willa Park zatrudni KONSERWATORA oraz/lub OSOBĘ DO ODŚNIEŻANIA. Tel. 509170212
- ◆ Poszukuję kucharza do pracy w nowej restauracji w Bukowinie. Wynagrodzenie procent od utargu 508266085
- ◆ Zatrudnię KRAWCOWE, KRAWCÓW. Atrakcyjne zarobki, Nowy Targ. 501 67 25 98.

**EURO LABORA**

**PRACA w AUSTRII**  
na warunkach austriackich dla:  
**CIEŚLI SZALUNKOWYCH,  
MURARZY, ZBROJARZY,  
DEKARZY, ELEKTRYKÓW,  
HYDRAULIKÓW,  
SPAWACZY, ŚLUSARZY,  
MONTERÓW, STOLARZY,  
OPERATORÓW ŻURAWIA**  
Komunikatywny i niemiecki

Kontakt:  
[praca@euro-labora.com](mailto:praca@euro-labora.com)  
+48 32 417 20 56, 502 693 712, 535 655 034, 533 550 034  
Certyfikat: 14601

- ◆ Recepcja, ośrodek wczasowy w Kościelisku. Mile widziana znajomość Bookingu, oprogramowania hotelowego i języka angielskiego. Wymagane komunikatywność, uśmiech, samodzielność i zyczliwość. 182070355, 606207901
- ◆ PRZYJMĘ PANIĄ DO PRACY W SKLEPIE na pół etatu, ze znajomością języka - Zakopane - 506 113 329
- ◆ Rezydencja Gubałówka zatrudni Recepcjonistę/-kę, Kelnera, Barmana oraz Pracownika technicznego. 660404701 jolanta.majewska@rezydencjagubalowka.pl
- ◆ POSZUKUJEMY KIEROWCY DO CATERINGU - 604 573 367

## Zatrudnię OSOBĘ do pracy z dziećmi

- obsługa placu zabaw  
w Zakopanem

Kontakt  
Tel.: **696 497 776**

- ◆ Hotel Eco Tatry\*\*\* ZATRUDNI RECEPCJONISTKĘ- praca w systemie zmianowym, bez nocy tel 608 088 017, ksiegowosc@pro-jimwest.pl
- ◆ Zatrudnię kierowcę kat.B do rozwoju gazu w butlach po Zakopanym i okolicy 600237175
- ◆ Zatrudnię PKelnerkę / Kelnera do pracy w karczmie-praca na okres ferii zimowych (sezonu) Dzwoncie wesprzyc swoją pracę nasz fajny zespół:) ! 602611999

Hotel

**TOPÓRÓW**

w Białce Tatrzańskiej  
zatrudni

**POMOC  
KUCHENNĄ**

Telefon kontaktowy:  
**698 763 582**

- ◆ Ośrodek Narciarski Bania w Białce Tatrzańskiej zatrudni KASJERÓW. CV prosimy wysłać na adres administracja@bania.pl. Tel. 18 26 12 489.
- ◆ Przyjmę PANIĄ DO PRACY PRZY WYROBIE SERÓW w Jablonce. 798 648 140
- ◆ Sprzątanie, ośrodek Kościelisko, wymagany język angielski. 182070355, 509704759

- ◆ OPIEKA Niemcy Legalnie 725248935
- ◆ PRACA W PRALNI, dobre zarobki. 601 551 108.
- ◆ Zatrudnię Ratownika Na Basen w ośrodku w Bukowinie Tatrzańskiej. Dobra Stawka, Wyżywienie. Praca Od Zaraz. 601508758 [praca@grandstasinda.pl](mailto:praca@grandstasinda.pl)
- ◆ Przyjmę ekspedientkę do Sklepu Spożywczego w Żebie od zaraz. 502338061 w.szaflarski@onet.pl
- ◆ RESTAURACJA W ZAKOPANEM ZATRUDNI ENERGETYCZNĄ KOBIETĘ DO PRACY NA STANOWISKO OBIERAK-ZMYWAK. Praca stała 601 533 566, 18 20 64 305
- ◆ Przyjmę MURARZY - praca Niemcy. 608 729 122.
- ◆ ZATRUDNIĘ KELNERA/-KĘ, POMOC NA SAŁĘ, KUCHARZA I POMOC KUCHENNĄ - RESTAURACJA W ZAKOPANEM - 785 932 712, 781 241 546
- ◆ Da Grasso Jablonka zatrudni PIZZERA/KUCHARZA od zaraz bardzo dobre wynagrodzenie dogodne warunki pracy miła atmosfera. Pełny etat z możliwością pracy co drugi dzień. 503094109
- ◆ RESTAURACJA W ZAKOPANEM ZATRUDNI ENERGETYCZNĄ KOBIETĘ DO PRACY NA STANOWISKO KELNERKA lub POMOC KELNERSKA. Na stałe lub na sezon, z możliwością zamieszkania. Wynagrodzenie 3500 do 5400 brutto. 601 533 566, 18 20 64 305
- ◆ KARCZMA W ZAKOPANEM ZATRUDNI OD ZARAZ: BARMANA/-KĘ, KELNERA/-KĘ z doświadczeniem. Dobre wynagrodzenie. 533 226 109
- ◆ ZAKOPANE ZATRUDNIĘ PARKINGOWEGO NIEPIĄCEGO, (do 30-stki ). 698 137 333

## szukam

- ◆ Samodzielną BUDOWLANIEC z doświadczeniem w pakiecie, dysponuje narzędziami Makita, maszynami. Wykona trudne zlecenia. 609 053 398.
- ◆ POSPRZĄTAM. 694 830 383, 18 26 66 820.
- ◆ PRACOWNIK GOSPODARCZY, STRÓŻ, ODŚNIEŻANIE - 600 008 107

## BIZNES

- ◆ SPRZEDAM WIĘKSZĄ ILOŚĆ NART i butów, NOWE MODELE, AUSTRIJACKIE, TANIO. 500 309 809
- ◆ AGENCJA OCHRONY OSÓB I MIENIA „KUGUAR” Security Waldemar Wojtowicz - ochrona fizyczna obiektów i osób, monitoring, konwoje (koncesja MSWiA nr L 0011/00) usługi detektywistyczne (koncesja K 3/00). 600 345 007
- ◆ WEZMĘ W DZIERŻAWĘ LOKAL GASTRONOMICZNY - 577 177 877
- ◆ OBSŁUGA APARTAMENTÓW, biuro 7/24h, 600 49 49 49

## POŻYCZKI

- ◆ PROVIDENT - ZAKOPANE - 602 468-953.
- ◆ KREDYT NA DOWÓD OSOBYSTY. Getin Noble Bank ul. Szaflarska 7 Nowy Targ
- ◆ KASA KASA NA NOWY ROK !!! WEŹ POŻYCZKĘ NA SVOJE NOWOROCZNE PLANY !!! DUŻE KWOTY. TYLKO DOWÓD OSOBYSTY T-533 263 553.
- ◆ Kredyt 0% PROWIZJI do kwoty 150 tys. Getin Noble Bank ul. Szaflarska 7 Nowy Targ.

## BIURA RACHUNKOWE

- ◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I PPOŻ. - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARCZYKA blok 8, mieszkani 29 (parter) -18 20 00678, 501 515 342.
- ◆ PRZYJMĘMY NOWYCH KLIENTÓW NIE ZMIENIAMY CEN, wysyłka JPK\_VAT i VAT9M gratis - 508676897, fineo@wp.pl

## NIERUCHOMOŚCI

## pośrednictwo

- ◆ ODKRYJ-ZAKOPANE.COM BIURO NIERUCHOMOŚCI. WYNAJEM APARTAMENTÓW. SPRZEDAŻ. 728 898 861, 604 701 009.
- ◆ POŁNOC NIERUCHOMOŚCI o/Zakopane, ul. Zamyskiego 20A. Tel: 504 331 188 Pośrednictwo, Zapraszamy do współpracy



## Kupno i sprzedaż nieruchomości

**30 EKSPERTÓW  
NIERUCHOMOŚCI  
20 LAT  
DOŚWIADCZENIA**

+48 18 20 66 129  
[www.bestate.com.pl](http://www.bestate.com.pl)  
ul. B. Czecha 1 Zakopane

- ◆ PROFESJONALNE ADMINISTROWANIE/ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI - licencja TATRA-DOMUS Hubicki Oskar. Kilkunastoletnie doświadczenie. oskarhubicki@tatra-domus.com 889 189 154
- ◆ KANCELARIA RZECZOZNAWCY I OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI - MAREK SUCHODÓŁ. [www.suchodol.com](http://www.suchodol.com) 501 614 182
- ◆ KANCELARIA RZECZOZNAWCY I OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI - MAREK SUCHODÓŁ. [www.suchodol.com](http://www.suchodol.com) 501 614 182
- ◆ NIERUCHOMOŚCI "ZOFIA" ZAKOPANE tel. 18 20 68 615, RABKA-ZDRÓJ tel. 18 26 79 122, [www.zofianieruchomosci.com.pl](http://www.zofianieruchomosci.com.pl)
- ◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE (18)2073773, NOWY TARG, RABKA-ZDRÓJ, KRÓŚCENKO (18)2755541, [www.remax-polska.pl/duo](http://www.remax-polska.pl/duo)
- ◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Zakopane, ul. Gimnazjalna 1 pok. 205 (Dom Rzemiosła), tel./fax +48 18 201 33 00, 601 347 277, 606 701 770, [www.nieruchomosci-zakopane.com.pl](http://www.nieruchomosci-zakopane.com.pl)
- ◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665 10-50-40, [www.domator-nieruchomosci.pl](http://www.domator-nieruchomosci.pl)
- ◆ VEGA - NIERUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRE 5 600 22 30 20, 609 999 989 [www.vega.biz.pl](http://www.vega.biz.pl)
- ◆ NIERUCHOMOŚCI IMPER - POŚREDNICTWO Zakopane, ul. Sienkiewicza 1c. Tel. (18)2063273, 698 088 862, 600 056139, mail: [biuro@imper-nieruchomosci.pl](mailto:biuro@imper-nieruchomosci.pl), [www.imper-nieruchomosci.pl](http://www.imper-nieruchomosci.pl)
- ◆ ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI ul. Sienkiewicza 1C, mail: [nieruchomosci.imper@gmail.com](mailto:nieruchomosci.imper@gmail.com). Tel. (18)20150-87, 600056239
- ◆ PERFECT NIERUCHOMOŚCI ul. Kościuszki 8 Zakopane, tel. 600 820 576, 886 896 759 [www.perfect-nieruchomosci.pl](http://www.perfect-nieruchomosci.pl)
- ◆ TATRA-DOM Nieruchomości Pośrednictwo, Zarządzanie. tel. 502 350 981, 602 23 94 84 Zakopane, Sienkiewicza 20. [www.tatra-dom.pl](http://www.tatra-dom.pl)
- ◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 18 26 227 08, 607 282 401, [www.nieruchomosci.018.pl](http://www.nieruchomosci.018.pl), e-mail: [biuro@nieruchomosci.018.pl](mailto:biuro@nieruchomosci.018.pl)
- ◆ VISITZAKOPANE.PL - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. Ul. Jagiellońska 36, Z-ne, 600 49 49 49.

## wynajem

- ◆ Do wynajęcia DOM o pow. 400 m2, wyposażony, ogrzewanie pompą ciepła - Odrowąż. 512 050 421.
- ◆ Do wynajęcia LOKAL PRZY KRUPÓWKACH - około 55 m2. 694 77 88 55.
- ◆ WYNAJMĘ W CENTRUM NOWEGO TARGU, UL. KRZYWA, PROSPERUJĄCĄ RESTAURACJĘ WRAZ Z WYPOSAŻENIEM. 608 806 408
- ◆ POKÓJ 3-4 OSOBY, na dłużej - Zakopane - 510 693 560.
- ◆ POKOJE NA DŁUŻEJ WYNAJMĘ - 692 301 048.
- ◆ POKOJE PRACOWNICZE - 889 26 75 60
- ◆ WYNAJMĘ LOKAL USŁUGOWY, SUPER LOKALIZACJA DEPTAK-KRZYWA NOWY TARG przy Salonie gier. Idealne pod sklep, gastronomię, gabinet. 608 806 408
- ◆ DO WYNAJĘCIA MIESZKANIE, 80 m2, Zakopane - 732 708 048.
- ◆ Wynajmę LOKAL UŻYTKOWY PO PRALNI w Białce Tatrzańskiej przy głównej ulicy. Około 110 m2. Cena do uzgodnienia. Tel. kontaktowy 506240833
- ◆ SZUKAM DOMU DO WYNAJĘCIA, min. 4 pokoje - okolice Zakopanego - 513 298 218

- ◆ DO WYNAJĘCIA POKÓJ NA DŁUŻEJ 2-osobowy, w centrum Zakopanego, z łazienką na korytarzu, z dostępem do aneksu kuchennego, pralki, żelazka. 607 32 77 90
- ◆ SZUKAM DOMU DO WYNAJĘCIA W SZAFARACH - 728 247 495.
- ◆ Do wynajęcia POKÓJ, ANEKS KUCHENNY, ŁAZIENKA, N. Targ. 787 466 608.
- ◆ DO WYNAJĘCIA POKÓJ 2-OS., Zakopane - 786 872 588.
- ◆ SZUKAM DO WYNAJĘCIA GARAŻU LUB, MAŁEGO MAGAZYNU W SZAFARACH - 728 247 495.
- ◆ POKÓJ DO WYNAJĘCIA - 788 815 508
- ◆ MIESZKANIE - do wynajęcia N. Targ. 604 109 223.
- ◆ LOKAL DO WYNAJĘCIA, 23 m2, centrum Zakopanego - 603 048 292.
- ◆ DO WYNAJĘCIA LOKAL BIUROWY ok. 17 m2 - po remoncie. Ip, kamienica Krupówki - 602 132 245.

## kupno

- ◆ KUPIĘ DZIAŁKĘ - ZAKOPANE, BLISKA OKOLICA - 692 069 284
- ◆ SKUPUJEMY NIERUCHOMOŚCI W ZAKOPANEM I OKOLICACH ZA GOTÓWKĘ - 728 898 861.
- ◆ MIESZKANIE 607 677 710.
- ◆ KUPIĘ DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ LUB ROLNĄ - ZAKOPANE, OKOLICE - 503 070 650, 513 536 339
- ◆ Kupię DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ 792 822 465
- ◆ Kupię działkę na Podhalu ok. 5 - 15 arów 510 510 881
- ◆ Kupię działkę na Podhalu i Orawie, nawet 2-arowa wydzielona z ogrodu przydomowego dla domu letniskowego, lub mały budynek do remontu, ewentualnie działkę na długoletnia dzierżawę 793741019

## sprzedaż

- ◆ DZIAŁKA ROLNA 122 ARY - LASEK. 660 079 941.

## Sprzedam

## TEREN PRZEMYSŁOWY 1,29 ha wraz z HALĄ 800 m².

Teren utwardzony,  
ogrodzony, dojazd TIR.

Osielec, powiat suski.  
Tel. **602 239 339**

- ◆ Mieszkanie osiedle Kasprusie, widokowe, po remoncie, umeblowane. Bezpośrednio. 604504678 604504678
- ◆ APARTAMENT 400 m od Krupówek, Spa, 59 m2, 607 677 710
- ◆ APARTAMENT na Krupówkach 70 m2, 607 677 710
- ◆ Zakopane centrum, KAWALERKA pow. 23 m2, NIERUCHOMOŚCI MOZGAWA tel. 602 441 440
- ◆ ZAKOPANE - APARTAMENT Z OGRÓDKIEM I GARAŻEM. CENA 370 000zł. DOMATOR 665 10 50 40
- ◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAŻEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665 10-50-40
- ◆ SPRZEDAM POLE ROLNE NA BACHLEDZKIM - 513 298 218
- ◆ Zakopane centrum, PENSJONAT na 30 osób, NIERUCHOMOŚCI MOZGAWA tel. 602 441 440
- ◆ NOWE APARTAMENTY ZAKOPANE CENTRUM. TEL. 607 677 710
- ◆ DWUOBIEKTOWY ATRAKCYJNY PENSJONAT w Kościelisku - 607 506 428
- ◆ Las iglasty Skomielna Biała 2,70Ha 512270737
- ◆ LUKSUROWY DOM W GLICZAROWIE GÓRNYM - 607 506 428
- ◆ Olcza 40 m2 390 000 pln 607 677 710
- ◆ ZAKOPANE - 54 m, 609 555 150.
- ◆ Sprzedam lub wydzierżawię na dłużej DOM - Odrowąż. 512 050 421.
- ◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m2, cena 550 000zł. DOMATOR. 665 10 50 40

- ◆ Olcza 40m2, garaż 470 000 pln 607 677 710
- ◆ KOMFORTOWY APARTAMENT W KRAKOWIE, okolice Wawelu, Bulwarów Wiślanych - 607 506 428
- ◆ ZAKOPANE - PENSJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 10 50 40
- ◆ DUŻY DOM W CENTRUM JABŁONKI. 605 306 294.

## IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

- ◆ www.goralshow.pl MUZYKA NA ŻYWO, GÓRALSKI KABARET, DJ. 662 339 892.

## ANTYKI

- ◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Krupówki 46. 601 464 133

## SPRZEDAŻ

### budowlane

- ◆ STEMPLE, OPAŁ, BUK, ŚWIERK. 784 137 761

**STUDNIE GŁĘBINOWE**

system szwedzki, w 1 dzień  
**MOŻLIWOŚĆ PROJEKTÓW**

**POMPY CIEPŁA**

**ODWIERTY DO 150 m**

**Tel. 607 980 682  
605 632 978**

- ◆ PILNIE SPRZEDAM GONTY - 783 290 100.
- ◆ TARTAK PITOŃ W MORAWCZYNIE OFERUJE: TARCICA SUCHA, DĘBOWA, JE-SIONOWA I IGLASTA oraz USŁUGI SUSZENIA W NOWOCZESNEJ SUSZARNI PRÓZNIOWEJ. 18 26 513 40, 505 343 252.

**Studnie Głębinyowe**

**Pompy Ciepła**

**Od projektu do realizacji**  
**510 018 800**  
**604 907 204**

**Brak wody zero kosztów**

### tv, agd, komputery

- ◆ TELEWIZJA: SATELITARNY/NAZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRĄD. SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27
- ◆ INSTALACJE TV SAT DVB-T, MONITORING. 505 45 12 11.
- ◆ SERWIS KOMPUTERÓW, LAPTOPÓW I KONSOL - TANIO I PROFESJONALNIE - 505 45 12 11.

### maszyny, narzędzia

- ◆ PŁUGI DO ODŚNIEŻANIA. POSYPY-WARKA. SILNIKI ELEKTRYCZNE. WAGA SAMOCHODOWA. STEYR. 605 306 294.
- ◆ ROZRZUTNIK Z PRZYCZEPĄ SAMOZBIERAJĄCĄ. 510 96 47 80.
- ◆ CIĄGNIK C-330 Z PŁUGIEM HYDRAULICZNYM DO ŚNIEGU LUB BEZ. 21.500 zł. 503 95 37 12.
- ◆ Sprzedam CZOPIARKĘ "GOMET". 604 109 223.
- ◆ BETONIARKA, KOMPRESOR, ROZRZUTNIK. 880 810 670.
- ◆ Łańcuchy zimowe na koła, wszystkie rodzaje. 881 483 037
- ◆ Sprzedam ładowacz do obornika, WSK jak nowa. 514 974 361

**MAXMIL**  
STACJA PALIW

**OLEJ OPAŁOWY**  
eko term plus

**PALIWA ORLEN**

**NOWY TARG**  
ul. Składowa 12b  
tel. 18 26 48 019,  
609 820 296

**ZAKOPANE**  
ul. Żeromskiego (COS)  
tel. 18 20 614 71

- ◆ CIĄGNIK ROLNICZY CASE 4x4 Z TUR-REM, ŁAŃCUCHY NA KOŁA Z KOLCAMI, WSZYSTKIE TYPY. tel. 881 483 037
- ◆ DO DREWNA: GRUBOŚCIÓWKO-WYRÓWNIARKĘ szer. 60 cm, FREZARKĘ oraz inne - mało używane - 604 48 20 07

### różne

- ◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105.
- ◆ ROZPAŁKA - WORKI 30L - 8 zł/szt. PSZENICA 95 zł/m. 18 26 73 597, 501 744 970.
- ◆ GARAŻE BLASZANE, WIATY, HALE, KOJCE DLA PSÓW, BRAMY GARAŻOWE. MONTAŻ GRATIS. PRODUCENT 183321404, 696753588, www.RobStal.pl
- ◆ Sprzedam sieczkę 664 185 727
- ◆ Sprzedam NOWE KILIMY RĘCZNE TKANE (z owczej wełny). Wzory: jarzębina i parzenica (60/80), krokusy, GOBELIN - pejzaż zimowy - (145/80). TORBY JUHASKIE. CHODNIKI TKANE NA KROŚNIE. Tel. 793 887 893
- ◆ OPAŁ - ŚWIERK SUCHY. 609 927 174.
- ◆ PSZENICA I ZBOŻE ŚRUTOWANE. 517 752 815.
- ◆ PALUSZKI PASZOWE dla bydła, dostawa na miejsce. 538 853 926.
- ◆ PIERZE I PUCH Z GĘSI. 18 27 55 865.
- ◆ BALE SUCHE. 503 838 971.
- ◆ SUCHE BALE. CAŁKIEM SUCHE SIANO W BALACH. 508 961 812.
- ◆ Sprzedam tanio stare skrzypce i akordeony. 511 918 801
- ◆ BALE SUCHE - SIANOKISZONKA. 510 96 47 80.
- ◆ Sprzedam OBRAZY. 501 714 859.
- ◆ BURAKI PASTEWNE. 517 752 815.
- ◆ GAŁKI białe lub wędzone. 663 999 457.
- ◆ ZIEMIANKI I ZIEMIANKI ODPADOWE. 517 752 815.

### zwierzęta

- ◆ JAŁÓWKA cielna. 18 33 16 158.
- ◆ SPRZEDAM KROWĘ - 791 635 747
- ◆ Sprzedam Ratlerki 883873041
- ◆ Baranina, jagnięcina 501816189
- ◆ KOŃ. 664 218 177.
- ◆ ŚWINIE. 500 789 382.
- ◆ CIELAKI. 791 931 320.
- ◆ Krowę 512929174

## KUPNO

- ◆ Kupię STARE OBRAZY, SREBRA, RAMY, MOTORY. 501 637 715.
- ◆ KUPIĘ CHUSTKI, ODZIEWACZKI, BARANICE. 573 321 730
- ◆ Kupię POROŻE JELENIA 792 822 465

## MOTORYZACJA

### kupno

- ◆ Kupię KAŻDY SAMOCHÓD, stan obojętny. DOBRZE ZAPŁACĘ. 504 012 602.
- ◆ TOYOTA - kupię każdy model, bez względu na stan. 531 666 333.

**KASACJA POJAZDÓW**  
ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

**SKUP ZŁOMU.**  
**NAJLEPSZE CENY**  
**- SPRAWDŹ.**

**NOWY TARG,**  
**UL. WAKSMUNDZKA**  
**(obok oczyszczalni ścieków)**  
**Tel. 18 533 13 44**  
**696 774 738**

- ◆ Kupię KAŻDY SAMOCHÓD, płacę najlepiej. 517 324 922.
- ◆ Kupię DO REMONTU BLACHARSKIEGO POWYPADKOWE, STARE I NOWE. 18 266 10 01, 601 837 091.

**ZŁOMOWANIE POJAZDÓW**  
WŁASNY TRANSPORT

**SKUP ZŁOMU**  
Tel. 606 523 404  
Najlepsze ceny!  
Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

**SPRZEDAŻ CZĘŚCI UŻYWANYCH**  
Tel. 18 26 637 50

- ◆ KUPIĘ KAŻDY SAMOCHÓD, TAKŻE DO POPRAWEK LAKIERNICZYCH, PŁACĘ NAJLEPIEJ. TYLKO ZADZWOŃ, A ZOBACZYSZ! 510 816 342.
- ◆ AUTOSKUP - osobowe, dostawcze, całe lub uszkodzone. Najlepsze ceny. 500 349 500.
- ◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIEJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600 225 631.

**Dorabiamy KLUCZE SAMOCHODOWE**  
z immobilizerami  
do samochodów europejskich,  
japońskich, amerykańskich.

**AWARYJNE OTWIERANIE ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW**

**AUTO SERWIS GALICA**  
ul. Piłsudskiego 19  
34-520 Poronin  
Tel. 18 20 741 74  
605 610 691, 601 56 11 18

### części

- ◆ POKROWCE, AKCESORIA, DYWANIKI, ODZIEŻ ROBOCZA, OBUWIE. NOWY TARG, PLAC EVRY 10, K/BIEDRONKI. 18 26 66 992.

**AUTO-COMPLEX**  
Nowy Targ  
SERWIS SAMOCHODÓW  
JAPONSKICH I KOREANSKICH

**TOYOTA, MITSUBISHI  
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,  
HYUNDAI, KIA I INNE**

**OFERUJE: PRZEGŁADY,  
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ  
KOMPUTEROWĄ,  
CZĘŚCI ZAMIENNE**

**tel. 18 264 14 50  
501 454 148**  
serwisnt@auto-complex.pl

### inne

- ◆ KONSERWACJA POJAZDÓW - 698 622 112.

**PAPISERVICE**

**OLEJ OPAŁOWY**  
**OLEJ NAPĘDOWY**

**PORONIN**  
ul. Kasprowicz 28  
7.00-17.00  
tel./fax: 18 207 4845  
18 207 4224

### sprzedaż

- ◆ RENAULT MEGANE KOMBI 2.0TD, 2000r. 604 401 542.
- ◆ Oper Corsa 1998, 518 947 516

- ◆ OPEL CORSA C, 2004, 2.750 zł. DA-EWOO MATIZ dobrze wyposażony, 2.750 zł. VW GOLF IV, 2002, 3.750 zł. MITSUBISHI COLT 1.3 + gaz, 2010, 6.900 zł. SKODA FABIA 2004, 3.750 zł. AUDI A6 quattro, 5.950 zł. BMW E46, 2004, 5.600 zł. Możliwe zamiany. 510 816 342.
- ◆ OPEL MOVANO KIPER 7-osobowy, ANGLIK, sprawny, 6.000 zł. 516 503 243.

**Strama PALIWA**

● **GAZ GRZEWczy PROPAN - NOWOŚĆ**  
● **OLEJ OPAŁOWY**  
● **PALIWA - HURT**

Tel. 601 500 321  
609 456 201

**Stacja Paliw MOYA**  
Szafary, ul. Zakopiańska 2k

- ◆ Sprzedam Dodge Grand Caravan r.p. 1999 syndyk.at
- ◆ PORSCHE CAYENNE 2, r.p. 2017, poj. 3600, 303 KM, 30.000 km, po serwisie w Porsche Kraków, sprzedam lub zamienię na tanie do 60.000 zł - 502 482 309.
- ◆ PRZYCZEPA NA KONIE. 604 401 542.
- ◆ MERCEDES A klasa 1.9 benzyna, 2001r. 604 401 542.
- ◆ SMART 600, 2002r., benzyna. 604 401 542.
- ◆ NISSAN PRIMERA 1.9TDI, 2005, 4.990 zł. RENAULT LAGUNA 2005, 3.550 zł. 517 324 922.
- ◆ CITROEN C1, 1.0 benzyna. 604 401 542.
- ◆ VW T5 2.5D, 2006r. 604 401 542.

## RÓŻNE

- ◆ PRZYJMĘ ZIEMIĘ, RATUŁÓW. Tel. 502 014 223 lub 724 507 585.
- ◆ WRÓŻĘ z kart, DORADZAM. 601 642 643.

## MATRYMONIALNE

- ◆ Młody mężczyzna szuka przyjaciółki w wieku 25-35 lat. 00421905522047.
- ◆ Poznam PANIĄ 36-46 lat. 511 518 638.

## USŁUGI

### budowlane

- ◆ PRACE PŁYTKARSKIE, SPIEKI KWARCOWE. 667 337 333.
- ◆ DOCIEPLANIE STYROPIANEM - 606 433 864
- ◆ HYDRAULIK - 663 338 954.
- ◆ REMONTY DOMÓW - 539 266 444
- ◆ SCHODY, PARAPETY - GRANITOWE, MARMUROWE, PRACE KAMIENIARSKIE. 882 080 371.

**TYNKI MASZYNOWE**

**REMONTY, FLIZOWANIE**

**REGIPSY,  
SUFITY PODWIESZANE**

**SZPACHLOWANIE,  
MALOWANIE**

**WYKOŃCZENIA „POD KLUCZ”**

**606 433 864**

W zimie ogrzewamy i osuszamy w cenie

- ◆ TYNKI MASZYNOWE, Ocieplenia Budynków, Wykończenia Wnętrz tel: 516-175-182
- ◆ WYKOŃCZENIA WNĘTRZ, SZPACHLOWANIE, MALOWANIE, FLIZOWANIE, PODDASZA. 505 821 021.
- ◆ MALOWANIE TRADYCYJNE I AGREGATEM WNĘTRZ I ELEWACJI. 501 788 640
- ◆ USŁUGI HYDRAULICZNE - 728 247 495.

**SZYBKOTANIO**  
**BEZPIECZNIE**

**INTER RADIO TAXI**  
**196-21**  
18 20 142-32  
ZAKOPANE

- ◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieloletnia praktyka, dobór materiałów. 33/873 06 01, 602 882 325 www.maluty.com.pl
- ◆ POKRYCIA DACHOWE, RYNNY, OB-ROBKI, PODBITKI, MALOWANIE DACHÓW, WYKOŃCZENIA WNĘTRZ, FASADY, ELEWACJE, OCIEPLENIA, KOMINY, MONTAŻ OKIEN DACHOWYCH. 531 001 608.
- ◆ OCIEPLANIE BUDYNKÓW Z RUSZTOWANIEM. 787 479 002.
- ◆ FLIZY - 781 652 157
- ◆ BUDOWY DOMÓW OD PODSTAW ORAZ WIEŻBY DACHOWE WRAZ Z POKRYCIEM. 572 624 414.
- ◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE, CE-MENTOWO-GIPSOWO-WAPIENNE, TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHANICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.
- ◆ DOCIEPLANIE BUDYNKÓW własne rusztowanie. 505 821 021.
- ◆ REMONTY, WYKOŃCZENIA WNĘTRZ, REGIPSY, MALOWANIE - 789 090 989.
- ◆ ELEKTRYK - 662 140 933.
- ◆ CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - PARKIETY, PANELE. Tanio! 691 381 758.
- ◆ Hydraulik 600746243
- ◆ UKŁADANIE PŁYTEK - REMONT ŁAZIENKI, KUCHNI, itp. 501 788 640
- ◆ WYKOŃCZENIA WNĘTRZ, SZPACHLOWANIE, MALOWANIE, FLIZOWANIE, PODDASZA. 793 628 855.
- ◆ PODKOWY DO PIECA - DORABIAM, WYMIENIAM - 728 247 495.
- ◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE, 507 58 18 18.
- ◆ PRACE REMONTOWE - OD MALOWANIA PO WYKOŃCZENIA WNĘTRZ. 501 788 640
- ◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507 58 18 18
- ◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.
- ◆ FLIZOWANIE PROFESJONALNE. 511 299 935
- ◆ OKUCIA BALKONÓW, RYNNY, OB-ROBKI BLACHARSKIE. 880 321 013.
- ◆ HYDRAULIK - 728 247 495.
- ◆ Malowanie wnętrz. 668266881
- ◆ MALOWANIE WNĘTRZ TRADYCYJNE, NATRYSKOWE (do 1000 m2/dzień) - 660 921 810.
- ◆ TYNKI MASZYNOWE, zapewniamy własny materiał, krótki czas realizacji. 572 090 568.
- ◆ PARKIETY, UKŁADANIE, CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - NOWOCZESNYMI MASZYNAMI. MONTAŻ PODŁÓG: deski, panele. P. Bogacz, Zakopane. 18 20-160 09, 602 138 575
- ◆ Elektroinstalacje, Monitoring, Wideo-mofony. 661 338 996
- ◆ REMONTY I WYKOŃCZENIA OD A DO Z. 572 624 414.
- ◆ TYNKI, WYLEWKI MASZYNOWE. PROFESJONALNIE, TANIO. 606 433 864.
- ◆ USŁUGI BUDOWLANE - Budowy od podstaw: budynki jednorodzinne, pensjonaty, obiekty przemysłowe, pełne wyposażenie. Prace remontowe, wykończeniowe. tel: 605277644
- ◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCU, POD MALOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665 719 051.
- ◆ PARKIETY, DESKI, MONTAŻ, CYKLINOWANIE, LAKIEROWANIE, OLEJOWANIE, SOLIDNIE. 602 293 565
- ◆ Wykonam tynki maszynowe 698197928
- ◆ HYDRAULIK - ZAKOPANE - 728 247 495.

- ◆ TYNKI, WYLEWKI MASZYNOWE. 886 381 794

### inne

- ◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW I TAPICEK. 694 830 383, 18 26 66 820.
- ◆ PROFESJONALNA WYCINKA - PRZYCINKA DRZEW W TRUDNYCH WARUNKACH. 691317098

**tatrynet**  
Internet service provider

34-500 Zakopane  
ul. Chałubińskiego 5A  
tel. 18 20 149 46  
e-mail: info@tatrynet.pl

- ◆ FOTOGRAFIA, STRONY WWW. Tel: 731 155 745
- ◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. Tel./fax. 18 20-638-68 w.21, 602 229-658

**CLI**  
SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

**KASY FISKALNE ONLINE**  
SERWIS • SPRZEDAŻ

**sklep.cli.pl**  
tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM

- ◆ FIRMA SPRZĄTAJĄCA-KOMPLEKSO-WE SPRZĄTANIE DOMÓW, HOTELI I PENSJONATÓW. 501 788 640
- ◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRYZONI. (18) 20-638 68 w.21, 602 22-96-58
- ◆ PRANIE DYWANÓW, WYKŁADZIN ORAZ TAPICERKI MEBLOWEJ I SAMOCHODOWEJ. 501 788 640

**GABINET STOMATOLOGICZNY**  
**- MEDYCYN**  
**ESTETYCZNA**  
**- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA**

**lek. stom.**  
**Justyna Kędzierska**

ul. Chyców Potok 26  
(CH „Szymonek”), Zakopane  
tel. 506 36 58 56

- ◆ HUGON - SERWIS PILAREK SPALINOWYCH I MASZYN OGRODNICZYCH. Profesjonalne i indywidualne podejście. Tylko oryginalne części, szeroki wybór akcesoriów, krótkie terminy napraw. Nowy Targ, ul. Kilińskiego 12, obok Dekady. Tel. 18 266 69 46.
- ◆ ODŚNIEŻANIE - 888 164 807.
- ◆ Odśnieżanie dachów. 668266881

## TŁUMACZENIA

- ◆ TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE WSZYSTKIE JĘZYKI - M. WAGNER. N. Targ, Rynek 11. 18 266 10 33, 502 27 97 48.
- ◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JĘZYKA NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysula. Zakopane, Pod Lipkami 10, tel. (18) 20 172 39, 602 63 23 68
- ◆ TŁUMACZENIA RABKA. CH MAŁGOSIA. 606 504 790

## NAUKA

- ◆ MATEMATYKA - KOREPETYCJE. 18 20 666 73.

**TYGODNIK**  
Podhalański

# do kawy na śniadanie

**HOTELARZU! ZAMÓW U NAS COTYGODNIOWY PREZENT DLA SWOICH GOŚCI!**

Co tydzień przywieziemy Państwu na miejsce specjalnie zapakowany najnowszy numer Tygodnika Podhalańskiego.

Co tydzień ustalimy liczbę egzemplarzy, odpowiadającą liczbie wynajętych pokoi.

Co tydzień w ramach tej współpracy będziemy publikować oferty hoteli, które przystąpiły do akcji „Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie”.

Co tydzień Twoi goście znajdą w Tygodniku Podhalańskim bogaty informator dla turystów, aktualny program imprez kulturalnych i sportowych, darmowe bilety na spektakle teatralne, seanse kinowe, koncerty.

**Hotele i pensjonaty,  
które przystąpiły już do akcji  
„Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie”.**

Teraz czekamy jeszcze na Twój hotel.

Zadzwoń:

**508 380 383 lub 18 2000000**

ul. Droga do Rojów 9  
Zakopane

**ApartHotel**

+48 18 20 138 63  
+48 516 082 888

**Bambi**  
Zakopane

www.bambizakopane.pl

RESORT & SPA

**Nasalowy Dwór**

ZAKOPANE

**NAJWIĘKSZY  
RESORT  
pod Tatrami**

ul. Balzera 21d  
34-500 Zakopane  
tel.: (+48) 18 20 22 400  
faks: (+48) 18 20 22 401

www.nasalowy-dwor.eu

**Grand Kasprowy**

RESTAURACJA

ul. Szymanowska, 34-500 Zakopane  
tel: +48 18 202 40 00, fax: +48 18 202 40 24  
www.kasprowy.pl

**AQUA PARK  
ZAKOPANE®**

kręgielnia, fitness  
gastronomia

**Zapraszamy!**

www.aquapark.zakopane.pl

**WERSAL**  
HOTEL I RESTAURACJA

HOTEL RESTAURACJA  
I KAWIARNIA WERSAL

ul. Tetmajera 14a  
34-500 Zakopane  
tel: +48 18 202 31 23

www.hotelwersal.pl

34-500 Zakopane, ul. Krupówki 11  
tel. (+48) 18 20 150 92 fax 0 18 20 150 93  
www.sabala.zakopane.pl  
e-mail: recepcja@sabala.zakopane.pl

**SABALA**

KARCZMA - 1897 - HOTEL

**Logos**  
HOTEL

KAWIARNIA WIDOKOWA



# POŻEGNANIA

43

Z głębokim żalem zawiadamiamy,  
że dnia 3 stycznia 2020 r.  
opatrzona Św. Sakramentami  
zasnęła w Panu po przeżyciu lat 90

Ś.P. NASZA NAJUKOCHAŃSZA  
MAMA, TEŚCIOWA, BABCIA, PRABABCIA

**JÓZEFA  
MARUSARZ**  
„KUDŁACZOWA,”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 4 stycznia 2020 roku odszedł do wieczności w wieku 74 lat  
nasz ukochany Brat i Wujek

Ś.P.

**ZBIGNIEW  
JABŁOŃSKI**

„Dla świata byłaś tylko częścią,  
dla Nas całym światem”

Z głębokim żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 03.01.2020 r. odszedł od nas w wieku 89 lat  
zaopatrzonego Sakramentami Św. naszego ukochanego i wiernego  
Mama, Babcia, Prababcia

Ś.P.

**Augustyna  
KIDOŃ**  
Zam. Lipnica Mała 588

Obchodzić, ale w sercach  
naszych przetrwać nie możemy

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że 3 stycznia 2020 r. zmarła w Panu

Nasza Kochana  
MAMA, BABCIA I CIOCIA

Ś.P.

**ANNA  
PAJERSKA**  
z domu Wójciga  
zam. Nowy Targ, ul. Zacisze 1

„SPIESZMY SIĘ KOCHAĆ LUDZI,  
TAK SZYBKO ODCHODZĄ”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 03.01.2020 r. odszedł od nas w wieku 66 lat  
zaopatrzonego Sakramentami Św. naszego ukochanego  
Tata, Dziadek, Teściu

Ś.P.

**Stanisław  
KRUPA**  
Zam. Piekietnik 228

Z głębokim żalem zawiadamiamy,  
że dnia 2 stycznia 2020 r.  
zmarł po przeżyciu lat 89

Ś.P. NASZA NAJUKOCHAŃSZA  
MAŁŻ, TATA, BRAT, TEŚC, DZIADK, SZWAGIER I WUJEK

**JAN STANISŁAW  
ŁUKASZCZYK**  
„MUČKA”

„Kto żyje w pamięci innych,  
ten nie umiera, lecz się tylko oddalił”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 4 stycznia 2020 r. zmarł w wieku 69 lat,  
zaopatrzonego Sakramentami Św. naszego ukochanego  
nasz drogi Mąż, Tata, Dziadek i Brat

Ś.P.

**FRANCISZEK  
CEBULSKI**  
Zam. Ludźmierz ul. Podkolaniska 58

„SPIESZMY SIĘ KOCHAĆ LUDZI,  
TAK SZYBKO ODCHODZĄ”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 03.01.2020 r. odszedł od nas w wieku 74 lat  
zaopatrzonego Sakramentami Św. naszego ukochanego  
Mąż, Tata, Dziadek, Pradziadek, Teściu

Ś.P.

**Jan  
ZUBRZYCKI**  
Zam. Zubrzyca Dolna 163

Z głębokim żalem zawiadamiamy,  
że dnia 2 stycznia 2020 r.  
zaopatrzonego Św. Sakramentami  
zmarł w Panu po przeżyciu lat 78

Ś.P. NASZA NAJUKOCHAŃSZA  
MAŁŻ, TATA, TEŚC, DZIADK, SZWAGIER I WUJEK

**ZDZISŁAW  
RABIAŚ**  
Mistrz Zegarmistrzostwa

...Odszedł, lecz w sercach naszych  
przez wieki nie zginie...

Z głębokim żalem zawiadamiamy,  
że dnia 3 stycznia 2020 r.  
zaopatrzonego Św. Sakramentami  
zmarł po przeżyciu lat 71

Ś.P. NASZA NAJUKOCHAŃSZA  
MAŁŻ, TATA I DZIADK

**Stanisław  
ORAWIEC  
- JONECEK -**

Z głębokim żalem zawiadamiamy,  
że dnia 3 stycznia 2020 r.  
opatrzonego Św. Sakramentami  
zmarł w Panu po przeżyciu lat 72

Ś.P. NASZA NAJUKOCHAŃSZA  
MAŁŻ, TATA, TEŚC, DZIADK, SZWAGIER, WUJEK

**ANDRZEJ  
STASIK**  
„MICHAŁEK,”

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 4 stycznia 2020 r. zmarł w wieku 94 lat,  
zaopatrzonego Sakramentami Św. naszego ukochanego  
Tata, Dziadek i Pradziadek

Ś.P.

**ANDRZEJ  
OSTACHOWSKI**  
Zam. Miżana 146

Z głębokim żalem zawiadamiamy,  
że dnia 3 stycznia 2020 r.  
zaopatrzonego Św. Sakramentami  
zasnęła w Panu po przeżyciu lat 90

Ś.P. NASZA NAJUKOCHAŃSZA  
MAMA, BABCIA I PRABABCIA

**IRENA  
MARKOWSKA**

„KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH,  
TEN NIE UMIERA,  
LEŻY SIĘ TYLKO ODDALIŁ”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 4 stycznia 2020 r. zmarł w wieku 93 lat,  
zaopatrzonego Sakramentami Św. naszego ukochanego  
Mama, Babcia, Prababcia i Siostra

Ś.P.

**STEFANIA  
JARCZYK**  
Z domu UJWARY  
Zam. Nowy Targ Os. Bór 5/4

„Spieszmy się kochać ludzi,  
tak szybko odchodzą...”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 3 stycznia 2020 r. zmarła w wieku 56 lat,  
zaopatrzonego Sakramentami Św. naszego ukochanego  
nasza ukochana Zosia, Mama, Ciocka i Siostra

Ś.P.

**BEATA  
TRUTY**  
Z domu FIT  
Zam. Ludźmierz ul. Tetmajera 39

„W momencie śmierci bliskiego,  
ukochanego człowieka  
niezmiernie nie dojdącej się zapobiegłości”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 6 stycznia 2020 r. zmarł w wieku 65 lat,  
zaopatrzonego Sakramentami Św. naszego ukochanego  
nasz ukochany Mąż, Tata, Dziadek, Brat i Wujek

Ś.P.

**ANDRZEJ  
RÓŻAŃSKI**  
Zam. Nowy Targ ul. Waksmundzka 20

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 1 stycznia 2020 roku odszedł do wieczności w wieku 82 lat  
zaopatrzonego Sakramentami Św. naszego drugiego Teściowa, Babcia i Prababcia

Ś.P.

**ROZALIA  
NOWAK**

Spieszmy się kochać ludzi,  
tak szybko odchodzą...

Z głębokim żalem zawiadamiamy,  
że dnia 1 stycznia 2020 r.  
zaopatrzonego Św. Sakramentami  
zmarł w Panu po przeżyciu lat 54

Ś.P. NASZA NAJUKOCHAŃSZA  
MAŁŻ, SYN, TATA, BRAT, WUJEK, SZWAGIER

**WACŁAW  
KRUPA**  
zam. ul. Sienkiewicza 22 w Czarnym Dunajcu

Spieszmy się kochać ludzi,  
tak szybko odchodzą...

Z głębokim żalem zawiadamiamy,  
że dnia 3 stycznia 2020 r.  
zaopatrzonego Św. Sakramentami  
zmarł w Panu po przeżyciu lat 41

Ś.P. NASZA NAJUKOCHAŃSZA  
ŻONA, MAMUSIA, CÓRKA, SIOSTRA, BRATOWA, SZWAGIERKA, SOŁEŻNIKA

**JANINA  
MYRDA**  
(zd. Świętek)  
zam. Żaluczne 111A

CENTRUM USŁUG POGRZEBOWYCH  
Anna Gąsienica-Sieczka

**MACIEJKA**

ul. Kasprusie 6, 34-500 Zakopane  
tel. 502 233 086, 502 233 089

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

**PORONIN**  
Piłsudskiego 36  
tel. całodobowy  
+ 48 721 275 746  
+ 48 721 275 722

Organizacja i obsługa ceremonii pogrzebowych  
Przygotowanie zmarłych do pochówku  
Przewozy zmarłych z domu do chłodzi, odbiór ze szpitali  
Załatwienie formalności w urzędach i na cmentarzach  
Sprzedaż trumien, urny – kremacja zmarłych  
Przewozy w kraju i za granicą  
Kredytowanie pogrzebów w ramach zasiłku ZUS i KRUS  
Akcesoria pogrzebowe: kwiaty, wieńce, wiązanki  
Krzyże, tabliczki, klepsydry, galanteria żałobna

**AR  
BRZOSTOWSCY**

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH  
NOWY TARG  
ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94  
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34  
www.arbrzostowscy.pl

Filia Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II  
tel. 18 265 92 21

**DOM POGRZEBOWY**

- modlitwa przy Zmarłym  
- przechowywanie Zmarłego we własnej chłodni  
- pomoc w załatwianiu formalności w USC, ZUS i KRUS  
- duży wybór trumien  
- obsługa uroczystości pogrzebowych  
- kwiaty, wieńce, wiązanki, tabliczki,  
obrazki pamiątkowe  
- kremacja

**ANDRZEJ KRUPA**  
WAKSMUND ul. Na Równi  
tel. 691 537 858, 18 26 537 64

www.zakladpogrzebowyjablonski.pl

**JABŁOŃSKI RAFAŁ**  
ZAKŁAD POGRZEBOWY

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA CEREMONII POGRZEBOWYCH  
ROZLICZENIA BEZGOTÓWKOWE W RAMACH ZASIŁKU KRUS I ZUS  
TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY / WIEŃCE

RATUŁÓW 6C  
(OBOK RONDY)

TEL. CAŁODOBOWY: 661 429 750, 18 26 580 91, 601 054 720  
E-MAIL: rafal4157@gmail.com

JESTEŚMY DO PAŃSTWA DYSPOZYCJI 7 DNI W TYGODNIU 24H / DOBĘ

**ZAKŁAD USŁUG  
POGRZEBOWYCH**  
JÓZEF CZAJA

Czarny Dunajec, ul. Kolejowa  
(koło stacji p.n.w. ARGE)

**ZAKŁAD CZYNNY CAŁĄ DOBĘ**  
Tel. kom.: 603 033 944, tel. domowy: 18 265 77 77

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE:  
• Transport zmarłych w kraju i z zagranicy  
• wieńce • wiązanki pogrzebowe • trumny dębowe

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

**CAŁUN**

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE  
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY

Czynne w godz. 7-18 tel./fax 18 201 20 80  
Całodobowy tel. 798 467 667, 601 514 635  
Zakopane, ul. Nowotarska 18  
(vis a vis cmentarza)  
calun-zakopane.pl

## SKOKI NARCIARSKIE

## Mistrz

Dawid Kubacki jako trzeci polski skoczek narciarski został zwycięzcą Turnieju Czterech Skoczni. Ten prestiżowy turniej jest przepustką, aby na trwale zapisać się w historii skoków narciarskich. Dawid Kubacki zrobił to w wielkim stylu.

**P**rzed turniejem TCS w Szwajcarskim Engelbergu rozgrywane są dwa konkursy w ramach Pucharu Świata. I właśnie te konkursy stanowią ostatni sprawdzian przed TCS, ale także wskazują faworytów niemiecko-austriackiej imprezy z przełomu roków. Po Engelbergu zarówno fachowcy jak i kibice upatrywali zwycięzcę 68. TCS w czwórcie zawodników. Jednym tchem wymieniano: Japończyka Ryoyu Kobayashiego, Austriaka Stefana Krafta, Niemca Karla Geigera i Kamilę Stocha. Dawid Kubacki nie był wymieniany nawet w szerokiej grupie ewentualnych zwycięzców.

I rzeczywiście pierwszy konkurs w niemieckim Oberstdorfe potwierdził prognozy. Wygrał go Ryoyu Kobayashi, przed Geigerem, ale trzecie miejsce zajął Kubacki, niejako w zastępstwie Stocha. Nic nie wskazywało na tak dobre otwarcie turnieju przez Kubackiego, wszak w klasyfikacjach zajął dopiero 13. miejsce.

Kwalifikacje, serie treningowe to jedno, ale to konkursy właściwe są dopiero wyznacznikiem aktualnych możliwości poszczególnych zawodników. Pojawia się presja, z którą trzeba sobie poradzić. Skoczko wie mówią, że wszystko rozgrywa się w głowie, czyli w psychice.

Drugie zawody odbywają się w pierwszy dzień każdego nowego roku w niemieckim Garmisch-Partenkirchen, mieście zimowej olimpiady. W pierwszej serii tego konkursu kapitalny skok na odległość 143,5 metra oddał Norweg Marius Lindvig. Drugie miejsce ze sporą stratą zajmował Kubacki.

W drugiej serii również kapitalny skok oddał Geiger na odległość 141,5 metra. Kubacki był niewiele gorszy, ale przegrał z Niemcem o 1 punkt. Zwycięstwa nie dał sobie odebrać Lindvig i tym samym zgłosił aspiracje do wygrania całego turnieju.

Na kolejne zawody skoczko wie przenie-

śli się do Austrii, też do miasta olimpijskiego, Innsbrucka. Tu już walka toczyła się tylko między Lindvigiem a Kubackim. Obaj rywali w obu seriach uzyskali identyczne odległości 133 i 120,5 metra. Uzyskali też takie same noty od sędziów, a o kolejności zdecydowały przeliczniki za wiatr. Ten nieznacznie o 1,3 punktu lepszy miał Norweg, ale po tym konkursie liderem 64. TCS został Dawid Kubacki, który wypracował sobie przewagę 9,1 punktu nad Lindvigiem, 13,3 punktów nad Geigerem i 13,7 nad R. Kobayashim. Zatem cała czwórka miała realne szanse na zwycięstwo. Do Bischofshofen Kubacki jechał nie tylko jako lider turnieju, ale jako rekordzista obiektu - 145 metrów. Tam rok temu zajął 2. miejsce.

Ale Dawid Kubacki do ostatniego konkursu TCS przystępował z 13. numerem z klasyfikacji. Skakał więc najwcześniej z grona najgroźniejszych rywali. W pierwszej serii skoczył jednak aż 143 metry - odległość nieosiągalną dla pozostałych skoczków. To trochę zachwiało wiarę pozostałych konkurentów na dystansowanie Polaka, chociaż i oni skakali świetnie.

Ostatnia seria turniejowego konkursu ułożyła się tak, że trójka ewentualnych zwycięzców skakała po sobie, z tym że Kubacki miał przewagę 14,2 punktu nad Lindvigiem. Zarówno Norweg jak i Geiger zrobili wszystko, aby zdystansować Polaka, ale ten nie dał sobie odebrać zwycięstwa, zarówno w konkursie jak i w całym TCS. Dawid Kubacki znowu skoczył najdalej ze wszystkich zawodników, bo aż 140,5 metra i wygrał drugi raz konkurs w ramach PŚ i co ważniejsze 68. Turniej Czterech Skoczni.

Dawid Kubacki jako młody adept skoków narciarskich wcale nie był "cudownym dzieckiem". Owszem miał wybitne możliwości motoryczne, ale nie przekładało się to na osiągane wyniki. Dopiero ubiegły sezon był przełomem w jego karierze. W niesamowi-



Fot: Maciej Jonek

Dawid Kubacki, niezwykle pracowity i skromny skoczek.

tych okolicznościach został mistrzem świata i był 4. w TCS. Jest za to zawodnikiem niezwykle pracowitym i cierpliwym, człowiekiem nader skromnym. W każdej swojej wypowiedzi podkreśla etos pracy. Jest zawodnikiem TS Wisły Zakopane, założył rodzinę i buduje dom. Można powiedzieć, że jest człowiekiem spełnionym, ale mistrz świata wcale tak nie uważa. Mówi, że niemal w każdym skoku można coś poprawić, dążyć do doskonałości. I takim jest Dawid Kubacki. Okazało się, że sekwencja miejsc w poszczególnych konkursach 3+2+1 równała się zwycięstwo w TCS.

O ile Kubacki pozytywnie zaskoczył polskich kibiców, to pozostali polscy reprezentanci raczej rozczarowali. Kamil Stoch dobre skoki przeplatał mniej udanymi próbami i co najwyżej plasował się w drugich dziesiątkach poszczególnych konkursów. Wprawdzie w kolejnych zajmował coraz wyższe miejsca, ale nie na skalę swoich możliwości i oczekiwań.

Bardzo udanie rozpoczął tegoroczny TCS Piotr Żyła - od 5. miejsca w Oberstdorfe, ale w kolejnych spadał coraz niżej w klasyfikacji.

O kompletnym fasku i niezadowoleniu ze swoich występów mogą mówić Maciej Kot i Stefan Hula, którzy jeżeli już przebrnęli kwalifikacje, to zawody kończyli na pierwszej serii. Ich forma sprzed trzech lat gdzieś uleciała i co gorsze nie ma widoków na jej powrót.

Kompletnym niewypałem był start Jakuba Wolnego. Po dyskwalifikacji za nieprawidłowy kombinezon, był mistrz świata juniorów nie kwalifikował się do właściwych konkursów, zajmując miejsca w szóstych

dziesiątkach. To oczywiście problem sztabu szkoleniowego, jak podtrzymać formę Dawida Kubackiego i jak wprowadzić na normalny poziom pozostałych polskich skoczków. Czasu nie będzie zbyt dużo, bo już w kolejny weekend zawody na normalnej skoczni we włoskim Predazzo. Może jednak konkursy w Zakopanem pod koniec stycznia będą takim przełomem. Polscy fani skoków narciarskich na taki przełom liczą, gremialnie jeżdżąc za naszymi reprezentantami, lub śledząc ich losy w trakcie telewizyjnych relacji.

## Oberstdorf. HS-137:

1. Ryoyu Kobayashi (Japonia) 305,1 (138, 134), 2. Karl Geiger (Niemcy) 295,9 (135, 134), 3. **Dawid Kubacki** 294,7 (132, 133), 4. Stefan Kraft (Austria) 291,2 (131, 132), 5. **Piotr Żyła** 281,5 (132, 129), 6. Philipp Aschenwald (Austria) 280,3 (132,5, 129,5), 19. **Kamil Stoch** 267,0 (124,5, 130,5), 28. **Maciej Kot** 235,8 (124,5, 117,5), 30. **Stefan Hula** 220,8 (113,5, 124,5), Jakub Wolny - dyskwalifikacja.

## Garmisch-Partenkirchen. HS-142:

1. Marius Lindvik (Norwegia) 289,8 (143,5, 136), 2. Karl Geiger 285,0 (132, 141,5), 3. **Dawid Kubacki** 284,0 (137, 139,5), 4. Ryoyu Kobayashi 282,1 (132, 141), 5. Daiki Ito (Japonia) 273,4 (131, 136,5), 6. Daniel Huber (Austria) 272,1 (136,5, 134), 15. **Piotr Żyła** 262,2 (133,5, 133), 19. **Kamil Stoch** 257,5 (126,5, 135), 33. **Maciej Kot** 117,2 (128), 40. **Stefan Hula** 111,7 (124,5).

## Innsbruck. HS-130:

1. Marius Lindvik 253,3 (133, 120,5), 2. **Dawid Kubacki** 252,0 (133, 120,5), 3. Daniel Andre Tande (Norwegia) 249,3 (126, 131), 4. Stefan Kraft 245,0 (123, 127,5), 5. Stefan Layhe (Niemcy) 241,6 (125, 125), 6. Gregor Schlierenzauer (Austria) 240,0 (127,5, 126), 12. **Piotr Żyła** 230,9 (117, 125), 15. **Kamil Stoch** 229,5 (126,5, 118,5), 44. **Maciej Kot** 99,6 (112), 50. **Stefan Hula** 73,2 (100,5).

## Bischofshofen. HS-142:

1. **Dawid Kubacki** 300,9 (143, 140,5), 2. Karl Geiger 291,0, (140, 136), 3. Marius Lindvig 289,4 (139, 137), 4. Stefan Kraft 287,4 (138, 137), 5. Peter Prevc (Słowenia) 283,6 (136,5, 138), 6. Daniel Andre Tande 279,3 (137,5, 135), 13. **Kamil Stoch** 269,6 (134,5, 134), 27. **Piotr Żyła** 242,1 (125,5, 129), 33. **Maciej Kot** 119,3 (126), 49. **Stefan Hula** 100,3 (119).

## Klasyfikacja końcowa 68 TCS:

1. **Dawid Kubacki** 1131,6, 2. Marius Lindvig 1111, 3. Karl Geiger 1108,4, 4. Ryoyu Kobayashi 1096, 5. Stefan Kraft 1086, 6. Johann Andre Forfang 1051, 13. **Kamil Stoch** 1023,6, 14. **Piotr Żyła** 1016,7, 31. **Maciej Kot** 571,9, 35. **Stefan Hula** 506. **zk**

## HOKEJ

## „Orły Ziętary” w prestiżowym PeeWee Hockey Tournament

W jednym z nowotarskich hoteli zorganizowano uroczystą prezentację drużyny.

Tworzy ją dwudziestu zawodników wyselekcjonowanych ze stu, którzy zgłosili chęć wyjazdu za ocean.

**Q**uebec International Pee Wee Hockey Tournament” to nieoficjalne Mistrzostwa Świata u -12, rozgrywane od 1960 roku. W tym roku odbędzie się jego 61. edycja.

Rokrocznie bierze w nich udział ponad 100 drużyn z całego świata. W przeszłości występowali tu m.in. **Wayne Gretzky** i **Mario Lemieux** i wiele, wiele innych późniejszych i aktualnych gwiazd ligi NHL.

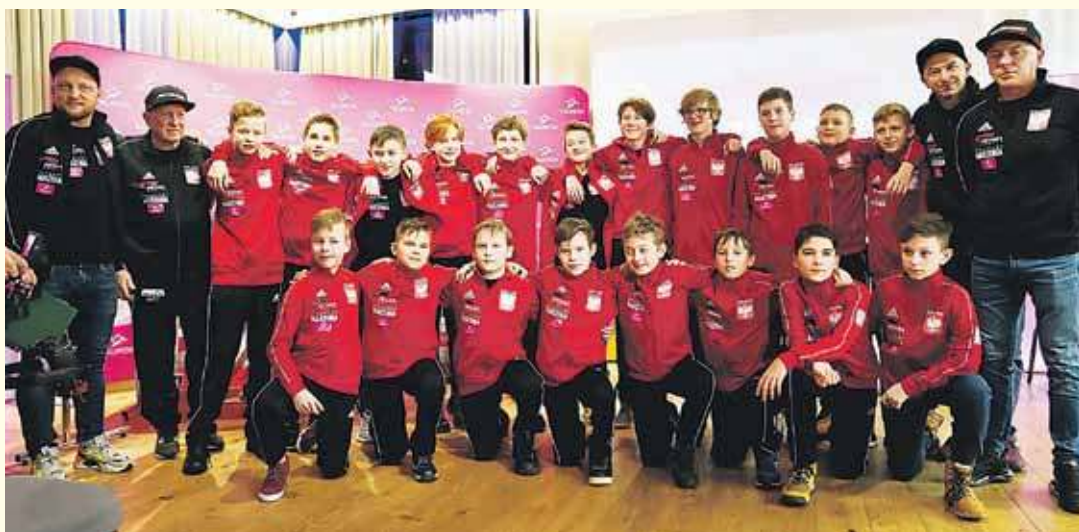
„Orły Ziętary” trzeci rok z rzędu wezmą udział w tym turnieju. W zeszłorocznej edycji zanotowały świetny wynik, odnosząc 5 zwycięstw na 8 rozegranych meczów. - To pokazuje, że mamy w Polsce naprawdę utalentowanych zawodników. Jak równy z równym grali z drużynami z państw uznawanych za potęgę w świecie hokeja. Naprawdę godnie reprezentowali swój kraj. Jestem przekonany, że w tym roku będzie podobnie i ta grupa chłopaków też nie zawiedzie - uzyska jak nie lepsze, to przynajmniej takie same wyniki jak ich poprzednicy. Wstyd Polski na pewno nie przyniosą - podkreślił **Walenty Ziętara**, założyciel „Hokejowej Szkoły Ziętary”.

Proces selekcji rozpoczął się w sierpniu, podczas campu w Toruniu. Tam ze 100 zawodników wybrano 40. Parę tygodni później w Jastrzębiu podczas dwudniowych testów odpadło kolejnych 21. - Wybór nie jest łatwy,

ale trzeba go dokonać. Staramy się wraz z innymi trenerami być przy tym bardzo ostrożni. Mam nadzieję, a nawet jestem pewny, że podobnie jak we wcześniejszych latach także i teraz dokonaliśmy trafnych wyborów. Dla nas nieważny jest wynik. Ważne jest to, by ci chłopcy po każdym meczu byli z siebie zadowoleni - zaznacza **Piotr Ziętara**, jeden z trójki - obok Krzysztofa Zborowskiego i Mar-

cina Cieślaka - trenerów „Ziętara Eagles”.

Ostatecznie na pokładzie samolotu lecącego do Kanady znaleźli się: Marcin Sroka (MMKS Podhale Nowy Targ), Juliusz Cegliński (AH Legia Warszawa), Szymon Chabior, Tomasz Majerczyk (KTH Krynica), Mateusz Majkowski, Jakub Skrzypski, Wojciech Wilczok, Paweł Słomian, Filip Piątkowski, Leon Stryczek, Jakub Janik



„Orły Ziętary” trzeci rok z rzędu wezmą udział w turnieju.

**TYGODNIK**  
Podhalanski

Więcej zdjęć  
w internecie na  
**www.24tp.pl**

e-mail:  
**sport@24tp.pl**

# Porażka z mistrzem, wygrana z wicemistrzem

Pierwsze dwa ligowe mecze w 2020 roku rozegrali hokeiści Podhala Nowy Targ. Najpierw we własnej hali "Szarotki" przegrały 0:5 z GKS Tychy, a dwa dni później wygrały w dogrywce wyjazdowe spotkanie z Comarch Cracovią.

## KH Podhale Nowy Targ – GKS Tychy 0:5 (0:2, 0:0, 0:3)

**Bramki:** 0:1 Rzeszutko (Bagiński, Kotlorz) 6, 0:2 Cichy (Szczuchura Mroczkowski) 17, 0:3 Mroczkowski (Szczuchura, Jeronau) 50, 0:4 Szczuchura (Cichy, Mroczkowski) 55, 0:5 Komorski (Klimienko, Jefimienka) 55.

**Podhale:** Odrobny - Suominen, Seed, Jencik, Willick, Svec - Chaloupka, Wsół, Pettersson, Dziubiński, Campbell - Mrugała, Sulka, Franek, Neupauer, Nattinen oraz Różański, Siuty, Valentino, Słowakiewicz.

**Sędziowali:** Sebastian Kryś, Bartosz Kaczmarek. **Kary:** 10-10 min. **Widzów:** 1500

Po pierwszej w miarę wyrównanej tercji tuzanie mieli dwa gole zaliczki. Najpierw prowadzenie dał im w 6. min., po indywidualnej akcji, Jarosław Rzeszutko, a w 17. min. podwyższył je po kontrataku i wymianie podań z Alexandrem Szczuchurą Michael Cichy. Najbliżej gola ze strony gospodarzy był w tej odsłonie Petr Chaloupka, który przy stanie 0:1 trafił tylko w słupek bramki GKS. W drugich 20 minutach wynik się nie zmienił. Zdecydowanie więcej okazji miało Podhale, ale głównie z tego względu, że trzykrotnie w tej odsłonie grało w liczebnej przewadze. Nowotarżanie byli jednak w tym elemencie gry szalenie nieskuteczni, marnując kilka wybornych sytuacji. M.in. Alexander Pettersson, mając krążek niemal na linii bramkowej, nie zdołał go wepchnąć do bramki. W podobnej sytuacji przetrzebił Emil Svec. Gospodarze nie dość, że grając 5 na 4 marnowali bramkowe okazje, to jeszcze sami próbowali je pod własną bramką. Kolejno jednak Radosław Galant i Gleb Klimienko przegrywali pojedynki z Przemysławem Odrobnym. Początek trzeciej tercji to ko-



W meczu GKS Tychy Podhale nie zasłużyło na porażkę aż w takich rozmiarach.

lejne seryjnie marnowane przez "Szarotki" okazje. Najpierw Pettersson dwa razy z bliska nie potrafił pokonać Johna Muraya, za moment Justin Valentino nie trafił praktycznie do pustej bramki. Potem Podhale zmarnowało czwartą już w meczu liczebną przewagę. To prędzej czy później musiało się zemścić i w 50. min. tuzanie, grając 5 na 4, zdobyli swojego trzeciego gola. W dosyć przypadkowy sposób na listę strzelców wpisał się Christian Mroczkowski, od którego rykoszetem odbił się krążek po strzale Szczuchury. W 55. min. Szczuchura już sam trafił do bramki Podhala, ponownie korzystając z kary nałożonej na zawodnika z Nowego Targu. 36 sekund później na 0:5 podwyższył Filip Ko-

morski strzałem do pustej bramki, z której chwilę wcześniej zjechał przywołany przez trenera Odrobny.

- Chcę podziękować swoim zawodnikom. Zagraliśmy dzisiaj charakterny hokej. Podhale wysoko zawiesiło nam poprzeczkę. Zaczęło bardzo agresywnie. My jednak dobrze się broniliśmy, przede wszystkim w osłabieniach. Potem udało się nam wykorzystać swoje okazje, choć też kilka zmarnowaliśmy. Jeżeli chodzi o kary techniczne nałożone na nas za nadmierną liczbę zawodników, to z pierwszą z nich się zgadzam, z drugą już nie. Jestem przekonany, że arbiter źle policzył. To już jednak nieważne. Cieszymy się ze zwycięstwa. Sezon wchodzi w decydu-

jącą fazę. Ta końcówka części zasadniczej i play-off zapowiadają się szalenie ciekawie. Musimy się wzmocnić. Działacze dali nam zielone światło w poszukiwaniu zawodników, co jednak w tej części sezonu nie jest łatwe - powiedział trener Tychów **Andrzej Gusow**.

- Mieliśmy mnóstwo szans w tym meczu, ale byliśmy szalenie nieskuteczni. Tak doświadczona drużyna, jaką są Tychy, potrafiła to wykorzystać. Przysnam, że czasem nie rozumiem zasad, którymi kierują się sędziowie. Przy drugim голу dla GKS Tychy arbiter nie wiedzieć po co sprawdzał tę sytuację na video, a kiedy przy trzecim голу ja prosiłem, żeby sprawdził, czy gol został zdobyty prawi-

dłowo, bo miałem co do tego wątpliwości - odmówił. Nie chcę się jednak w żaden sposób tłumaczyć. Ten mecz to dla nas nauczką. Musimy wyciągnąć wnioski i lepiej się przygotować do kolejnych meczów. Czy potrzebujemy nowych graczy? Myślę, że nie. Jesteśmy zadowoleni z tej grupy, którą mamy - podsumował spotkanie szkoleniowiec Podhala **Phillip Barski**.

## Comarch Cracovia – KH Podhale 1:2 po dogrywce (0:0, 0:1, 1:0, d. 0:1)

**Bramki:** 0:1 Neupauer (Jencik, Pettersson) 37, 1:1 Domogała (Vachovec) 60, 1:2 Valentino (Pettersson) 62.

**Podhale:** Odrobny - Seed, Suominen, Jencik, Willick, Svec - Chaloupka, Wsół, Pettersson, Dziubiński, Nattinen - Sulka, Mrugała, Różański, Neupauer, Franek - Siuty, Słowakiewicz, Valentino, Campbell.

**Sędziowali** Przemysław Gabryszak, Krzysztof Kozłowski. **Kary:** 8-12 min.

Pierwsza tercja remisowa i bez bramek. Sytuacji bramkowych z obu stron też za wiele w tej odsłonie nie było. Zdecydowanie najlepszą miał Richard Jencik. Skrzydłowy pierwszej formacji "Szarotek" i były gracz Cracovii w 7. min. przegrał jednak pojedynek jeden na jeden z Miroslavem Koprivą. Nowotarżanie dwukrotnie w tej odsłonie wybronił się z liczebnego osłabienia. W drugiej tercji kary posypały się z już obu stron, ale tylko Podhale - raz - zdołało wykorzystać grę 5 na 4. W 37. min. do krakowskiej bramki z bliska trafił Bartłomiej Neupauer. W trzeciej tercji nowotarżanie długo kontynuowali bardzo dobrą grę w defensywie, na niewiele pozwalając gospodarzom. Jednak 20 sekund przed syreną końcówą krakowianie - grając już bez bramkarza - zdołali wyrównać za sprawą Adama Domogały, który skutecznie dobił strzał Michała Vachovca. W dogrywce wygraną Podhala dał Justin Valentino! Tekst i fot.: **Maciej Zubeł**

## BIEGI NARCIARSKIE

# Narciarski Puchar Kościeliska

Blisko 200 zawodników wystartowało w niedzielę na trasach biegowych na Chotarzu.

Niedziela upłynęła w Kościelisku pod znakiem siódmej edycji zawodów o Puchar Kościeliska w biegach narciarskich. W śnieżnej zadymce z czasem i trasami o cenne medale walczyło 40 pań i 146 panów. Zawodniczki miały do pokonania dystans

5 kilometrów. Zawodnicy biegli po dwa razy dłużej, na 10-kilometrowej pętli. Doroczny bieg na Chotarzu wpisany jest w kalendarz pucharowych startów w zawodach o Puchar Polski Amatorów Polskiego Związku Narciarskiego. Celem zawodów tej edycji było też wspomnienie

Jana Szpunara, znakomitego biathlonisty z Kościeliska. Bieg rozgrywany był stylem klasycznym. Zawodnicy ruszyli ze startu wspólnego. Sędziowie oceniali biegaczy w 6 kategoriach wiekowych. Najlepszy wynik w kategorii open wśród kobiet uzyskała **Barbara Byrtus** z Istebnej, a wśród mężczyzn **Bogusław Gracz**. Organizatorzy - Stowarzyszenie Rozwoju Turystyki w Gminie Kościelisko zapewniły pakiety startowe i pamiątkowe medale dla wszystkich uczestników niedzielnego biegu. Na stronie [www.turystykakoscielisko.pl](http://www.turystykakoscielisko.pl) dostępne są szczegółowe wyniki tak w kategoriach open, jak i w kategoriach wiekowych kobiet i mężczyzn. Poniżej, kto stanął na podium w kategorii open Pucharu Kościeliska 2020.

## Bieg główny 5 km Open Kobiety

- Barbara Byrtus 1971 K-III (1) POL Istebna 22:00,0 04:24
- Jolanta Targosz 1977 K-III (2) POL Kraków 22:54,6 00:54,6 04:34
- Agata Szlachetka 1984 K-II (1) POL Kluszkowce Team nabiegowkach.pl 22:58,3 00:58,3 04:35

## Bieg główny 10 km Open Mężczyźni

- Bogusław Gracz 1977 M-III (1) POL 31:21,9 03:08
- Grzegorz Legierski 1971 M-III (2) POL 32:48,5 01:26,6 03:16
- Robert Gleń 1976 M-III (3) POL Jedlicze MUKS Podkarpacie Jedlicze 32:48,7 01:26,8 03:16

rav

## BIEGI NARCIARSKIE



Start zawodniczek z rocznika 2007 i 2008.

# Przejechać 300 metrów albo 4 kilometry

W Chochołowie zimowy sezon rozpoczął się od zawodów biegowych wokół Term.

Organizatorzy zaprosili do zabawy amatorów nart biegowych: dzieci, młodzież i dorosłych. Trasy można było pokonywać stylem dowolnym. Na wszystkich uczestników czekały atrakcyjne nagrody i ciepły poczęstunek. Zawodnicy mieli do pokonania różne dystanse, od 300 metrów do 4 km. Najmłodsi pokonywali oczywiście ten najkrótszy, dorośli biegli na najdłuższym odcinku. Warunki atmosferyczne nie zachęcały do startowania czy kibicowania. Mimo to zawodnicy i ich rodziny nie dali za wygraną.

Zawody były przeprowadzone zgodnie z Narciarskim Regulaminem Sportowym PZN oraz regulaminem Mistrzostw

Polski Amatorów opublikowanym na stronie Polskiego Związku Narciarskiego. Ponadto zawody były zaliczane do Pucharu Polski Amatorów PZN w Biegach Narciarskich.

- Upowszechnianie aktywnego wypoczynku, krzewienie masowego uprawiania biegów narciarskich i turystyki narciarskiej, integracja miłośników sportu, rekreacji i aktywności ruchowej to główne cele naszych zawodów - mówił na starcie Tomasz Witek, który prowadził zawody, ale jednocześnie propagował akcję "Bezpiecznie na Nartach". Zawodom patronował Tygodnik Podhalański.

Tekst i fot.: **Jan Głabiński**



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Walka toczyła się o każdy centymetr.

REKLAMA

ogłaszamy nabór do  
**AKADEMII PRZEDSZKOLAKA**  
dzieci z roczników 2011-2013

**ZAPISY JUŻ OD 5. ROKU ŻYCIA!**  
**INFORMACJE POD NR. TEL.:**  
**781 286 727 | 535 485 560**

## TENIS STOŁOWY



Tradycyjnie już w parach rywalizowali ze sobą tatusiowie, mamusi, dziadkowie, babcie, wujkowie, ciocie, córeczki, synkowie, wnuczki i wnusie.

## Sport, zabawa i integracja

Już po raz szósty Klub Sportowy Gorce Nowy Targ w święto Trzech Króli zorganizował Turniej Rodzinny im. Jana Kłaga w tenisie stołowym. Tym razem w szranki stanęły 32 duety. W porównaniu z poprzednimi edycjami dostrzec było można sporą grupę nowych twarzy.

**T**o cieszy, bo dowodzi, że turniej jest coraz bardziej popularny. Przyjeżdżają do nas zawodnicy z różnych zakątków Podhala. M.in. z Czarnego Dunajca czy Chochołowa. I muszę przyznać, że na tle naszych zawodników prezentują całkiem niezły poziom. Nie o wyniki jednak tutaj chodzi, a o dobrą zabawę i rodzinną integrację. Od samego początku taki był zamysł tego turnieju - powiedział **Tomasz Kłag**, jeden z organizatorów imprezy.

Tradycyjnie już w parach rywalizowali ze sobą tatusiowie, mamusi, dziadkowie, babcie, wujkowie, ciocie, córecz-

ki, synkowie, wnuczki i wnusie. W każdej z par jedna z osób musiała być pełnoletnia, druga niepełnoletnia.

Przedział wiekowy był mocno zróżnicowany. Najmłodszą uczestniczką była niespełna 5-letnia Ewa Czysta. Wśród chłopców najmłodszy był 7-letni Michał Mardula.

Obowiązywał system gry do dwóch wygranych setów. Gdy po dwóch singlach był remis, decydowała gra podwójna. Poziom umiejętności poszczególnych uczestników mocno się różnił. Byli tacy, którzy tenis stołowy trenują w nowotarskim klubie, ale nie zabrakło osób, które

rakietkę trzymały pierwszy raz w życiu.

Ostatecznie zwyciężyli - pierwszy raz w historii turnieju - bracia Czystońowie - Robert i Jakub. Na drugim miejscu stanęła Iwona Kolasa z tatą Dawidem, a na trzecim Bartosz Kowalczyk z tatą Tomaszem. Organizatorzy dziękują wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania turnieju, tj. firmom MiD Sport, Długa Polana, Top-Trend, Dido Sport, Zadyma Browar, Gorący Potok, Inters. pl, Korczak i Syn, STC oraz Fabryka Reklam.

Tekst i fot.:  
**Maciej Zubek**

## SIATKÓWKA

## Trzydniowe święto siatkówki

Za nami jubileuszowa X edycja Międzynarodowego Amatorskiego Turnieju Drużyn Mieszanych w Piłce Siatkowej o Puchar Starosty Nowotarskiego. Organizatorem było stowarzyszenie Volley Rabka oraz Towarzystwo Sportowe "Podhalański" z Czarnego Dunajca.

**N**a siedmiu boiskach sportowych rywalizowały 42 zespoły i ponad 350 zawodników i zawodniczek Polski, Czech, Słowacji. Grano w liceum im. Eugeniusza Romera w Rabce-Zdroju, w liceum im. Tischnera w Rabce, zespole szkół w Skawie, w zespole szkół w Spytkowicach oraz Zespole Szkół Miejskich w Mszanie Dolnej.

Zgodnie z regulaminem obowiązkowo na boisku musiały na stałe znajdować się co najmniej dwie kobiety, co łagodziło niejednokrotnie męski temperament. Mecze rozgrywano na siatce 2,43 m. W tym roku pobiliśmy kolejny rekord. Łącznie rozegrano 133 mecze w przeciągu trzech dni. Mecze eliminacyjne rozgrywane były w siedmiu grupach w piątek i sobotę, systemem każdy z każdym - opowiada Beata Skrzecińska-Milc, prezes Volley Rabka.

Po dwóch dniach rywalizacji w grupach, w trzecim dniu na hali w Mszanie 16 najlepszych drużyn rozegrało mecze ćwierćfinałowe. Spośród nich najlepsza czwórka walczyła o finał.

Tytułu po raz trzeci nie udało się obronić drużynie Perfekt Team BVK Interdekor z Republiki Czeskiej. W tym roku zwyciężyła drużyna Mission Unblockable z Bratysławy. Na drugim miejscu uplasowała się drużyna Ofensywno Najprawdziwsi z Krakowa oraz na najniższym stopniu podium stanęła ekipa również z Krakowa Małgorzałka. Poza podium znalazła się słowacka drużyna Atena z Revucy.

- Śmiało mogę stwierdzić, że turniej należy do największych międzynarodowych turniejów mieszanych z taką liczbą drużyn i rozegranych meczy. Najlepsza czwórka rozegrała przez weekend 10 meczy. Jest to kompletnie niespotykane. Do Rabki przyjeżdżają miłośnicy siatkówki od młodzieży po seniorów 55+ - mówi Beata Skrzecińska-Milc.

Najlepszym atakującym turnieju został wybrany reprezentant słowackiej drużyny MissionUnblockable Lubo Bajcúra, najlepszą zawodniczką została Patrycja Silczuk z Ofensywno Najprawdziwsi, a MVP turnieju otrzymał Peter Janusek z MissionUnblockable.

Serdecznie dziękuję sponsorom turnieju właścicielowi Piekarni - Cukierni Ignacy Polański za pyszne drożdżówki, Firmie "REMI" Remigiusz Kusy z Nowego Targu, Firmie Transportowej "Jarosz" z Rabki, Firmie Remontowo-Budowlanej "Profes" Rafał Konieczny, firmie MxVolley za ufundowanie rękawków siatkarskich, Termom Chochołowskiem za ufundowanie voucherów dla najlepszej drużyny oraz pani Małgosi Kojas "Przystań Kabanos" za smaczny, jak zawsze, obiad, oraz wszystkim, którzy przyczynili się w jakikolwiek sposób do organizacji tego turnieju. Jeszcze raz bardzo dziękuję. Patronat honorowy nad imprezą objął pan burmistrz Rabki-Zdroju oraz pani burmistrz Mszany Dolnej. Szczególne podziękowania składam na ręce starosty nowotarskiego za ufundowanie nagród - dodała Skrzecińska-Milc.

opr. mz

## BIATHLON

## Dominacja BKS WP Kościelisko

W Pucharze Polski w biathlonie, który odbył się w Kościelisku, brylowali zawodnicy miejscowego klubu.

**T**uż po świętach miały odbyć się w Dusznikach-Zdroju mistrzostwa Polski w biathlonie dla seniorów i młodzieżowców. Zaraz po nich na początku Nowego Roku również w Dusznikach-Zdroju zaplanowano zawody z cyklu Pucharu Polski pod nazwą "Celuj w Igrzyska".

Obie te imprezy z względu na brak śniegu w Karkonoszach zostały odwołane. Mistrzostwa Polski zostały przeniesione na 27-29 marca. Tymczasem na Podhalu zapanowała prawdziwa zima i stworzyły się świetne warunki do uprawiania i organizowania zawodów w dyscyplinach zimowych. Puchar Polski w biathlonie został przeprowadzony w Kościelisku-Kirach. Którego już raz Kościelisko ratuje kalendarz krajowych zawodów biathlonowych? Niestety, stadion w Kirach jest już mocno przestarzały. Czy władze PZBiathlonu i gminy wreszcie coś z tym zrobią?

Na starcie pojawili się praktycznie wszyscy zawodnicy, którzy mają cokolwiek do powiedzenia w tej dyscyplinie w naszym kraju. Zabrakło tylko Kamili Żuk i Mateusza Janika w kategorii seniorów.

BKS WP Kościelisko zwyciężyło we większości konkurencji. Wśród seniorów zwyciężył najstarszy z klanu Nędzów-Kubińców Andrzej. Zawodnik BKS WP Kościelisko, członek kadry narodowej, strzelał fatalnie, bo na 20 strzałów spudłował aż sześć razy, mimo to pokonał swojego kolegę klubowego Wojciecha Skorusek, który miał 4 "pułdła". Inni członkowie męskiej kadry Grzegorz Guzik i Łukasz Szczurek w biegu indywidualnym nie wystartowali, pojawili się dopiero na starcie biegu sprinterskiego, ale

też nie dali rady Andrzejowi Nędzy-Kubińcowi.

W rywalizacji juniorów, a więc zawodników urodzonych w latach 2000-02 zwyciężył inny zawodnik BKS WP Jan Guńka, który "zaliczył" też 6 niecelnych strzałów, trzecie miejsce zajął jego klubowy kolega Jakub Bartyzel.

W juniorach młodszych najlepszy był Hubert Matusik z UKN Melafir Czarny Bór, a 4. miejsce zajął Kacper Baran z BKS WP. W młodzikach zwyciężył Michał Szadkowski z MKS Karkonosze Jelenia Góra. Najlepszym z zawodników kościeliskiego klubu był Maciej Łapka, który zajął 5 miejsce.

W kategorii młodzików młodszych bezkonkurencyjny okazał się Grzegorz Galica z BKS WP.

Panie pierwszego dnia rozegrały biegi sprinterskie. Do nie lada sensacji doszło w rywalizacji senierek, którą wygrała Natalia Tomaszewska, pokonując nieznacznie zawodniczkę kadry A: Monikę Hojnisz-Staregą i Joannę Jakielę z BKS WP. Tomaszewska, podobnie jak Hojnisz-Starega, są zawodniczkami AZS AWF Katowice, z tym że Natalia Tomaszewska jest wychowanką kościeliskich klubów, a reprezentuje barwy akademickiego zrzeszenia na czas studiów. Inne nasze kadrowiczki: Magdalena Gwizdoń i Kinga Zbylut uplasowały się jeszcze niżej - odpowiednio na 4. i 6. miejscu.

Szalenie emocjonująca była rywalizacja w kategorii junierek młodszych. Zwyciężyła Patrycja Stanek z BKS WP przed Darią Gębicką z UKS Lider Katowice o zaledwie 0,1 sekundy. Warto podkreślić sukces Patrycji Stanek, wszak pokonała niedawną zwyciężczynię pucha-

ru świata junierek i to biegając o jedną karną rundę więcej. To znamionuje wielki talent.

Najlepszą młodziczką została siostra zwycięzcy w kategorii seniorów Anna Nędza-Kubinić, która drugą na mecie Martynę Lichosyt z BLKS Żywiec pokonała aż o prawie 4 minuty. Trzecie miejsce w tej kategorii wywalczyła Anna Puto, też z BKS WP.

W młodzickach młodszych zwyciężyła Oliwia Suchy z UKS Statima Chorzów. Drugiego dnia, jak już wspomnieliśmy, panowie rywalizowali w sprintach, a panie w biegach indywidualnych. Andrzej Nędza-Kubinić wygrał także sprint, pokonując kolegę z kadry Grzegorza Guzika z BLKS Żywiec i swego młodszego brata Tadeusza Nędzę-Kubińca. W juniorach Jan Guńka musiał ustąpić pierwszeństwa Marcinowi Janikowi z AZS AWF Wrocław.

W juniorach młodszych najlepszy był Konrad Badacz z MKS Karkonosze Jelenia Góra, Kacper Baran ponownie był 4.

W młodzikach zwyciężył Jakub Potoniec z UKN Melafir, Kacper Mrowiński z Kościeliska był trzeci. Drugie zwycięstwo w swojej kategorii wiekowej młodzików młodszych odniósł Grzegorz Galica, wygrywając tym razem sprint.

Panie walczyły na trasie biegów indywidualnych. Ze startu zrezygnowały Gwizdoń i Hojnisz-Starega, a w tej sytuacji prym wiodły zawodniczki kadry B. Wygrała Karolina Pitoń przed Anną Mąką. Fatalnie strzelała Joanna Jakielę, chociaż oczywiście biega świetnie, ale wobec 9 pułdła nie mogła być wyżej niż na 6. miejscu.



Podwójny zwycięzca zawodów w rodzimym Kościelisku Andrzej-Nędza Kubinić.

W młodzickach zwyciężyła Patrycja Melcer z UKS Statima, a Aleksandra Puto ponownie była trzecia. W tym biegu nie wystartowała Anna Nędza-Kubinić. I wreszcie w młodzickach młodszych najlepsza okazała się Klaudia Niedurny ze Statimy, ale kolejne dwa miejsca na podium zajęły zawodniczki BKS WP: Amelia Liszka i Karina Mroczkowska.

### Bieg indywidualny

**MĘŻCZYZNI.** Seniorzy: 1. Andrzej Nędza-Kubinić 34.36,2 +6 niecelnych strzałów +4 min. 30 sek., 2. Wojciech Skorusa +18,3 (4), 4. Marcin Szwajnos +1.11,9 (6) wszyscy BKS WP Kościelisko. Juniorzy: 1. Jan Guńka 34.42,1 (6), 3. Jakub Bartyzel +4.50,2 (7) obaj BKS WP Kościelisko. Junior młodszy: 1. Hubert Matusik (UKN Melafir Czarny Bór) 39.24,0 (5), 4. Kacper Baran (BKS WP) +2.21,2 (8). Młodzik: 1. Michał Szadkowski (MKS Karkonosze Jelenia Góra) 26.57,6 (5), 5. Maciej Łapka (BKS WP) +2.01,2 (4). Młodzik młodszy: 1. Grzegorz Galica (BKS WP) 20.46,4 (0),

**KOBIETY.** Seniorki: 1. Karolina Pitoń (BKS WP) 40.46,0 (5), 2. Anna Mąka +4,1 (4), 5. Magda Piczura (BKS WP) +1.08,8 (3), 6. Joanna Jakielę +2.49,4 (9). Juniorki: 1. Wiktorina Celczyńska (AZS AWF Katowice) 43.19,3 (4), 2. Patrycja Stanek (BKS WP) +1.01,7 (7), 4. Klaudia Topór (BKS WP) +2.25,7 (5). Młodziczki: 1. Patrycja Melcer (UKS Statima Biathlon Team Chorzów) 49.16,8 (3), 3. Aleksandra Puto (BKS WP) +2.15,0 (8). Młodziczki młodsze: 1. Klaudia Niedurny (UKS Statima) 25.18,1 (3), 2. Amelia Liszka +10,9 (5), 3. Karina Mroczkowska +1.09,8 (3), 5. Patrycja Czysta +2.25,5 (7) - obie BKS WP.

### Sprinty

Seniorzy: 1. Andrzej Nędza-Kubinić 22.53,6 +2 karne rundy, 2. Grzegorz Guzik (BLKS Żywiec +32,3 (3), 3. Tadeusz Nędza-Kubinić +53,4 (1), 4. Łukasz Szczurek +57,2 (2), 5. Kacper Guńka +1.51,0 (3), 6. Marcin Szwajnos +1.57,4 (5) wszyscy BKS WP. Juniorzy: 1. Wojciech Janik (AZS AWF Wrocław) 24.45,0 (3), 2. Jan Guńka +27,4 (6). Junior młodszy: 1. Konrad Badacz (MKS Karkonosze) 24.14,4 (2), 4. Kacper Baran +3.23,4 (3). Młodzik: 1. Jakub Potoniec (UKN Melafir) 22.53,9 (3), 3. Kacper Mrowiński +1.41,6 (3). Młodzik młodszy: 1. Grzegorz Galica 16.34,8 (1).

Seniorka: 1. Natalia Tomaszewska (AZS AWF Katowice) 19.09,4 (1), 2. Monika Hojnisz-Starega +2,2 (2), 3. Joanna Jakielę +7,6 (2), 5. Anna Mąka +38,1 (3), 6. Kinga Zbylut +40,0 (3) wszystkie BKS WP. Juniorka młodsza: 1. Patrycja Stanek (BKS WP) 20.31,4 (3), 2. Daria Gębicka (UKS Lider Katowice) +0,1 (2), 4. Weronika Bieniasz (BKS WP) +2.06,4 (3). Młodziczka: 1. Anna Nędza-Kubinić (BKS WP) 20.43,0 (2), 3. Aleksandra Puto (BKS WP) +4.04,8 (5). Młodziczka młodsza: 1. Oliwia Suchy (UKS Statima) 14.55,8 (0).

zk

REKLAMA

**BASENY TERMALNE**  
BASENY-SAUNY-RESTAURACJE-STREFA ZABAW DLA DZIECI  
PARK LINOWY-30 METROWA HUSTAWKA BIG SWING

**Gorący Potok**

www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 727 525252

KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie

# Wiatr Ludźmierz zdominował eliminacje

**W weekend odbyły się eliminacje na szczeblu PPPN do XXVIII Halowych Mistrzostw OZPN. Najlepsi byli reprezentanci Wiatru Ludźmierz.**

Rywalizowano w kategorii juniora starszego oraz trampkarzy. W obu najlepszych okazali się ostatecznie reprezentanci Wiatru Ludźmierz.

W rywalizacji trampkarzy udział wzięło pięć drużyn. Wiatr wystawił dwa zespoły. Pierwszy zespół wygrał rywalizację z kompletem zwycięstw. Druga drużyna zajęła miejsce trzecie. Na drugim stopniu podium stanęli gracze ZKP Zakopane.

Cztery drużyny walczyły w kategorii juniora. Wiatr odniósł komplet zwycięstw. Drugie miejsce przypadło Lepietnicy Klikuszowej Obidowej, trzecie Przełęczy Łopusznej, a czwarte Jordanowi Jordanów.

Po dwa zespoły z obu kategorii awansowały do finałów okręgowych.

## Trampkarze

**Wiatr I Ludźmierz - Wiatr II Ludźmierz 4:2, Lepietnica Klikuszowa Obidowa - Jordan Jordanów 1:2, ZKP Zakopane - Wiatr II 2:0, Wiatr I - Lepietnica 4:0, Jordan - ZKP 0:2, Wiatr II - Lepietnica 2:0, Wiatr I - ZKP 2:1, Jordan - Wiatr II 1:2, ZKP - Lepietnica 2:0, Jordan - Wiatr I 1:4**

### KOŃCOWA KOLEJNOŚĆ:

1. Wiatr I Ludźmierz
2. ZKP Zakopane

3. Wiatr II Ludźmierz
4. Jordan Jordanów
5. Lepietnica Klikuszowa

**Wiatr I:** Bartosz Laskowski, Andrzej Styrzula, Jakub Furczoń, Dominik Paniak, Gabriel Szatanik, Mateusz Bryniarski, Woj-

ciech Jabłoński, Dawid Krauzowicz, Szymon Udziela. Trener: Andrzej Jabłoński

**ZKP:** Jan Nędza, Szymon Gąsienica, Maciej Bukowski, Filip Ficek, Jan Wójt, Oliwer Hoły, Mateusz Kondziolka, Jakub Kluś, Klemens Tokarz, Dawid Pitoń, Jan Krzeptowski.

**Wiatr II:** Mateusz Mrozek, Mateusz

Molek, Dawid Handzel, Kacper Twaróg, Krystian Bednarczyk, Mateusz Podczerwiński, Patryk Panek, Pascal Pytlewski

**Jordan:** Szymon Nawara, Patryk Kowalczyk, Mikołaj Strzelczyk, Dawid Steg, Aleksander Jeziorski, Bartosz Niewiarowski, Alessandro Marturano, Paweł Łączek, Hubert Świętoń, Kacper Kosek

**Lepietnica:** Kacper Plewa, Jakub Huzior, Kamil Huzior, Maciej Rączka, Wojciech Darczuk, Marcin Klejka, Sebastian Antolec, Bartłomiej Jaróg, Damian Kuros, Daniel Leśniak, Mateusz Czubernat

## Juniorzy starsi

**Przeleęcz Łopuszna - Lepietnica Klikuszowa Obidowa 1:3, Wiatr Ludźmierz - Jordan Jordanów 3:0, Przeleęcz - Jordan 3:1, Lepietnica - Wiatr 0:6, Wiatr - Przeleęcz 7:1, Lepietnica - Jordan 3:1**

**Wiatr:** Kamil Cizek, Łukasz Siasiewicz, Michał Żółtek, Paweł Górz, Patryk Chrobak, Damian Dąbrowski

**Lepietnica:** Kamil Rapacz, Mateusz Luberda, Jan Krupa, Daniel Hasior, Paweł Waszczuk, Mariusz Rypel, Bartłomiej Cisoń

**Przeleęcz:** Arkadiusz Goleniowski, Maksymilian Dziedzic, Arkadiusz Podgórny, Sebastian Kasprzak, Jakub Kamoń, Patryk Potoczak, Michał Chmielak, Paweł Łuszczarz, Patryk Sowa, Michał Twaróg, Paweł Wincek

**Jordan:** Robert Lenart, Mikołaj Orkowski, Bartłomiej Rączka, Mateusz Miernik, Kacper Radoń, Jakub Moskalski, Michał Matejko, Patryk Łączek, Mateusz Łączek.

Tekst i fot.: Maciej Zubek



Młodzi piłkarze z Ludźmierz nie mieli sobie równych w eliminacjach.

## Do trzech razy sztuka Vivy Spajki

20 drużyn rywalizowało w ramach kolejnej edycji Halowego Turnieju Noworocznego organizowanego przez Podhalańską Ligę Futsal. Ostatecznie zwyciężyła drużyna Viva Spajki, która tym samym powetowała sobie nieudane występy w dwóch wcześniejszych turniejach.

Skład zwycięskiej drużyny: Vasył Zhuk, Robert Teper, Paweł Janasik, Daniel Krugiołka, Przemysław Zagata, Michał Żółtek, Szymon Urban, Mateusz Kłosowski oraz Wojciech Szczerba.

- Wreszcie dopisało nam przede wszystkim szczęście, którego wcześniej bardzo nam brakowało - przyznał założyciel Viva Spajki i jej trener Grzegorz Szczepanec. Mówiąc te słowa, miał zapewne na myśli dwa mecze (ćwierćfinał i półfinał) wygrane przez jego zespół w serii rzutów karnych.

Zresztą rzuty karne, można rzec, były wizytówką tego turnieju. Na osiem me-

czów fazy pucharowej równo połowa rozstrzygała się w ten właśnie sposób. W finale drużyna Viva Spajki pokonała 2:0 Boca Juniors, której przypało miano "czarnego konia" turnieju. Na trzecim stopniu podium stanęła ekipa PPO "JW".

Kamil Podgórski z PPO "JW" to zdaniem organizatorów najlepszy bramkarz turnieju, Wojciech Szczerba otrzymał statuetkę MVP turnieju, a tytuł króla strzelców wywalczył Jan Jamróz z Boca Juniors. Medale, puchary i statuetki najlepszym drużynom i zawodnikom wręczali organizatorzy w towarzystwie władz miasta Nowy Targ.

## ĆWIERĆFINAŁY

Football Young Podhale - Olimp Team 2:1  
Bro Team - Boca Juniors 3:3 k. 3:1  
T-18- PPO "JW" 0:0 k. 0:2  
Rzezawa Team - Viva Spajki 0:0 k. 2:3

## PÓŁFINAŁY

Football Young Podhale - Boca Juniors 0:0 k. 1:3  
PPO "JW" - Viva Spajki 2:2 k. 2:3

## MECZ O 3. MIEJSCE

Football Young Podhale - PPO "JW" 1:1 k. 1:3

## FINAŁ

Boca Juniors - Viva Spajki 0:2  
Tekst i fot.: Maciej Zubek



Viva Spajki - zwycięzca Podhalańskiej Ligi Futsal.

REKLAMA

## Dwóch hokeistów z Podhala na młodzieżowych igrzyskach

**Jakub Michalski i Jakub Trzebunia to zawodnicy MMKS Podhale Nowy Targ, którzy znaleźli się w wąskim, bo zaledwie trzyosobowym składzie reprezentacji Polski w hokeju na lodzie 3x3, która w Lozannie w dniach 9-22 stycznia weźmie udział w III Edycji Zimowych Igrzysk Olimpijskich Młodzieży 2020.**

Nowotarżanie wraz z Alexem Menclem z Katowic przepustkę do Lozanny wywalczyli sobie dzięki najlepszym wynikom w testach, przeprowadzonych w trakcie jednego ze zgrupowań kadry Polski u16. - Testy odbywały się wedle wytycznych przesłanych nam przez PKOl. Wszystko było nagrywane na video. Liczył się czas - mówi Tobiasz Bigos, trener reprezentacji Polski.

Turniej hokeja na lodzie 3x3 w trakcie Zimowych Igrzysk Olimpijskich Młodzieży będzie odbywał się w dosyć niecodziennej formule. Otóż reprezentanci każdego z krajów zostaną rozdzieleni i drogą losową przydzieleni do poszczególnych zespołów. - Organizatorom zależało przede wszystkim na tym aby w tej formule jak najwięcej państw miało swoje reprezentacje. Zasady będą takie same jak w minihokeju, czyli gra toczy się będzie w jednej tercji, otoczonej bandami. Meczmom ma towarzyszyć show z oprawą muzyczną i świetlną - informuje Bigos.

W drugiej części Igrzysk rozegrany zostanie już normalny turniej hokeja na lodzie z udziałem sześciu najlepszych reprezentacji z rankingu IIHF.

Polskę w Lozannie reprezentować będzie 45 sportowców (22 kobiety i 23 mężczyźni). Białoczerwoni wystartują w 8 sportach: biathlonie, bobslejach,

curlingu, hokeju na lodzie, łyżwiarstwie szybkim (tor długi, tor krótki), narciarstwie (skoki, biegi, konkurencje alpejskie, kombinacja norweska), skeletonie i sportach saneczkowych.

Polskich sportowców wspierać będą trenerzy i serwisiemni w liczbie 21 osób oraz misja medyczna i olimpijska. Szefem Polskiej Misji Olimpijskiej Lozanna 2020 będzie były znakomity łyżwiarz szybki Konrad Niedzwiedzi - brązowy medalista olimpijski z Soczi 2014, wielokrotny Mistrz Polski, a także brązowy medalista mistrzostw świata na dystansach w 2013 roku w Soczi. W misji wspierać go będzie m.in. dwukrotna medalistka olimpijska w łyżwiarstwie szybkim (Vancouver 2010 - brąz, Soczi 2014 - srebro) - Luiza Złotowska.

Do tej pory Zimowe Młodzieżowe Igrzyska Olimpijskie odbyły się dwukrotnie, pierwsze w Innsbrucku w 2012 roku, a drugie w Lillehammer (2016). Polska do tej pory może pochwalić się jednym medalem, wywalczonym w Norwegii przez panczenistkę Karolinę Gąsecką. Jej srebrny krążek nie jest jednak wliczany do oficjalnej klasyfikacji medalowej dla kraju, ponieważ został zdobyty w międzynarodowej konkurencji Team MIX, gdzie w skład drużyny weszli łyżwiarze z kilku krajów.

mz

mini! club  
DLA DZIECI

Współpraca z Nowym Targiem dzięki wsparciu finansowemu  
drużyny uniwersyteckiej Black Shadows Nowy Targ

SALA  
ZABAW

www.miniclub.pl

URODZINY  
Twojego Dziecka

Zakopane  
CH Krupówki 40

Nowy Targ  
Rynek 2

GRUPA  
**psb**



# MODOM

[www.modom.pl](http://www.modom.pl)

## DACHY GERARD NA CAŁE ŻYCIE

ul. Zakopiańska 18 **SZAFLARY**  
ul. Szaflarska 141 **NOWY TARG**  
ul. Szymony 15B **ZAKOPANE**  
ul. Długa 150 A **BUKOWINA TATRZAŃSKA**  
ul. Strzelców Podhalańskich 14 **KOŚCIELISKO**  
ul. Przemysłowa 2 **JABŁONKA**

  
**60**  
**LAT**  
DOŚWIADCZENIA  
OD 1957



### DACHY GERARD NA CAŁE ŻYCIE

Blachodachówka GERARD z posypką ze skały wulkanicznej, jest odporna na odbarwienia, czy uszkodzenia mechaniczne, dach wolniej się nagrzewa a podczas ulewy czy gradobicia zapewnia komfort i ciszę. Skała doskonale tłumi akustycznie, nadaje niepowtarzalny naturalny kolor, ale przede wszystkim chroni panel, czyniąc dach niezniszczalnym, co podkreślamy 50-letnią pełną gwarancją, udokumentowaną 60 latami doświadczenia w produkcji. Oferowane przez GERARD pokrycie dachowe to siła doświadczenia, miliony dachów na świecie i w Polsce, to produkty o wysokiej jakości, trwałe, lekkie i zaawansowane pod względem technicznym, świetnie sprawdzające się również w ekstremalnych warunkach klimatycznych.

[www.gerardroofs.eu](http://www.gerardroofs.eu)



 **GERARD**  
The worry-proof roof